



D. L. Blangerie

fammeliche Werer.

Gereungegeben

200

BAIL E BAILBAILE

Secondary Beat

Andrews of the section of the party of

well a de a tribinour.

2342 W 202111 W W

A14421311217

成形有法 1973 西京司

united 2 2 2 3 112

B9288

G. A. Burger's

sammtliche Werke.

herausgegeben

v o n

Rarl b. Reinhard.

Sechster Banb.

Bollendete, rechtmäßige Ausgabe.

Berlin. Bei E. H. G. Christiani. 1824.

G. A. Burger's

sammtliche Werke.

Deransgegeben.

Rarl D. Beinbard.

- 1 2 48b

Belleveres, redimantage Zuegel.

G. A. Burger's

vermischte Schriften.

Berausgegeben ...

Bonding, bem Cadicalidoundent

Bernde ant Edreibare auf Bui-

bon

Rart v. Reinhard.

Bierter Theil.

Bollendete, rechtmäßige Ansgabe.

Berlin. Bei E. H. G. Christiani. 1824.

G. A. Burger's

vermischte Schriften.

Peransgegeb'en

T: 0 0

Karl v. Reinharb.

Bierger Theil.

Dollendete, rechtmäßige Anegabe.

Berlin. Bei E. H. G. Christiani.

Inhalt bes fechsten Banbes.

Bermifchte Schriften. Bierter Theil.

1. Borfchlag, dem Buchernachdrucke in	22	Seite	
fenenningal A., milal, d., u. v. 8,	Geit	e 3	
II. über Anweisung jur Deutschen	89,	3	
Sprache und Schreibart auf Uni-	175,	e en	
verfitaten	181	35	
III. Zwei Freimaurer-Reden.	205	4	
1. Uber die Zufriedenheit	500	.83	
2. Über den moralischen Muth		96	
IV. Poetische Fragmente.			
1. Dido. Gin episches Gedicht, aus Vir-			
gil's Uneis gezogen	=	131	
2. Anfang einer Bearbeitung des Frosche	236		
maustere	248	161	
3. Bellin. Erfter Gefang		166	
V. Prosaische Fragmente.	271	1	
1. Aus Daniel Wunderlich's Buche	2	179	
2. Die Republik England.	2	200	

Seite

21, Beile

Drudfehler.

Im secheten Banbe.

3 v. u., fatt fomohl, lies fo mohl.

```
8 v. u., ft. Gebiete, I. Gebiethe.
     28,
2
                3 v. u., ft. laffen., I. laffen.,
    54,
                9, ft. Delai, I. Dalai.
     89,
                1, ft. Wollt, I. Wollt'.
    165,
2
                4 v. u, ft. Collecteurs, I. Collecteure.
d
    175.
           2
                3 v. u., I. ich!,, - ,, Und.
    181,
           2
               13, ft. pftegten, I. pftegten.
    188,
                3, ft. Jannuar I. Januar.
    205,
3
               14, ft. in, l. ju.
    3 1
                4 v. u., ft. Schottlanber, I. Schotten. Go
                          auch, der Gleichformigfeit wegen,
                          G. 230, 3. 1 u. 2 v. u., G. 231,
                          3. 10, G. 233, 3. 7 u. 12,
                       ©. 250, 3. 7 v. u., ©. 266,
                          3. 6 v. tt., S. 268,
                          ©. 287, 3. 14, ©. 288, 3. 10.
               10, I. Benehmen ber.
    236.
                7 v. u., ftreiche bas zweite eine.
    248,
            2
                1 v. u., ft. Schottlandifchen, I. Schottis
    266,
                           schen.
                 3, ftreiche gu
    271,
                9 v. u., ft. Schottlandische, I. Schottische.
    288,
```

Vermischte Schriften.

Bierter Theil.

VI.



The first of Landing the second of the state of the state

Borfchlag,

bem Budernachbruce ju feuern.

comment to consider them to a serious the series of the se

.

35101000

annual primelecodic and a

Borfdlag,

bem Buchernachbrucke gu feuern *).

"Das mußte aber boch mit dem T. . . . I jugehen, wenn gar auf der Welt Gottes nichts wider den sehurkischen Buchernachdruck helsen sollte!, — so erinnere ich mich öfters gegen diesen und jenen Buchhandler ausgesahren zu seyn, wenn er mich aus meiner Geduld heraus geseufzt, geklagt, geschimpst, gestucht und gesacramentirt hatte. — "Ach! war die Antwort, dawider hilft nichts. Wie vielerlei ist nicht schon umsonst versucht? Gesehe, Privilegien, Satyren und die krästigsen Trümpse sind vergeblich gewesen, und werden es seyn. Selbst das strengste allgemeinste Geseh in Deutschland würde dawider nicht Alles ausrichten. Was ist vollends zu erwarten, da so viele Fürsten sich noch nicht schämen, den Stehler in ihren Ländern zu hehlen? Neulich haben wir uns fast an die Sechzig die Siebenzig schriftlich versbrüdert, wir wollten keinen Nachdruck unter unserm Sortis

^{*)} Abgedrudt aus bem Deutschen Mufeum: 1777, 2. Banb. 6, 435, My and Sanatoulau manige bis . motoliel vinegani.

ment gestatten. Alles umfonst! Die ehrlichern Buchhandler, wenn sie schon felbft nicht nachbrucken, wollen oder konnen beffen ungeachtet nicht Umgang nehmen, dem Nachdrucker seine Baare abzukaufen und weiter zu verhandeln., -

Nun wohlan denn! fprach ich ju mir selbst, raffe bich einmahl auf, mein Berstand, und spann' alle deine Segel bis an die Wimpel aus. War' es ja doch nichts Geringes, wenn du allein ausführtest, was so mancher Gelehrte', so mancher raffinirte Buchhandler, was kein Deutscher Potentat, was Kaiser und Reich mit aller ihrer Macht zusammen genommen, ja selbst der fürchterliche Friedrich Schardt ") mit seiner Knute und gistigen Scorpionen nicht ver, mochten!

Quid dignum tanto feret hic promissor hiatu?

Liebe Leute, ber Hiatus geschah bloß bes Spafes und ber Vorrede wegen. Denn ber Vorschlag, ben ich euch darlegen will, und seine Erfindung bedurften gan; und gar so großen Sulfhohlens nicht. Schon tangst lag er mir, wie euch

^{*)} G. Epiftel an Tobias Gobhardt in Bamberg über eine auf 30h. Ehr. Dieterich in Gottingen befannt gemachte Schmabichtift. 1776. 8. — Friedrich Edardt an den Versaffer der Bemerkungen ju feiner Epiftel an Tob. Gobhardt. 1776. 8. Fliegende Blätter, die Keinem unbefannt senn sollten, der echten Wie, Satyer und Laune ju silhsen weiß.

Allen, vor der Nase. Der Unterschied zwischen mir und euch war nur der, daß ich kurz vor mir hinsuchte und fand, Ihr aber ohne Noth eure Blicke in's Weite schoffet, und nicht fandet, wie denn dieß gar oft der Fall auf Erden zu seyn pflegt. Wenn ich euch mein Project werde entwickelt haben, so wird's gehn, wie bei dem Sie des Columbus. "Ja wahrhaftig, das ist auch wahr!, werdet Ihr sagen. Nun zur Sache!

Gibt es unter allen Deutschen Buchhandlern nur funfzig, frei und rein von Nachdruckssunden, und sie wollen nach meinem Borschlage handeln, so getraue ich mir, ihnen zu versprechen, daß ihnen hinfort der Nachdruck nicht nur keinen sonderlichen Schaden mehr zufügen, sondern daß dieser räuberische Bogel Greif ganz und gar mit Leib und Seele zu Grunde gehen soll.

Der meiste Buchernachbruck geschieht, wie bas Gaunern und Stehlen überhaupt, um bes schnoden Gewinstes witlen. Nur selten mag er aus Muthwillen, oder Rache gegen diesen und jenen rechtmäßigen Verleger ausgeübt werben. Gabe es nun ein Mittel, dem Nachdrucker den schnoden Gewinst, oder seine Rache, nicht nur ganglich zu vereiteln, sondern ihm sogar noch oben drein ein beträchtliches Loch in seinen eigenen Beutel zu niachen, so mußte ihn ein bofer Beift plagen, wenn er noch weiter nachbruden, und in feine eigenen Eingeweibe muthen wollte.

Ein folches und, wie mich dunkt, sicheres Mittel aber ist: Die Einrichtung einer formlichen Affecurant-Societät und Casse, aus welcher bassenige Mitglied, welchem ein Verlages Artikel nachgebruckt wird, eine solche Vergütung erhält, daß es von dem Tage an, da der Nachbruck erscheint, seinen Artikel wenigstens um die Halfte wohlseiler, als der Nachdrucker, verkaufen kann, und welche Societät noch über dieß sich erlauben mag, den Nachdrucker mit Repressalien zu strasen, ihm seine sonst rechtmäßigen Artikel, wenn er deren hat, wieder nachzudrucken und um ein halbes Spottgeld zu verskaufen, oder gar zu verschenken.

Daß ein folches Institut, wenn es nur einmahl erst da ware, den Iwed vollkommen erreichen werde, daran habe ich zwar selbst mit Gewalt zu zweiseln versucht, aber nicht versmocht. Ich sollte also denken, daß auch kein Anderer daran zweiseln könnte. Ob aber die Einrichtung so leicht, oder gar überall möglich und thunlich sen? das ist eine andere Frage. Ich muß also den Vorschlag weiter, und so deutlich, als möglich, zu entwickeln versuchen.

Wollten die angenommenen Funfig, - maren's Mehrere, defto beffer! maren's aber auch ein Zehn weniger, immer auch noch gut! - wollten fie, fag' ich, fich bloß bahin verbrübern und verbinden: Dafern Einem von und ein rechts mäßiger Berlags-Artikel nachgedruckt wird, so wollen wir uns ter einander ihm eine zu gleichen Theilen von und zusammen geschoffene Bergütung bergestalt thun, daß er seinen Artikel um die Halfte wohlfeiler, als der Nachdrucker, gesben kann, — so dürfte wohl solche Berbindung, wegen solgens der Schwierigkeiten, bei weiten nicht hinlänglich seyn:

- 1. Dielleicht gibt ber Beschädigte, bei eintretendem Falle, ben Schaden nicht richtig, sondern ju hoch an, und benet schlecht genug, seine Mitgenoffen über die Gebuhr in Contribution ju fegen.
- 2. Sollte der Beschädigte jedes Mahl bei seinen neun und vierzig Mitgenossen umberwandern, und von ihnen die Beiträge einsammeln, so möchte es wohl gute Weile haben, ehe er Alles zusammen brächte. Mancher Beitrag bliebe vielleicht gar im Lause. Mühe und Correspondenz hätte er umsonst. Porto und andere Auslagen, Mahnen und Warsten, wieder Mahnen und wieder Barten, kurz, hundert Inconvenienzen würden ihm die Vergütung erschweren, verssalzen, und am Ende wohl gar großen Theils zu Wasser machen.
- 3. Es fehlt einer folchen Einrichtung ein fest genug eingerammelter Mittelpfahl; es fehlt an Banden, die Mitglieder hinlänglich daran zu fesseln. Der mußte die Men-

schen, ihren Eigensinn, ihre Brillen und Lannen im geringfien nicht kennen, ber sich einbilden wollte, ein solches so
schwach in einander gefügtes Gebäude konne lange Bestand
haben. Ein Sauch ber Wetterlaune eines einzigen Arandkopfs konnte die ganze herrlichkeit, wie der Wind die Spren;
zerwehen, der außern ungleich machtigern Sturme, benen
ein solches Gebäude ausgesent senn wird, nicht zu gedenken.

Diefen und andern Inconvenienzen abzuhelfen, muß zugleich eine gemeinschaftliche Affecurants Caffe, an einem ges wiffen und bequemen Orte, unter landesherrlicher Bestätis gung und Oberaufsicht, unter sicherer, kluger und fleißiger Berwaltung errichtet und unterhalten werden. Iber die Einrichtung einer solchen Caffe muß ich mich naher erklaren. Die Antworten auf folgende Fragen werden hinlangliche Erläuterung enthalten.

I. Woher foll bie Grundlage tommen?

11. Wie foll bie Caffe unterhalten und vergrößert?

III. Bie weit vergrößert?

IV. An welchem Orte?

V. Unter welcher Geftalt landesherrlicher Bestätigung und Oberauflicht?

VI. Bon wem und wie bermaltet? und endlich

VII. Nach welchen Gefegen fall überhaupt die Societat ihrem Endzwecke gemaß unterhalten und fortgefent werben?

I. Woher foll bie Grundlage jur Affecurant-Caffe fommen? Jeber ber funftig Berbundeten mußte ein Bewiffes, etwa 50 Thater, aus feiner Tafche bergeben. Dieg wird ja hoffentlich nicht zu viel senn, ba ich wohl annehmen kann, die Societat bestehe größten Theils aus Sundert = aus Runfgig= Dreißig = und 3mangig = wenigstens both aus Behn = und Kunftausend-Thaler-Leuten. Dur ein einziges Dahl auf ber Meffe minder locker gelebt, fo find diefe 50 Thaler fcon reichlich wieder erfpart. Rurt, ber mußte ein armfeliger Buchhandler fenn, der nicht einmahl 50 Thaler ju einem fo nuglichen Endzwecke aus feiner Sandlung entbehren konnte, Aber dieß wird diefe Auslage, wie ich unten zeigen merde, in ber Kolge mit Wucher wieber in eines Jeben Tafche juruck fehren. Sonach hatte die Societat eine Caffe von 2500 Thalern beifammen, woraus ichon ber Erfte von ihr, bem ein Artifel nachgebruckt murbe, ja vielleicht fcon ber 3meite und Dritte, wenn bie Artifel andere nicht allgu Fofibar maren, welche jedoch fchon an fich felbft, ber Roftbarfeit megen. bem Nachbrucke nicht fo fehr ausgesett find, Schadenserfegung befommen fonnte. Bollen und fonnen die Bufammentretenden die erfte Einlage noch großer machen, fo wird es noch ficherer und beffer fenn.

Allein auf biefe Beife tonnten die Nachbrucker bie Caffe balb fprengen, und immer wieder von neuen, wie im

Anfange, einzulegen, mochten die Mitglieder balb überbruffig werden. Diefe Betrachtung leitet mich auf

11. Woher foll die Caffe unterhalten und vergrößert werden?

1. Durch die Zinsen, welche die erste Grundlage abwers fen kann. Denn naturlicher Weise darf das Capital nicht todt im Kasten liegen, sondern muß, gegen Berginsung, sicher in eine Sank oder Handlung gelegt werden, von wannen man zu allen Zeiten, so viel man braucht, promt zuruck zies hen kann.

2. Jedes Mitglied muß, ungeachtet des bereite hergegebenen Fonds, dennoch hernach seine Verlags-Artikel, die es
gegen den Nachdruck gesichert wissen will, besonders auf eine
gewisse bestimmte Summe, vor dem Verkause, bei der Societät, oder deren Direction, einzeichnen lassen, und davon
gewisse bestimmte Procent-Gelder an die Casse entrichten. Die
einzuzeichnende Summe mußte, wenn man richtig zu Werke
gehen wollte, nicht nur die auf den Artikel verwandten Rosten, sondern auch den daraus zu hossenden Arosit in sich begreifen. Es hat z. B. Einer von dem Artikel eine Auslage
von 1000 Eremplaren gemacht. Er hosst, sie ganz abzusetzen, und sest er sie ganz ab, so kommen ihm an verwandten Rosen und Prosit 1000 Chaler ein. Dann lasse er die-

fen Artifel auf 1000 Thaler hoch affecuriren, und bezahle von diefer Summe die Procent-Gelder.

3. Da folche Affecurations-Einzeichnungen auch von Fremben, die in der Societät nicht mit begriffen sind, angenommen werden können, und höchst wahrscheinlich vorfallen werben, so mag man auch diese unter die Justusse der Casse mit zählen. Beiläusig aber merke ich an, daß diese viel höhere Procente, als die beständigen Mitgenossen erlegen mußten, und aus der Casse, außer der Sicherheit für ihren einzeln eingezeichneten Artikel, keinen von den Vortheilen genössen, deren, wie unten vorkommen wird, die ordentlichen Mitgenossen sich zu erfreuen haben.

Diese besondere Einzeichnung ift ein wichtiger hauptumftand, der niemahls abgeschafft werden darf, wenn die Goz cietat mit ihrer Caffe Bestand haben soll. Denn außer dem, daß

A. die Caffe dadurch immermahrende Nahrung und Bachesthum erhalt, wird

B. ber Dortheil gewonnen, daß die mahre, mit Rosten und Profit verhältnismäßige Bergutungssumme, schon vor dem eintretenden Falle des Nachdrucks, bestimmt ist. Es wird also verhindert, daß Jemand in's Gelag hinein den Werth feines zu verasseurirenden Artikels angebe; indem, je hösher Einer assecuriren läst, je mehr Procents-Gelder er ges

ben muß. Auch fallt alle nachherige Berechnung, Chicane, Aufenthalt u. f. w. ganglich weg.

Drei Procent, — vielleicht noch weniger, ich will aber einmahl so viel seinen, — mare wohl für ein ordentliches Mitglied als vollkommen hinlanglich zu achten. Denn ich darf annehmen, daß meine funfzig Societäts-Genoffen so ansehnliche Buchhändler sind, daß durch die Bank jeder von ihnen jährlich auf 2000 Thaler hoch einzeichnen lassen werde. Es würden also von 100,000 Thalern die Procent-Gelder 3000 Thaler jährlich betragen. Dieser Zuwachs, die Einkunste von fremden Einzeichnungen noch nicht einmahl mitgerechnet, würde sehr ansehnlich und vollkommen hinreichend seyn. Denn es ist zu bedenken, daß nach gemachter Einrichtung der Nachdruck die Ohren gar mächtig sinken lassen, und die Casse in der Folge selten oder niemahls einen Stoß davon auszuhalten haben werde.

Wenn aber dem also ift, so wird die Casse ohne Noth in's Unendliche vergrößert werden, und mit der Zeit den beträchtlichsten Theil des Rubens, den die Buchhandler durch den capot gemachten Nachdruck zogen, in sich verschlingen. So wünschenswürdig die anfängliche Vergrößerung, zur Conssisten und Dauer des ganzen Instituts, wäre, so überflüssig und lästig würde sie für jedes Mitglied werden, wenn die

Größe bie Gebuhr und Nothburft überfteigen follte. Es fragt fich alfo: der bie berfeigen

III. Wie weit foll die Caffe vergroßert werben?

Es wird auf die Interessenten ankommen, ihr ein gewisses Maß und Ziel zu seigen. Diesen aber wird es im
Grunde nichts schaden und kosten, wenn sie selbige so ans
schwellen lassen, und hernach in solcher Starte erhalten, daß
sie wenigstens funfzig ansehntichen Nachdrücken die Spițe
auf Ein Mahl zu biethen vermag. Denn es ift möglich, daß
die Nachdrucker, wie wohl diters Spithuben aus Berzweises
lung gethan, sich zusammen rottiren, und die Affecuranz-Casse
durch mehrere Nachdrücke auf Ein Mahl zu sprengen versus
chen. Also muß man immer gegen einen stärkern Angriff
gerüstet seyn, als wahrscheinlich zu erwarten stehet.

Wenn nun aber die Casse dieses ober ein anderes vorsgestecktes Ziel erreicht hat, was ist dann anzusangen? Soll sie dann etwa sich bloß durch sich selbst nähren? — Hierzu wurde sie freilich im Stande sein. — Und sollen alsdann die Affecurations. Einzeichnungen, oder doch wenigstens die Procent-Gelder von den Mitgliedern wegfallen? Letzteres nimmermehr! Aus Ursachen, die ich oben schon angeführt habe. Vielmehr muß ein anderer Canal eröffnet werden, vermitztelst bessen die Casse eben so, wie sie aus den 50 Taschen der Mitglieder zusammen gestoffen ist, wieder einen immers

mabrenden Aus : und Rudflug mit Bucher in bie Tafchen ber Intereffenten erhalt. Ich fage mit Bucher! Denn nicht nur dasjenige, mas fie an einem Orte binein fliegen laffen, muß ihnen am andern Orte ber Ruckfluß wieder juführen, fondern dien muß fogar Binfen mitbringen. Die Dogliche feit beffen ift aus Folgendem flar. Bas fur Ausgaben wird Die Caffe fonderlich haben? Bochftens weiter feine, als bie, welche allenfalls, jedoch felten genug, ein Nachbruck, oder die Befoldung ber Direction und Bermaltung veranlaffen mochte. Diese Ausgabe aber muß gegen basjenige, mas bie Caffe an Binfen und Procent-Gelbern fur fremde Affecurangen abwerfen fann, nur ein febr Geringes betragen. Über bieß läßt fich vielleicht eine Operation ansiellen, vermoge welcher bas Saupt-Caffen-Capital fich ungleich ansehnlicher, als burch eine bloge ginsbare Ausleihung, verintereffiren fonnte. Bie ware es 4. B., wenn die Societat eine Buchhandlung anlegte?

Was aber die Art und Weise des Cassenabstusses betrifft, so schlage ich, weil mir nichts anders gleich beifällt,
von Zeit zu Zeit eine simpele bare Vertheilung unter die
ordentlichen Mitgenossen vor, wovon die Fremden, die keine
ordentlichen Mitglieder sind, unerachtet sie wenig oder viel
mögen haben einzeichnen und assecuriren lassen, ausgeschlossen sein mussen

Da aber ein fedes Mitglied feinen funfzigften Theil an

dem Eigenthum des beständigen Sanptstocks hat, so fragt sich: Wie es damit zu halten sen, wenn ein Mitglied bei seinem Leben, oder durch seinen Tod, aus der Societät abstreten sollte? — In diesem Falle muß es ihm, oder seinen Erben, vergonnt senn, seinen Antheil ganz herans zu ziehen. Entweder kauft ihm alsdann ein Anderer denselben ab, und stammt sich auf diese Weise zur Mitgliedschaft an des Abgegangenen Stelle ein, oder es ist die ganze Societät gehalten, den Abgehenden, oder dessen, aus der gemeinsschaftlichen Tasse abzusinden.

Was hat nun ber Abgehende eingebüßt? Gefest, er habe schon seit geraumen Jahren ben Cassenüberschuß, als Berginfung seines Capitals, gezogen, so zieht er nun am Ende bas Capital selbst zurück. Nichts hat er also verloren. Was verloren? — hat er nicht ben enormen Nugen gewonnen, baß sich kein Nachdrucker unterstanden hat, ihm viele Tausenbe zu Wasser zu machen?

IV. An welchem Orte foll die Caffe und, fo ju fagen, bas haupt-Quartier ber gangen Societat fenn?

Die Antwort kann kurt senn. Wo anders, als ju Leipzig, wo der Hauptmittelpunkt des ganzen Deutschen Buchhandels ift, und wohin jeder Buchhandler des Jahrs wenigsiens Ein Mahl reiset.

V. Bas fur Geftalt foll die lanbesherrliche Beftatigung

und Oberaufficht, die dem Institute nothwendig fenn will, baben?

Sebermann fieht leicht, bag, wenn ein folches Inflitut porhanden fenn follte, die bisherigen Privilegia als überfluffig weafallen und ber Kiscus einiger Landesberren einen Zweig feiner Einnahme verlieren werden. Es will baher nothig fenn, um ber Difigunft auszuweichen, baß die Gocietat fich meniaftens Ginen Riscus jum Protector und Rreunde mache. Belcher andere follte bas fenn, als ber Chur-Sachfische, ba Diefer vorher von ben Bucher-Privilegien bas Deifte mit einaufommen hatte, und ba das Saupt-Quartier ber Societat und Caffe in einer Chur Gachfischen Stadt ift? Dit Chur Gachfis fcher Landesregierung mußte alfo um ein Aquivalent fur bie megfallenden Brivilegien gehandelt, es mußte von ihr Protection und Bestätigung ber Gocietat, ihrer Einrichtung und ihrer Befete, es mußte von ihr eine Commiffion gur Die rection und Oberaufficht uber bie Bermaltung und über ben Bang ber gangen Maschine erbethen werden. Ohne biefe landesherrliche Protection, Bestätigung und Oberaufsicht fann, wie aus ben Antworten auf die folgenden Fragen noch weiter erhellen wird, bas Inftitut weber in Bang fommen, noch im Gange erhalten werden.

VI. Bon mem? und wie foll die Caffe verwaltet werben? . Daß die Berwaltung von der Direction und Oberauf-

sicht verschieden seh, ist wohl überfüssig zu sagen. Jene nimmt Gelder ein, gibt Gelder aus, und führt Rechnung barüber; Alles nach den Gesegen einer ordentlichen vortheilt haften Haushaltung. Diese hergegen ist Juschauerinn, sieht überall nach den Rechten, und läst sich die Rechnung mit vorlegen. Jene wird aus den Mitteln der Societät; diese aber von der Landesregierung bestellt und angeordnet. Zwei Hauptpersonen, die eautionsfähig sind, und in Sid und Pflicht genommen werden mussen, und wovon die eine Rechtung, die andere aber Gegenrechnung führet, scheinen hintänglich zu senn. Diese könnten ansehnliche in Leipzig wohnende Buchhändler und Mitglieder der Societät senn. Sie müssen sterk Dersonen, besoldet werden.

VII. Rach welchen Gefegen foll überhaupt die Societat ihrem Endzwecke gemag unterhalten und fortgefest werden?

Benn die Funfsig zusammen getreten find, ihre Einlage gemacht, landesherrliche Protection, Bestänigung und Oberaufsicht burch Commissarien erlanget und Cassenverwalter bestellet haben, so halt die Societat

1. Ein Mahl alle Jahre allgemeine Zusammenkunft. Diese geschieht auf berjenigen Messe, ba die Buchhandler unter einander abrechnen, und welche mithin von den meisten Buchhandlern bereiset wird. Bu dieser Zusammenkunft

hat jedes Mitglied entweder personlich, ober durch Gevollmächtigte freien Zutritt und Stimme. Auf diesen Zusammenenkunften legen die Cassenverwalter Rechnung von dem verflossenen Jahre ab, und erhalten darüber Entlassung. Es wird über Wohl und Wehe der Societät Rath gepflogen, und besfalls die Nothdurft für die Zukunft durch die meisten Stimmen verordnet und festgesetzt. Es werden die im verskoffenen Jahre vorgekommenen Nachdrucks-Vergütungsfälle vorgelegt, untersucht, entschieden und die Vergütungsgelber ausgezahlet.

Die landesherrliche commissarische Direction hat hierbei Folgendes zu thun.

A. Sie laßt die anwesenden Mitglieder fruh genug auf bestimmte Tage, an einen gewissen Ort, zusammen laden. Wer da weder personlich, noch durch Gevollmächtigte erscheinet, auf den wird nicht geachtet, und er muß sich bas gefallen lassen, was die Anwesenden beschließen.

B. Sie hat in der Versammlung den Vorsit, und, weil sie aus Nechtsverständigen besiehen muß, so sehen sie dahin, daß überall nach den Societats-Gesen aus gemeinen Necht ten versahren werde. Daher kann kein Societats-Schluß, welchem diese Direction nicht beitritt, für gultig geachtet werden. Sollten sich aber die Societat und ihre Direct

tion nicht vereinbaren tonnen, fo wird bie Entscheidung boberen Orte gesuchet.

C. Sie thut von allen Dingen ben Vortrag, und auch basjenige, was ein oder anderes Mitglied besonders vorgestragen wissen will, muß durch sie geschehen, oder sie
muß, daß das Mitglied den Vortrag selbst verrichte, die
Erlaubniß ertheilet haben. Sie sodert zum Sprechen auf
und gebiethet Schweigen, damit kein Pohlnischer Neichstag entstehen moge.

Damit aber biefe Direction, ale von der Landesregierung allein angeordnet, nicht etwas Gehaffiges bekommen indge, fo ift es gut, aus den Mitteln der Societat felbft eine oder zwei Personen dazu zu ordnen.

2. Über Alles, was in der Societat, oder deren Berfammlung verhandelt wird, muß schriftliche Registratur geführet und ein Archiv unterhalten werden. Jedem Mitgliede muß freistehen, in die Acten zu schauen.

Was aber endlich ben hauptiwed der gangen Einrichtung, nahmlich die Bergutung bes Nachbrucks betrifft, so mußte nach folgenden Gesehen verfahren werden.

1. Die Affecurations-Einzeichnungen muffen, fowohl von Mitgliedern, als Fremben, vollkommen vor dem angefangenen Abbrucke bes Artikels gemeldet und zugleich die bestimm-

ten Procent. Gelber, entweder bar, oder burch annehmliche Anweifungen, erlegt werden.

- 2. Diese Anmelbung und Erlegung ber Procent-Gelber tann ju allen Zeiten von einem Abwesenden schriftlich an die Direction und Verwaltung geschehen. Jene ertheilet barüber einen Affecurang-Schein, und diese Quittung über bezählte Procent-Gelber.
- 3. Ohne, daß die Procent-Gelber fogleich bar erleget, oder der Berwaltung annehmlich gesichert werden, wird die Einzeichnung nicht angenommen. hat die Verwaltung dens noch die Einzeichnung und die Ausfertigung des Affecurations-Scheins gesichehen lassen, so muß sie für das Einkommen der Procent-Gelber haften. Daher gibt die Verwaltung alle Mahl zu Ausfertigung des Affecurations-Scheins ihre Einzwilligung.
- 4. Wer rechtlich überführt werden kann, daß er nicht, vor angefangenem Abbrucke feines Artikels, den Affecurangschein gelofet hat, dem wird bei vorkommendem Nachdrucke nicht nur nichts gut gethan, sondern er ift auch noch über bieß feiner Procent Belder verlustig.
- 5. Bei der Einzeichnung wird der Titel des Buchs, die Bogenzahl, Beschaffenheit des Papiers, Drucks und der Auspferstiche, die Anzahl der Auflage und endlich die Affecurations. Summe, welche Kosten und Profit der ganzen Auslage

ut fich begreifet, angemelbet. Die Urfachen biefer Ausführe lichteit follen weiter unten noch angeführt werben.

6. Ift nun solcher Gestalt die Einzeichnung ordnungsmäßig geschehen, und es ereignet sich ein Nachdruck, so
macht der rechtmäßige Verleger, so bald er von dem Dasenn des Nachdrucks und seinem Preise vergewissert ift, nicht
nur in dssentlichen Blättern, sondern auch durch Briefe an
diesenigen Guchhandlungen, an welche er Exemplare überlassen hat, bekannt, daß der Preis nunmehr, nach dem Societäts-Principium, heradgesetzt sen. Von dieser Zeit an muß
das Buch nicht nur bei dem Verleger, sondern in allen
Buchhandlungen um den heradgesetzten Preis zu haben sen,
und der Verleger muß die aus der Casse empfangene Vergütung auch allen seinen Abnehmern pro rata zusließen lassen und deßfalls mit ihnen zurückrechnen.

Hierbei fragt sich's: Ob, außer ben Buchhanblern, auch ben Bucherliebhabern, welche vor entstandenem Nachbrucke um den ersten höbern Preis Eremplare gekaust haben, die nachherige Herabsehung des Preises zu Gute kommen, und das bereits bezahlte Plus zurück gegeben werden musse? — Wenn ich annehmen könnte, daß alle Buchhandler, die dem Hauptverleger Exemplare abgenommen haben, so ehrlich waren, bei vorfallender Herabsehung des Preises, die Zahl ihrer alsdann noch vorräthigen Exemplare richtig anzugeben,

fo murbe ich antworten: Das um ben erften Breis einmahl an Bucherliebhaber verlauft ift, bas bleibe auch barum verfauft! - Allein da fich's mahrscheinlich jutragen wird, baf por Gerabsesung bes Preises schon bier und ba von Buche bandlern Eremplare verlauft find, und mahricheinlich manther Schlechtdenkenbe ju Erhaschung eines Bortheilchens fich geluften laffen mochte, gegen ben Sauptverleger ju behaupten, er babe fur ben erften bobern Dreis nichts verkauft, indem man ihn bes Gegentheils nicht leicht überführen fonnte, fo antworte ich nunmehr aus diefer Betrachtung: Auch bem einzelnen Raufer, ber ben erften bobern Preis schon erlegt bat, muß, wenn er fich andere barum melbet, ber herabgefeste Preis ju Gute tommen. Golder Geftalt fallt, baucht mir, ber Unterschleif giemlich weg. Der gange Sandel ift flar. Go viel Eremplare ein Buchhandler von ber Berlagehandlung genommen bat, auf fo viele leiftet ihm Diese Bergutung. Melbet fich ein einzelner Raufer binnen einer gemiffen Beit, etwa binnen 5 Monathen a dato ber Befanntmachung, nicht um bie Buruckgabe bee begahlten Plus bei bemjenigen, von welchem er fein Eremplar gekauft hat, (von einem Andern wird ihm, bes beforglichen Unterschleifs wegen, darauf nichts gut gethan,) so ist bas Plus an diefen verfallen, und er hat folches mit Recht.

7. Das Dafenn bes Nachbrucks wird burch ein ober

mehrere Nachbrucks-Eremplare bargethan. Wie, wenn num aber ein Nachbrucker, um der Sveietät und ihrer Casse eins anzuhängen, auf den Einfall geriethe, nur ein oder ein Paar Eremplare nachzudrucken, um selbige in die Hände des rechten Verlogers zu spielen? Wie, wenn dieß öfters versucht würde, um die Casse durch öftere Aderlässe zu schwächen? — Der Kniss wäre freilich möglich und besorglich. Der Nachdrucker nüßte dann freilich das Setzerlohn daran spendiren, aber er ersparte doch eine ganze Auflage von Papier und den größten Theil der Druckerkossen. Wie, wenn sich volllends mehrere Nachdrucker zusammen thäten, und gemeinsschaftliche Sache machten?

Durch bergleichen Spiegelfechten nuß ein Institut, bas auf so festen und sichern Grundpseilern ruhet, sich nicht irre machen lassen. Ja, ich will's zugeben, daß dieß Ein Mahl und mehrere Mahle geschehen könne und geschehen werde. Aber endlich wird der Nachdrucker eines Spaßes, der ihm nichts frommet, aber doch immer ein Ansehnliches kostet, indem das Sexerlohn eine Hauptpost der Ausgabe ist, überschussig werden. Denn das Wort Nachdrucker ist ein gleichsbedeutender Ausbruck für Lumpenhund. Wie wollten aberdie Kräfte eines Lumpenhundes hinreichen, die vereinigte Krafte von funstig vermögenden ehrlichen Leuten zu beugen? Mögen auch sich der Lumpenhunde mehrere vereinigen! Uns

VL.

ter Schurken und Spinbubengesindel kann keine Bereinigung von Bestand und Dauer seyn. Denn es fehlt ihnen die Hauptgrundseste: Guter und redlicher Endzweck. Meine Societat wird immer bas Starkerrecht auf ihrer Seite behalten. Das Complott ber Niederträchtigen kann nicht immer verborgen bleiben, ihre Cabalen muffen offenbar werden, und sind sie offenbar, so muste es nicht gut seyn, wenn man nicht neue Maßregeln, sie zu vereiteln, erfinden konnte.

Da aber feine Befellichaft fo gut und auserlefen fenn fann, daß nicht ein raudiges Schaf barunter fenn follte, fo ift es moglich, daß unter meiner Gocietat Riebertrachtige finb, benen es einfallen fann, folgenden ober einen andern abnlis den Betrug ju fpielen. Es hat g. B. Giner auf einen Urtifel, ber nicht geben will, anfehnliche Roffen verwendet, und eine übermäßige Auflage bavon veranstaltet. Der fonnte fich einfallen laffen, ein ober zwei Exemplare beimlich fole der Geftalt umfegen und abdrucken ju laffen, daß fie wie Nachbruck ausfaben. Run fente er ben Dreis feines Artis fele berunter; producirte bie falfchen Nachbrucke bei ber Societat; verlangte und erhielte ordnungemagige Bergutung. - Ein folcher Chrlofer, wenn er bes Betruge überführt murbe, - und mahrscheinlich wird er's uber lang ober furg werben, benn nichts ift fo flein gesponnen, es tommt enblich an bie Connen, - mußte burch Gefene cum infamia

von ber Societat, mit Verluft aller Vortheile, auf ewig aus geschlossen seyn, und er burfte weber selbst, noch mit seinem Berlage jemahls bie Leipziger Messe wieber beziehen. Hatte er in Leipzig eine Niederlage, so mußte selbige halb ber Societat und halb bem Fiscus anheim fallen. Der Dezwunciant mußte verschwiegen und ansehnlich belohnet werden.

- 8. Sind nun die unter den vorhergehenden fieben Mummern aufgeführten Erforderniffe beobachtet, so producirt ber Beschäbigte auf der nachsten Societate Bersammlung:
 - A. Den Affecurang Schein.
- B. Die Quittung uber bezahlte Procent-Gelber; beide in Driginalen.
- C. Er thut das wirkliche Dafenn bes Nachbrucks fo mohl burch ein ober zwei Eremplare, ale auch durch Borzeigung ber bestalls erhaltenen Briefe und Nachrichten bar.
- D. Zugleich jeigt er ein Eremplar feines rechtmäßigen Berlagertifels por
- E. Endlich bocumentirt er burch ein ober zwei gedruckte bffentliche Blatter, bag er ben Preis feines ihm nachgebruckten Artifels herabgefest und bekannt gemacht habe.

Sind nun alle biefe Puncte hinlanglich erledigt, fo fchreitet bie anwesende Societat jur Stimmenfammlung über bie Bergutung. Der Beschadigte muß hierbei abtreten, indem Niemand in einer fein eigenes Interesse betref.

fenden Sache feine Stimme geben barf. Sprechen die meisten Stimmen ihm die Bergutung ju, fo erhalt er darüber einen von der Direction unterzeichneten Societate Schluf und daneben eine Unweisung jur Auszahlung der Bergutungez gelber an die Cassen Berwaltung.

Bas aber bie Bergutunge. Summe felbst betrifft, fo bestimmt fich bieje von felbst folgender Ragen:

3. E. die Auflage war 1000 ftark; affecurirt zu 1000 Thalern. Der rechtmäßige Verleger verkaufte bas Eremplar um 1 Thaler. Nun kommt Nachdruck. Der Nachbrucker verkauft das Exemplar um 16 Groschen; mithin seht jener den Preis seiner Ausgabe auf 8 Groschen herab. Die Sozeietät vergütet ihm also zwei Drittheile ber Affecurations: Summe mit 636 Thalern und 16 Groschen.

Derjenige, welcher durch einen Societate Schluß fich befchwert erachtet, muß dagegan hohern Orts appelliren können. Jedoch muffen alle vorfallenden Streitigkeiten, bie in die Societat schlagen, sehr kurt und summarisch abgethan werden. Die Societat selbst mußte die erfte Instant haben.

Hiermit hatte ich benn nun, was mir zu Erlauterung meines Borschlags vorerft eingefallen war, an a und ausges führt. Was ich oben in dem hauptumriffe deefelben von Repressallen gegen den Nachdrucker noch angehangt habewill so viel nicht sagen. Denn selten wird man Gelegenheit zu Repressalien sinden, weil die Nachdrucker größten Theils solche Kerle sind, die höchstens keinen andern rechtmäßigen eigenen Verlag, als etwa Christfatholische Maculatur haben. Wie mag man sie mit deren Nachdrucke strasen?

Roch Eine ift jum Beschluffe übrig. Warum habe ich mir wohl die Dube gegeben, biefes Project ju erfinden und fo handgreiflich und thunlich ju entwickeln? - Etwa eine Chrenfaule in bem funftigen Berfammlungsfaale ber Gocietat mir ju erwerben? Diefe, wenn ich fie auch verbiente, mußte ich denn boch wohl verbitten. - Etwa einen Beutel voll Piftolen ju erhaschen? — Darauf fich Rechnung machen, bas hieße wohl weit von dem Biele vorbei fchies Ben. Co freigebig find die Menschenkinder nicht. -Erwa die Buchhandler ju bereichern und ihnen Gelegenheit ju geben, und arme Bucherfaufer befto bag in Contribution ju fegen? Bemabre ber Simmel in Gnaben! Freilich! In fo fern will ich jeden ehrlichen Mann mit Freuden bereichern, ale er es nach Recht und Billigkeit verdienet. Ich laugne nicht, bag Unwillen und Bahneknirrichen über bie Schurfen, die ba ernten wollen, wo fie meber geachert noch gefaet hatten, jum Theil mir bie Befanntmachung biefes Borfchlags mit abgedrungen haben. Mein Dauptzweck aber

ift, furs jusammen gefaßt, ber: Daß Jedermann, so wohl Autor, als Berleger und Räufer, das Seinige erhalte.

Der Autor fteht mit Recht oben an. Denn es ift himmelfcbreiend, bag berjenige, welcher mit Aufwand ber Rrafte feines Leibes und feiner Geele ein unfterbliches Wert bervorgebracht hat, welches außerlich vielleicht fein anderer Sterblicher bervorgebracht batte, ein Bert, bas Berleger, Buchhandler und Nachbrucker maftet, und ein ganges Land unterrichtet ober ergeget, nicht einmabl fo viel Belohnung bafur haben foll, um bie Apothefer - Rechnungen ju bejahlen. Goll ber Belehrte noch langer ber Geibenwurm fenn, ber jum Behuf frember Behaglichkeit und Pracht fpinnen, und wenn er ausgesponnen bat, im Mangel vollende babin welfen muß? Bisher hat wohl mancher Berleger bem armen Autor bas ewige Thema vom Nachbrucke entgegen gefchrieen, und unter biefem Bormande bas honorarium bis jum fchimpflichften Trankgelde berunter gehandelt. Diefer Bormand fallt burch mein Project weg. Es hindert nuns mehr nichts, ben murdigen Schriftfteller nach Burben an belohnen. Denn bas ift fein gultiger Bormand, daß ein Berleger an bem guten Autor wieder erhohlen muffe, mas er an einem ichlechten, ober auch an einem folchen, beffen Werk, Trop innerlicher Gute, dennoch ju Maculatur wird, eingebust bat. Un folchen Einbugen ift ber Buchbanbler

felbst Schuld. Warum versteht er sein Gewerbe nicht beffer? Der Buchhandel ift fast ber intricateste von allen, und erfodert Kenntnisse und Speculation, wie kaum ein anderer. Mag es nun wohl mit einigem Recht, mit einiger Billigfeit der wurdige populare Schriftsteller entgelten, wenn der herr Verleger s. v. ein dummer Teufel ist, und sich entweber schlechten Verlag *) anschmieren läst, oder für seinen guten Verlag schlechtes Sortiment eintauschet?

Der Verleger hat ben zweiten Plat. Wer wollte nicht ihm, der seine Speculation, seine Muhe und sein Geld an einen Artikel gewagt hat, einen ansehnlichen und sichern Profit gonnen? Sten deswegen, weil in Ansehung der ersforderlichen Alugheit, Kenntniß und des dabei nie gant zu entsernenden Risico der Buchhandel sich über den gemeinen Handel so sehr erhebet, bescheide ich mich gern, daß es nied brig und eigennützt von einem Gelehrten gedacht seyn würde, wenn man dem edlern Handelsmanne keinen höchern, als gemeinen handwerksmäßigen Profit, den leicht jede Eselei abwirft, zubilligen wollte. Seinen wohlverdienten und sichern Profit aber wird er durch mein Project haben

^{*)} Ich nenne bas bier ichlechten Berlag, der filr den Berles ger im Abgange ichlecht ausfällt-

und behalten, wenn er gleich nunmehr ben Autor vier- und funffach beffer febet, als derfelbe bieber gestanden hat.

Endlich aber auch foll ber Raufer bas Geinige erhalten, Guten correcten Druck, auf gutem Papier, fur billige Preife. Bar argerlich ift's bisher juweilen gemefen, menn man, auf halbem Loichpapier, einen fumpfen Buchftaben in den aubern, und eine Beile in die andere gefchoben, bat lefen muf. fen. Sat man ben Berleger wegen folder Rnauferei getag belt, so hat er sich gleich mit der Gefahr des Nachdrucks entschuldigt. Damit ber nachdrucker Die Segel nicht noch mehr jusammen gieben mochte, fo jog er fie lieber felbft fo viel jufammen, als moglich fenn wollte. Diefe Maxime wird durch meinen Borfchlag überfluffig; ja felbit ichadlich. Ein Buch, das autes außerliches und lachendes Aufeben bat, perkauft und lieft fich viel beffer, als ein maculaturabulicher Bifch. Deffen ungeachtet konnen die bisberigen Bucherpreife nicht nur beibehalten, fondern fogar herabgefest werden, ohne bag Schriftfieller und Berleger babei einbugen. Ja, wenn beide fur ihren mabren Rugen handeln wollen, fo muffen fie die Preife berabsegen. Gie erwecken badurch bei bem Publicum Gunft und Liebe fur Die Gocietat, und immer mehr Abschen gegen ben Nachdruck; fie beforbern die Lecture ju größerer Allgemeinheit unter ben armern Stanben, und verschaffen fich badurch immer mehr Abfas. Dichte ift

bem Profit eines jeden Sandels fo nachtheilig, als theure Baarenpreife. Derjenige, ber feine Baaren übertheuert, wenn er auch ein Monopolium hatte, mird gewiß niemabls ein reicher gefegneter Sandelsmann werden. Wollten nun etwa meine Societates Benoffen einen fo ubeln Bebrauch von ihrer Gicherheit gegen ben Nachdruck machen, daß bas Publicum um befto bobere Preife faufen mußte, fo werden Abnahme ber Lecture und Gelehrfamfeit, mithin verminderter Bucherabsat und endlich Berfall bes gangen Buchhanbele die unausbleiblichen Folgen ihrer unseligen Sabsucht werben. Daher nehme die Societat, welche boch hoffentlich immer größten Theils aus richtig : und edelbenkenden Mitgliebern bestehen wird, und die landesherrliche Direction auf diesen Umftand ein beständiges Augenmerk, Damit auch fein einzelnes Mitglied fich gefuften laffe, wider die Marime billiger und mohlfeiler Preife ju fundigen. Aus Diefer Urfache muß auch alle Mahl von dem affecurirten Artifel ein Eremplar, nebft bem Preise, von dem Berleger bei ber Gocietats : Versammlung producirt und angezeigt werben. Fande fich nun, daß Giner den Preis, in Ruckficht auf die Beschaffenheit der Baare, ju boch gefest hatte, so muß die Societat fich's anmagen burfen, ben Preis mit bem Werthe in ein richtigeres Berhaltniß ju fegen.

3ch werfe hiermit meinen Borfchlag in's Publicum.

Ebelbenkenbe und raffinirte Leute mogen ihn prufen, berichtigen, erweitern oder zusammenziehen, ja, wenn er unthunglich ift, gang verwerfen. Er geht mich nun weiter nichts mehr an. Leid aber sollte es mir doch darum senn, wenn die Ausführung nicht durch seine innerliche Unthunlichkeit, sondern durch Trägheit, Kleinmuth, Blobsinn oder Wetterlaune der Buchhändler verhindert werden sollte.

II.

Aber Anweisung

Deutschen Sprache und Schreibart

Confidence and Spiritual TANK NAMED AND

Über Unweisung zur Deutschen Sprache unb Schreibart auf Universitäten *).

Der Lefer, bem man foreibt, bestimmt bes Aufore Pflicht.

Zwei Cherubim, Wahrheit nicht nur, sondern auch Schonheit, überflügeln gemeinschaftlich die Lade des Herrn, und in dieser das ewige Gottesgeseth der Bollkommenheit des menschlichen Geistes. Was aber auch der Geist nur imsmer hervordringen mag, so ist es doch in den meisten Fällen hauptsächlich nur Schonheit, welche das Siegel des Auhmes und der Unsterblichkeit seinen Werken aufdrückt. Diesses erwägen die Bekenner der so genannten strengen Wissenschaften nicht immer, und gar nichts davon weiß der Troß

^{*)} Die erfte Ausgabe erichien unter bem Titel: ther Ans weifung jur Deutschen Sprache und Schreibart auf Universitäten. Ginlabungsblätter ju seinen Borlesungen von Gottfried Ausgust Burg er, Doctor der Philosophie. Erftes Blatt. Gottingen. 1787, 48 S. S.

ber Brotftudenten, ber in ben Borbofen ber Erkenntniß hers umlarmt, und burch bobere Weihe noch nicht berechtigt ift, in bas Heiligthum hinter bem Borhange zu bliden.

Kreilich muß baber ber Korscher, Kenner und Darfteller bes Schonen es fich gefallen laffen, daß mancher Reihemann aus ben obern Facultaten, manches Mitglied von gwolf Dutend Academicen und Societaten, von St. Petersburg bis London, von London bis nach Batavia, ja baß fogar ber gange Sans Sagel bes Borhofe fich ziemlich vornehm und wichtig gegen ihn geberbet. Freilich muß er fich's gefallen laffen, bag er nicht nur im burgerlichen, fonbern felbft in bem Gelehrten-Staate gleichsam fur übergablig geachtet wirb. Bei bem Allen aber magt boch felbft ber robefte Butter unb Brotbefliffene nicht leicht bie Sottife aller Gottifen, veråchtlich, ober auch nur gleichgultig gegen gute Schreibart in ber Muttersprache ju thun. Gelbft biejenigen, welche in ber meiteften Entfernung von bem Gebiete bes Schonen, und aller berienigen Erfenntnif ihr Wefen treiben, welche noch etwas mehr, als Butter und Brot, welche ber Menfchbeit hobern Abel verleihet, felbft die gemeinften Rechte-Bracticanten und burgerlichen Geschäftsmanner von ber geber, ja sogar die ungewaschenften Berren vom Leder pochen immer weniger auf ben alten eisernen Freiheitsbrief roher Zeiten, entweder gar nicht, ober boch geschmacklos und

barbarifch schreiben ju burfen. Wer von bem Prafibenten bis jum Pebellen, wer vom Staatsminister an bis jum Thorzschreiber herab, wer von Allen, welche die Feder handhaben muffen, ließe sich nicht gern nachruhmen, daß er einen guten schriftlichen Auffat verfertige?

Dun follte man benfen, Bunder, wie lebhaft, wie allgemein ber Gifer und bas Beftreben nach vollfommener Schreibart, Bunder, wie auffallend und glangend ber Erfolg fenn muffe! Allein nichts weniger, als biefes! Der Mann von Verftand, Renntnig und Geschmack sehe boch nur bie gebruckten fo mohl, als ungedruckten Schreibereien felbft uns ferer neueften Beiten an, und erftaune nicht uber finliftifche Grauel jeder Art bei einem mabrlich nicht Eleinen Saufen unferer Scribenten. Gelbft große weit und breit umberraufcende Nahmen find bavon nicht ausgenommen. Ich muß es hier gerade heraus fagen, wie fehr es auch verdrieße, ba es meiner warmen Baterlandeliebe noch weit mehr fcmerit. mit burren Worten, von benen nichts abgeben fann, muß ich's heraus fagen, bag mir aus ber gangen Literar-Gefchichte fein aufgeklartes schreibenbes Bolf bekannt ift, welches im Gamen fo fcblecht mit feiner Sprache umgegangen mare, welches fo nachläffig, fo unbefummert um Richtigfeit und Schonheit, ja, welches fo - lieberlich geschrieben batte, als bidber unfer Deutsches Bolt.

Woran liegt nun biefe fo ungemein auffallende Inconfequent? Liegt fie an irgend einem Mangel richtiger, beutlicher und vollständiger Begriffe, fo wohl von ber Sache, als von ihrem Merthe? Liegt fie am Mangel bes gehorigen Gis. fere? Ober endlich an ben Mitteln, die man gemeiniglich jum 3mede mabit? - Dir baucht, fie liegt an biefem Allen; und es scheint mir ber Dube werth, etwas barüber ju fagen, obgleich bas, mas ich fagen werbe, meber etwas Reues, noch Gelehrt = und Tiefgebachtes fenn wird. Dielleicht ift es beffen ungeachtet bemienigen Dublicum, welchem biefe fliegenden Blatter bestimmt find, nicht gang unnus. Ein Bros gramm muß ja eben nicht immer grundgelehrt, es fann auch wohl einmabl fur ben großern Saufen lesbar und erbaulich fenn, wenn gleich baburch ber gewohnliche 3med folder Schriftden, nach welchem fie nichts mehr und nichts weniger, als Handwerksklappern ju Dus und Krommen ber Serren Berfaffer bei ihren Scholarchen abgeben follen, gang und gar nicht erreicht werden burfte. Nachbruckliche Dieberhob. lung nuglicher, obichon bekannter Wahrheiten fur ben gros ben Saufen tann oft weit verdienftlicher feyn, als ein febr. gelehrtes Specimen, bas vielleicht fein Dugend Menschen' lieft und ber Scholarch nicht versteht, Man betrachte biefbaber als eine populare Predigt, bei welcher es weniger auf Deuheit und Tieffinn, ale auf Energie antommt, wenn auch

biese hier und ba bis ju Sadmannischer Energie überges ben sollte *). Ich erkenne hieruber kein absolutes Gesetz irgend eines kurssichtigen Geschmacks. Pedanten. Gesetz dies fer Art hangen von Umsichnben und Berhaltnissen ab; und wo diese wechseln, da wechseln auch die Schreibgesetze. Wenn Umsächnbe und Verhaltnisse ersodern, daß die Geißel der Aritik rasch und berb auf fühllose Rücken falle, so muß ber Pedant nicht die sanfte wellenformige Schwungbewegung ber Grazien verlangen.

Der Lefer, dem man fchreibt, bestimmt bes Autore Pflicht.

Wenn Außerungen der Unwissenheit und des Unverstanbes mich nicht ganz und gar betriegen, so herrschen in den
Köpfen des großen hausens höchst sonderbare Begriffe von
der Deutschen Sprache und Schreibart. Man scheinet einen Unterschied zwischen gemeinem Deutsch und schönem Deutsch zu machen, und damit solche Begriffe zu verbinben, die nichts anders, als die zweckwidrigsten Ungereimtheit ten hervorbringen muffen. Unter gemeinem Deutsch scheint man bloß die Sprache der alltäglichen Nothdurft, unter schönem hingegen dassenige zu verstehen, welches zwar seinen

^{*)} Die Energie diefes Plattbeutichen Predigers int ben Rieberfachfen, befonders ben Sanoveranern icon längfi, feit furgen
aber auch andern Deutschen aus bem Journale von und für
Deutschland befannt.

Mann gieren mag, aber boch ju Butter und Brot, worein fo mobl gelehrter, als ungelehrter Band Sagel faft gang allein ober boch vorzüglich ben 3med aller Wiffenschaften, alles Lebens, Strebens und Sandelns feget, nicht fchlechterbings nothwendig ift. Dun aber glaubet felten Jemand, bag es ibm an bem gemeinen Deutsch feble. Das lernt fich ia, benkt er, von Kindesbeinen an gang von felbft. Wenn babet ein Ehrenmann von folcher Ginficht fur guträglich ache tet, in Ansehung feiner Muttersprache und Schreibart noch etwas bingu ju lernen, fo ift es blog bas schone, ober, wie noch genug Leute fich es benfen und benennen, bas gierliche und aglante Deutsch. Weil ibm nun biefes nichts weiter, als bloge Galanterie ift, fo fchatt er's auch ungefahr eben fo, als bie Befenung auf bem Rleibe. Fur die bloge Nothburft bat ber Biedermann an dem Schlichten Rleibe genug, wie wohl fich's freilich in bem gestickten Rocke zuweilen etwas beffer prunten und liebeln laft. Aber boch auch nur juweis den. Go wie fich ber Treffenrock nicht überall hinschielt, fo verrath ein naturliches bunfles Befühl von Schiellichkeit und Unschicklichkeit gar leicht, bag auch ein gewiffes galantes und scharmantes Deutsch nicht überall hinpaffe. Dan fühlt es, bag man fich in manchen gallen bochft lacherlich bamit mache. Die Falle ber Schicklichfeit und Unschickliche feit aber mit Gicherheit ju beurtheilen, baju gebort ein menig mehr Einsicht und Geschmad, ale ber große haufen zu erwerben fich bemühet. Bei so bewandten Umftanden ift benn nur noch ein Schritt bis zu bem Wahne, daß schone Schreibart gar nirgends nothwendig, daß sie ganz und gar von einem ernsthaften gesenten Gelehrten und Geschäftemanne zu verachten, und bloß ben so genannten Schönschreibern vont Handwerk, die man für entbehrliche Galanterie-Händler ache tet, zu überlassen sen.

Es ift faum ju laugnen, bag an folchen Borftellungen felbft diejenigen größten Theils mit Schuld find, welche fich angemaßt thaben, Anweisungen jur Schreibart ju ertheilen; Warum bedienen fich die Theoriften und Kunftrichter folcher Nahmen, mit benen Jeder beinahe andere Begriffe und junt Theil folche Begriffe verbindet, die bisher noch immer auf eine philosophische Entwickelung und Bestimmung vergebens gewartet haben? Wenn irgend ein Ausbruck vieldeutig, its gend ein Begriff dunkel und ichmankend ift, fo find es Bort und Begriff von Schonheit. Dag biefer Baum, ber fich in tanfend Afte ausbreitet, am Ende nur durch eine einzige einfache Stammwurgel in bem Innerften unferer Natur gegrundet fen, ift gwar mohl faum ju bezweifeln, aber nach Allem, mas ich barüber noch gelesen habe, scheint mir noch fein Forfcher bis ju biefer Burgel binab gebrungen ju fepn. Es ift bier ber Ort nicht, mein Glaubenebefenntnig uber

biefen Begenftand abfulegen und ju rechtfertigen, welches ich' noch einmahl anderwarts thun werbe, wenn es bem Benius. meines Lebens und Schickfale gefällig fenn follte, mich in einer fur philosophische Nachforschungen bequemen Lage gu erhalten. Sier will ich nur fo viel fagen, daß man fich inber Lehre vom Style lieber eines Ansbrucks enthalten follte, ber megen feiner Unbestimmtheit fo leicht gu falfchen und nachtheiligen Borftellungen Unlag geben muß. Denn gefest, es mare auch das allgemeine und hochfte Princip ber Schons beit, auf welches fich alle Gattungen bes Schonen juruckführen laffen, schon wirklich aufgefunden, fo ift bas Auge bes großen Saufens boch bei meiten ju flumpf, bie Berfettung jedes befondern mit dem allgemeinen Glied fur Glied ju burchschauen. Wenn baber ber philosophische Lehrer bes Style ben Begriff ber schonen Schreibart auch noch fo ges nau und allumfaffend bahin bestimmte, bag alle Gattungen, von ber Demofthenischen Rebe an bis auf ben Frachtzettet berab, unter bas allgemeine Befen ber Schonheit gehorten : fo fcmeben bem gemeinen Berftande boch allzu viele Gegenfiande von gang anderer Art vor Augen, denen der unbefone gene und felten gang nuchterne Sprachgebrauch bes gemeis nen Lebens gleichfalls Eigenschaften ber Schonheit beilegt, Die fich mit bemjenigen, was man auch in ber Schreibart, fo mohl in weiterer, als engerer Bebeutung ichon nennen mochte, nicht füglich vereinigen laffen.

Weit beffer ware es baber, wenn man fich bes Wortes Schonheit in ber Theorie bes Style gang enthielte, und bas Grundgefet, das man unter ihrem Rabmen aufruffellen verfucht hat, lieber das Gefen der Bolltommenheit wennte-Alebann wurde überall bie Deduction viel furger und leich? ter, gleichwohl aber weit einleuchtender fenn, bag Jedermann, ber irgend ju einem Behufe fpricht, ober nur eine Beile febreibt, daß ber gemeinfte Febermann eben fo gut, als ber vornehmfte Dichter, Redner und Geschichtschreiber, von bies fem Gefege fich richten ju laffen verbunden fev. Denn Bollkommenheit ift nichts andere, ale Ubereinftimmung ber Mittel jum Zwecke. Nun thut ja wohl kein vernünftiger Mensch ben Mund auf, ober sett bie Feber an, ohne irgend einen 3weck vor fich ju baben. Die Dahl unter ben Mitteln, welche ibm Ratur und Runft barbiethen, fann uumoge lich gleichgultig fenn. Go wie unter taufend Linien, Die von einem Puncte jum andern führen, nur eine einzige die geradefte und furgefte mit Ausschließung aller übrigen ift, fo barf man fast getroft behaupten, bag in Sprache und Schreib: art, als Mittel, Gedanken und Empfindungen ju bezeichnen, jedes Mahl nur eine einzige Bezeichnungsart die angemeffenfte, die zweetbienlichfte, mithin bie volltommenfte mit

Ausschließung aller übrigen sey. Nun wüßte ich aber in ber Welt Gottes kein Privilegium, welches irgend einen schreibenden Wenschen in irgend einem Falle von ber Wahl dieser einzigen, angemessensen, zwecknäßigsten, vollkommenten Bezeichnungsart loszählen könnte. Mag also ber rohe geschmacklose Subler immerhin Ausstüchte zu Dugenden in Bereitschaft haben, warum er nicht schön zu schreiben brauche, worauf sich eben wegen der dunkeln und schwankenden Bezeisse von Schönheit nicht immer aus dem Stegereise etwas Befriedigendes antworten läst: so wird doch jederzeit das Allusseische Zepter der Vollkommenheit die Höcker des häßlichen Thersites mit seiner ganzen Kraft tressen. Wenn du schreibst, es sey, was es wolle, so sollst du vollkommen schreiben, und dafür nicht einmahl besugt seyn, nur unsern Dank zu sodern.

Bei einer andern Vorstellung und Burdigung der Sache, ba man einen so einfältigen Unterschied zwischen gemeinem Alltagebeutsch und Sonntagebeutsch macht, ift es leicht einzusehen, warum eben kein sonderlicher Eifer fur das Stubium der Deutschen Sprache und einer vollkommenen Schreibart entspringen konne. Ware das schone Sonntagebeutsch das, was man sich gemeiniglich einbildet, ware es weiter nichts, als leerer Zierrath, der zwar da senn, aber auch überall sehlen konnte, so wurde ich es selbst nicht werth halten, nur

eine Stunde bes Lebens barquf ju verwenden. Dich munt bert in ber That, wie bei folden Begriffen noch irgend ein vernünftiger Bater feinem scheibenden Gohne ben Rath mit geben fann, fich boch auch nebenber, wenn es fenn fann, ein wenig um einen schonen Stylum ju befummern. Ich wes nigftens riethe bem meinigen alsbann eben fo gern, fich boch auch ein wenig mit auf Rirfchfernschnigeln gu legen. Denn diese Galanterie und jene schone Stolfunft find ungefahr von gleichem Werthe. Weit weniger wundert es mich bing gegen, wenn es ichon bem Anaben lacherlich und thoricht vorfommt, baf er eben bie Sprache, bie er mit Bater und Mutter, mit Bruder und Schwester, mit Anecht und Magb, mit allen feinen Gefpielen rebet, in welcher er fie verfteht und von ihnen wieder verftanden wird, von beren Untunbe ihm alfo auch nicht die leifefte Ahnbung beiwohnt, eben fo, wie eine frembe Sprache, nach richtigen und grundlichen Regeln lernen foll. Gein Lehrer, verhaltnifmagig ein weit größerer Ignorant, ale er felbft, - benn Legion beift ber Mahme Deutscher Sprach : und Stol-Ignoranten, Die gleichwohl nach überftandenen akademischen Lehrjahren bie Jugend ju unterrichten fich unterfangen, - fein Lehrer ift eben fo wenig im Stande, ihm feine Unwiffenheit begreiflich ju machen, und ihn von ber Nothwendigfeit eines ftrengen Stubiums berfelben ju überzeugen. Go machft benn, nun ber

Anabe empor mitten in feiner Muttersprache, wie das bumme Felbfuchtein in ber umberrauschenden Gaat, ohne, außer ber nachsten und bringenbften Rothburft, ju miffen; woju alle, und wie am beften und zweckmäßigften bas berr lichfte Beschenk Gottes anzuwenden sen. Freilich mag er gu einigen Deutschen Ausarbeitungen angehalten werben. Allein fernt er mohl baburch ben gangen unenblichen Reichthum vergrbeiten? Freilich mag fein Lehrer, fo weit er's verfieht, biefes und jenes baran verbeffern; freilich mag er zwischens burch gut geschriebene Bucher lefen, und auch aus biefen mag etwas jum Beften feiner Gprache und Schreibart bane gen bleiben. Allein ift es wohl ju vermuthen, bag er auch bierburch ben Reichthum ber Sprache im gangen Umfange; baf er ben Styl in aller feiner Mannigfaltigfeit fennen, bes urtheilen und anwenden lerne? Glucklich tann er fich noch schäpen, wenn er nur an folche Dufter gerath, welche bie Probe gesunder Kritik aushalten. Aber das ift, besonders unter obigen Boraussenungen, hochft felten, ja faft unmoge lich, ba bie Schriftstellerei tagtaglich immer mehr in bie Sande der Anaben gerath. Go fommt es benn, daß er empirisch feine Gedanken bald richtig, bald unrichtig, bald fchicklich, balb unschicklich, bald fchon, balb haftlich bezeichnen lernet, ohne felbft ein Bort bavon ju miffen, ohne meber

fic, noch Andern, grundliche Rechenschaft über das Warum geben ju tonnen.

Dit biefer Bilbung begieht ber Jungling bie Univerfitat. Gefent, es gabe bafelbft einen grundlichen philosophifchen Lebrer ber Muttersprache und bes auten Gefchmacks, wiewohl man bisher an vielen Orten nicht nur einen folchen fur ziemlich überfluffig, fondern auch bie fur biefe Gegenftande nebenber bestimmten Bemubungen anberer Lebrer für fehr entbehrlich gehalten ju haben scheinet, fo haben boch nur bie Wenigsten eine Ahndung bavon, bag von einem folchen Lehrer noch etwas Rugliches und Nothwendiges für fie au lernen fen. Denn mit ber Deutschen Gprachlebre burfte ihnen biefer gan; und gar nicht fommen, fo unentbehrlich bie auch ware, ba oft von hunbert Studenten vielleicht an neunzig noch nicht grammatisch richtig schreiben konnen. Damit bieß bie Studenten nicht verdrieße, fo fene ich getroft hingu, bag mehr, ale Ein Dugend ihrer hochberühmten Professoren burch gang Germanien es eben fo wenig fann. Und wofern bieß geläugnet, ja, nur bezweifelt werden follte, fo verpflichte ich mich, es burch Schwarz auf Beig barguthun, und bei ben Schriften beffen, ber es laugnet, - benn feine Sprache verrath ihn, bag er einer von ihnen ift, - ben Anfang ju machen. Da übrigens mit ben schonen Wiffen-Schaften, wie gang naturlich und billig, fich meiftens nur

VI.

Manner aus ber philosophischen Claffe beschäftigen, Die meber ein theologisches, noch juriftisches, noch medicinisches Schild aushangen, fo ift es fehr begreiflich, wie ber Brot findent aus jenen Facultaten biefe Gegenstände mehr unter die Wagren des gelehrten Luxus, als der Nothdurft rechnen konne. Theolog und Jurift wollen freilich auch gut schreis ben lernen. Allein jener hat babei nur feine Kangel, biefer beraegen feine Pravis im Ropfe. Was verfteht benn aber. benten Beide, der Lehrer der Philosophie und schonen Bisfenschaften vom Predigt : und Kangellen : Stol? Der mag allenfalls ein wenig blumeln lehren, welches zwar zuweilen gang grtig lagt, oft hingegen nicht einmahl augenehm, in redem Kalle aber jur Leibes-Dahrung und Rothdurft entbehrlich ift. Daber glaubt benn in Ruckficht auf Sprache und Schreibart ber Theolog Alles gethan ju baben, wenn er fein Somileticum, ber Jurift aber, wenn er fein Practicum bort, beibes Collegia, die von Mannern aus ihren Ditteln veranstaltet werden. Blog von diesen erwartet man die rechte Schreibart, wie fie Theologen, ober Juriften gegiemet. Es geht hierin gerade eben fo, als wenn irgend mo ein altes Chriftliches Gefangbuch verbeffert werben foll. Wann benft ein Confiftorium baran, ein folches Geschaft einem mahren Dichter von Salenten und gepruftem Geschmacke, wenn ber auch aleich ein weltlicher Dichter mare, jaufutragen? Dug

ber Besorger nicht fast immer ein geistlicher herr Confrater senn? Und ist er nicht gut genug dazu, wenn man nur irgend einmahl mahrgenommen hat, daß er wohl auch seinen Bers und Reim ju sezen misse?

Bas ift benn nun aber von biefer Dent : und Sandlungsart die Folge? Nichts anders, als daß Alles im Gangen genommen feinen alten barbarifchen Schlendrian fortfcblenbert. Um hierin vor Widerspruche, wenigftens vernunftigem Widerspruche ficher ju fenn, will ich mich nur auf ben fo genannten Kangellen : Styl berufen. 3ch weiß es imar eben fo gut, und vielleicht noch ein wenig beffer, als die game Bunft ber Jurifien, bie weiter nichte, ale Jurifien find daß ber Kangellen : Styl feine Eigenheiten habe, die, ob fie gleich ben Regeln ber Bernunft in mancher Sinficht, ben Regeln bes guten Gefchmackes aber burchaus jumider find, ihm bennoch nicht füglich genommen werden fonnen. mahrlich, mofern fich irgend ein unbefonnener Geschmacksaffe unterfiehen wollte, ihm diefe ju nehmen, oder ihn besmegen ju hanfeln, da murbe ich, ber Dichter, dem man bas mohl nicht gutrauen follte, der ale Dichter taufend Meilen weit von bem Rangellen : Stole fein Wefen treibt, bennoch febr willig mir Schwert und Speer fur ben Sangellen-Stol in Felbe gieben. Aber bei bem Allen weiß ich auch fehr gut, mas fur Grauel bes Ausbruckes unter Diefem Bormande deUnentbehrlichkeit belbehalten und in Schut genommen werben. Woher kommt nun das? Woher kommt es, daß, wenn in ber Schreibart aller übrigen Gelehrten ber gute Geschmack fortrückt, derselbe allein in der juriftischen Schreibart so ungeheuer weit juruckbleibt? Hauptsächlich davon, daß Juristen gemeiniglich bloß von ihres Gleichen das Schreiben lernen.

Dun ift es aber ein bochft feltener, ja vielleicht gang unmoglicher Rall, bag ein vollkommener Lehrer ber Rechte auch jugleich ein vollkommener philosophischer Lehrer bes guten Gefchmackes fen. Das Gebieth ber Rechtskunde ift coon fur fich allein von fo großem Umfange, und überfteigt die Rrafte eines einzelnen Menfchen fo weit, bag Mehrere fich in feine Provingen theilen muffen, wenn bas Gange volle fommen beherricht werden foll. Die tonnte man alfo von bem Rechtslehrer mit einiger Billigfeit begehren, baß er auch noch in einem anbern Relbe bemanbert fen, in einem Relbe, welches vielleicht noch weitlauftiger, als bas feinige ift, bas außer mannigfaltigen Sprach : und Sachkenntniffen, außer großem Rleife, auch noch befondere, nicht febem Erbenfohne verliehene Naturgaben erfobert? Run ift aber eins mabl ber fcblimme Umftand vorhanden, baß feit Jahrhunberten in bem Tempel ber Themis bie Barbarei bes Ausbruckes in Riefengestalt unerschutterlich neben ber beiligen Bottinn thronet, bie an und fur fich nichts weniger, als bage

lich, nichts weniger, ale ben Besetzen einer ebeln feuschen Schonbeit abgeneigt ift. Die Juriften, welche oftere im Dienfte des Tempele dort ein und ausgehen muffen, haben fich einmahl burch taglichen Umgang und Anblick an bie gräßliche Beftalt bes Ungeheners gewöhnet. Gie fühlen nicht mehr bei feinem ungefammten Bottelhaar, bei feinen borfis gen Augenbraunen, die wie Fußfacte herunterhangen, bei feis nem Rafengebirge, bei den behaarten Wargen feines vierecti, gen Angefichtes, bei feinen ungewaschenen Sanden mit golllangen Rageln, und bem ju biefer gangen Unholdefigur raffenden Ornate, mas andere Menschenfinder empfinden, welche in Begenden bewandert find, wo ihnen iconere Geffalten begegnen. Daber laft es fich benn auch erflaren, wie felbft in so manchen neuern nicht wenig gerühmten Anweisungen jum juriftifchen und ubrigen Geschafte - Style, die aus juris ftifden Fedem gefloffen find, folche entbehrliche, Bernunft und Geschmack beleidigende Auswuchse nicht nur entschulbigt, fondern fogar in Schut genommen, fur nothwendig geachtet, ober als Bierlichfeiten empfohlen merben. Dief bleibt nun großten Theils unbemerkt und ungerügt, weil Die Juriften wenig bei anbern gelehrten Leuten in Die Schule geben, andere Leute von Gelehrfamfeit und Befchmack aber fich um bie juriftischen Bierlichfeiten eben nicht ju befummeen pflegen.

Welche Beifpiele konnte ich hieruber nicht haufen! Eins muß ich jedoch anführen, um ju zeigen, daß meine Behauptungen etwas mehr, als leere ungegründete Declasimation find. Da schlage ich ein Buch auf, und stoße sogleich auf ein Prafentations-Schreiben eines Candidaten zu einem Pfarramt, welches also lautet:

P. P.

Nachdem das hiesige Pfarramt vor kurzem durch die erfolgte Translocation des zeitherigen Pfarrers M. N. nach N. erledigt worden, und mir daher als Bestgern des Altterguts N., welchem in Gemäßheit der gnädigst ertheilten Lehnbriefe das Patronatrecht über die hiesige Pfarren zusieht, oblieget, ein taugliches Subject zu erwähntem erledigtem Pfarramt gehorfamst zu präsentiren. Als erfülle ich diese Pfiicht, indem ich den Candidat N., welcher sich, daß er ein Landskind sen, und 3 Jahre zu N. der Gottesgelahrtz heit obgelegen, legitimiren wird, hierzu pflichtschuldigst prässentire, und zugleich geziemend bitte, "denselben gewähnlichermaßen prüsen, und wenn selbiger tüchtig erfunden worden, das weitere nöthige wegen Eröffnung der Canzel zur Probepredigt, sodann auch seiner Zeit wegen seiner Ordination und sonst allenthalben verfügen zu lassen.

Ich legitimire mich als Besiger bes Nitterguts n. und alfo als Patron und Collator ber hiefigen Rirche und Pfarre

burch beiliegende beglaubte Abichrift ber von hoher Lehne-Curie erhaltenen Lehnerecognition, und verharre im übrigen ic. 2000 Chapting

Ein Jurift, der weder seine Muttersprache von Leuten, die sie versiehen, gelernet, noch seinen Seschmack durch Leute, welche die Regeln desselben wissen, oder sonst durch tabellose Muster gebildet hat, sieht nun ein solches Product mit der ruhigsten Gleichgültigkeit an, und ahndet kaum von fern, daß daran noch etwas auszusezen senn mochte. Und dennoch ... Doch wozu die Borrede? Wir wollen den Auffan Bunders halber einmahl durchgehn.

Boju erstlich das bei allen guten Schriftstellern långst aus dem Gebrauche gekommene nach dem für die gangbare Conjunction da? Boju die überflüssigen, mithin weitschweissigen Beisäne, die erfolgte, — des zeitherigen? Besitziern ist gar ein Sprachschniger, da der Dativ des Singulare hier kein nhat. Pfarren ist entweder veraltet, oder Privinzialienus. In reinem guten Hochdeutsch sagt man Pfarre, oder Pfarramt. Zu erwähntem erledigtem, — ist Ein Mahl schieppender überfluß, und zweitens ein doppelter Sprachsehler. Nur das erste Bestimmungswort des Substantivs, er wähnte m, wird nach der bestimmten Declination der Abjective gebogen; biese aber hat im Dativ des Singulars ein m zum Charakter. Das andere, er led ig tem, so wie alle übeis

gen, wenn beren auch noch mehrere baftunben, gehet nach ber unbestimmten Declination, beren Charafter ein n ift. Das war ber erfte Sprachfehler. Übrigens durfte ber beftimmte Artifel bem, - ju bem, ober wenigftens, jum erwahnten erledigten . . , nicht ausgelaffen werben. Wenn ich ben Ausbruck, ju ermabntem erlebigten Pfarramt in feine eigentlichen vollständigen Redetheile auflofe, fo murbe es fo viel beigen, als zu einem ermabnten erledigten Pfarramte. Mur ber bestimmte Artifel fann mit ber Drdposition, und nur ber unbestimmte mit bem Abjectiv infammen gezogen werben. Rad prafentiren ift die Interpunction fehlerhaft, und die veraltete Conjunction als, fur fo, bochft widrig. Den Candibat, fur Candibaten, ift abermahls ein Sprachschniger. Der Gottesgelahrt beit obliegen, ift eine altfrankische Prunkphrafe. Theo. logie frudieren ift nicht nur gebrauchlicher, fonbern auch weit naturlicher und ungezwungener, übrigens aber ebel genug fur biefe Gattung bes Styles. Pflichtschuldigft ift hier ein Ausdenck fchwerfalliger Soflichteit. Als erfulle ich biefe Pflicht, ift fchleppenber überfiuf. Gelbiger nach bem vorher bagemefenen benfelben verurfacht einen auffallenden Diftlang. Erfunden, für befunden, ift für bie gemeine gute Profe veraltet. In ben Ausbrucken, bas weitere nothige wegen Eroffnung ber Cangel, fo

bann auch (ju) feiner Zeit, — und fonft allenthat ben, — herrscht ber unnothigste überfluß. hiernachst aber ift in ben letten Saten die verworfene Construction tadelhaft. Nach einer richtigen, auf Regeln ber Logif sich grundenden Construction sollte es wenigstens heißen: wegen Eröffnung ber Rangel zur Probepredigt, sobann auch zu seiner Zeit wegen seiner Ordination und sonst allenthalben das weitere Nothige verfügen zu laffen. Die gange Schlußstelle kann weit kürzer, bennoch aber vollständig und beutlich genug anderwarts eingeschaltet werden.

Der Mann, der das obige und ähnliche Formulare zur Nachahmung vorlegte, durfte gleichwohl in der Vorrede zu feinem Buche als Regel für dergleichen Auffäne feststellen: "Daß man nicht zu sehr von dem juristischen Styl abweiche und sich einer zu großen Modernität besteißige, die bei einem Formularduch bei Vielen anstößig seyn wurde; daß man aber hingegen auch zweitens den guten Geschmack in der hentigen Deutschen Schreibart nicht zu sehr verläugne, daß man den ältern Gerichtssyl, die Einmischung fremder Wörter ohne Noth, überstüssige Weitläuftigkeiten, und die übrigen Gebrechen des ältern Kanzellen Styls beibehalten, und nicht vielmehr sich einer reinen Schreibart ohne Iwang und Ussectation besteißigen sollte. "Gegen das Ende der Vorrede scheint er zwar etwas davon wieder zurück zu jehmen, schließt

aber doch: "Er habe ber Kurze, Deutlichkeit und einer reinen Schreibart sich zwar möglichst bestissen, — alle ganz undthigen Clauseln, Wiederhohlungen, Einmischung solcher Puncte, welche sich nach der Natur des Geschäftes von selbst verstehen, so wie auch den Gebrauch fremder Wörter, für welche wir gleichlautende gewöhnliche Deutsche haben, zu vermeiden gesucht, dabei aber sich kein Gewissen daraus gemacht, im zweiselhaften Fall lieber eine gewöhnliche Clausel zu viel beitubehalten, und sich einen Lateinischen Ausdruck alsdann zu erlauben, wenn er das, was er sagen soll, deutlicher, als ein einheimisches Wort ausdrückte.,

Ich habe einen so unbeträchtlichen Gegenstand, als das Formusar zu einer Candidaten-Präsentation ist, um deswillen so umständlich beurtheilt, weil allgemeine Anklagen ges gen gewisse Gattungen von Menschen nichts helsen, weil man diesen sehr scharf zu Leibe gehen, sie bei'm Armel fest halten und ihnen alle ihre Sunden Stuck für Stuck vorzählen muß, wenn sie nicht davon schleichen und thun solen, als wäre nicht von ihnen, sondern von Chinesen die Rede. Mir däucht, ich habe den Verfasser nach seinen eizgenen anerkannten Gesehen gerichtet, und an diesem Beispiele zugleich gezeigt, wie die Juristen ein Geseh zwar ost auswendig, ja selbst ganz richtig zu erklären, bennoch aber in sacro gar nicht anzuwenden wissen, wozu eine gewisse

Gefchmeibigkeit ber Geifies-Organe erfoberlich ift, die man mur burch Ubung außer ihrer Sphare erhalt.

Siehe nun, juriftisches Israel, das sind beine Gogen! Das sind die schönen Muster, wonach du dich bilden sollst, und, wie es so häusig am Tage liegt, wirklich bilden, wenn du nicht bei Zeiten solchen Schulen entläusst. Und es sind Muster, nicht etwa von 1686, sondern von eintausend sieben hundert und sechs und achtzig *)! Das Beispiel ist auch nicht etwa muhsam ausgesucht; nein! es ist blind ausgegriffen. Bringe mir alle deine Bücher her, worin dir Juristen ohne Sprachkenntnis, ohne Geschmack, Anweisungen zu eisner zierlichen juristischen Schreibart ertheilen, und ich versspreche dir, überall eine gleiche Menge des unverzeihlichsten Unraths auszusichten.

Noch liegt von ungefahr, da ich bieses schreibe, neben mir eine Abhandlung über ben Geschäftsstyl und bessen Unweisung auf hohen Schulen, welche sogar in einer Deutschen Gesellschaft, mithin von einem Manne, ber nichts Geringeres, als ben eleganten Jurifien machen will, abgelesen worden, die gleichwohl auf jeder Seite mit Sprachzund Stylfehlern angefüllt ift, ja sogar ben årgsten Soldcie-

^{*)} Unweisung zur vorsichtigen und formlichen Abfaffung rechtlicher Auffage. 2 Theile. Leipzig. 1786.

mus an der Stirne tragt, indem es nicht deffen Anmeifung, sondern Anmeisung zu dem selben heißen mußte. Woch liegt neben mir . . . Doch, ich will es lieber verschweisen, was alle für zierliche Anmeiser noch neben mir liegen, mit denen ich nur noch harter verfahren mußte.

Niemand aber erlaube sich hierbei den Borwurf, daß ich meine Rüge zu weit in's Kleine und Feine treibe. Das ist zwar eine sehr gemeine, aber jeder Bollkommenheit höchst nachtheilige Ausstucht. Wie wollen wir es jemahls zu einiger Bollkommenheit in unserer Sprache und Schreibart bringen, wenn wir die uns vor allen Nationen eigene Unart, es mit Aleinigkeiten nicht so genau zu nehmen, nicht ablegen? Nicht die Sylbe, ja nicht einmahl der Buchstab sollten unserer Ausmerksamkeit zu geringe sehn. Wer des Hellers nicht achtet, gelangt nicht zum Thaler, ist ein Sprichwort in Jedermanns Munde. Wir befolgen es auch oft bei and bern Gegenständen bis zur Ilbertreibung. Warum denn hier gar nicht?

Ich frage nun nur noch, ob die gerügten Fehler wohl folche Eigenheiten des Kanzellen-Styles find, die man ihm nicht füglich nehmen darf? Wird man nicht im Stande sepn, jene Präsentation richtiger, reiner, fließender und überall wohlgefälliger abzusaffen, ohne gleichwohl den Dichter oder schonen Geist zu verrathen, der freilich, wie alle wahren Dichter

ter und schönen Geifter felbst am besten miffen, aus Auffagen dieser Art nicht hervorblicken barf? Wir wollen es boch, — noch ein Mahl Bunders halber! — versuchen.

P. P.

Bu bem burch bie neuliche Versetung, (ober immerhin auch Translocation. — Denn ich bin weit bavon entsfernt, es mit bem Purismus in Auffägen dieser Art so genau zu nehmen, ober ihn vollends gar bis zur Ziererei zu übertreiben.) Also: Zu dem hiesigen, durch die neuliche Translocation des Predigers M. N. nach N. erledigten Pfarramte stelle ich hiermit, Kraft meines Patronat-Rechts, welches aus den beglaubten Beilagen — erhellet, den Candidaten N. dar. Da sich derselbe als Landeskind, das drei Jahre zu N. Theologie studiert hat, legitimiren wird, so bitte ich geziemend:

Ihn gehorig prufen, und, wenn er tuchtig befunden fenn wird, wegen feiner Probepredigt, Ordination und Einfenung bas Rothige verfugen ju laffen.

Der ich ze.

Schmeckt benn nun bas nach falscher Schöngeisterei? Ober ift es vielmehr ein richtiger, reiner und zweckmäßiger Auffan ohne überfluß und Mangel *)? D, man laffe sich

^{*)} Es ift in unferm politifch offonomifche mercantilifchen Beltalter, in welchem Alles, was eine Jeber ruhren fann, aufflaren

boch ja nicht von Umviffenheit, Unvernunft und Geschmack. losigfeit gegen alles basjenige einnehmen, was sie so oft mit bohnischem Nasenrumpsen Schöngeisterei, Bellettrifterei, und

und ber armen Menfchbeit auf die Beine belfen will, bes Babs fens, bes Rechnens, des Deffens, bes Wiegens fein Ende. Das Meifte betrifft indeffen blog Gelb, ober Geldedwerth; gerabe, als ob alles Bobl und ABeb ber Menfcheit blog im Gelbbeutel ftedte. Allein eine Million Menfchen, Die bundert Millionen Geld und für bundert taufend Dillionen Geldeewerth befage, fonnte benn bod wohl außer bem noch etwas haben, welches leicht eben fo viel, ja noch mehr werth ware, als bas alles Beibes, mithin allerdings verdiente, daß fo mohl Ctaats . als Privar . Mirthichaft ibre Runfte baran auführen. Und biefes wichtige Etwas ift, ich wette, fein Menich benft baran, - ift die liebe, liebe Beit. - Erfparnif der Milbe und Beit, fo wohl für den Schreiber, als ben Lefer, ift wohl nicht bas fleinfte Berbienft. Ware er moglich, alle bie ungahligen fleinen Beitausgaben, welche unnile Beit= fomeifigfeit Des Dof . und Rangellen: Ctple veranlaft, genau gufam. men ju rechnen, fo wilede man fiber die hauptsumme bor Schreden erftarren. 3ch getraue mir, anszurechnen, bag in einem Staate, nicht großer, als ber unferige, jahrlich bas Leben menigftens einis ger hundert Menfchen bleg auf Titelfdreiben verwendet wird, Wie viel nun nicht vollends auf andern end : und nahmenlofen Aberfluß? Die viel beffer fonnten nicht fo vieler Menfchen Leben und Rrafte genugt werden? Und wenn auch bas nicht, fo bachte ich, bas verächtlichfte far niente mare immer noch weit beffer, als Beib und Geefe an folden Dichtswürdigfeiten bumm und ftumpf 4n foreiben. is tarille sen fi mit ant ben

Gott weiß, wie alle, ju fchelten pflegen! Dichte fann ber Beiftes : Cultur nachtheiliger fenn, ale wenn folch ein un: wurdiger Spott jugleich mahre Vernunft, nutliche Renntniß und guten Geschmack antaftet, ohne welches Alles ber schone Geiff nur ein Bettelpring ift. Schoner Beift! Schoner Geift! - 3ch habe bergleichen Sohneckereien mit eigenen Ohren von vornehmen Rathedern herab gehört, nicht anders, als ob es ehrenvoller mare, ein haglicher, als ein schoner Beift ju fenn. Dir ift noch nie eint mabrer echter iconer Beift vorgekommen, ber nicht zugleich ein fehr vernunftiger, mit mannigfaltigen fehr murbigen Gachkenntniffen genahrter und geftarfter Beift gemefen mare. Aber haftiche Beifter ohne Bernunft, ohne Geschmad, ohne menschenabelnde Renntniffe, umschwarmen Einen überall, wie bas Fliegengeschmeiß im Commer. Man bringt ben ichonen Geift in ber Gefialt, wie er diefen Nahmen verdienet, mahrlich nicht mit auf die Welt, ob man gleich etwas mitbringen muß, welches vielen fehr gelehrten Leuten mangelt, nahmlich bas Talent ber Urtheilskraft, ober bas Specififche des fo genannten Mutterwitges, wie es Rant, ber erfte Philosoph auf Erben, nennt, ein Calent, beffen Mangel feine Schule erfegen fann *).

^{*)} Der Mangel an Urtheilefraft ift eigentlich bas, mas man Dummheit nennt, und einem folden Bebrechen ift gar nicht ab-

Aus diesem Mutterwise, gleichsam dem Fruchtkeime eines jeden, und also auch des schönen Geistes, muß sich der echte schöne Geist durch ein Studium, eben so mubstam, als jedes andere, erst langsam hervor arbeiten. Er muß sich durch Einfammlung humaner Kenntnisse und durch sehr oft angestellte übungen auf der Palästra des Geistes zu demjenigen, wofür er sich mit Recht ausgeben will, entwickelt und ausgebildet haben. Wenn der schöne Geist ein solcher ist, so ist er nicht bloß eingeschränkter nothbürstiger Ausüber und Beurtheiler dieser ober jener einzelnen Kunst, etwa der poetischen, wiewohl auch das schon nicht unrühmlich wäre,

ne forte pudori -

Sit tibi Musa lyrae potens et cantor Apollo; fondern er ist fertiger, er ist wohlbefugter Richter und Lehrer jeder Kunst des Geistes, sie werde nun ausgeübet, von wem sie wolle. Burbe ein schöner Geist lehren, man solle in Bersen oder in poetischer Prose processiren, so murde er

juhelfen. Ein stumpfer, ober eingeschränfter Ropf, bem es an nichts, als an gehorigem Grade bes Berstandes und eigenen Begriffen desselben mangelt, ift durch Erlernung sehr wohl, sogar bis jur Gelehrsamseit auszurlisten, da es aber gemeiniglich alsbann auch an jenem, (der Secuada Petri,) ju sehlen pflegt, so ist es nichts Ungewohnliches, fehr gelehrte Männer anzutreffen, die, im Gebrauch ihrer Wiffenschaft, jenen nie zu besternden Mangel häufig bliden laffen. G. Kant's Eritif der reinen Bernunft. E. 172.

burch nichts offenbarer verrathen, daß er nichts weniger, als ein echter Schoner Geift, fondern ein vermahrlosetes Ding von eben der Art fen, wie fie die obern Facultaten ju Legionen audsenden. Der mahre Schone Beift, ber dief fcbleche terbings nicht fenn fann, wenn er nicht jugleich ein vernunf, tiger Geift ift, lehret und beforbert nicht nur niemable icon fenn follende Grimaffen, fondern er ift es gerade, ber allen unschicklichen Geschmacke-Grimaffen am wirksamften entgegen fteuert. Er ift es gerade, welcher ber lappischen Blittern und einer gemiffen afthetischen Schminke, womit, nicht icone Beifter, fondern unbesonnene an Urtheilskraft arme Theologen und Juriften felbft ihre Biffenschaften verunftalten, am lebhafteften fvottet. Denn aus fleifig erforschten und beuts lich erkannten Grunden, die fich in ficheres feftes Gefühl, bas ift, in Geschmack vermanbelt haben, weiß er ju entscheiben, wie etwas eingefleibet werden muß, welchen Schmuck etwas, und wie oder wo es ihn vertragt, oder nicht. Wenn nun aber, o Schuler ber Themis, ber ichone Beift, ber uberall ben Cober gefunder Bernunft bei fich fuhren und baraus feinen Mahmen rechtfertigen muß, bir aus ben Regeln, welche in bem allgemeinen Gefete ber Bollfommenheit, ober in der Bufammenftimmung ber beften Mittel jum beften Brede gegrundet find, barthut, daß bu bich ohne Roth von ber Bolltommenheit entferneft; wenn er bir ben gerabeften

und kurzesten Weg zu berselben zeiget: so mache es bich nicht fere, daß es ein schöner Geist, und nicht ein Jurist war, der dich des Bessern belehrte! Es mache dich nicht irre, wenn etwa Juristen, welche in Borurtheilen der Unwissenheit und Geschmacklosigkeit alt und grau geworden sind, der bessern Theorie nicht beissimmen! Auch warte nicht erst, die die alten Herren, die den Mangel ihrer Jugendbildung durch Gelistes Lahmheit und Steisigkeit büsen, dir voran gehen, oder dur wirst sehr spät, vielleicht auch niemahls zum Ziele der Bollkommenheit gelangen.

Aus bem bisher Gefagten folget, daß Juristen und Gefchäftsmänner es um beswillen bei Lehrern aus ihrem Mittel schwerlich zu einiger Vollkommenheit in der Schreibart bringen können, weil eine so große Menge berselben weder Einsicht, noch auch Geschmack genug dazu besitt, ja, well eine so große Menge sich nicht einmahl schämet, etwas bei sich zu vermissen, was gleichwohl vor Altere die Cicero, die Hortensist, Pompe jus, Edfar, u. s. w., — wahrlich doch auch Juristen und Präsidenten eines Rathes, nicht etwa für ein Beutsches Nesidenz Städtlein, oder ein Paar Meilen in die Runde, sondern für Rom und die Welt! — nicht unter der Würde ihrer Bemühungen achteten. Niemand aber wird hossentlich zugleich daraus folgern, als ob ich allen unsern Rechtegelehrten ohne Ausnahme Einsicht und Geschmack in

ber Mutterfprache und Schreibart, mithin ihrem Unterrichte allen Rugen fur ben jungen Bogling gang und gar abfpres chen wolle, welches gewiß die schimpflichfte Unbesonnenheit fenn murbe. Bon wem, ber nur ben mindeften Ginn fur biefe Dinge hat, fann es unbemerft bleiben, baf j. B. in unfern Landen ein vorzuglich guter, wenn gleich noch fein vollkommener Kangellen-Styl herrscht? Und wer, wenn er mit unbefangenem Blicke auf ben Grund diefer angenehmen Etfcheinung juruckforicht, fann ba bie Bemuhungen folcher Rechtslehrer auf ber hiefigen Universitat verfehlen, welche, fo wie an Rechtstenntniffen, alfo auch an einem richtigen, reinen und ichicklichen, fo wohl mundlichen, als ichriftlichen Bortrage fo viele ihrer Bunftgenoffen übertreffen? Aber auch aus ben Schulen folder Manner, befågen fie auch noch fo viel Geschmad, noch fo viel grundliche Einsicht in Die Muttersprache und Schreibart, lagt fich etwas Vollkommenes weber erwarten, noch fobern, ob ich gleich fehr willig junebe, bag aus ihren practischen Lehrstunden auch fur ben Genl fein geringer Dugen entspringe. Alles besjenigen, was jur richtigen zweckmaßigen Sprache und Schreibart gehort, mußten bie Schuler, welche ihren Ubungeffunden beimohnen, billig fcon machtig fenn. Wenn folche Manner fich anch auf Sprache und Schreibart einlaffen, fo gefchieht es wohl nicht beswegen, weil biefe mit ju ihrem Swede gehorten,

sondern weil die leidige Noth sie branget, wenigstens den auffallendsten, den unerträglichsten Mängeln, so viel die Zeit nebenher verstattet, abzuhelsen. Sie können auch nur ales dann ihre Winke geben, wann einzelne Fälle ihnen Gelegensheit darbiethen. Wenn nun der Lehrling auch von zehn und zwanzig Fehlern dadurch unterrichtet wird, die er beibehalten haben wurde, wenn er diese Schulen nicht besucht hatte, so kann er bei dem großen unabsehdaren Umfange unserer Muttersprache doch noch von hunderten unbelehrt bleiben, wenn die Aufsähe, die er lieserte, keine Beranlassung gaben, sie zu begeben.

Hieraus bente ich nun ift ersichtlich, daß Sprache und Schreibart, sammt allen benjenigen philosophischasscheit Renntnissen, welche damit zusammen hangen, und ohne welche teine grundliche Sprach, und Styl-Theorie Statt hat, auf Universitäten eigene Lehrvorträge, so wie von Seiten der Studierenden ein eigenes ernstliches Hauptstudium ersodern. Es ist so wohl der classischen Bollsommenheit unserer Litezatur, als überhaupt der Behandlung unserer Federgeschäfte im Staate sehr nachtheitig, daß man diese Kenntnisse gleichfam als niedere betrachtet, mit welchen man schon auf den niedern Schulen fertig geworden seyn musse, um sich hervnach auf Universitäten lediglich hohern Wissenschaften widzen zu können. Niedere, höhere Kenntnisse? Was will

man eigentlich bamit fagen? Freilich, bie Gache aus bem rechten Befichtepuncte betrachtet, habe ich eben fo menig gegen eine Eintheilung ber Wiffenschaften in bohere und niebere, als gegen eine abnliche Eintheilung unferer Geelenfrafte, Aber, mabrlich! ber Grund, aus welchem eine gewiffe ftropenbe Sochgelahrtheit diefe Eintheilung ju machen icheis net, ift febr thoricht. Bilbet man fich etwa ein, ale ob bie Redekunfte minder Beit, Anftrengung und Aufwand an Bei ftestraften erfoberten? D, menn bieg ben Nahmen beftimmen follte, fo mußten die Benennungen vielmehr gewechfelt und gerade die Redefunfte bie bobern genannt merben. Denn unter allen Bollkommenheiten, wornach bas vorzuglichfte Talent, ber hartnackigfte gleiß nur immer ftreben tonnen, find die Gewalt über feine Sprache und eine claffische Schreibart, die nie ihres Endzweckes verfehlt, gerade am schwersten und letten ju erreichen. Man wird weit leichter und eber ein nicht unbetrachtlicher Gelehrter, als ein guter claffischer Schriftsteller. Getehrfamfeit ift allenthalben ju großen Saufen aufgeschuttet, man fann bavon einfacten, wann und wo man will, wenn man nur will. Aber diejenige Beschmeibigkeit und Bewandtheit bes Geiftes, welche in einem vollkommenen Vortrage erfoberlich ift, erwirbt fich fo leicht nicht mehr, wenn Beit und Gelegenheit verfaumt find, und jene großen Saufen liefern bagu oft nicht ein

Körnchen. Die unichligen Beispiele berer, melche so herzlich gern gut schreiben mochten, und es doch nicht können,
die es selbst bei nicht gemeinen Fähigkeiten erst so spat, nach
so mancherlei muhseligen Anstrengungen, ja vielleicht dennoch
in ihrem ganzen Leben nicht lernen, reden lauter, als irgend
etwas für die Schwierigkeit der Sache. Und damit wollte
man schon in den Anabenjahren auf niedern Schulen fertig
werden? Auf Schulen, wo vielleicht nichts, als Latein, Gries
chisch und ein wenig zusammen gestümperte Ahetorik aus
der Arche Noah getrieben wird? Und dennoch wären diese
Schulen noch immer weit besser, als diesenigen, wo, nach
ber Uberweisheit einiger neuern Pädagogen, eine Art von
höhern wissenschaftlichen — Spielereien die Nedekunste verpränget.

Aber find benn nun diese schweren Kunfte in ber That so michtig? Sind fie es werth, daß man es fich so sauer um fie werden laffe? Daß man diejenigen, welche fie grundlich zu lehren und in möglichster Lollfommenheit auszuüben ftreben, wenn nicht vorzüglich ehre, doch wenigstens nicht geringe schäpe? Das sollte ich doch ohne alle Aumagung denken.

Alles menschliche Wiffen besiehet in Vorstellungen bes Mannigfaltigen ber Dinge in ihren Berhaltniffen, und in ber Annst, dieß auf das genaueste zu bezeichnen. Beides, Borstellung und Bezeichnung, ist so innig mit einander ver-

bunden, bag man nicht genng über die Unbesonnenheit berer erstaunen kann, welche gleichsam scheiden wollen, was
Gott jusammen gefügt hat. Dhne Bezeichnungskunst ist kein
Berkehr unter ben Menschen möglich, die gleichwohl zur Gemeinschaft unter einander geschassen zu senn scheinen. Je bober diese Runst getrieben werden kann, desto inniger und fester muß sich die Menschheit zu einem großen, vollständiz gen, gesunden und thätigen Korper zusammen gliebern.

Das gesellschaftliche Menschanleben erfobert einen beftåndigen ununterbrochenen Sin = und Serhandel mit ungablie gen Gedanken und Empfindungen. Diefer kann nicht andere, als burch schickliche Zeichen getrieben merben. Ausgemacht aber ift es langft, bag unter allen befannten Bezeichnungs: arten diejenige, welche im gewohnlichften und allgemeinfien Ginne Sprache heißt, die porjuglichfte fen. Sprache ift die gangbarfte Dunge, auf welcher ber geistige Gehalt am vollkommenften ausgepragt ift. Gie richtig, ordentlich, rein und blank ju liefern, erfodert fo mohl ber Berftand, als ber Beschmack. Das fur ein armseliger Sandelsmann ift berjenige, der feinen Beutel nicht voll diefer Munge hat, der ihren Gehalt nicht fennet, ber nicht weiß, meg bas Bilb und Die Überschrift ift, ber fie nicht aufzugahlen verfieht! Er gleichet bem Rinde, bas noch fein Gelb fenut, bas alle Gorten, von ber Guinea an bis jum Seller, bunt burch einander,

ein Studt für das andere, bloß, weil Alles rund ift, und noch bagu mit allem seinen Kinderschmunge besudelt, hingablt. Der handel kann so nicht bestehen; er muß, wenn nicht gang in Stockung, bennoch in die unseligste Verwirrung gerathen. Wenn unser Geist auch aller möglichen Erkenntniß ohne Sprache schig mare, welches sich doch wohl wenigstens in Ansehung der abstracten und allgemeinen Begriffe nicht beshaupten läßt, so wurde der Mensch, ohne Kenntniß der Sprache und des Ausbruckes, bennoch eben so übel daran senn, als der reiche Mann, dem es zwar nicht an Geldes, werth, aber an barem Gelde selbst sehlte. Er würde, so wohl in Einnahme, als Ausgabe, tausend Unbequemlichkeiten erfahren, wovon der, welcher bet einer hinreichenden baren Easse ift, nichts gewahr wird.

Ift dieß schon der Fall mit jedem gemeinen gesellschaftlichen Menschen, wie viel mehr muß er's nicht seyn mit
dem Gelehrten, der nicht nur mit der Gegenwart, sondern
auch mit Bergangenheit und Jukunft in Verkehr steht. Wie
weit fertiger muß nicht dessen Geist seyn, Worstellungen auf
alle mögliche Arten so wohl zu empfangen, als auch wieder
zu geben! Rein gesellschaftlicher Mensch, viel weniger ein
Gelehrter, kann es in seinem Leben durchaus vermeiden, zu
Zeiten unterrichten, überreden, rühren, oder auf irgend eine
Art ergenen zu mussen. Go wohl sein eigenes, als auch seis

nes Nachsten Bohl und Weh hangt mehr, als Ein Mahl, von seiner Empfänglichkeit für alle diese Wirkungen ab, wann sein Verstand oder sein Herz von außen her angeredet wird. überall stehet der Sprachausdruck als Mittel mit diesen Wirkungen im genauesten Verhältnisse. Was für Wirkung aber kann derjenige hervorbringen, der des Werkzeuges nicht machtig ist? Was für Wirkungen kann er erfahren, wenn er fühllos gegen dasselbe ist?

Noch mehr! Dicht nur wegen bes unumganglichen Berfehres bes Menschen mit Menschen ift die Runft, ju reden und ju fchreiben, fo wichtig, fondern auch, ohne Ruckficht auf gesellschaftliche Nothdurft, ift fie jedem einzelnen Menichen an und fur fich jur Erhöhung und Veredelung feines Beiftes und Bergens unentbehrlich. Durch Sprache ermirbt er nicht nur, sondern erhalt und feffelt er auch an fich, als mit ben ffarfften Banden, ben gangen Reichthum feiner Erfenntnig des Mahren, bes Schonen und Guten. Wenn es von einer Seite mahr und unlaugbar ift, daß ber an Erfenntniß machsende, an Empfindungen fich veredelnde Geift Die Sprache bereichert, verfeinert, und fie gleichsam mit fich nimmt, mann er in das Reich feiner Berrlichkeit eingeht, fo bereichert und veredelt von der andern Geite eben fo gewiß das Studium einer reichen und ausgebilbeten Gprache, befonders, wenn diese die Muttersprache ift, den an Vorstel-

VI.

lungen burftigen Geift, bruckt ihm gleichsam ihr icones Bilb auf, und jaubert ihm ihre lebendige Rraft an. Dies fes aber mit einem fur ben Lernenden febr angenehmen Unterschiede. Die Sprache konnte nur durch die vereinigten Geiftedfrafte und Wirkungen eines gangen Bolfes in eis ner nabern gesellschaftlichen Berbindung, burch eine Reibe mehrerer Jahrhunderte hindurch Reichthum, Geftalt und Geschmeibigkeit gewinnen. Diefe aus taufend Quellen ent fprungenen Bache fehren in ber Sprache, ju einem einzigen großen Sauptftrome vereinigt, wieder in den einzelnen Menfcbengeift juruck und fuhren ihm ihre Reichthumer ju. Sieraus folgt nichts anders, als, je vollkommener Jemand feine Sprache verfteht, befto reicher ift er auch an Vorftellungen ber Dinge und ihres Mannigfaltigen. Umgekehrt, je armer an Sprache und Auebruck, befto armer auch an einer beutlichen, flaren und mohlgeordneten Erfenntnig. Geiner Sprache machtig fenn, heißt baber nichts anders, als, aller Rrafte feines Beiftes und bes gangen Ibeen-Borrathes machtig fenn, welchen die Sprache bezeichnet. Dicht richtig, nicht beutlich, nicht jufammenhangend, nicht fchon fprechen und schreiben, ift nichts anders, als, eben fo gebrechtich denfen und empfinden. "Go lange ber Menich nicht reben fonnte, - beißt es in einem Buche, reich an mabren und

schonen Gebanken in der gefälligsten Einkleidung *), — so sal, horte, fühlte und schmeckte er bloß; aber er dachte nicht. So lange der Mensch nicht schreiben konnte, dachte er wesnig, ober redete schlecht. Die Junge und der Griffel machten endlich den Menschen zu dem, was er werden sollte. Seine Begriffe wurden hell, indem er sie mitzutheilen suche; sie wurden methodisch, indem er ihnen eine gewisse Fortdauer gab, die sie der Verbesserung und Ausbildung sähig machte. Und dieser Weg, den das ganze menschliche Geschlecht nahm, um klüger zu werden, ist auch immer noch der einzige für den einzelnen Menschen.,

Doch, es wurde mich zu weit führen, wenn ich die Wichtigkeit des Studiums der Muttersprache in ihrem ganzen Umfange anschaulich machen wollte. Ich greife aus unzähligen Grunden, die sich bei geringem Nachdenken vor dem Geiste versammeln, nur einen und den andern auf, wie er mir unter die Hande kommt. Denn schon diese wenigen mussen es hinlanglich barthun, daß echtes Sprach-Studium nichts Geringeres, als Studium der Beisheit selbst ist. Behe jedem Meister der Beltweisheit, der nicht zugleich Reister seiner Sprache ist!

^{&#}x27;) G. Engel's Philosoph für die Welt. 2. Th. G. 19. Neue Muff. von 1787.

Wenn nun aber Runde ber Muttersprache, und bie Kertigfeit, Gebanten und Empfindungen fo genau ju bezeichnen, bag es faft eben fo viel ift, als wurden fie felbft aus Geele in Seele hinuber gehaucht, fo uberaus fchwer und wichtig find, fo muffen auch vollkommene Anweifungen jum gweckmaßigften Gebrauche bes vornehmften Berfjeuges bes mirkenden Menschengeistes mit ju ben schwersten und wichtigften Menfchenkunften gehoren. Der Lehrer ber Gprache, ber Wohlredenheit, ber Beredtsamfeit und Dichtfunft, wenn er bas ift, mas er fenn foll, ift alfo wenigstens eben fo viel werth, als einer der Beften aus ben brei ober vier obern Kacultaten. Er ift feinesweges ber Galanterie = und Tand-Bandler, ber bloß fur ben gelehrten Luxus grbeitet, und beffen Producte allenfalls salva Republica literaria entbehrt werden konnten. Das haben von je und je die Beifesten aller aufgeklarten Nationen eingesehen, und daber bie Rebefunfte in ben bochften Ehren gehalten.

Rebekunfte, gerade nichts anders, als Redekunfte, und wornahmlich die schönen, find es gewesen, welche die Barbarei der vorigen Jahrhunderte zertrummert, welche den kalten umnebelten Geist erwärmet und erleuchtet haben. Resdekunfte sind es noch jest, und werden es dis an das Ende der Welt bleiben, welche den Leuchter der Aufklärung, wenn ihn auch andere Wissenschaften aufrichteten, am festesten auf-

recht erhalten. Universitäten und Kacultäten gab es ichon in ben Zeiten ber Barbarei; es gab Maulthiere mit gangen Gacten voll Gelehrfamfeit befrachtet: bennoch aber lagen Ralte und Racht auf bem Geifte, und lagen fo lange fort, bis Redefunfte, bis die armen befpottelten fchonen Biffenschaften erschienen, und Barme und Licht schufen. Rebefunfte haben die Robbeit ber Sitten abgeschliffen; fie haben fcone, gute und große Charaftere gebilbet; furt, fie haben' Beift und Berg, haben ben gangen Menfchen von innen und außen verschönert und veredelt. Rebefunfte, fchone Redes Bunfte find, bei allem Difbrauche, ber mit ihnen getrieben werden fann, und auch wohl getrieben worden ift, bennoch bie Schutgeifter jeber Tugend, fo wie fie die glucklichften Befreiter bes Lafters und ber Thorheit find. Gie unterfrugen Rirche und Staat, befchirmen Thron und Perfon bes gerechten Fürften beffer, als die Bellebarben feiner Trabanten. Was halt Recht, Eigenthum, Freiheit Des Menschen beffer und fraftiger aufrecht, als Redefunfte? Stehende Rriegebeere, Balle, Mauern, Ranonen und Schwerter find freilich machtige Dinge; allein fie find Rorper, wirfen nur auf Korper, und wirken barauf nicht anders, als wenn fie von Geistern regiert werben. Dennoch, wie muffen die lauteften Schangen verftummen, wann ber Beift ben Beift burch Rebefunfte ju belagern, anjugreifen und zu erobern verfte-

bet! Menfchen, die Ihr Ginn fur Menfchenrecht und Mens schenadel habt, lagt den Torannen Keftungen über Reftung gen bauen, laßt ihn feine ftebenben Beere bis ju Millionen vermehren! Werbet Ihr bagegen die Runfte bes Beiftes, vor nahmlich die Redefunfte an, und lagt fie um Kreibeit und Eigenthum ihre Wagenburg ichlagen! Es ift nicht mabr. baß Ranonen mehr vermogen, als Gedanken und Worte, wie bisweilen gespaßt wird. Wenn wir Sclaven find, fo find mir's mahrlich nicht burch jene Stein . Gifen : Blei . und Kleischmassen ber Epranuen, benen wir nicht abnliche Maffen entgegen ju ftellen baben; fondern barum find wir's, weil wir die fraft = that = und flegreichsten Runfte des Geisfee, Die Runfte, ju reden und ju fchreiben, vernachlaffigen. Die Rorper herrichen nicht uber bie Beifter; fondern bie Beifter herrschen über die Korper. Und was find die Evolutionen ber Korper gegen die Evolutionen ber Beifter?

Wahrlich, ich weiß nichts Besseres, ben gehorchenden Theil des Staates gegen die siehenden Kriegsheere, gegen die Festungen und Kanonen des Gebiethenden im nothwendigen Gleichgewichte zu erhalten, als Kraft des Geistes und Fertigkeit in seinen wichtigsten Kunsten. Was in Athen und Rom Kraft hatte, das muß es auch noch beut und in allen Zeiten, unter allen Bollern haben. Der einzige Unsterschied ist nur, daß nunmehr Feder und Presse die Stelle

bes Mundes ber Demofihene und Cicerone vertreten. Es find elende, verfummerte Seelen, welche, beraubt des Bertrauens auf diese Schutz und Trutwaffen, es unterlassen, burch beständige übungen sich die hochst mögliche Fertigkeit im Gebrauche derselben zu verschaffen.

Man wende nicht ein, daß Grunde und Beredtsamkeit boch nicht immer siegen. Oft, wenn Grunde nicht siegen, sind es, bei Lichte besehen, schlecht vorgetragene Grunde. Aber wenn auch Beides nicht immer siegt, verdient denn darum eine Festung, oder ein Kriegsheer mindere Achtung und Zuversicht, wenn jener einige Steine aus ihren Mauern, diesem einige Kämpfer aus seinen Gliedern geschossen werden? Soll man darum jene aufgeben, und dieses aus einander gehen lassen? Welche Schlacht kostet nicht Blut, so wohl dem Sieger, als dem Bestegten?

Ha, man fahre boch nur fort, Rebes und Schreibes funfte geringe ju schaken, ober ju vernachlässigen, und man wird erfahren, was fur ein Ende mit Schrecken es mit Recht, Eigenthum und Freiheit, mit Geifies nnd herzends Abel, mit der ganzen so genannten Sachgelehrsamkeit nehmen wird. Sachgelehrsamkeit! D, kein Mensch hagt tiefere Ehrsurcht, als ich, vor echter, menschengedeihlicher Sachgelehrsamkeit. Aber was fur eine Sachgelehrsamkeit ift oft diejenige, die sich am unerträglichsten brüstet? Mit einer

Rinderspanne lassen sich die Grenzen ihres Nutens ausmessen; oft gilt sie kaum bis an die Landes - oder Landchens. Grenze, und einen Schritt hinüber ift sie — Plunder. Wenn noch allumfassende Kunde so wohl der geistigen, als körperslichen Natur, Moral, Politik, Geschichte, nicht eine gewisse Plunderkamerinn, die sich auch so nennt, sondern die selten erscheinende erhabene Menschenlehrerinn, wenn die noch sich brüsteten, die der tiefsten Verehrung so würdig sind: so würde es ihnen und ihren Bekennern zwar nicht rühmlich senn, weil Nedekunst der Stab, die rechte Hand einer jeden Wissenschaft ohne Ausnahme ist, sedoch wäre es immer noch eher zu ertragen. Aber wenn . . . doch, ich breche ab.

III.

3 wei Freimaurer : Reben.

the material flat from the same there is a complete to the same th

the total water that the theory has storing by

./ે લી

1941/8 [011/050]11

.14

nones insmaif if 1.5 day

Über die Zufriedenheit *). 1788.

Wenn man gesund, und so wohl seiner Leibes als Gemuthskräfte mächtig ift, so scheint es mir eine so herzlich
leichte Sache, zufrieden und glücklich zu senn, daß ich mich
oft nicht genng wundern kann, wie dennoch so viel Murrens und Klagens in der Welt ist. Ich läugne freilich ganz
und gar nicht, daß ich, was ich freilich nicht sollte, wohl
auch zuweilen mit einstimme; allein dennoch geschieht das,
wenn ich mich anders so selbst rühmen darf, mehrentheils
nur dann, wann mir zu Muthe ist, als ob ich einen Kapuziner-Strick mit zehn Knoten sest um den Leib geschürzt
trüge, als ob alle meine Nerven mit Wolle umsponnen wären, als ob das alte, dunkele, seuchte, kalte Chaos über meinem Geiste brütete, von welchem die Göttingische Witterung
und der Schnupsen in gerader Linie abzusiammen scheinen.
So bald mir aber einmahl der Strick nur etwas loser

(55 :33)

^{*)} Mus ber Pandidrift.

sint, so bald bas Wollengespinst von meinen Nerven ein wenig sich abgestreift und bas Instrument seinen helleren, reinen Naturton gibt, so bald die ungebeihliche, lahmende December-Bitterung der Seele sich aufklart, so mußte ich kaum, was mich noch unzufrieden machen konnte, wenn ich anders nur meinen Zufriedenheits-Katechismus sein im Gebachtnisse habe und beobachte. Und dieser ist überaus kurz, einfach und leicht.

"Ha! der stammt gewiß ans dem Geschlechte der Ohneforgen!,, kann hierbei Mancher sagen oder denken. Den Ohnesorgen liegt das so in der Art, daß sie zufrieden und glücklich sind, sie mögen viel, oder wenig haben, sie mögen hoch, oder niedrig, oder auch gar nicht auf der Ehrenlisse des Staates siehen. — Ihr habt Necht, Ihr Herren, die Ohnesorgen sind ein zufriedenes und glückseitiges Bolkchen; vergest doch aber nicht, zugleich mit hinzu zu fügen: besonz ders, wenn sie Gott vertrauen. Daß der Sorglose zusrieden ist, das ist des Wunderns eben nicht werth. Wenn der Mensch bei seinem gegenwärtigen Zustande keine Spanne lang vor sich hinaus in die Zukunft sieht, so kann er leicht zufrieden seyn, und man kann ohne Übertreibung annehmen, daß unter hundert Unzufriedenen es wenigstens neunzig aus Reid, oder wegen Gesorgniß in Ansehung der Zukunft sind.

Der Trieb, nur froblichen Empfindungen nachzuhan-

gen, so wie, den Kummer ju verbannen, ift so allgemein, und ben Trofigrunden über die Guter, die und sehlen, geben wir so gern Naum, daß derjenige, der nur für den gegenwärtigen Augenblick leben will, und sein Glück weder nach dem, was er verloren hat, noch mit den Blicken des Neides mißt, leicht immer genug haben wird. Warum sähen wir sonst, — jur großen Verherrlichung der ewigen Vorsicht, welche die Zufriedenheit an keinen Stand, an kein Maß von Glücksgütern ausschließlich hat binden wollen, — warum sähen wir sonst so viele Zufriedene, so viele Glückliche in der äußersten Dürftigkeit?

Meine Brüber, laffen Sie uns boch einmahl ein wenig sehen, was uns wohl einen Theil dieser Zufriedenheit
gewähren konnte. Lange Bekanntschaft mit dem Mangel,
mit der Niedrigkeit und mit dem Elende mag etwas, ja,
vielleicht sehr viel dazu beitragen. Wir stimmen unsere Gesimnungen bald zu den Umständen, aus denen wir uns nicht
helsen konnen. Ohne daß nun gerade die Angewöhnung an
unsere Umstände bis zu einer thierischen, gleichgültigen Unempfindlichkeit herab zu sinken braucht, so stelle ich mie doch
vor, daß ein gewisser Grad derselben im Unglücke gute Dienste
leiste. Unser ganzes Selbst fügt sich früh oder spät in seine Lage.

So wie unfere Sinnenwerfjeuge von felbft bie gewohnte Richtung annehmen, worin fie ant bequemften einen Ge-

genftand empfinden tonnen, fo unvermeelt frimmt bie Seele ihre Gefinnungen ju unferm Glucke, weil fie es bumtel fuhlt, daß bas mahre Ungluck eigenelich in der Disharmonie der Gefinnungen und der Umftande bestehe.

Dieß ift nun freilich noch ein febr niedriger, ja, der allerniedrigfte Grad der Jufriedenheit. Es ift eigentlich nur der gute Grund und Boden, den die Natur jur glucklichen Cultur und Beredelung des vortrefflichften Gewächses barbiethet. Wir wollen weiter sehen, wie es sich erziehen und zu einer vollkommenen Reife bringen läßt.

Anlage jur Jufriedenheit schon ungemein erhöhet werden kann, rechne ich die gluckliche Gabe und Kunft, mit gesunden, guten Augen auch gut zu sehen. Ich versiehe hierunter die Reigung und Geschicklichkeit, sich jeden unangenehmen Worfall von der besten Seite vorzustellen, und in jedem angenehmen alles mögliche Bortheilhafte zu bemerken. Wenn man die beiden Wahrheiten gelten läßt, wovon und nur etwas Erfahrung in der Welt sehr bald überzeugen muß: "daß eine jede Sache mehrere Seiten habe, und daß es darauf ankomme, von welcher Seite wir sie ansehen, wenn sie und erfreuen oder betrüben soll, " so muß nothwendig unsere Bufriedenheit von unserer Art, die Sachen zu betrachten, oder von einer glücklichen Gabe und Kunst, zu sehen, abe

hången. Es ist überhaupt keine so traurige und nach ber Meinung bes großen Hausens noch so bose Begebenheit, die nicht von einer vergnügt gestimmten Seele oder von einem verständigen Manne von einer guten Seite könnte angesehen werden. Und ich glaube, wie es, unsern gesunden Verstand ausgenommen, kein irdisches Gut gibt, das man unbedingt ein Gut nennen kann, so gibt es auch kein übel, das man nicht wozu nusen kann, wenn man nur Verstand hat. Unser Verstand ist die Biene, die aus jeder Blüthe und Blume, auch aus den gistigen, Honig zu saugen vermag.

Wenn irgend etwas in der Welt beneidet werden darf, so gehört gewiß diese gluckliche Kunst unter die beneidenswurzdigsen Dinge. Sie erheitert den ganzen Gesichtefreis unseres Lebens, und schaft einen unvergänglichen Frühling um uns her. Wir besinden uns darin wohl, wie der Fisch im Wasser; unser Blut fließt leicht durch die Adern; allenthalben hin begleitet uns unsere Heiterkeit; wir sinden alle Menschen liebenswürdig, und werden von ihnen wieder liebenswürdig gefunden. Aurt, es ist nichts, was den Areislauf von Glück und Vergnügen mehr im Gange erhält, als die herrliche Kunst, Wenschen und Dinge von der guten Seite anzusehen. Und sie ist gar so schwer nicht, als man sich einbildet. Wenn man nur nicht vergist, daß Menschen und Dinge mehrere Seiten haben; wenn man nur nicht gar zu

unwillig, trage und verbroffen ift, ein wenig um fie herunt ju gehen und ben Stanbort ber Betrachtung ju wechseln. Das Gute, was fich allenthalben findet, fpringt bann gang von felbst in die Augen.

Rachft biefer Runft, ju feben, getraue ich mir auch bas als ein fehr wirkfames Mittel ber Bufriebenheit vorzu-Schlagen, wenn man feinen Bunfchen fein oft bie Rlugel beschneibet, und fie nach folchen Mitteln ber Befriedigung ftimmt, die in unserer Gewalt fieben. Auch bieg zu bewerffielligen, hat uns die Natur in ihren Anlagen ichon vorgearbeitet. Denn naturlicher Weise begehret unfer Wille nur Diejenigen Dinge, Die fich unfer Berfiand einiger Magen als moglich vorftellet. Wer ift fo unnaturlich thoricht, fich in ben Mond, ober in eins ber Parabiefe gu wunschen, die es auf andern Planeten geben mag, und fich von folchen Bunfchen beunrubigen ju laffen? Und warnm? Weil bem Berftande feine Mittel einleuchten, folche Bunfche ju befriedigen. Aber warum gewohnen wir uns bennt nun nicht, alle Dinge außer uns als eben fo uber unfer Bermogen ju betrachten?, Und bas muffen wir allerdings, wenn wir nur einen Angenblick vernunftig baruber nachbenten. Denn fo balb wir nethan baben, mas wir mußten ober fonnten, und ber Erfolg entspricht nun bennoch unfern Bunfchen nicht, fo muß man benten, bie Erlangung mar, wenigftene fur

bas Mabl, eben fo unmoglich, als es unmoglich ift, in's Paradies ber Thoren im Monde auf Ganfeffugeln ju gelangen. Bebachten wir biefes, fo murben wir es eben fo menia bedauern, daß wir manche Guter, die wir vermoge unferer Beburt, unferer Talente ober unferer Geschicklichfeit . fordern zu tonnen glauben, entbebren muffen, wenn wir fie ohne unfere Schuld entbehren, ale wir es bebauern, baß wir nicht auf bem Throne ber Aurengzeben figen, ober, wie ber Delai Lama, gottlich verehrt und angebethet werben. Ja, noch mehr! Wir werden fogar aus ber Roth eine Tugend machen, und eben fo wenig gefund ju fenn fordern, wenn wir nun einnight frank find und unftreitig frank fenn follen, eben fo menia frei, mann mir gefangen find, als mir verlangen, aus unterftorbarem Stoffe, aus gebiegenem Golbe, and Granit, and Diamant gebilbet ju fenn, ober uns auf Klugeln bes Adlers über einen Tschimboraffo erheben zu tonnen. Indeffen konnen wir bei biefen geringen Mitteln ime mer noch gludlich fenn, wenn nur unfere Wunsche nicht großer find, als die Mittel, fie ju befriedigen. Freilich ift bas wohl gewiß, baß ein wohlgestalteter, Fraftvoller Mensch, ber nicht frant ift, bem es an nichts fehlt, und ber babei eben fo weife, ale tugendhaft ift, einer ungleich vollfommenes ren Bufriedenheit genießen fann, als ein anderer armer, ungen funder, übelgeftalteter Rruppel, bei aller feiner Weisheit und

Tugend. Allein, so wie ein kleiner Becher eben so voll seyn kann, als ber größte Ehren-Pokal, ob er gleich weniger Wein enthalt, so kann man auch annehmen, wenn man eisnes Jeden Zufriedenheit für die Fülle und Befriedigung seiner vernänstigen Bunsche nimmt, daß die allerniedrigsten und ärmsten Menschen, die vom Glücke am übelsten behandelt und verwahrloset sind, eben so zufrieden und vergnügt sepn können, als die Lieblinge des Glückes, ob sie gleich nicht eine so hohe Summe der Annehmlichkeiten des Lebens genießen.

Lassen Sie und also, meine Brüber, in einer solchen Unabhängigkeit von der Beherrschung des Glückes uns erhalten,
daß, wenn wir gleich keine Gelegenheit versäumen, die Wortheile festuhalten, die es uns andiethet, wir gleichwohl
uns noch lange nicht unglücklich achten, wenn es sie uns
verweigert. Böthe mir das Gläck eine Million an, so streckte
ich zuverlässig meine Hände danach aus, und reichte es mir
in der andern zwei Millionen dar, so griffe ich ganz gewist
noch lieber zu den zweien, und lieber wieder nach zehnen,
ja, nach hunderten am allerliebsten. Weil das nun aber
nicht geschiehet, und sicherlich beswegen nicht geschiehet, weil
es in der Reihe und bem Zusammenhauge der Dinge gar
nicht geschehen kann, nun, — so ist es auch gut. D, wie
großes Unrecht mögen wir nicht oft dem armen Glücke thun,

bas vielleicht ohnmachtiger, als wir, ift! Dir kommt es vor, als ginge es bem Glucke oft eben fo, als manchem aller, burchlauchtigften großmachtigften Souverane, ber gleichwohl aus eigener Großmacht nicht einen Pedell anzustellen im Stande ift.

Sch fomme nun auf ein Mittel ber Bufriebenheit von etmas ernfthafterer Art, bas aber eben barum vielleicht nicht nach Jebermanns Geschmacke fenn mag. Ich barf es inbefer fen nicht übergeben, wenn mein Recept nicht unvollständig: und mangelhaft bleiben foll. Es befteht barin: Dan bes ftrebe fich um Guter, die durch ihre Allgemeinheit nichts: von ihrem Werthe verlieren! Diefes Mittel ift eigentlich ein nieberschlagenbes Specificum fur ben Reib. Denn es beriebet fich auf biejenige Quelle unferer Ungufriedenheit, bie ber Reid barin findet, daß andere Menichen eben die Guter best figen, und daß fie baburch verächtlich werben. Ronnte ber Reib in irgend einem Falle vernunftig fenn, fo murbe es ber fenn muffen, wenn er uber ben Befit folcher Dorguge: rafend murbe, die durch ihre Ausbreitung von ihrem Berei the verlieren. Beld, Rang, Chremeichen werden freilich geringschäßiger, wenn ihr Befit allgemein ift. Denn bas gange: Wefen ihres Werthes besteht in ihrer Geltenheit. Aber Weidheit, Tugend, Ammuth ber Gitten! - Gollten bie Begenstånde bes Deibes fenn, fo komiten fie es nicht anberd

merben, als wenn man fie ju blogen Mitteln bes Gelbgeite ges und ber Ehrfucht berabwurdiget. Allebann muffen fie freilich burch ihre Ausbreitung von ihrem Werthe verlieren; wie alle anderen Artifel, wann ber Markt bamit überlaben Unterscheiben muß man also bie Guter, bie ihren Werth baburch verlieren tonnen, bag andere Menfchen abnliche befigen, von benjenigen, bie burch biefen Umftand an ihrem inneren Gehalte und Werthe nichts einbugen. Go wurde ein Menfch, ber eine Million befage, unbeschreiblich reich fenn, wenn Diemand außer ihm Gelb hatte; aber er: wurde ein Bettler heißen, wenn alle anderen Menfchen bas Beld ju hundert und taufend Millionen befäßen. In abne licher Rudficht ift auch eine gute Eigenschaft, ein angenehmes und nubliches Salent, bie Jemand befist, befto rubmlicher, je Benigere fie außer ihm befigen. Daber pflegt man benn auch ben Ruhm, fo wie ben Reichthum, ju beneiben. Allein Tugend, Biffenschaft, Gefundheit, ohne Begiehung auf Reich. thumer und Rubm, welche fie begleiten tonnen, werben baburch an fich feinesweges verminbert, bag auch Andere fie: befigen. Es ift alfo fein vernunftiger Grund vorbanden, warum man Andere beswegen beneiden foll.

Ein vortrefflicher Beltweiser, Descartes, erhohet biefe Anmerkung noch burch folgende Betrachtung. Die Guter, welche die gahltofen bentenden und empfindenden Geschopfe ber unbegrengten Natur genießen, find von der Art, daß und badurch nicht das Mindeste abgeht. Dielmehr, wenn wir das hochste Wesen lieben und in Ansehung der Geschöpfe unsern Willen mit dem seinigen vereinigen, so mussen wir und selbst desto hoher schänen, je volltommener, edler und größer das Sanze ist, wovon wir Theile sind, und desto mehr Ursache haben wir, Gott wegen der Unermeslichteit seiner Werte zu verehren.

Alle die bisber ermannten Mittel muß nun endlich bas lette fronen. Und bas ift ein unbegrenztes Bertrauen auf Denjenigen, ber fein empfindendes Geschopf ju feinem Unglude in's Dafenn hervor gerufen, ober gewollt haben fann, daß ihm etwas mangele, beffen es in feiner jedesmabligen Lage au feinem Wohlfenn bebarf. Alle übrigen Mittel bienten blog baju, bie Gegenwart angenehm ju machen. Aber wird uns die Zufunft nicht beunruhigen? Dber follen wir, um biefer Unruhe auszuweichen, nicht an die Butunft benten, follen wir forglos fenn? - Allein fonnen mir bas wohl; und wenn wir es fonnten, follen wir es? - Sangt nicht von unserer Vorforge fur die Bufunft fo fehr unfer funftiges Gluck ab? Dug ber Jungling nicht fleißig fenn, um in feinem mannlichen Alter brauchbar ju werden und fein Austommen ju haben? Dug ber Landmann nicht faen und pflugen, wenn er ernten will? Allerdings; bas foll er! Aber, wenn er feine Pflicht gethan hat, so soll er sich auch auf Gott verlassen. Glauben soll er, daß, was seine Weischeit auch über die Früchte seiner Rühe beschließen mag, — er mag sie ihn genießen lassen, oder nicht, der Frost mag sie in der Blüthe tödten, oder Nässe, Dürre, Ungezieser schon nahe an ihrer Neise zerstören, Hagel mag den Halm zerknicken, oder Sturmwind ihn aus der Wurzel reissen, — glauben soll er und wissen, daß Alles, was Gott thut, wohl gerban sep. Und so würde denn der wahre Zufriedene nicht so wohl der Sorglose, als vielmehr dersenige seyn, der Gott vertrauet.

Långer will ich Sie nicht mit meinem Vortrage ermüsben, meine Bruder! Ich bitte nur noch um Berzeihung, daß ich Sie nicht besser unterhalten habe. So gern ich es gethan hatte, so haben mich doch meine Geschäfte und mein Mißbesinden davon abgehalten. Dieß Wenige, dachte ich indessen, ware doch besser, als gar nichts, an dem Tage, der und der seierlichste im Jahre ist. Da wir uns an demselben hauptsächlich zum Wohlsehn und zur Freude versammeln, so glaubte ich, diese kurze Betrachtung konnte vielleicht in so fern einen schicklichen Bezug darauf haben, daß sie uns veranlaßte, manchen Dorn und Distelbusch auszusäten, der dem Wachsthume des herrlichsten Gewächses sonst himberlich gefallen wäre. Der herr gebe uns Allen dazu sein

Gedeihen, und laffe uns fo wohl diefen, als alle übrigent Tage diefes neuen Logen-Jahres ju mahrer Bufriedenheit und Gluckfeligkeit gefegnet fenn!

11.011

Über ben moralischen Muth *).

and the second state of the second second

Taufenbe und abermahl Taufenbe erkennen vielleicht mit Aberzeugung die erhabenen Borzüge einer Glückfeligkeit, die von Weisheit und Rechtschaffenheit erzeugt und genährt wird, und verächtlich erscheinet ihnen dagegen in gewissen Stunden jedes andere Glück der Erde. Entzückt von der Schönheit und Bortrefflichkeit eines der Tugend geweiheten Lebens, fühlen sie sich durchdrungen von dem lebhaftesten Enthusiasmus für Alles, wodurch die Menschennatur groß und ehrwürdig wird. Aber kaum machen sie den Bersuch, alten durch Erziehung, Gewohnheit, Beispiele tief gewurzelten Borurtheilen und verkehrten Neigungen zuwider zu handeln, kaum den Bersuch, ihre selbsssügung ein Recht bekommen zu haben scheinen, ihre Befriedigung als ein Bedürsniß zu erztroßen, durch Vernunft und die wohlwollenden sittlichen

^{*)} Aus ber Sanbichrift.

Gefühle in ihre Grenzen ju weisen: fo finden fie fo viele furchtbare, Theils innerliche, Theils außerliche hindernisse zu bekampfen, daß dieser thatige Eifer jum Guten gar bald wieder in ihren Herzen erkaltet.

Von innen— das långst aufgehobene Gleichgewicht aller Arafte, Empsindungen und Triebe, dessen Mangel Unordnungen und Lasterhaftigkeit zu unausbleiblichen Folgen hatz die jeden Augenblick wieder erwachenden Begierden, welche an Stillung und Pflege gewöhnt sind, und alle guten Entschließungen bald wieder überwältigen; die bösen Fertigkeizten des Willens, welcher zur Unterwürfigkeit unter die Gesene der Vernunft so leicht nicht zurück zu bringen ist, nachdem er ihre Oberherrschaft schon so lange nicht mehr anerskannt hat, und endlich die practischen Vorurtheile, die bei jeder Veranlassung, triumphirend über die besseren Grundsfäng, in die Seele zurück kehren.

Von außen — so viele dem sinnlichen Menschen gan; unwiderstehlich scheinenden Reizungen und Anlockungen des Lasters; so manches der Tugend Ungunstige, von ihr Zurückschreckende in den außerlichen Verhaltnissen des gemeinen Lebens und unserer bürgerlichen Verfassungen, die öfters eben nicht nach moralischen Zwecken angelegt scheinen; Verachtung, Spott, vielleicht sogar thätiger Haß und bittere Kränkungen von Seiten der oft wegen ihrer Menge,

VI.

ihres glamenben Unfehns und ihrer überwiegenben Gewalt viel vermögenden Thoren und Lasterfreunde. - Diese und noch unfäglich viele andere moralische Schwierigkeiten, bie mit Seerestraft und entgegen treten, vereiteln ofters bie beften Entschlaffe, und find die Urfachen, daß nicht menige Meufchen bei allen ihren richtigen Einsichten, bei ihren haufigen guten Bergensrührungen entweder nie bis ju ernfthaften Berfuchen ihrer Befferung fortgeben, ober boch, gleich nach ben erften Schritten, geschreckt burch jene Riefenheere, und vergagend an ihren eigenen Rraften, wieder guruck meis den, Die Ausführung ihrer guten Entwurfe immer weiter hinaus fchieben, und fo unter lauter ebeln Borfdgen ihrem Grabe entgegen reifen, ohne jemahle ju einer flegreichen Berrichaft über fich felbft, ohne jemable ju einer glucklichen Unabhangigkeit von den Thorheiten und Laftern ihres Beitaltere ju gelangen.

Und wenn es nun gar auf Bewirkung frember Gludfetigkeit ankommt, wenn ber Mann von hellerm Geifte und
eblerm Herzen, — sen nun sein Wirkungskreis ein Staat,
ein Dorf, ober eine Familie, — wenn er es einsieht,
es fühlt, daß, ohne wichtige und tiefgreifenbe Beranberungen in ben größern ober kleinern gesellschaftlichen Verfasfungen, ber Menschheit nimmermehr aufgeholfen werden
konne, — wenn er, hiervon überzeugt, den schonen und

JV

rühmlichen Vorsatz faßt, an seinem Theile, was nur in seinen Krästen steht, zu leisten, um wenigstens einige seizner Mitmenschen ihrer hohen Bestimmung näher zu führten, um die Summe der Glückseligkeit auf Erden zu vermehren, und des Elendes weniger zu machen: — o! wer zählet alsdann die Schwierigkeiten, die er, der thätige Menschenfreund, zu überwinden, wer die Gesahren, denen en Eros zu biethen hat, und wodurch viele Tausende, bei wirklich reinen und starken Regungen für das Gute und Edle, dennoch auf immer abgeschreckt werden, wichtige Versuche zur Vervollkommnung der Manschheit zu wagen, oder in ihren rühmlichen Unternehmungen mit beharrender Festigkeit auszudauern? —

Swar ift der Mensch mit genugsamen, so wohl physisschen, als moralischen Kraften ausgerüstet, um bei anhaltensdem Fleiße mit der Zeit über alles Schwere zu siegen, jeden mißlungenen Bersuch nicht nur wieder zu verbessern, sondern auch sogar zu seiner eigenen größern Vervollkommnung zu benugen; er ist physisch und moralisch start genug, gegen den Andrang der Feinde seiner Eugend glorreich zu kampfen, ja, selbst aus seinen Niederlagen sich nur desto größer und edler zu erheben; kurz, er ist stark genug, durch seine große heilige, schügende Oberwalterinn, durch die götte liche Vernunste, so wohl über die Natur außer ihm, als sein

eigenes herz in ihm, je langer je mehr herr zu werben: Aber jene an sich selbst verzagende Kleinmuth und Furcht-samkeit, ein von außen und von innen, leider! so reichlich genährter bänglicher Sclavensinn verdunkeln das Gefühl dieser Kräfte, und machen uns durchaus unfähig zu sortgesenter Erweckung, Ubung und Anwendung derselben, und zu dem jenigen ausharrenden Weiterstreben, ohne welches unmöglich ist, das Ziel der Bollendung zu erringen.

Es ist bennach, zumahl in ber gegenwärtigen außerlichen Weltverfassung, welche ber geistigen und sittlichen Bervollkommnung ofters noch so wenig gunstig ist, ein nicht gemeiner Grad von Geistesstärke und Entschlossenheit zur Unternehmung guter und großer Thaten, und eine unter allen Schwierigkeiten nicht erliegenbe Standhaftigkeit berselben vonnöthen. Dhne diese Festigkeit bes Geistes und bes Herzens, ohne diesen moralischen Tapfermuth kann kein Menschenleben wahrhaftig gut, gemeinnüsig und bes Menschen würdig seine. Dhne ihn wird kein Sterblicher ber hohen Pflicht Genüge leisten, so wohl zu seiner eigenen Beredelung, als auch zur wahren Bervollkommnung und Bezusschung seiner Brüder unablässig geschäftig zu senn.

Meine theuerfien Bruber! Wenn es auch mit uns ber Fall fenn follte, — und weffen Eigenbunkel durfte fich fo weit vermeffen, es laugnen zu wollen ? — wenn es ber Fall fenn follte, bag wir in ber verfloffenen Beit gwar manche neue Einsicht in die erhabene Wiffenschaft bes Guten gewonnen, manchen ebeln Bunfch im Bergen empfangen und gehaget, manchen ruhmlichen Borfan gefaßt hatten, aber bennoch, burch Weichlichkeit und Bergagtheit gehemmet, nicht zu Thaten fortgeschritten maren: fo hoffe ich, wird es bes heutigen feierlichen Tages und bes Anbeginns eines neuen Maureriabres murdig fenn, über einen Gegenftand zu reden, ber uns auf bem fieilen Wege gum Tempel ber Tugend eben fo wichtig und unentbehrlich, als bem Geefahrer fein Borrath an Speife und Trank ift. Diefen Gegenstand wollen wir Tugendmuth nennen. Bon biefem Muthe foll mein Portrag bandeln; ihn wunschte ich in unser Aller Gerzen an hauchen, von ihm jeden noch fo schwachen, tief unter ber Afche faum noch glimmenden Funten jur hohen und mirtfamen Klamme anzufachen.

Entschloffenheit, Muth und Stanbhaftigkeit schreiben wir einem Menschen zu, welcher fich durch erkannte, oder gar schon empfundene Schwierigkeiten und Gefahren von Werfolgung seiner Absichten nicht abschrecken läßt. Es wird also immer Kenntniß der Gefahren und Schwierigkeiten dabei vorausgesetzt. Denn wer unbekannten hindernissen und Gefährlichkeiten ohne Furcht entgegen gehet, der scheint nur muthig und entschlossen zu seyn. Waren sie ihm bekannt,

fo murbe er vielleicht bei ihrem erften Anblide vor ihnen untat beben.

Dieser fuhne Muth kann bei einem vernünftigen Befen feine andere Quelle haben, als bas Bewußtseyn eigener
und fremder ihm behülflicher Rrafte, welche, in Vergleichung
mit jenen Schwierigkeiten, überwiegend erscheinen. Denn
Gefahren und hinderniffen trogen, ohne daß man sich hinlänglicher Starke zu beren Besiegung, oder wenigstens zur
fandhaften und gelassenen Ertragung der schwerzhaften Folgen mißlungener Versuche bewußt ift, — das wurde Verwegenheit und Tollkühnheit zu heisen verdienen.

Das auf fich felbst vertrauende Araftgefuhl, und ber barans entspringende entschlossene Muth beruhen aber nicht immer auf der Erinnerung an schon ehedem besiegte ahnliche Schwierigkeiten, oder an den glücklichen Fortgang ahnlicher Unternehmungen, sondern es tragen auch außer dem zu bessen Erzeugung und Berftarkung unter andern vorzüglich folgende Gründe nicht wenig bei.

Gleichwie bas menschliche Gemuth überhaupt sehr geneigt ift, sich burch seine Bunsche tauschen zu lassen, und
basjenige für möglich, für wahrscheinlich, ja, selbst für wirtlich zu halten, wonach es ein Verlangen empfindet: so überreden wir und auch, wenn wir etwas ausrichten zu können
wunschen, gar zu leicht, daß wir bie bazu erforderlichen Ga-

ben, Talente und Arafte wirklich besigen. Anf diese Art erzeuget benn das Verlangen nach einer Wirkung ein freislich oft grundloses und triegendes Vertrauen auf uns felbst, und die Hossinung, das Gewünschte hervordringen zu können, — folglich auch Entschlossenheit und Muth im Bewuste senn der, wenigstens unserer Meinung nach, uns beiwohnenden Kräfte. — Ja, da selbst das Gefühl unserer Stäcke an und für sich, und wegen mannigsaltiger daran geknüpfter schmeichelnder Vorstellungen so angenehm ist, so entstehet schon hieraus in uns die Neigung, uns von dem wirklichen Beste vorzüglicher Kräfte zu überreden, und auch das Schwere, zumahl wenn dieses an und für sich selbst Gegensfand eines heftigen Verlangens ist, mit Muth und Zuverssicht auf uns selbst zu wagen.

Auf überwundene Schwierigkeiten jurud zu blicken, gemahret, wegen des damit verbundenen angenehmen Bewufttfenns wohl angewandter Kräfte, dem Gemuthe die süßeste Selbstzufriedenheit. Nichts ift also naturlicher, als daß man sich in diese glückliche Lage hinein wunscht, ja, vermittelft der Phantasie sich sogar in dieselbe hinein träumet, daß man folglich von dem Kraftgefühle, das man am Biele zu empfinden hosset und wünschet, einen Vorgenuß hat, wodurch denn auch die Entschlossenheit und der Muth zu allen denjenigen schweren und gefahrvollen Unternehmungen, durch welche man biefes fchmeichelhaften Selbstbewußtsenne wurdig und theilhaftig werden kann, nothwendig machfen muß.

Sehr viel trägt ferner die gute Meinung und die Achtung, in der wir bei andern Menschen stehen, dazu bei, une ser eigenes Urtheil von uns, unsern Berdiensten, Gaben und Kräften hinauf zu stimmen. Alles aber, was in uns das Gefühl unseres eigenen Werthes erhöhet, macht uns thätig, unternehmend, entschlossen, — so wie hingegen Alles, was uns in unserer eigenen Meinung und Empfindung erniedrigt, jaghaft und muthlos macht.

Auch die lebhafte Borftellung von Beifpielen fremder Entschloffenheit, Ruhnheit und Geistesstärke erzeuget, vers moge der sympathetischen Einrichtung unserer Natur, einem ähnlichen Gemuthezustand, ein gewisses Gefühl ähnlicher Arafte, und ein muthvolles Streben nach gleicher Bolltommenheit und Seelengroße.

Endlich fann auch die Erinnerung an ehemahls gelungene schwere Bersuche, obgleich folche vielleicht von ganz anderer Art gemesen senn mogen, — wie auch der Glaube an ein gewisses perfonliches Gluck, Zutrauen zu uns selbst und Muth zu schweren oder gesahrvollen Thaten bewirken.

Bon biefen angeführten Grunden vereinigen fich gewohnlicher Beife bald mehrere, bald wenigere mit bem aus Erfahrung erlangten Bewußtsenn eigener Rrafte, ober mit dem Bertrauen auf fremden Beiftand, um den Charafter des muthvollen Mannes in bilden.

Es wird nun nicht schwer fenn, diefe psichologischen Bemerkungen auf das Moralische anzuwenden.

Soll ich, um mir das hohe Gluck der Weisheit und der Tugend zu erringen, alle meine Stärke ausbiethen, — foll ich nicht, entweder schon bei der bloßen vorhergehenden Betrachtung der in meinem Wege liegenden Schwierigkeiten, oder, nachdem ich solche bei den ersten gewagten Versuchen wirklich aus Erfahrung kennen gelernt habe, muthlos zur ruck treten: so muß ich alle diesenigen Vorkellungen und Gefühle zu Hulfe rufen, welche mein herz gegen die hindernisse und Gefahren auf der Bahn der Rechtschaffenheit mit muthiger Entschlossenheit zu wassen vermögen.

Biel ift schon gewonnen, wenn ich, aus inniger Aberzeugung von dem hohen Werthe der Tugend und aus dem lebhaften Gefühle meiner Berbindlichkeit zu derselben, es in meiner moralischen Veredelung immer weiter zu bringen von Herzen wünsche. Denn' schon dieses Verlangen wird mich geneigt machen, mir auch das zu meiner Vervollkommnung erforderliche Vermögen zuzutrauen. Ja, das Bewustseyn meiner Verpflichtung, und der Aunsch, derselben Genüge zu leisten, wird das Gefühl der in mir liegenden sittlichen

Reafte und ber Starte meiner freien selbstthatigen Vernunft aufwecken, beleben und erhöhen. — Und so wird denn zu, gleich mit der Überzeugung von der Vortresslichkeit der Tugend und von meiner Verbindlichkeit zu derselben mir auch der Ruth, alle moralischen Schwierigkeiten tapfer zu bestämpfen, zu Theil werden.

Wenn ich ferner, begeiftert von dem hohen Werthe ber Tigend, das Gluck ihres Befigers gang ju fchagen weiß, welche Wonne muß es mir bann fenn, mich auf eine erhabene Stufe meiner moralifchen Beredelung hinzubenten, mo ich, mit fußer Gelbfigufriedenheit, und mit ber fchmeichelnben Empfindung meiner Starte, auf bas Beer besiegter Schwierigfeiten und überftandener Gefahren, wodurch viele Tausende fich auch von dem erften Schritte abschrecken lasfen, bereinft juruck ju bliden hoffe! - Und biefer Dorgenuß bes entzückenden Gelbftgefühles einer trimmphirenden Bernunft, wird er nicht meinen Muth jum Rampfe farfen? Bird nicht felbft der Anblick der hinderniffe, wenn ich mir fie nur nicht ju groß, nicht unüberwindlich bente, meinen Bunfch, bas Biel ju erringen, noch mehr entflammen, und meinem Streben' nach bem bochften aller Guter noch mehr Beharrlichkeit ertheilen?

Auch der Gedanke an gewiffe außerliche Berhaltniffe, an die guten Meinungen und Erwartungen, welche Andere von mir hägen, deßgleichen das Andenken an tugendhafte und rühmlich bekannte Vorfahren, Verwandte und Freunde, — auch diese und ähnliche Vorstellungen können den Muth zu moralisch großen Unternehmungen, und die Hossung eines glücklichen Erfolgs ungemein beleben. — Ja, die Beisspiele moralischer Größe und Vortresslichkeit wirken nicht nur an und für sich durch Sympathie, sondern auch vermittelst der hinzu kommenden Gefühle eigener Menscheinwürde, eines odeln Stolzes und der lobenswürdigen Nacheiserung, eine Empfindung gleicher Stärke, und erheben die Seele zum Selbswertrauen, und zu der Hossung, eine gleiche Stuse der Volkswerteneneheit erreichen zu können.

Bu diesem Allen kommt ofters noch ein durch Religion veranlastes Bertrauen auf Gottes besondern Beistand in Ausübung schwerer Pflichten, welches, ungeachtet es mehrentheils auf unaufgeklärten Begriffen beruhet, gleichwohl von großer Wirkung zu senn pfleget.

Wenn nun ein aus diesen und ahnlichen Quellen entsprungener ebler Muth ju größen und loblichen Thaten und zu einem ausdauernden Fleiße in der Nechtschaffenheit das herz eines Menschen, — noch ehe er durch eigene Erfahrung von feinen Rraften überzeugt worden ift, — erfüllt hat, dann waget er mit entschlossener Seele die ersten Versuche. Belingen diese, so wächst seine Zuversicht. Mißlingen sie,

oder sieht er nun erst aus Erfahrung, wie schwer ber Kampf sep, so wird der Mann, dessen Muth nicht ganz auf grundstofen Sinbildungen ruhet, zumahl, wenn es ihm nicht an den Anweisungen und an dem ermunternden Zuspruche eines weissen Lehrers, oder eines treuen und tugendhaften Freundes sehlet, nicht sogleich verzagen, sondern alle seine Kräfte aufbiethen, um die gute Meinung von sich zu behaupten, und sein Selbstwertrauen durch den Erfolg gerechtsertigt zu sehen. Selbst wiederhohlte Niederlagen besiegen Den nicht, welchem es mit der Tugend ein wahrer Ernst ist. Indem er unterliegt, lernet er überwinden. Und wie sehr muß dann durch jede Wahrnehmung, daß ihm die Ausübung seiner Pstichten immer leichter werde, — wie sehr muß mit jedem neuen Siege sein Muth und seine Entschlossenbeit wachsen!

Mit diesem Tugendmuthe wagt es der nach wahren und edeln Grundschen gebildete Jungling, bei seinem Einstritte in die größere Welt, der Thorheit und dem Laster den Lampf anzukundigen, und, von den Borurtheilen und den verderblichen Beispielen seiner Zeit unabhängig, unter der Leitung einer aufgeklarten Bernunft, den Gang der Weisheit und der Tugend für sich zu wandeln. — Mächtige Schwierigkeiten werden ihm freilich bei jedem Schritte aufskogen, und fürchterliche Gefahren seiner Nechtschaffenheit von allen Seiten brohen. Aber glückt es ihm, hier in ein

ner Berfuchung ju befteben, bort in einer miglichen Lage, wo ihm fur feine Tugend bange war, feinem Grundfaten getreu ju bleiben, - heute uber ben Spott eines angesehenen und glangenden Thoren burch Gegenverachtung ju fiegen, morgen eine gefährliche Reigung, welche, burch außerliche Lockungen bes Lafters aufgeregt, fich emporet, nieber au schlagen, und ber Gerrschaft ber Bernunft ju unterwerfen, - findet er fo fein Bertrauen ju fich feibft burch ben Erfolg taglich mehr bestätigt und gerechtfertigt: fo wird ihn ber Anblick neuer Sinderniffe und neuer Gefahren je langer je weniger schrecken. Er hoffet ahnliche Erfolge von feinen fcon durch die Erfahrung erprobten Rraften. Die fafe Gelbftaufriedenheit, womit nach jedem vorhergegangenen Giege fein Berg fich beseligt fublte, wird ihm ein machtiger Gporn jur verdoppelten Unftrengung, und ber Gedanke, unterguliegen, wird ihm besto unerträglicher, je mehr er schon aus eigenem Genuffe die hoben Freuden fennet, womit die triumphirende Tugend fich felbft belohnet.

Go ein machtiger Antrieb aber ju großen und guten Unternehmungen der aus dem Gefühle eigener Arafte entstehende Tugendmuth ist, so nothwendig muß er doch durch Bernunft und Alugheit in Schranken gehalten und geleitet werden, wenn er nicht zu Schanden werden, sondern seinem vorgesesten Zweck wirklich erreichen soll Sich für allzu

fiark halten, um irgend etwas fürchten in durfen, jebe Schwierigkeit, jede Gefahr für nichtsbedeutende Aleinigkeit ansehen, gegen welche man nicht nothig habe, seine ganze Ausmerksamkeit und Besonnenheit, oder alle seine Arafte aufzubiethen, — bieß ist der gewisseste Weg zum Falle.

Der Menfch, welcher fich überredet, durch Grundfage ber Religion und Sittlichkeit gegen jeden Rehltritt allgu wohl vermahrt ju fenn, und biefer eiteln Einbildung ju Folge ble Gelegenheiten, feinen guten Entschließungen untreu ju merben, nicht forgfältig genug vermeibet, ober wenn er fich wirklich in gefährlichen Lagen findet, jene ebeln Grundfabe und Bemeggrunde feinem Gemuthe nicht in ber gehorigen Lebhaftigfeit gegenwärtig erhalt, fühlet fich oft gang unvermuthet von verführerischen Beispielen geblendet, vber von feinen eigenen Leibenschaften überwältiget und hingeriffen ju bem, mas feine Bernunft migbilligen muß. - Gluck fur ibn, wenn er burch folche Uberraschungen seine allzu bobe Meinung von fich felbft magigen, fich ju großerer Dorficht, gu genauerer Aufmerkfamkeit auf fein Berg ermeden und ju einem gemiffenhaftern Gebrauche feiner Reafte und ber ibm gegebenen Tugendmittel antreiben läßt! Aber biefes wird nicht immer die Rolge bavon fenn. Der Allgufichere, Unvornichtige, ber feine übertriebene Ginbildung von eigenet Starfe burch oftmablige Ubereilungen Diefer Art wiberlegt steht, verfällt gar zu leicht aus einer ungemäßigten Kuhnheit in Rleinmuth und Verzweifelung an sich selbst; ober er
gibt wohl gar allen Glauben an menschliche Tugend ganz und gar auf. Denn es ist der Eigenliebe doch immer noch erträglicher, den Grund ihrer getäuschten Hoffnungen und ihrer mißlungenen Versuche in der Unmöglichkeit der Sache felbst, als in ihrer Schwäche oder Nachlässigkeit zu finden.

Aber allzu großes Bertrauen auf eigene Starfe fann auch noch auf andere Arten der Tugend schaden, und die beston Entwurfe vereiteln. Es verleitet nahmlich nicht felten den Menschen, Dinge ju magen, die uber fein Bermogen find, und von denen er doch beschamt bald wieder abfteben muß. Daber wird es benn Urfache, daß ber Menfch auch basienige, mas nicht über fein Bermogen gebet, aus Rleinmuth unversucht lagt, auch ju bemienigen nicht Duth und Entschlossenheit genug übrig behålt, mas er bei einem anhaltenden Gebrauche feiner Rrafte gar mohl ausführen Fonnte. - Go wirft auch eine überspannte Einbildung von eigener Geifiesftarte jene ftolge, von allen andern Menfchen und ihren Urtheilen gang unabhangig fich bunfende Gelbftgenügsamkeit, welche schon Diele ju thorichten Sonderlingen gemacht hat, die, um nicht in ben Kehler einer blinden Rachahnung und einer jaghaften Nachgibigkeit gegen Boruttheile, Thorheiten und Lafter ju verfallen, auch fogar in

gleichaultigen Dingen fich von dem gebahnten Bege ent fernten, und fich hierburch gang unnothiger Beife Gpott, Berachtung und Saß gujogen. Gine Zeit lang gwar ertragen fie alle folche Wibermartigkeiten mit gelaffenem Gleich. muthe, ja, es schmeichelt ihrer Eifelfeit nicht wenig, wenn fie fich berechtigt glauben, fich fur Martyrer ber Wahrheit und Tugend ju halten. Aber werden fie auch alebann noch ftandhaft bleiben, wann es ihnen nicht einmahl mehr gelingen will, die Aufmertfamfeit bes Dublicums burch ihre Eigenheiten auf fich ju ziehen? Ober wann fie bie nachtheiligen Folgen, welche bie verscherzte Achtung und Buneigung ber Mitmenichen fruber ober fpater fur unfere Bufrie benheit und Rube ju haben pfleget, gar ju febr empfinden? - Und wenn benn nun ihre felbstgenugfame Entschloffenbeit, womit fie bieber allen ungunftigen Beurtheilungen Tros bothen, fie verläßt; wenn fie, burch allerlei unangenehme Erfahrungen fluger gemacht, glauben, fich mit ber Welt, es fofte, mas es wolle, wieder aussohnen ju muffen: o, wie febr ift bann ju beforgen, bag biefe Ausfohnung felbft mit Aufopferung ihrer fittlichen Marimen geschehe, und daß fie, um fich gegen ben Verdacht aller Geltfamfeit ju fichern, fammt ihren Sonderlingslaunen, auch ihre Tugend, die vielleicht felbft nur eine Laune bei ihnen war, aufzugeben fich bereitwillig finden laffen. -

Endlich werben oftmahls auch die besten Menschen durch ein ungemäßigtes Vertrauen auf die Gerechtigkeit ihrer Sache, auf die Gute und Vortrefflichkeit ihrer Entwurfe und auf die unsehlbare Unterstützung der göttlichen Vorsehung zu den unbesonnensten und mißlichsten Schritten verleitet, wodurch sie sich die Schwierigkeiten dergefialt felbst häusen, daß sie bei aller ihrer eingebildeten Stärke endlich dennoch erliegen, und alle ihre Hoffnungen aufgeben mussen, oder doch nur mit der größten Mühe sich aufrecht zu erhalten, und nur den geringsten Theil ihrer löblichen Absichten zu erzeichen vermögen.

So wenig also ist kunner Enthusiasmus ohne Mugheit, umd unternehmender Geist ohne vorsichtige Besonnenheit zu einem sittlich guten Charakter, oder auch nur zur Aussührung einzelner herrlicher Entwurfe hinreichend. Ein von bloßen Gefühlen erzeugter Muth greift zwar heftig an; allein er ist bei widrigem Ersolge auch desto größerer Gesahr des Absalles ausgesetzt, — ja, er psiegt fast immer, gleich einem Feuer, dem es an hinlänglicher und aushaltender Nahrung sehlet, bald zu verlodern. Ist aber dieser Tugendmuth nicht bloß die Frucht eines warmen Gefühles, sondern wird er unterstützt und begleitet von den Einsichten eines sorgfältig prüssenden und richtig urtheilenden Verstandes, welcher seine Kräste gegen die vorhergesehenen Hindernisse gehörig abs

anmagen und zu berechnen weiß: fo wied er fich burch bas, mas ihm feine Arbeit auch über Erwartung erschweret, ober durch einzelne miglungene Berfuche und getauschte Soffnungen befto weniger niederschlagen laffen, je mehr er fich gleich Anfangs ichon auf nicht vorhergesehene Schwierigkeiten, feblschlagende Unternehmungen und betrogene Erwartungen zum vorans gefaßt gemacht hatte. - Weit entfernt, aus unbefonnener Sige etwas auf bas Ungefahr zu magen, banbelt die von Bermunft und Alugheit regierte Entschlossenheit nie andere, ale nach wohl burchbachten und forgfaltig gepruften Planen. Im Sandeln felbft aber begleitet fie rubige Begenwart bes Geiftes und fete aufmerkfame Beobachtung fo wohl ihrer felbft, als auch aller Umftande außer fich, beren jeden fie jur Erreichung ihrer Endzwecke ju nugen fuchet. Belaffen berechnet fie jede fich außernde Schwierigkeit gegen ihre aus Erfahrung und Überlegung richtig geschätten Rrafte; bald andert, bald erganget fie ihren Entwurf; wo die Sinberniffe unübermindlich erscheinen, ba weichet fie jur rechten Beit und mit Anstand; wo nicht Alles, mas fie munichet, erhalten werden fann, da weiß fie ben geringern Bortbeil auf snopfern, um den wichtigern ju retten. Und fo fommt fie, indem fie fich nie burch glucklichen Kortgang ficher, trage und unachtfam, und burch bas Diftingen einzelner Berfuche nie verwirrt und fleinmutbig machen lagt, mit war lang.

famen, aber boch fichern Schritten, immer weiter in ihrer eigenen Bervollkommnung, und immer naher jum Biele ihrer auf mahres Menschenwohl abzweckenden Bestrebungen.

Bruber, ber bu noch nicht allen Glanben an bie Tugend, und an beines beffern Theiles hohe Bestimmung gut einer ewig fortichreitenben Bervolltommnung aufgegeben haft, in beffen Geele Ginnlichkeit und Eitelkeit noch nicht alles Defabl fur fittlichen Berth und Menschenwurde erftict bas ben, tief prage in bein Gemuth ben ebeln Buruf bes Dichters: Faffe nur ben Muth, weife ju fenn! Sapere aude! Dber haltft bu es etwa fur einen Ginfall moralifcher Schwarmerei, bag bem Menfchen, ber auch fcon in feinem physis fchen Birtungetreife, mofern es ihm nur ein mabrer Ernft ift, fo Dieles vermag, nichte unmöglich fen, mas gut feiner fittlichen Beredelung bienet, wenn er es nur mit ganget Seele und mit anhaltenbem Gifer munichet und will? D; mache ben Berfuch! Faffe nur ben Muth, anfatt ber Borurtheile bes Ausehns, ber Bewohnheit, ber Dobe, bie Bei fete ber Bernunft und Sittlichkeit ju Regeln beines Lebens am machen! Raffe ben Muth, nicht in bem, mas bie Menge fur groß und ehrenwerth ausgibt, fonbern barin, mas bie unbestochene und unbefangene Bernunft dafur erflaret; bei nen Werth und beine Ehre ju fuchen. Und wenn es bir fcwer wird, auszuführen, mas fo Benige nur versuchen,

fo faffe den Muth, bich bin ju benten auf eine jener boben Tugenbflufen, wo bu bereinft als Mann ober als Greis mit bem Wonnegefühle ber triumphirenben Rechtschaffenheit auf eine jabllofe Menge überfiandener Befahren, und auf bas Seer flegreich ausgeführter Rampfe, worin fo viele Taus fende erliegen, juruck ichauen wirft. Ober follte bas Bemußtfenn, beinem erhabenen Berufe getreu, und beinem Menfcbenadel nicht jur Schande gelebt ju haben, bir nicht fo viel werth fenn, bag bu um beg millen ben Cabel ber Unverfiandigen, ben Spott ber Thoren, ober ben Saft ber Tugendfeinde auf dich laben, - nicht ben Rampf gegen dich felbft und bein eigenes Berg fampfen mochteft? D, fo maren alle die guten und großen, felbft von ben Lafterfreunden beimlich bewunderten und geschätten Menschen, welche vor bir ber Tugenb fteilen Pfad ju manbeln ben Muth hatten, in Beinen Mugen bedauernewerthe Thoren gemefen, Die bas Gluck ihres Lebens einem leeren Dunft : und Schattenbilde jum Opfer brachten, - arme Betrogene, bie um eines eiteln Ergumes ihrer frankelnden Phantafie millen es fur beffer bielten, Armuth, Diebrigkeit, Berachtung und ungerechte Bedruckung ju bulben, ale auf jenen bequemen und fo febr gebahnten Wegen, welche bie Philosophie bes Weltmannes laut anpreifet, gleich ben Meiften ihrer Beitgenoffen, nach Ebre, Macht und Reichthum empor ju ftreben, - Betaufchte, Die jebem Gute entfagten und jeben Genug verfcmabeten, fo balb jene eingebilbete Stimme ber Pflicht in ihrem Innerften fich bagegen erflarte, - Unverftanbige, welche ibre Beit nicht fur fich, fondern fur eine undankbare Welt verlebten, und nur bann fich glucklich ju fuhlen glaubten, wann fie die Rrafte ihres Rbrvers und ihres Beiftes fur fremdes Bohl verschwendeten! Denn wiffe, entweder mußt Du die Ideen von Gefes und Pflicht, von Tugend und Las fer, fur eitele Grillen, bas moralische Gefühl fur eine leere Einbildung, und Alle, welche noch an Menschenabel und Sittlichkeit glauben, fur arme Schwarmer und Thoren er Flaren, ober - es barf feine Gelbfiverlaugnung fo fchwet fenn, wour bu nicht um ber Tugend willen bich muthig ent febließen, fein Lebensgenuß fo febr bich reißen, bem bu nicht, um bie Achtung gegen bich felbft und ben Beifall beines Bewiffens ju erhalten, auf immer entfagen, fein Beltgluck fo bich bezaubern, bag bu es nicht gegen die erhabene Geligfeit ber Tugend, welcher felbft die Ewigfeit feine Grengen gu fegen vermag, großmuthig verschmaben follteft. Bable felbft! Und wenn du ale ein Befen, bem die Bernunft nicht umfonft ju Theil wurde, bich bestimmet haft, fo behalte auch ben Muth, beiner Mahl getreu ju bleiben. Blicke oft hin nach ben großen Beisvielen berer, die um ihrer Pflichten willen, bienieben im Stande ihrer Bewährung, mehr tha-

ten, fich mehr verfagten, mehr ertrugen, ale von bir gefon bert mirb; bie großere und gablreichere Schwierigkeiten gu bestreiten, furchtbarere Gefahren ju überfteben batten, um bas ju merben, woju fie fich berufen fuhlten, - Menfchen, bie burch echte Weisheit, burch ungeheuchelte Rechtschaffen. beit und mahre, feltene Berbienfte um Anderer Bohl bie Bewunderung ihrer Zeitgenoffen und die Berehrung ber Nachwelt, menigstene die Achtung ber Ebeln und bas überschwänglich lohnende Gelbstbewußtsenn errangen, ihrer Menschenbestimmung gemåß gelebt ju baben. Barum follteft bn, mein Bruder, und warum follte ich weniger vermogen, warum meniger Gelbftvertrauen baben? Baren Jene etwa frei von ben Schwachheiten ber Menschheit, die une fo jage baft machen? Der find bie Rrafte, welche Bernunft und ein fester Bille gemahren, und wodurch Jene fo viel vermochten, uns versagt? - Doch vielleicht sprichst bu: "Ich er-Fenne und fuble die Berrlichkeit und Bortrefflichkeit ber Dugend nebft ber unnachlaglichen Berpflichtung, auch mit bem Wiberspruche meiner liebsten Reigungen und mit den barteften Gelbstverlaugnungen, den Befegen meiner Bernunft Rolge ju leiften; nur bin ich jest noch ju schwach baju. 3ch bedarf langerer Beit, um mich mit ben Grundfagen der Weisheit recht vertraut ju machen, ich bedarf einer großern Reife bes Alters und ber Bernunft, um ben Borurtheilen

und bem Sittenverderben mit mannlichem Ernste und Nachbrucke ben Kampf anzukundigen. Wann die schwächern
Jahre der Jugend vorüber sind, wann erst die hihe der Bes
gierden und Leidenschaften einiger Maßen abgekühlet und
der Verstand zu mehrerer Festigkeit gelangt ist, — ja, wann
vielleicht die eigene Erfahrung von der Eitelkeit und Nichtigkeit alles Sinnenglückes ein lebhafteres Sehnen nach häherem Genusse des Geistes und des Herzens in meiner Seele
geweckt hat, erst dann wird es Zeit seyn, den Streit gegen
Khorheit und Laster zu wagen, und auch dann erst wird glücklicher Erfolg zu hoffen seyn., —

Ift bas die Sprache einer innigen Überzeugung von dem hohen Werthe der Tugend, und eines von dem lebhafzten Gefühle seiner Verpflichtung zu derselben durchdrungenen Herzens? — Oder ist es nicht vielmehr die Sprache eines Gemüthes, dem die Freuden einer verwöhnten Sinnlichkeit noch mehr werth sind, als der Selbstgenuß eines guten tugendhaften Herzens? — Prüfe dich selbst, und antworte dann! — Vergebens suchest du durch scheinbare Gründe einer überlegenden Alugheit es dir selbst und Andern zu verhehlen, daß dein Zaudern wenigstens kleinmuthige und unedle Schwäche der Seele ist, welche nichts Größes und Losbenswerthes zu unternehmen vermag, weil sie fürchtet, es möchte Anstrengung der Arafte, Verläugnung und Auspesse

rungen foffen. Dergebene hoffen bu, es werbe bir in ben fpåtern Lebensjahren leichter werben, bich felbft zu befiegen, ber Leitung beiner Bernunft und ihrer emigen Gefete git folgen, und beine guten Entschließungen gegen bie Dacht ber Borurtheile, gegen bie Reinungen ber Ginnlichkeit und gegen alle die Sinderniffe, vor welchen bu jest noch jageft, ju behaupten. Ja, wann die Begierben burch bie lange Befriedigung völlig verwöhnet; wann die Begriffe von Recht und Pflicht in beiner Geele verdunfelt, und bie Befuble fur Tugend und mahre Menschenwurde durch bie ungluckliche Kertigkeit, ihnen zuwider zu handeln, bei bir geschwächt, ober gar erflickt find; mann bein Bemuth burch bie Lange ber Beit fich noch mehr nach bem verberbten Weltton geftimmet, und die practischen Borurtheile und die bofen Beifviele über einen guten Grundfat nach bem andern gefiegt haben; mann es bir gur Gewohnheit geworden ift, jede Regung beiner noch nicht gang erftorbenen practifchen Bernunft burch allerlei Scheingrunde ju beruhigen, welche ben Deigungen und Leibenschaften eines verderbten Bergens immer ju Gebothe ju fteben pflegen, und womit bu bich schon jest fo aut zu tauschen verfieheft: - fage, woher foll bir alebann ber Ruth ju ben großen und fuhnen Entschließungen fommen, wozu du dich gegenwärtig zu schwach fühleft? Woher bie ausbauernbe Seelenftarte ju bem Kampfe gegen

die Thorheiten und Untugenden eines in Sitelfeit und Laftern versunkenen Zeitalters, welchen du dich jeht nicht zu widersetzen getrauest? Wie viel wagest du also nicht, indem du deine Verbesserung bis auf schicklichere Zeiten und gunstigere Umstände versparest? Denn wisse, in dieser wichtigsten und deingendsten aller menschlichen Angelegenheiten ist Ausschub fast immer so viel, als völlige Entsagung.

Ift biejenige Starte ber Geele, vermoge welcher man mit unvermandten Blicken bem Biele ju eilet, welches man fich einmahl nach reifer überlegung vorgesetze bat, vermige welcher man bei bemjenigen, mas man aus fichern Grunden einmahl fur bas Beste erkannt hat, fest und unbeweglich bleibet, ohne fich durch die scheinbarften Bortheile des Gegentheile, durch ben Ladel der Menfchen, oder burch andere Schwierigkeiten wankend machen ju laffen, ift biefe Entfchloffenheit und Gelbftherrfchaft des Geiftes, felbft in fo fern fie fich in ben Angelegenheiten bes gegenwartigen Lebens außert, eine ber empfehlendften, ruhmlichften Eigenfchaften eines Menschen: mas fann benn einem vernünftigen freien Wefen hohern Abel gemahren, als ber fefte und beharrliche Muth, bas ju merben, mas es nach feinem eigenen Gefühle fenn muß, um fich eines, nicht wenige Jahre, fonbern gange Ewigfeiten hindurch mahrenden Gluces murdig und em-

VI.

pfänglich zu glauben, — ja, um nicht in feinen eigenen Ausgen aller Achtung unwerth zu fenn?

D Beil une, wenn wir mit Wahrheit fagen Fonnen't "Dein Entschluß ift gefaßt, meine Wahl ift getroffen! und wenn bie gange Belt ber Sinnenfreude, ber falfchen Ehre und ber Eitelfeit, biefen fo boch verehrten Gogen, Bernunft und Gewiffen aufopferte, fo will boch ich mich bem Dienfte ber Deisheit und ber Tugend widmen, und nur barin meine Ehre, meine Burde und meine Gluckfeligkeit fuchen, mas mich vollkommener und beffer macht!,, - und Seil une, wenn es uns auch nicht an Muth und an ausbauernder Willensfestigkeit gebricht, biefen großen Entschluß wirklich auszuführen, und unferm loblichen Borfage bei allen Sinberniffen mit unerschutterter Standhaftigfeit tren ju bleis ben; wenn wir bei ben Lockungen bes Laftere une burch ben Bedanken ftarken, daß doch tein Erdengluck fo groß, fo fchatbar und fo bauernd fen, bag es mit bem Frieden bes Gewiffens und mit berjenigen Gemutheruhe, welche bie Krucht ber Billigung und Achtung unferer felbst ift, in die entferntefte Bergleichung gestellt werden durfte. - Beil uns endlich, wenn wir ben verführerischen Beispielen unfere Beitalters, bem Tabel ber Thoren und dem Spotte ber Ruchlofen bie lebhafte Überzeugung entgegen feten, baf Eitelfeit, Lafter und Thorheit doch emig nie aufhoren werben, ju fenn,

was sie find, wenn sie gleich Millionen von Verehrern haben follten, und daß die Tugend dennoch dasjenige bleibt, was der Liebe und der Verehrung aller vernünftigen Wesen im hochsten Grade wurdig ist, wenn auch alle Thoren auf Erden ihren unglücklichen Wis vereinigten, um sie jum Gesspötte zu machen.

Damit aber bas Gefühl unferer Pflichten allezeit lebhaft und fraftig genug in unfern Geelen fen, um anch in unvermutheten Gefahren unferer Tugend ben Duth in uns aufrecht ju erhalten, fo wird es gut fenn, oft mit ganger Aufmerkfamkeit unfere Gemuthes bie großen Wahrheiten ju wiederhohlen, die einmahl bei uns entschieden find, und worauf unfere Rechtschaffenheit, foll fie anders echt und dauerhaft fenn, fich ftuten muß. In einfamen Stunden muffen wir und oft ben boben Betrachtungen über unfere Denichenwurde und uber bas überirdische Gluck, wogu unfer Beift geschaffen ift, uberlaffen, über ben emigen Unterschieb, ber fich in ben Augen einer heiligen und gerechten Gottheit amifchen Tugend und Lafter findet, und uber bas außerft verschiedene Schicksal, welches die Verehrer ber Rechtschaffenheit, und die Freunde ber Thorheit und Unfittlichkeit gang unfehlbar treffen muß. Rur durch folche oft wiederhohlten, mit beständiger Rucksicht auf unfern jedesmahligen Gemuthsjuftand angeftellten Betrachtungen werben mir verhuthen, bag

diese Wahrheiten, welche uns über Alles theuer senn mussen, durch die siets abwechselnden außerlichen Eindrücke nach und nach verdunkelt und entkräftet werden. Wir werden uns mit benselben auf diese Weise immer vertrauter machen, und sie auch unter den Zerstreuungen, welche uns aus unsern irdischen Angelegenheiten entstehen, unserm Gemüthe siets gegenwärtig erhalten, damit es uns in keiner Lage unsers Lebens an Stärke und Entschlossenheit sehle, für Dusgend und Gewissen Alles zu wagen.

Werben wir aber bei dem Allen noch mancher uns anklebenden Schwachheiten gewahr, so last uns darum nicht kleinmuthig oder verdrossen werden. Des Menschen Tugend ist ja nichts anders, als moralische Gesinnung im Rampse, und setes Fortschreiten in der Vervollkommnung. Wie ist aber dieses siete Fortschreiten möglich, wenn nicht noch immer Fehler übrig sind, welche wir verbessern, nicht Schwächen, die wir ablegen mussen? So wenig wir in irgend einem Zeitpuncte unsers Lebens, ja unsers ganzen Dasenns glauben dursen, genug gethan zu haben, eben so wenig musseln wir den Ruth verlieren, oder träge werden, wenn wir fühlen, daß wir noch nicht die sind, die wir senn sollten und zu senn wünschten. Deun der würde den Nahmen eines Weisen und Tugendhaften nicht verdienen, der nicht immer noch besser zu werden strebte, als er wirklich schon ist.

Ift bas, wovon wir uns burchbrungen, belebt, getrieben fublen, nicht eine ichnell auflobernde, aber eben fo ichnell wieder verfliegende Sige ber Empfindung, sondern eine auf Überzeugung bes Berfianbes gegrundete reine Achtung fur unfere erfannte Pflicht, fo mird endlich ber Sag, Die Berachtung und der Gvott berer, welche wir burch Grunde nicht fur Quaend und Rechtschaffenheit gewinnen tonnen, und burch eine nuerlaubte und schimpfliche Bequemung nach ibren Borutheilen ju unfern Freunden ju machen unter unferer Burde balten, weit entfernt, und nieberguschlagen, uns vielmehr mit neuem Muthe erfallen. Gin ebler Unwille, von Gegenverachtung begleitet, wird unfere Entschloffenheit ftarten. Je entscheibenber mir uns fur Tugend und Pflicht erflaret haben, befto weniger wird es jener lobenemurdige Stoly, melder immer ein Befahrte ber Tugend ift, julaffen, unfern Maximen ungetreu ju werden; und je mehr mir um bes Gemiffens und ber Rechtschaffenheit willen etwa schon gelitten haben, besto theurer wird fie uns werben, besto mehr werden wir unfern Rubm und unfer Gluck in the finden, und besto weniger werden wir an ihr, die in ben Wibermartigkeiten unfere Geele fo machtig frunte, Die aur Beit bes Leibens und Trauerns fo überschwänglich und trofiete, ju Berrathern merden wollen. Je langer wir endlich ber Weisheit Leitung ichon gefolget find, besto größer

wird bei uns bas Ubergewicht ber morglischen Untriebe über alle Bebenflichkeiten und außerlichen Sinderniffe fenn, und befto ftårter werden wir uns fuhlen, unabhangig von allen menfchlichen Urtheilen, unfern Abel und unfere Wohlfahrt auf bas Zeugniß unferes eigenen Bergens ju grunden. - D, wohl bir, mein jungerer Bruder, wenn bu frube ichon bich ju biefer ebeln Gleichgultigfeit gegen bie Deinungen und Gesinnungen bes, leiber! allju jahlreichen unaufgeklarten Saus fens zu erheben fucheft! Ohne biefe Gelbftftanbigfeit bes Charafters, und ohne ben Muth, beinen eigenen bewährten Einnichten mehr, als ben Beisvielen und ben Urtheilen Ande rer zu folgen, wirft bu nicht einmahl einzelner großer Thas ten, geschweige benn einer bein ganges Thun und Laffen regierenden Tugendgefinnung fabig feyn. Ohne fie wirft bu nie ber Mann werben, ber fur bie bobern Beweggrunde bes Wollens und Sandelns Ginn haben, ber fich in feinem Stande unter feines Gleichen vortheilhaft auszeichnen, und fich um die Belt bleibende Berdienfte erwerben wird. Aber mit ihr, biefer muthvollen Geelenfassung, mit diefer auf die Gute ihrer ebeln Absichten trauenden Entschloffenheit wird bir fein im Wege liegendes Sinderniß ju furchtbar, fein Leiden, bas auf bem Pfade ber Tugend bich trifft, unertrags lich, und feine Pflichtubung, ju ber bein Gewiffen bich aufe fobert, ju schwer fenn. - Jeber Gieg, ben bu über bich

selbst und über außerlichen Widerfand erringest, wird das Gefühl deiner sittlichen Arafte erhöhen, und dich zu kunftizen Rampsen mit neuem Muthe wassnen. Du wirst je lanzer je mehr dich über die gewöhnliche Sinnes und Denkart deiner Zeitgenossen erheben, und ungeachtet der mühre vollesten Anstrengungen und der hartesten Prüsungen, woburch du deiner erhabenen Bestimmung dich würdig machen mußt, dich desto größer und zufriedener fühlen, je deutlicher es dir dein Selbstbewußtsenn sagt, daß du mit jedem deiner Lebenstage ein besserer Mensch werdest, und von einer Stuse der sittlichen Würde und Vollkommenheit zu der andern emspor sieigest.

Wenn ohne diese Hoheit und Stårke des Geistes und ohne diese Festigkeit des Sinnes, welche sich Theils durch muthvolle Entschließungen, Theils durch unerschütterliche Beharrlichkeit in der Aussührung äußern, überhaupt keine sittlich gute Gesinnung möglich ift, so ist auch ein fester und ausdauernder Muth insbesondere ganz vorzüglich eine unentbehrliche Bedingung dersenigen Tugenden, welche den Nahmen der wohlwollenden und gemeinnüßigen führen, d. i. dersenigen, welche die moralische Veredelung unsers Nesbennenschen und die Beförderung fremder Glückseligkeit zum Gegenstande haben. — Manches hätte ich hierüber noch zu sagen, da ich aber fürchte, meine würdigen und geliebten

Brüder durch einen allzu langen Vortrag zu ermüden, indem ich schon ohnehin langer geredet habe, als ich sonft zu thun pflege, so will ich eine auch bahin abzweckende Ermunterung zum moralischen Tapfermuthe lieber auf eine andere Gelegenheit versparen, für setzt aber nur noch Ihnen insgesammt eine gesegnete Feier des heutigen sestlichen Tages aus brüderlichem Herzen anwünschen.

IV.

Poetische Fragmente.



1.

Dibo.

Ein episches Gebicht, aus Birgil's Ineis gezogen *).

Shreiben an den herausgeber bes Deutschen Museums, fatt ber Borrebe.

Sollten Sie sich's vorstellen, mein Liebster, daß beiliegendes Fragment eines epischen Gedichts Dido, welches wir zu gewarten haben, von einem jungen Manne herrühre, mit dem ich von der Wiege an in der genauesten Verbindung siehe, und von welchem ich erst jest bemerke, daß er Verse machen kann? Freilich kannte ich ihn schon långst als einen guten Ropf, versehen mit allerlei seinen Kenntnissen, dem auch das Herz nicht am unrechten Flecke säse. Aber ein solches Product hätte ich mir dennoch nie von ihm träumen lassen. Er hatte Stolberg's und Bürger's Homerische Proben und des Lesten antiherametrische Abhandlung im Deutschen Mercur gelesen, und wollte sich durch eigene Verse

^{*)} Abgedrudt aus dem Deutschen Museum. 1777, I. Band. G. 193.

suche belehren und überzeugen, wie weit Burger Recht ober Unrecht hatte. In Ansehung Homer's schien er Burger's Meinung nicht abgeneigt zu seyn. "Unsere Sprache, sagt er, ist zu volls zu langs zu starktonend, um einen dem Griecchischen ahnlichen Hexameter zu geben. Über dieß ließe sich wohl die hohe reine Ursimplicität des Homer in dem Deutsschen Hexameter nicht beibehalten. Der Deutsche Hexamezter verführt zu blendendem Farbenauftrag in Bildern und Prachtklang im Ausdrucke, wovon Homer nichts weiß. Manche einfältige schmucklose Stelle, die im Originale gesfällt, wurde, eben so einfältig und schmucklos in Deutsche Hexameter gebracht, entsesslich fatal und langweilig klingen. Hergegen fällt sie recht wohl aus, wenn die ausgereckten, wackelnden hexametrischen in kurzere, straffere jambische Glieder zusammen gezogen werden.,

Außer einer Homerischen Übersetzung aber, meinte mein Mann, mußte man den Deutschen herameter keinesweges verwerfen, wie er denn auch eine ganzliche Verwerfung in Burger's Abhandlung nicht fand. So konnte, zum Beisspiele, der Deutsche Herameter es ganz gut mit dem Lateinischen ausnehmen, und ware eine herametrische Verdeutsschung der Uneis möglich, die sich allenfalls getrost neben ihr Original hinstellen konnte. Meinem Freunde siel's ein, den Versuch mit dem vierten Gesange zu machen. Ich ers

faunte, als ich feine Proben fab, und furmte auf ihn los, daß er die gange Uneis fo geben mochte. Siergu mar er nun zwar nicht zu bewegen; allein er faßte bafur einen Entfchluß, ber mir noch willfommener war, nahmlich, um nicht immer den blogen Überfeter und Berfifer gu fpiclen, ein eis genes Ganges aus ber fo intereffanten und fruchtbaren Epis fode von der Dido ju bichten. Dieg, melches feiner Bollendung nabe ift, wird aus mehrern Gefangen befteben, und, außer bem vierten Buche ber Uneis, feinen Stoff großten Theils aus dem eigenen poetischen Vermogen meines Freunbes erhalten. Gern, fagt er, mare er fchon mit biefem Dirgilifchen Bruchftucke an mancher Stelle noch freier umgefprungen, als geschehen ift, wenn er fich nicht vor den afihetischen Kunftlingen - fürchtete? - er hat nicht Urfache, fich vor diefem luftigen Salbmannsgefindel gu furchten! nein! - wenn ihm nicht von Bergensgrunde davor efelte. "Lieber, brudte er fich neulich aus, will ich Tage lang ein Concert von taufend Stahren, Alftern und Frofchen boren, als anfeben das Gethue und Sulfhohlen, wenn man etwa einem schulfaffigen Gogen etwas genommen, ober gegeben hat. Wenn Jenes gleich nur Rupfer und Diefes Gold mare, fo foll und muß ber Goge boch alle Mahl ge= prellt fenn. "

Mich verlangt von herzen nach Ihrem Urtheile, und

noch mehr, wenn Sie biefer Probe ein Platchen in Ihrent Museum geben konnen, nach dem Urtheile des Publicums über meinen neu ausfündig gemachten Dichter. Samberg, den 10. Januar, 1777.

Fragment.

Aber die Koniginn, langst gerriffen von innigem Aufruhr, Blutet' an Bunden bes Hergens und focht' in heimlicher Klamme.

Immer rauschte der Ruhm des Helben, und immer der Abel Seines Geschlechts ihr noch dem Seelenauge vorüber.
Tief im Busen und fest behafteten Wort und Geberde. 5
Wor dem Getümmel entwich die labende Ruhe den Gliedern.
Als am nächsten Morgen Apollon's rothliche Schwester
Mit erhobener Fackel die Erdengefilde beleuchtet,
Und die duftigen Nebel der Nacht vom himmel vertrieben,
Wandte die Leidende so sich zu ihrer zärtlichen Schwester: 10
Anna, die schwestlichste Nacht hab' ich in Qualen verwachet!
Schwester, welch ein Gast hat unsere Schwelle betreten!
Welche Gestalt und Geberde! Wie tapseren Geistes und

Traun! die Sage redt mahr, er ftamm' aus gottlichem Samen. Wurde nicht Feigheit sonft die entartete Seele verrathen? 15 Welche Gefahren sang er! Und welche bestandenen Kehden! Ware mir nicht zu fest der Schluß in die Seele gepräget, Nimmer an einen Gemahl mein Leben wieder zu sessen, Seit mir die ersten Kreuden der Liebe zu Grabe gefunken;

Armes!

Ware nicht ewig mir Bett und Fackel ber Che zuwider, 20 Ach! fo konnt' ich allein noch diefer Berfachung erliegen. — Schwester, was hehl' ich es? Seit mein armer Sichaus ver-

Und die Gotter bes haufes bem Bruderwurger entronnen, Sat mir Er allein ben Sinn gewendet, und machtig Meinen gesuntenen Geift empor von neuen gehoben. 25 Sier! Ich fuhl' es, sie glimmt, sie lodert, die vorige Klamme! Doch verschlinge mich ehr ber offne Nachen bes Abgrunds, Eher zerschmettere mich ber allmächtige Bater im himmel, Schmettere mich zu ben Schatten, ben bleichen Schatten ber Holle,

Eief in die unterste Nacht mit Donnerkeilen hinunter, 30 Eh' ich entweihe dich, Scham, und deine Gebothe verlege! Er, der Erste, der mich umarmt, entnahm mir die Liebe. Hab' und behalt' er sie benn auch immer und ewig im Grabe!

Also sammerte sie, und beträufte den Susen mit Thränen. Anna hierauf: So soll denn, o theuerste Seelengeliebte, 35 Ewiger Witwengram der Jugend Knospe zernagen? Soll denn nimmer dein Schoof, von schaffender Liebe gesteguet,

Deiner Bruft ein Kind in Eroft und Monne gebaren? Meinst du, bas frante die Seele ber langft vermoberten Afche?

Wohl!	Du	trauertest	einft,	und'es	rührte	dich	feine	Bewers
90			I	onng,	1			40

Noch in Libnen, noch juvor im glanzenden Eprus, Moch des verworfnen Jarbas, noch aller Gewaltigen, welche Rähret Afrikens Flur, die Gebärerinn hoher Triumphe.

Bolltest du aber denn auch behaglicher Liebe dich weigern?
O, bedächte bein Sinn, auf welchen Gesilden du waltest! 45 Dier umgürten dein Reich, unüberwindlich im Ariege,
Das Geschlecht der Gätuler und zügellosen Numider;
Oort die unwirthlichen Syrten und eine verdurstende Büsse,
Neben der weit umher verheerenden Buth der Barcaer.
Ich geschweige der Drohung des Bruders, geschweige der
Ariege,

Welche von Tyrus her sich gegen Karthago erheben. Unter Göttergeleit, und mit Gunsten Saturniens, glaub' ich, Trieben die Stürme des Meers herbei die Troische Flotte. Schwester, welch ein Neich, und welche herrliche Stadt wird, Unter solcher Verbindung, dein Auge noch thurmen sich sehen!

Und ber Punische Ruhm, von Ilion's Waffen begleitet, D, wie wird er empor auf Siegsgeprange sich schwingen! Wende nur du mit Gebeth und mit Opfern dich ju ben Gottern,

Bohl bewirthe ben Gaft, und erfinn' ihm Grunde, ju gogern,

Weil noch Regen und Sturm bes Oceans Wellen em
. i porentia Bernand Contra de 60
Noch nicht schmeichelt die Luft, und die Schiffe gerschellerg
solden noch liegen
Alfo beffammte fie mehr noch den glubenden Bufen mit Liebe,
Startte ben schwantenben Beift mit hoffnung, und wiegte
die Scham ein.
Bald brauf nahten fie fich ben Hallen des Tempels; und
flehten darko and abordi.
Bunft und Frieden ber Gotter vor ihren geweihten Al
tåren; 65
Schlachteten nach Gebrauch untablige Lammer jum Opfer,
Der alludhrenden Ceres, Apoll'en und Vater Lyden,
Doch befondere fur Juno, die Gottinn ehlicher Bande.
Eine Schale hielt felbft in ber Rechten die reigende Dido,
Stromte fie einer weißlichen Ruh boch swischen bie
Hörner; 70
Schritt bald bethend auf, bald ab vor ben Augen ber Gotter
Swifden ben fetten Altaren, und feiert' ihr Feft mit Be-
Control of the fighten ;
Bald verschlang fie den Dampf der gedflueten herzen ber
und in the man sing Chiere,
Forschend nach ihrem Geschick. D betrogene Sinnen bei
Seher!

Konnten	and)	Tempel,	Altar	und	Gelübb'	ber	Gepei	nigten
	~ *		fror	nmen	3			75

An dem garteren Mart leckt' immer und immer die Flamme; Nimmer und nimmer entschlief der Schmerz der heimlichen Wunde.

Ach! Gie brannte, fie brannte, die ungludfelige Dibo! Schwarmte wie rafend umber, burchichwarmte die Gaffen Rarthagens.

Gleich ber getroffnen Sindinn, die tief in ben Kretischen Balbern 80

Unvermuthet der Jäger mit scharfen Geschoffen ereilet; Wild durchstreicht sie bie Flur und die Waldgebirge von Areta, Aber zu tief fint ihr das todtliche Rohr in der Weiche.

Dann geleitete fie ben Gaft durch prangende Gaffen, Und ließ Sidon's Prunk an den neuen Pallaffen ihn schauen. 85

Raum begann fie zu reben, so ftockte fie mitten im Worte. Mit bem finkenden Tage verlangt fie wieder nach Schmausen; Abermahl will die Bethorte der Troer Geschichte vernehmen; Abermahl haftet ihr Blick an dem Nunde des schönen Erzählers.

Als die Gafte des Mahls von dannen geschieden, weit Luna 90 halb die bedammerte Sahn der Sonn' erschritten, und schon die

Wefilich finfenden Sterne ben Muben bes Schlummers ge-

Achtte fie noch allein in bem ftummen verlaffenen Saale, Singefunken auf's Polfter, worauf ber Geliebte geruhet. Uberall folgt ihr Gebank' ihm nach; fie hort ihn und fieht ihn,

Ift er schon felbft nicht ba. Oft bruckt fie ben Rnaben Annens,

Seines Vaters Gebild, an ihren brenvenden Busen, Ob sie zu täuschen vermöchte das unersättliche Sehnen. Halb erhobenen Thurmen entsteht nun die letzte Vollendung; Mirgends übet sich mehr in Kunsten des Krieges die Augend;

Wehrlos bleibt bie Stadt und ber hafen vor Anfall und Sturmen; (1864) 2001 000

Studwerf ruhet der Trop der ungerbrechlichen Mauern, Ruht der gewaltige Bau der wolfenhohen Basteien.

Juno, die Gattinn Zeus, so balb sie die Arme von folder Sucht befangen sah, die weder Ehre noch Schande 105 Bu bezähmen vermochten, da wandte sie so sich zur Benus: Ha! gar treffliches Lob erjagt Ihr und glamende Beute, Du und bein liftiger Bub'! Oh, unvergesliche Auhmthat, Wenn Ein Weib burch Lift zwei Machte des himmels erobert!

Aber Ihr taufcht nicht mich! Denn ich weiß, Ihr fürchtet die Mauern,

Weiß, Ihr neidet die Pracht der Pallafte des hohen Kar-An sid Brio- thago.

Doch, mas muht Ihr euch ab? Bas zweckt bie unendliche Kebbe?

Schloffen wir lieber emigen Bund durch Lieb' und Bermåblung!

Saft bu boch Alles, wonach bu mit ganger Seele getrachtet. Dido brennt in Liebe, fie glubt am innerften Marke, 115 Unfer Beider fen benn, und ju beiderlei Obhuth empfohlen Gen bas vereinigte Bolf! Es gehorche bie glangende Dibo, Sammt ber Torifchen Macht, bem Willen bes Phrogischen

Batten!

Denus, merkend ben Sinn ber Senchelrebe, mit Liften Das hesperische Reich auf Libpen's Rufte zu pflanzen, 120 Benus ermieberte brauf: Wer mare, bieg bir ju verfagen, Thoricht genug, und lieber mit bir fich in Fehde ju meffen? Menn die Dollfuhrung des Rathe, ben bu gibft, nur Gegen begleitet.

Aber noch ift bes Geschicks und Jupiter's Rath mir verale in min med until die borgen.

Darf auch beiberlei Volt mit Giner Mauer fich schirmen ? 125 Darf mein Ilion fich vermablen mit beinem Karthago?

Du bift Gattinn; bu barfft ben Gemahl burch Bitten erforschen.

Wandelst bu vor; so ich nach.

Hierauf die erhabene Juno:

Mein fen dieß Gefchaft! Mur juforderft laß dich belehren, Wie und wo den Entwurf ich ju vollfuhren gedenke? 130 Morgen, wann Titan in Often den Strahlenscheitel erhebet, Und die Welt beglanzt, wird fich zur Jagd in die Balber, Bon Aneen begleitet, die schmachtende Dido erheben.

Plonlich werd' ich fodann ben Tag burch Wolfen verdunkeln; All von Donnergerolle foll krachen bas himmelsgewölbe. 135 Wann nun die Jäger ben Forst mit wankenden Negen umkreisen,

Soll entrauschen ben Wolfen mit hagelgerassel ein Regen. Flüchtig wird das Geleit in die Nacht der Gebüsche sich retten. Dido und der Fürst der Troer sollen in Eine Höhle gerathen. Zugegen allda, besteht mir dein Wille, 140 Will ich vermählen auf immer der Liebenden ihren Getiebten. hier erliege die Brauf, hier werde dem hymen geopsert! Benus benickte den lissigen Plan mit lächelndem Beisall.

Drauf entsteigt Aurora der Flnth bee oftlichen Beltmeers. Glubend im Morgenstrahl, enteilt mit blinkenden Langen, 145 Erieglichen Regen, und Schlingen die Jugend den Thoren.

Die Lufte

hallen von Reitergalopp und Gebell der fpurenden Meute. Noch verzieht, von den Sbeln erharrt, die Königinn drinnen. Draußen wiehert ihr Noß, fiolzierend in Purpur und Golbe, Stampfet zu Funken den Grund, und knirrscht am beschäumten Gebiffe.

Enblich tritt fie hervor, vom Getummel ber Diener um-

Schon in Sidon's Tracht, umfaumt mit bluhenden Ranken. Gulben ift ihr Rocher, und gulden das Lockengeschmeide; Gulben geruftet ihr Fuß, und über dem zierlichen Schenkel Schurzt ein gulbnes heft die Falten des Purpurgemanbes.

Frohlich manbern bie Phrygier mit, und frohlich Julus. Aber vor Allen frahlt Uneas im Glanze der Schönheit, Reiht und gliedert und führt den Zug. Wie Phobus Apollon, Wann er Lycien's Winter verläßt und den schwellenden Zanthus,

Wieder fein mutterlich Delos besucht, Die Reigen er-

Und in buntem Gemisch bie neu befranzten Altare Bolfer von mancherlei Stamm und Sitten und Jungen umschwarmen.

Er wallt herrlich indeffen auf Ennthus blumigen Sugeln, Sanft fein rollendes Saar mit gartem Zweige gefeffelt, Und mit Gold burchftirnt, einher, mit filbernem Bogen, 165 Herrlich wallt er einher; am Rucken erraffelt der Rocher. Eben so fattlich und hehr ging Benus Sohn, und nicht

Prangt' auf feinem Gefichte bie Blume ber gottlichen Schonheit.

Als nun die Jagd das Gebirg' und das fperrige Dickicht erobert,

Siehe, ba taumelten bier, entfiurst bem Felfengefcheitel, 170 Aber die Aucken der Berge die fluchtigen Gemfen herunter; Siehe, ba rudelten bort fich die hirsche gusammen, und ffursten

Laut die ftaubende Flucht hinab durch's offene Blachfelb. Muthig auf muthigem Rof, durchsprengt' Julus die Thaler, Sprengt' in raschem Galopp bald Diesen, bald Jenen vorsuber.

Schnobe, fo glubte fein Muth, fatt biefes feigen Gewilbes, Schnobe boch lieber ein Reiler mit krummen beschaumten Gewehren,

Dber ein tapfrer Leu aus nachtlicher Aluft ihm entgegen! Run allmählich beginnt der Wald zu dampfen und tofen. Sieh, es woget am himmel ein Meer von Wettergewolfen; 180

Lauter und lauter entrollt dem Wolfengewoge ber Donner;

Ploglich rauscht ihm nach mit hagelgeprassel ber Regen; Strom' entschallern ben Bergen; es fluthet das Saatengefilde. Hierhin und dorthin zerscheucht, sucht Jeder ein schirmensbes Obbach.

Dido und der Furst der Troer gerathen in Eine 185 Höhle zusammen. Und siehe, sofort verkunden in Zeichen Tellus und Juno die That; mitkundig der sillen Versmahlung,

Flimmert und flammert der Ather; und hoch vom Felfen-

Kont das Jammergeheul der keuschen Nonnphen Diane'ns. Unglückseiger Tag! Ein Vater alles Verderbens, 190 Und des endlichen Todes! Denn, taub dem Aufe der Ehre, Hehlte nun Dido bald selbst nicht mehr die heimlichen Freuden,

Sondern sucht' ihr Bergehn mit dem Nahmen der Ehe in abeln.

hui! erhob fich nun Fama nach Libnen's machtigen Stadten.

Fama, ein Unheil, so schnell, als keines auf Erden; in tausend 195

Gliedern lebend und webend, geftarkt an Rraften im Wandern;

Anfange klein aus Schen, bald aufgewachsen gen himmel, VI. Wanbelt's auf Erben ennher, und schleiert ben Scheitel in Wolfen.

Tellus, fo melbet bie Sage, gebar im Jorne ber Gotter Rach ber Riefenbrut bieß Unthier ihnen gur Schwester, 200 Rasch in ben Fußen, und rasch in ben unermublichen Schwingen,

Gräflich gestaltet und groß. So viel es Febern bekleiben, So viel spähende Augen, o Wunder! sind drunter verborgen, So viel Zungen voll Larm, und Ohren, erhoben zum Lauschen. Nachts durchsegelt sein Flug die Mitte von Himmel und Erde:

Nachts durchtischt es das Dunkel, wie giftige Drachen die Bobble : 3 300 macht in bei faul

Mimmer und nimmer verschließt bie machen Augen ber Schlummer.

Tages fist es und harrt auf den oberften Zinnen der Schlöffer, Ober auf hohen Bafteien, und schreckt die bevolkerten Stabte, Man And de den Man

Hafthend so gierig nach Lug und Trug, als gierig nach Wahrheit.

Schabenfroh faet' es jest ben Samen ju taufend Gerede, Bon geschehenen so, als nimmer beschloffenen Thaten: Bu Karthago sep Aneas von Troa gelandet, Belchen die reigende Dido ju ihrem Geliebten erkoren. Run burchschweige bas Paar, gefesselt von schandlichen Luften, 215

Unbefummert um Reich und Stadt, in Festen ben Winter. Aberall horchte bas Land. Bor allen tenkte bas Schandthiet Seinen eiligen Flug gerabe jum König Jarbas, Und entstammt' in ihm ju Buth die verachtete Liebe.

Er, von hammon erzeugt, im Schoof Garamantis, ber Rymphe, 220

Welche zu heimlicher Luft ber Gott ben Fluren entführet, Hatte bem Bater zu Ehren in seinem unendlichen Reiche Hundert erstaunliche Tempel erbaut und hundert Altäre, Hatt' ihm unsterbliches Feuer und ewige Wachen geweihet. Immerbar troff von Blut geschlachteter Opfer der Boden;

Immerdar bluthten die Gaulen von mancherlei Blumengewinde,

Jest von Liebe bethort und vom heillofen Geruchte, Bethet' er vor ben Altaren, im Angesichte der Gotter, Go jum Bater binan mit boch gefaltenen Sanden:

Allgewaltiger Zeus, bem schmausend auf farbigen Polifern 230

Das Maurufifche Bolf die Beihe Lendens versprenger, Siehft bu fo ruhig dieß an? Erbeben wir etwa vergebend, Bann uns brobet bein Arm, mit jacigen Bligen geruftet? Spruht ohnmachtig ber Strahl, und ber Donner, rollt er verloren

Aus bem Wettergewoll nur leeren Schreck in Die Seele? 235 Sa! ein verirrtes Beib, bas ein armliches Stabtlein auf unferm

Boben erbaut, dem wir, ben Strand ju pflugen, vergonnten, Belches von und Gebing' und Sagung empfangen, bas barf nun

Amfrer Liebe fich weigern, und fetzen diefen Aneas Bum Beherrscher bes Reichs? Ein zweiter lufterner Paris, was beiter in 240

Pracher, und pochend auf nichts, als weniges Halbmanns-

Darf, ba Wellen und Sturm ihn faum aufe Trockne ge-

Und vom Regen ber Reife Gemand ihm und Locken noch traufeln, 1980 1980 1980

Der darf magen den Raub, und ruhig der Bente genießen? Ha! und das und jum Bergelt, weil wir mit täglichen Gaben 245

Treten ju beinen Altaren, und eitele Frommigkeit üben? Alfo fleht' er laut, umfaffend die Horner des Altars. Und der Allmachtige hort' ihn, und senkte die Blicke herunter Nach der Konigefiadt und dem ruhmvergeffenen Paare; Winkte bem Gothen Mercur, und gab ihm diese Befehle: 250 Auf, mein Sohn, und fleug auf den Fittichen rascher Ze-

Eile ju Benus Sohn, ber in Karthago noch weilet, Und ber Stabte vergist, die ihm bas Schickfal beschieden! Winbschnell fleng mir hinab, und verfund' ihm Jupiter's Willen!

Solchen hate' ihn nie die reigende Mutter verheissen; 255 Darum zwier ihn nicht den Lanzen der Griechen entrissen. Sondern Italien sollt' er beherrschen; Italien, schwanger Von gewaltigen Reichen und Kriegsgetümmel! Er sollte Dardanus edeln Stamm zu höhern Zweigen hier treiben, Daß dereinst von ihm das Erdall wurde beschattet. 260 Lockt nicht ihn der Glanz so hoher Verheissung, und spornet Nicht sein eigener Ruhm die trägen Kräfte zu Thaten, Sollte der Vater den Sohn doch um Rom's Pallässe nicht triegen.

Was beginnt, mas weilt er? Was hofft er von feindlichen Bollern?

Bieht ihn Lavinia nicht? Roch bas gesegnete Brautland? 265 Roch bas verheißine Geschlecht? hinsegeln soll er! Das

Schnell gehorchte ber Sohn, und schnallte das gulbene

Un die Juge, worauf er über Lander und Meere, Schwebend in hoher Luft, mit gleichem Schwunge dahin eilt. id allegen und 270

Dann ergriff er ben Stab; ben Stab, womit er dem graufen Orcus die Seelen entwinket und guscheucht, oder womit er Schlummer gibt und nimmt, und die Augen gum Tode ver-

Ruftig schwung er ben Stab, und trieb bie Bolfen und Dinde

Bor sich her, und glitt bahin burch Wettergetummel. 275 Tiefer und tiefer fank sein Flug. Schon fah er bes rauhen Utlas Wirbel und fah die felsenrippigen Seiten.

Atlas trägt den himmel auf seinem ftammigen Naden; Immer geschuttelt von Sturm, und von hagelgestöber jergeißelt,

Ift fein Fichtenhaupt mit schwarzen Wolfen umschleiert. 280 Strom' entrollen dem Kinn, und Schnee belaftet die Schultern;

Fürchterlich starret der Bart des Alten von ewigem Eife. Hier erst hielt der Sohn der Maja kurz nur den Flug an. Jach von dannen entsuhr er hinab in die Tiese dem Meer zu. Wie ein Bogel im Nu, hart über des Oceans Spiegel, 285 An fischreichen Geftaben und Alippen tonend bahinftreicht, Eben so flog Mercur jest zwischen himmel und Erde, Rommend vom Atlas herab, entlang die sandigen Ruften Libnen's, und durchschnitt die entgegen strebenden Winde. Alls sein geftügelter Juß kaum nieder zu Boden gesunken, 290 Nahm er Aneen wahr. Er stand bei seinen Gewerken, Und ließ legen den Grund zu neuen Pallästen und Thurmen. Sieh, er trug ein Schwert, bestimmert mit Sternen von Jaspiß,

Seiner Schulter entwallte, von feibenwolligem Purpur,
Ein Talar, ben ihm bie prachtige Dibo verehret, 295
Runflich von ihrer hand burchwebt mit guldnem Gespinfte.
Ploglich erschien ihm ber Gott: Du grundest am hohen Karthago,

Weiberdiener, und hilfft verherrlichen fremde Pallaffe? Wehe dir! So zu vergessen der eignen Krone der Zukunft!! Vom gestirnten Olymp entbeuth der Herrscher der Götter, 300

Er, ber himmel und Erd' in emigen Kreisen herumrollt, Gelber entbeuth er mich her, bir ben heiligen Willen gut melben.

Sa! was beginnft, was hoffft bu in diefer weichlichen Rube? Lockt nicht dich ber Glan; so hoher Verheisfung, und spornet Nicht bein eigener Auhm die trägen Kräfte ju Chaten, 305

.152
Mahnet bich boch ein Sohn, dem Italien's Reiche gebuhren
Co ber Befandte bes himmels; und marf mit bem lenten
mille, bestigen bil gen ber Worte
Bon fich bie Erdgeftalt, und fchmanb, gerfliegend in Lufte.
Sinnlos ftund und ftarr Aneas von der Erscheinung.
Graufen emporte fein Saar, und ihm flebte bie Reb' an
.: bem Gaumen. 310
Riof gotraffon nam Ruf best gemaltigen Gattes, hefiel fein

Himmet! was follt' er thun? Wie es magen, dies der ent-

Ganges Wefen ein Drang, ju enteilen ben holbeften Fluren.

Königinn gu entbecken? Wie follt' er beginnen? Wie enben? Als ein gerwehtes Rohr, fo schwankt' ihm bie Seele nun hier bin, 315

Dort hin und überall hin; doch lange vergebens. Um Ende Dunkte von allen Entschluffen der Zweiflerinn diefer det befte:

Mnesthes und Sergest, jusammt bem tapfern Moanthus, Burden berufen. Sie sollten im Stillen die Flotte jur Abfahrt

Ruften, und ruftig das Bolk herbei jum Ufer verfammeln; mit an and 320

Aber ben endlichen 3meck bes Beginnens forglich verhehlen. Selber wollt' er indeß jur unbefangenen Dido,

Ahnbend keinen Nif so inniger Wonneverbindung, Weislich ben Jugang spahn, und ergreifen die ruhigste Stunde, Alles ihr kund zu thun. Es gehorchten die Troischen Helden 325

Froh bes Gebiethers Befehl, und eilten von dannen zu Werke. Doch ber Koniginn Hers, — wer tauscht' ein liebendes Her; wohl? —

Ahndete bald den Erng und die schrecklichen Dinge der

Mistraunvoll zuerst. Denn jene verderbliche Fama Raunt' es ihr in das Ohr, man ruste die Flotte zur Abfahrt. 330

Sinnlos wuthete fie und schwarmte die Saffen der Stadt

So entschwillt ber Thnade die Bruft zur Stunde der Weihe, Eben so stammt ihr Blick, so zuckt es ihr durch die Gebeine, So entraumelt ihr Tanz, der entsetzliche Tanz, dem Gebirge, Wann sie das Rädergerolle vom nahenden Wagen Lydens, 335 Und das dumpfe Gebrült der Pardel vernimmt. Es ertönen Laut von der Orgien Lärm die benachteten Wipfel Eithäron's. Endlich entbrach ihr der Orang des Gefühls zuerst in die Rede:

Bahnteft boch alfo, Berrather, folch Bubenftuck ließe fich

Wahnteft, fo heimlich bich aus meinen Grengen gu fehlen ? wie am auf auf 340

Salt kein Sandschlag bich? Rein Schwur geheiligter Liebe? Fesselt Dibo bich nicht im Rampfe bes bittersten Todes? Siehe, ber Winter gebenth! Im Winter spannst bu die Segel?

Willft durch Wogen und Sturm, durch Nordsturm willft du bich magen ? has died wasen

Unbarmherziger Mann! Und waren's nicht frembe Gefilde, 345

Nahmenlose Hutten, mit unbekannten Sewohnern, Welche du suchst, und stånde noch etwa das vorige Troa; Ließ' auch Troa jest durch Wogen und Sturm sich erreichen! Mir enteilest du? Mir? — Bei diesen Thranen, bei deiner Mir verpfändeten Hand, bei den Schwuren ewiger Treue, 350 Bei dem ersten Genuß der unersattlichen Liebe,

Oh! und bei Allem, was ich im feligen Taumel dir hingab, — Urme Berschwenderinn! nichts behieltest du übrig! bei Allem, de fallem, de fallem

Liebster, beschwor' ich bich! Wenn je bir Liebes und Gutes Did gethan, und an ihr je irgend was lieb bir und fuß war, 2355

Ach! fo erbarme bich ihrer und ihres finkenden Saufes! Dido, Dido fieht! Benn irgend Flehen bich ruhret, D, fo ruhre dich bieß! Go ertobte ben schrecklichften Borfat! -

Deinethalben bedroht mich der haß der Libyschen Bolker, Und der Gewaltigen Jorn in den Horden wilder Rosmaden. 360

Selbst die Eprier sehn mir schel ob meiner Verschwendung. Gotter! Die Blume ber Scham, — bu hast sie gebrochen, Die Blume,

Welche der Bolfer Sang einst bis jum himmel erhoben! — Was fur handen verläßt der so treulich bewirthete Gastfreund, Weil ich doch fürder nicht darf Gemahl ihn nennen, o, was für 365

Handen verläßt er nun die arme verlorene Dibo? Wehe mir! Goll mir die Stadt nun Pygmalion wieder zertrummern?

Ober als Sclavinn mich, fur fein wohlluftiges Bette, Mich! Aneens Geliebte! ber tropige Jarbas entfuhren? — Hatte boch nur mein Schooß vor biefer unfeligen Erennung 370

Noch von die ein Aind, der Lieb' ein Denkmahl, empfangen; Spielte vor meinem Blick ein muthiger junger Uncas, Liebster, von dir ein Bild! So keimte mir mindeftens Hoffnung;

Und ich bunfte fo gang mich nicht verwitwet und elend.

Alfo bath fie. Doch er, gefaßt in Jupiter's Willen, 375 Stand mit gehaltnem Blick und unverwandelter Miene, Und verzwängte ben Drang bes Gefühls im schwellenden Bufen.

Endlich erwiedert er furg: Ich werde die Thaten ber Liebe, Ruhmteft du beren auch mehr, o Gebietherinn! nimmer bir

Großes verdienft bu an mir! Auch foll ber Gebant' an Eliffe'n 380

Nie mein herz gereun, fo lang' ein Geift in mir bentet, Und in ben Abern noch fich regen die Pulfe des Lebens. hor' und entschuldige mich! Mit nichten sucht' ich dir, glaub' es!

Diese Flucht zu verhehlen. Nie kam ich, um Liebe zu werben. Hab' ich bie Fackel ber She zuerst bir entgegen getragen? — 385

Ließe des Schickfals Macht nach eigenem Willen mich schalten, Und mir felber mein Loos ermablen, so schwang' ich die Lange

Noch für Ilion's Stadt und die theuern Refte ber Meinen. Unerschüttert ftånd' int Priam's hoher Pallast noch; Oder ich hatte die Trümmer gesammelt, und wieder ein neues 390

Pergantus meinen Befiegten im Baterlande gegrundet,

Aber Italien wies mir an Gryneus Apollo; Nach Italien fleuern, gebothen mir Lycien's Loofe. Hier erwarten mich Braut und Reich. Entzücket die Stadt bich,

Welche du glucklich und fuhn auf Libnen's Ruften erhoben, 395 Warum neibet dein her; uns um Ausonien's Stabte? Troer durfen doch auch in fremden Gefilden sich anbaun? Alles brangt mich fort! Wann die Nacht mit tricfenden

Still die Erde bedeckt, und die Sterne ben Simmel be-

Mahnet und schreckt bas Bilb, ein duftres Bilb von An-

Mich im Traum, und gebeuth mir Flucht. Es mahuet ber

Meines Julus mich, ben um Sesperien's Kronen, Ihm beschieden im Rath der unsterblichen Gotter, ich triege. Kurglich hat Zeus mir selbst, bas schwör' ich bei meinem und meines

Sohnes Leben! er hat mir durch ben Gefandten des Simmels 405

Auf den Schwingen der Binde ben ernften Willen verfundet.

Dieß mein machendes Aug' fab flar im Glanze bes Tages,

Sah	bes	Gottes	Geffalt	burch's	Thor	ber	Stadt	mir	fid
		40.00		nahen					

Dieg mein machenbes Ohr hat deutlich die Rede vernommen. Quale nun weiter nicht mich und dich mit beinem Ges wimmer! 410

Scheib' ich boch ungern fort! Denn ich muß - -! Langft fcon, ale er noch fprach, befchop fie mit Blicken ihn feitmarte.

Stumm burchlief ihr rollendes Aug' ihn über und über. Endlich zerfprang das Her; voll Buth in laute Berwunschung: Benus gebar dich nicht! Stammst nicht aus Dardanus Samen!

Ungehener! Dich hat der Caucasus, jackig von ftarren Felsen, erzeugt! Dich haben Hyrcanien's Tieger gefäuget! Denn was halt' ich noch an? Was schon' ich mich größeren Sturmen?

Seufit' er ju meinem Schmerz? Brach wohl bas trockene Aug' ihm?

Floß ein Thranchen ber Reue? Bedauert' er feine Gestiebte? 420

Ha! wo ist schändlicher was? Nie last die gewaltige Juno, Nie der allmächtige Vater diest ungerächet dahin gehn! — Treue, du schmiedest Verrath! Du leugst, o himmlische Wahrbeit! — Ausgeworfen vom Meer, in hunger und Rummer und

Nahm ich ihn auf, und hägt' und pflegt' ihn am thörichten Busen. 425

Aus bem Rachen bes Tobes errettet' ich seine Gefährten, Fischt' ihm aus bem Meer die Trummer der Flotte gufammen!

Wehe, mich geißelt die Wuth! Nun verfündet Apoll, nun berfündet

Lycien & Loos, nun bringt ber Gotterbothe vom himmel Gar ben graufen Befehl! Als hatten bie feligen Gotter 430 Wichtiger fein Geschäft, als sich um Erver zu fummern. Doch, ich halte bich nicht, noch bekampf ich die Grunde ber Arglift.

Fleuch nach Italien! Fleuch! Durchfreuze nach Reichen die Meere!

Dennoch hoff' ich und hoffe, wenn fromme Gotter noch walten,

Daß die Rache dich bald an Klippen werde gerschmettern. 435 Dibo! Dido! follst du noch aber und abermahl heulen, Wann mein Fluch im Sturm dich erpackt, in Wogen heran braust,

Ober im Betterftrahl aus Donnerwolfen herab juckt. Sat bein Bubenftuck einft mein lettes Leben ermorbet,

Soll bich mein Schreckgespenft verfolgen machend und traumend. 440

Hud ich werd' es erfahren, erfahren im Reiche des Todes! — Hier gebrach ihr der Laut; es fockte der Strom der Betwunfchung,

Und fie raffte sich auf, zu entfliehn bem Lichte bes Tages. Mancherlei wollt' er noch reben, doch wehrten ihm Jagen und Staunen. 445

Reuchend hingestürzt in die Arme der wartenden Magde, Bard sie athemlos und schlaff von hinnen getragen Ju ihr Marmorgemach, und gefenkt auf's Polster der Auhe.

ner do 12 and solve co

Mosel Winders O. 10

Unfang einer Bearbeitung des Froschmäuslers *).

amingi piede 11. boet

Inhalt bes gangen Berfe.

Die hofhaltung, die Feind' und Macht, Das Blutbad und die erschreckliche Schlacht Mannhafter Frosch = und Mäusehelden Will ich in diesem Buthe melben. Gott wolle mir Gnad' und Rath verleihn, Und lassen's zur Lehr' und Lust gedeihn.

Wohlauf, o heilige Alerifei Der neun Kunstschwestern, steh' mir bei, Auf daß ich, was uns Ehre bringe, Ersinne weistich und kunstlich singe! Ihr, ewig Jungfern, jung und zart, Send jugendlicher froher Art;

M.A. J By Brake Print . D. A.

^{*)} Aus der handschrift. Bergl, Blätter bermifchten Inhalts. 5. Band. 5. Deft. Ofbenburg. 1793.

Ihr grämelt nicht zu jeder Stunde, Und lehrt doch Wahrheit mit lachendem Munde. Weil Lehre, mit Scherz zusammen getraut, Die Jugend desto baß erbaut, So laßt sie mit frohem Angesicht Mit unter vernehmen, was Weisheit spricht, Und selbst an Froschen und Mäusen sehn, Wie's in der Welt pflegt herzugehn.

Wohlauf, Ihr jungen lustigen Anaben, Die Ihr gern mogt ju lachen haben, Send ohne Verdruß ju hören mach; Doch benkt auch meinen Reimen hubsch nach! Das soll euch, traun! mehr Nugen schaffen, Denn alles Narrenspiel der Uffen, Deß man wohl auch ju lachen pflegt, Ob's gleich nicht viel zu Beutel trägt.

Der Sraubart, ber mit durren Anochen Der Lehre nichts kann, als larmen und pochen, Und horen mag kein lustiges Wort, Der packe zusammen, und trolle sich fort! Swar wollen wir's ganzlich nicht verschwören, Ihn auf ein ander Mahl zu horen, Bann nahmlich uns auch die Nasen blau,
Und haar und Bart sich farben grau.
Auch sonst wohl zu gelegener Stund'.
Denn Wermuth ist nicht immer gesund.
Man trinkt ja wohl auch neuen Wein,
Und tunkt in frischen honig 'mahl ein.
Die Natur erneut ein neuer Genuß;
Stets Einerlei macht überdruß,
Wie alles der alten Weister Trugen.
Der Wechsel nur schafft Lust und Nugen.
Man schilt oft spöttlich Zeitvertreib,
Was starkt zur Arbeit Seel' und Leib.
Das nehmen wir nicht zu herzen und Sinnen,
Und wollen in Gottes Nahmen beginnen.

2,

Bon Brofelbiebs, bes Maufekonigs Cohns, Rundichaft mit bem Froschfonig.

Bo Afchanes mit feinen Sachfen Des harzes Felfen einst entwachsen, Bar mitten in dem grunen Bald Ein springend Brunnlein, suß und kalt, Das an dem Falkenstein herstoß, In einen großen See sich ergoß, Und ba am marmen Connenschein Biel Baume trantt' und Blumelein, Sammt Frofchen und Gifchen, Arebsen und Schnecken. Das Rohr muche ba, wie Safelftecten, Bei Marrenfolben, Schilf und Beiben, und Rrautern, ichwer ju unterscheiben, Mls ph's bas Schilfmeer felber mar', Moburch einmahl jog Gottes Seer. Sier fang nicht nur bie Rachtigall, Daß mit erklangen Berg und Thal; Much Grasmuck', Amfel, Rohrsperling, Und hundert Machbarn um ben Gpring' Erhuben einen fo boben Sang, Daß er bis auf gen himmel brang, Und rund umber ber Wieberhall Die Antwort gab mit Freudenschall.

Hier herrschten seit vielen alten Jahren Die Frosch' in nahmenlosen Scharen. Und Sehbold Bausback wohlgebacht Hielt Hof allhier mit Königspracht. Das ganze Volk war diesem König Hold, treu, gewärtig und unterthänig. Als nun begann ber grune Mai,

Bollt einft ber Konig, von Gorgen frei, Mit feinen Dienern, jungen und alten, Ein Freubenfpiel im Grunen halten. Er feste fich am Connenschein Befondere bin vor die Gemein', Auf einen Sugel, mit frausem Moos; Schon übermachfen, weich und los. Berobrich, Volei und Baffermungen Umwehten und fublten mit Schatten ben Pringen. Und vor ihm ubten fich feine Trabanten, und Alle, die fein Reich erfannten, In manchem ebeln Ritterspiel. Gie trieben frober Rurgmeil' viel Mit Baffertreten, Unterfinfen, Mit offnem Maul, und boch nicht ertrinfen, In einem Sprung ein Muckhen ermischen, Ein rothes Burmlein funftlich fifchen, Geraden Ruges aufrecht ftebn, Und alfo einen Rampf angehn, Ginanber mit Tangen, Ringen und Springen Leicht und geschmeibig ju bezwingen.

3.

Bellin. Erfter Gefang*).

1.

Mich kinelt mas bis in bas Mark der Seele, Ein fremdes Ding, weiß nicht, woher, wohin? — Es will, daß ich ein Argerniß erzähle, Verfänk' ich auch in Unheil bis an's Kinn. Ich fürchte sehr, daß Meister Murrner schmähle; Noch bänger wird mir vor Frau Murrnerinn. Das Lingelding neckt mich zum halben Faune. Ich glaube gar, es ist die Schäferlaune.

2

Wenn fie es ift, fo mag fie fich bequemen, Subsch gang allein die Folgen der Gefahr, Wovor mir graut, auf ihren Ropf zu nehmen. Gehadert und gekraft wird offenbar. Was foll ich mich für fremde Rechnung grämen?

^{*)} Abgedrudt aus ber Afademie ber iconen Redefinfte. Berin, ausgegeben von G. A. Bürger. 1. Band. 3. Stud. Berlin. 1791. C. 225.

Sie kommt mir ja kaum alle Jubeljahr. Kraht, Murrner, kraht an ihr die Rågel schartig! Ich selber bin und reime ja sonst artig.

3

Wie kam' es sonst, daß in der Weiblein Herzen Mein Genius zu Lieb' und Lob mich schrieb? Denn suchten gleich mich Franzen anzuschwärzen, Go blieb ich doch den Holden werth und lieb. Mir loderten nicht wenig Liebeskerzen, Weil ich so suß mein Liederwesen trieb. Sie lodern noch, mein altes Herz zu laben. Die möcht' ich doch nicht ausgeblasen haben.

4

Ich fag' es laut, und werd' es ewig fagen;
Der Wonne Mark ift holder Weiblein Gunft.
Nun aber naht mein Leben sich den Tagen
Des Blatterfalls, voll Reif und Nebeldunst.
Wie konnt' ich wohl auf Huld noch Anspruch wagen,
Entstünde mir der Laute Schneichelkunst?
Es mußte ja kein guter Geist mich lenken,
Verstimmt' ich die zum Necken und zum Aranken.

5

Drum bitt' ich euch, Ihr allerliebften Befen, Ihr Gutigen, burch beren Rath und That Ich manches Mahl von Wund' und Schmerz genesen, Wann Miggeschick mir auf die Zehe trat, Last diesen Sang der Schalkheit ungelesen! Und thut Ihr's doch, wie sehr ich's auch verbath, So bitt' ich, ihr, nur ihr, die mich besessen, Das Argerniß bes Liedes beizumessen.

6.

Dieß Mahrlein dient allein ju Aut und Frommen Der Manner, die verhirschter Stirnen find.
Du liebe Zeit! Man kann zu so was kommen,
Ganz ohne Schuld, man weiß nicht, wie geschwind'.
Die zu erbaun hab' ich mir vorgenommen,
Und bin baher im Grunde gut gesinnt.
Oft kollert brob sich Mancher halb von Sinnen.
Den mocht' ich wohl der Ruh' zurück gewinnen.

7.

Ihr guten Herrn, an deren Borbergiebel Dieß Hauslauch machft, ein ehrlicher Poet!
Berfichert euch, daß überall dieß übel,
Mehr, als Ihr wist und glaubt, im Schwange geht,
Daß nicht Physik, nicht Ethik, Coder, Bibel
Präservativ und Heilungsmittel rath.
Nur gutes Glück und wacker Weiber Gnade,
Sonft schützt euch nichts vor dieser Stirn-Parabe.

Und weil es denn nun einmahl so auf Erden Bon Anfang war, tagtäglich so noch ist, Und schwerlich auch je anders durfte werden, So lang' ein Wolf gern fette Lämmer frist, So mußt Ihr euch nicht kollertoll geberden, Wenn euch was trifft, das nicht zu ändern ist. Die Klugheit rath, sich in die Welt zu schicken, Und Aug' und Ohr bisweilen zuzudrücken.

9.

Und hiermit sey benn mein Prolog geendet.

"Gott Lob und Dane, daß wir doch so weit sind!

Raunt Mancher schon. Wenn sich sein Ton nicht wendet,

Go leiert er sein Rährchen in den Bind.

Geduld! — Es ist dem Ariost entwendet.

Ich bin daran unschuldig, wie ein Kind.

Der erste Schale, bei welchem wir es lesen,

Ich, glaub' ich, gar ein Erzbischof gewesen.

10.

Es waltete vor vielen hundert Jahren Ein Ronig auf bem Thron der Lombardei; Der schönfte herr vom Zeh bis zu den haaren. Ich murde nichts zu Aftolph's Conterfei In Lebensgröß' an schönen Bersen sparen,

VI.

Sielt' ich nur mehr auf Sylbenpinfelei. Doch, bag ich euch mit Einem Wint belehre, Denet ben Apoll in Villa Belvebere.

11. 3ma of 6 an

Ihr rathet leicht, baß dieser holben Gabe Er selber wohl am wenigsten vergaß. So viel er auch an königlicher Habe, An Land und Bolk und Macht voraus besaß, So hieß es doch, daß er nach diesem Stabe Weit minder sich mit seinem Nächsten maß. Kaum fragt' er was nach seder andern Ehre, Wenn es nur hieß, daß er der Schönste ware.

'map alie 1025" . [18] ('a 12, a) . 2016) and an

Begreiflich macht Liebhaberei, wie biefe,
Daß feinem Schloß an Spiegeln nichts gebrach.
Selbst auf der Jagd lief er in Hain und Wiefe
Der Quellen und ber Bache Spiegeln nach.
Er fühlte nicht das Starte der Sottife,
Daß er so oft vom schönen Ich nur sprach.
Trüh vom Lever, die spat die Lichter loschen,
Ward Tag für Tag dieß Thema durchgebroschen.

13.

Run mar bei ihm ein Schrang fehr wohl gelitten, Jauftin genannt, ein Ebelmann aus Rom. Bor bem ergoß sich mehr, als jedem Dritten, In Scherz und Ernst des Eigenlobes Strom. Doch ward der Satz auch dann und wann bestritten, Als sen er gar der Schönheit Vicedom. Gemeiniglich ftand Uftolph dann im Glauben, Als wollt' ihn nur Faustin ein wenig schrauben.

14. ... E. . van si

"Nein, sag' im Ernst, gibt's wohl in allen Reichen, Begann er einst, was Schöners außer mir?,, —
"herr, sprach Faustin, im ganzen Ernst, es gleichen Euch wenige ber schönsten Manner hier.
Nur Einen gibt's, bem mochtet Ihr wohl weichen.
So wenigstens erscheint die Sache mir.
Zwar kann ich euch nicht eure Zweisel wehren,
Doch wollt' ich wohl mein Erebo laut beschwören.,, —

15.3

उठिल राष्ट्र के के ब्राह्म के क

"Das nenn' ich ftart! erwiederte der König. Wie hieße benn der überschöne Mann?,, — hierbei verzog er Nas' und Mund ein wenig, Als zweiselt' er nicht ohne Spott daran. Allein Faustin versichert' unterthänig, Sein eigner Gruder sey der Bundermann. "Ha! solltet Ihr Bellin'en einmahl sehen, Ihr wurdet selbst den Preis ihm zugestehen. "

Der König fand twar eben kein Behagen Un diesem ha, das dem Faustin entfuhr. Doch hagelt' es nun Fragen über Fragen, Wenn gleich Faustin die Antwort langst beschwur.' Man schloß tülest, dem Junker anzutragen: "Auf! Stelle mir dieß Wunder der Natur! Ich will, ich muß es schn mit eignen Augen, i Ob recht zu sehn die deinigen wohl taugen.,

17.

"Es durfte wohl nicht wenig Lunfte koften, Berfest Faustin, ihn hier am Hof zu sehn. Er hoeft zu Rom gern zwischen seinen Pfosten, Und sehnt sich kaum hinaus vor's Thor zu gehn. Auch fragt er nichts nach hohen Ehrenposten, Nach Macht und Gold. Er dunkt sich wohl versehn. Denn ihm gerügt sein väterliches Erbe. Die Poese ist einzig sein Gewerbe.

18. 1000 1111 30

Much hat er fich mit einer Frau behangen, Nach Dichter Art, aus bloßem Liebestrieb. Dieß Weibchen halt ihm Herz und Sinn gefangen. So hat auch fie ihn wie ihr Leben lieb. Geht er nur aus, hilf Gott, was für ein Bangen! Alls brohte schon Hans Andehlers Sensenhieb.
So nisten sie zusammen, wie zwei Tauben;
Nur Noth und Tod kann Sins dem Andern rauben., —

"Ich muß ihn sehn, den reigenden Poeten, Und kostet' es mein bestes Nammergut. Denn neben ihn, so schon er ist, zu treten, Juhl' ich in mir noch immer guten Muth. Auch — soll mich just die Eisersucht nicht töbten, Gesest den Fall, daß er's zuvor mir thut. Denn, wie es scheint, ist er ein guter Knabe.

Man finbet bas febr oft bei Dichtergabe.

13130 01 01 20

Ich kann ja auch, so gut, wie bei den Alten Mit Dichtern oft der größte Fürst gethan, Mit dem Bellin vertraute Freundschaft halten. Denn bringt Hans Quast gleich Manches auf die Bahn, Wie sie wohl oft in Puncto Puncti schalten, So ist das doch meist nur Gewäsch und Wahn. Graft doch Hans Quast wohl mehr auf dieser Weide; Wer zeichnet ihn drum gleich mit schwarzer Kreide?

21.

Man frittle mir ben Dichter, wie man wolle, Sein Pindusborn fest doch ein ebles Bfut.

Die Menschenpflicht kurzt er an ihrem Jolle Bohl nie so arg, als sein Berachter thut. Er achtet mehr in seiner Lebensrolle, Denn andres Bolk, auf Wahr, auf Schon und Gut. Im Ganzen, traun! erscheint an Dichterhanden Weit minder Schmuß, als in den andern Standen.

22. not i of gull n den n

Ce herrscht gewiß durch alle Facultaten Der Lehrs Wehrs Rahrs und Zehrbestissenheit, Wom Nichts empor bis zu den höchsten Rathen Diel Schurkerei und Niederträchtigkeit.
Nie fernte noch die Kaste der Poeten Von Redlichkeit und Hochstnn sich so weit.
Wie oft hat dort der Henker hohlen mussen!
Von Dichtern wird man selten so was wissen.

23.

Ein Schluß hieraus kann schwerlich mich betriegen. Nicht Geisieslust nur schlurfet der Poet;
In seiner Aunst muß auch ein Adel liegen,
Der in das herz des Kunstlers übergeht.
An solch ein herz vertraulich sich zu schwiegen,
Scheint rathlicher für manche Majestät,
Als von Bezier, von Musti und von Bassen
Anbethen und — verrathen sich zu lassen.

msInand m24.

Der Poesie spricht zwar herr heinrich Campe, Der Rathpapa, nicht allzu viel zu gutzl-Beleuchtet sie mit ber bewußten Lampe Der Aufklärung, und warnt sein junges Blut *). Ihm gilt es mehr, was etwa heinrich hampe **), Der Collecteur, ber Welt zum Besten thut, Deß Nahrungssteiß in Briefen unfrankiret Die halbe Welt mit Loosen bombardiret.

25.

Doch, baucht mir, hat ber Schach ber Pabagogen, Wiewohl recht gut bezahlt fur Rath und That, Des wackern Volks noch nicht so viel erzogen, Als Poesse umsonst erzogen hat. Drum blieb ihr auch der Weise stets gewogen ***), Was auch Jak Spleen oft nach ihr schlug und trat.

^{*) -} Manet alta mente repostum ludiciom Paridis

^{**)} Ein Lotterie: Collecteur in Braunschweig, ber fich von ber verächtlichen Unart vieler und sonderlich Braunschweigischer Colstecteurs, unverlangte Lotterie: Loose nach Anleitung bes Abrefi: Ras lenders umber zu versenden, durch bes seligen Dufaus Moralissiche Kinderklapper noch nicht hat bestern laffen.

^{***)} Giebe Rant's Rritif der Urtheilsfraft. G. 212.

Er trete ju! Mit biefer Art von Kranken Dient es ju nichts, nm ihren Pips ju janken.

26.

Es lass' Apoll ihn und auch Den genesen, Der irgend wo in einem Lands-Journal *), — Mit Staunen muß ein weiser Mann es lesen, — Eractate sammt Eractätchen ohne Waht Zusammen segt mit seinem großen Besen, Empor sie thurmt zum Landes-Ehrenmahl, Den Berg umtanzt, und jubilitt: "Man merke Die Seltenheit der schünen Geiseswerke!"

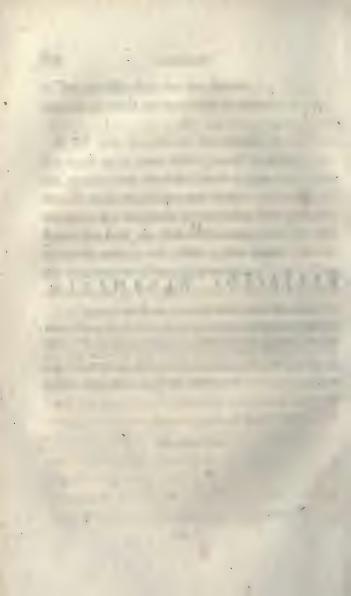
^{*)} Annalen der Braunschweig-Lilneburgifchen Chur-Lande, — worin Einer im Nahmen der Sannoveraner darauf zu flofzieren schien, daß sie sich so wenig mit solchen Werken abgaben, die boch am Ende allein auf dem Strome der Zeit oben bleiben, und den Ruhm eines Volkes aledann noch verkilndigen, wann aller ilbrige gelehrte Wust längst zu Boben gesunken ist.

4110 VICELAND

a de la Companya de l

Profaische Fragmente.

The state of the state of the



Mus Daniel Munderlich's Buche *).

Borrebe.

Ich verstehe mich nicht barauf, aus Nichts Etwas, oder aus Etwas Biel zu machen. Ich verstehe mich nicht barauf, mit einem Goldtornchen Roß und Reiter zu übergulben, und baher glanzen zu lassen, als war Alles eitel gediegenes Gold. Dennoch mocht' ich das Körnchen, so bisweislen, durch Ungefähr, oder Suchen, mir in die Hand siele, nicht gern wieder wegwerfen.

Dieß ist verdolmetscht in Prose: Ich verstehe nicht die Kunst derjenigen drei tausend Deutschen Büchermacher, welche in drei Jahren vier tausend sieben hundert und neun Bücher verfertigen konnten **); nicht die Macherkunst, aus Nichts ein dickes Etwas von vielen Alphabeten, oder von einer kurz an den Mann zu bringenden Wahrheit lange, schim-

^{*)} Die Borrede und der 1. und 2. Abfchnitt find aus bem Beutiden Mufeum, 1776, I. Band, G. 440, abgedrudt. Der 3. Abfchnitt ericeint hier juerft aus der handichrift.

D. Q.

^{**)} G. Gatterer's historifdes Journal. Th. 1. G. 266.

mernde Abhandlungen herauszuspinnen. Und doch ist mir, als wüßt' ich manches Ding, das nicht Jedermann weiß; ist mir, als sühlt' ich Elasticität des Geistes, Muth und Araft genug, ein Ding zu packen, zu halten, zu schleubern und in die Luft empor zu reissen; ist mir, als umgäbe mich ein Licht, das die Dinge, nah' und fern, mehr, als andere, mir aushellt; ist mir, als ob ich wohl sähig sen, Manches, indem ich meinen Lebensgang so dahin schleubere, zu ersaheren, zu denken, und zu empfinden, das nicht unwerth der Mühe wäre, auch von Andern ersahren, nachgedacht und nachempsunden zu werden.

Wirf nichts mehr weg, sprach ich einst zu mir selbst, wie du vorhin gethan hast! Nichts ist so schlecht, es ist wozu gut. Heben doch wohl viele ber drei tausend Büchermacher Papierschnitzel sorgsältig aus. — Ich ging hin, und ließ mir ein Buch von weißem Papier zusammen heften, und schrieb auf, was ich ersuhr, dachte, und empfand. Dieß mein Ausgeschriebenes kann ich um so füglicher mein Buch nennen, als ich nie sonst ein Buch geschrieben habe, noch eins schreiben werde. Den Titel gebar also nicht der Original-Ritzel, sondern die Nothdurst. Mir selbst dünkt nichts adgeschmackter, als mit unerhörten Titeln frappiren zu wollen, wiewohlt dieß oft der armselige Behelf mittelmäßiger Büchermacher ist.

Ich schrieb ohne alle anderen Bucher, aus eigenem Kopfe und herzen. Dennoch gebe ich mich eben so wenig für einen absoluten Selbstdenker, als meine Gedanken für neu und eigen aus. Manches mag ich vorhin gelesen, Manches mag ich von gescheidten Leuten gehört, Manches auch selbst geschaffen haben. Aber auch nicht Alles, was man selbst ersichafft, ist eigen und neu. Hundert Köpfe können, ohne alle fremde Zuthat, oft einerlei Ding ersinnen.

Sehr unbefonnen wird oft der Mangel an Neuheit und Originalität gerügt. Gerade, als ob Alles, was geschrieben wird, neu und unerhört seyn mußte. Was ist ganz neu unzter der Sonne? — Nicht Alle lesen alle Bucher. Wenn daher Jener dem ersten Taufend von Lesern geschrieben hat, warum sollte Dieser nicht das Nähmliche dem zweiten Taufend schreiben dursen? —

Wahrheit! Unerforschliche, ewige Gottheit! Nach die gehen meine Blicke aus. Noch nie hat dich ein sterbliches Auge ganz erblickt; nimmer werden dich aller Sterblichen Augen zusammen in deiner vollen schönen Gestalt schauen. Der scharfsichtigste Weise entdeckt an dir nur kleine einzelne Theile. Thun sie sich zusammen, und sagt einer dem andern: "Das sah ich! — Und ich das!,, — so ist vielleicht am Ende der Welt möglicher, als jest, das erhabenste schwerste Abbild der Ahnlichkeit einiger Maßen näher zu bringen.

I. Bon Eintheilung bes Schaufpiels.

Trauerfpiel, - Freudenfpiel, - ruhrendes, weinerliches Luftfviel, - Poffenfpiel, - beroifches, burgerliches, banerifches, fchaferliches, - und ber himmel weiß! was noch fonft fur Spiele bie Theoreienmacher uns herrechnen! Und boch thun fie ber Sache noch lange nicht genug, wenn fie Alles, mas fich nach ihrer Beife theilen lagt, bis an's Ende forttheilen wollen. Daß fie boch alle ber Batteur hohlte! Und ihren Berftand weit broben im Arioftifchen Monbe in taufend Glafchchen vertheilte, und jedes bicht und feft que pfropfte! Schaufpiel ift - Schaufpiel, und bamit gut! Jene Theilung gemahnet mich nicht andere, ale wenn man bie liebe Mutter Natur in bie lachenbe und weinenbe, tragifomische und fomischtragische tabelliren wollte, ba fie boch bas Alles in Giner, und Gine in bem Allen ift. Biffet 3hr nicht, daß fie Freud' und Leib, Rrieg und Frieden, Ruh' und Aufruhr, haf und Liebe, Berfdhnung und Rache, Tod und Leben in Einem Nefte brutet? Warum gimmern alfo mohl bie findischen Rinder ber Runft fo viel hundert Raftchen und Sacherchen, alles bas aus einander ju fonbern? Wie mogen fie ihr wohl vorschreiben, wie fie bas all? ob fie's einzeln, ober paarmeife? ober bie gange Bede auf Gin Mahl ausfliegen laffen foll? Bas Mutter Ratur thut, bas ift

recht; mas sie paart, das ist wohl gepaart. Daß euch die hand nicht aus dem Grabe wachse, weil Ihr euch an der Mutter vergreift! Wisset Ihr nicht, was Sokrates sagte, daß Schmerz und Wohllust an ihren Enden zusammen geskoptet maren?

Da meinen fie nun, verbiethen ju Fonnen, bag bas Romifche etwas Tragisches, und bas Tragische etwas Romifches begleite, und bebenken nicht, wie fehr einem mit bem andern oft aufgeholfen werden fonne. Sat nun erft einmabl ein Junker folch Spruchlein auswendig gelernt, fo fpricht er barnach frisch vom Munde weg, ohne das Gefühl ber Natur ju Rathe ju ziehen. Freilich hat dies auch bie leidige Theorei erfauft. Alfo meinft du aber doch, Menschchen, daß dich die volle Lache, in einem und eben bemfelben Ru, nicht manchmahl eben fo durchschauern konne, als ber grimmigfte Blick bes Butherichs? Ei, Lieber! wie, wenn ber Teufel ju bir trate, und bich bei voller Lache jum bollis fchen Tang aufforderte? Dann murbeft bu ja wohl gum Teufel fagen: Dein Unftand ift fomifch, und schieft fich nicht fur biefe tragische Situation! Oder murbeft bu verlegen fenn, wie du diefen Act nennen follteft? Renn' ihn doch Tragifomodie! -

Darum fenn' ich nur Ein Spiel; und das heißt Schaufpiel. Das sen, wie es wolle! Nur gefalle es den Kindern ber Natur.

II. Bergeusausguß über Bolts-Poefie.

Warum haben Apoll und seine Musen bloß auf bem Sipfel bes Pindus ihr Wesen? Warum entsucht ihr Gesang bloß die Ohren der Götter, oder der Wenigen, welche Athem und Kraft genug hatten, die sieilen Zinnen des Olymp zu erklettern? Sollten sie nicht herunter kommen und auf Erden wandeln, wie Apoll vor Zeiten unter den Hirten Arkadien's that? Sollten sie nicht ihre Strahlengewänder, bei deren Anblick so oft das irdische Auge erblindet, droben lassen, und die Natur der Menschen anziehen? Unter den Menschen, und gleich verständlich, gleich unterhaltend für das Menschengeschlecht im Sanzen dichten? Das sollten sie freilich! Aber wie wenig noch haben's die Deutschen Musen gethan!

Unfere Nation hat den leidigen Ruhm, — nicht gerabe bie weise, — sondern die gelahrte zu heißen. Der Ruhm mochte ganz schähder seyn, wenn's nur nicht gar zu viel Quisquilien-Gelahrtheit wäre. Dieser Quisquilien-Gelahrtheit haben wir's guten Theils zu verdanken, daß bei uns die Poesse des allgemeinen Eingangs in Ohren und Herzen sich nicht rühmen kann, den sie bei mancher andern Nation schon sand, weil wir so hoch und tief gelahrt sind, daß wir schier aller Böller Sprachen reben können, ihre Jandlungen, Sit-

ten und Gebräuche, all ihre Weisheit und Thorheit auswenbig wissen, in ihren Feldern und Wälbern, Städten und
Obrfern, Tempeln und Palläften, Hausern und Ställen, in
ihren Rüchen, Rellern, Goden und Zimmern, in Garderoben, Kissen und Kasten, und der himmel weiß, wo alle noch
fonst? bekannt und bewandert sind. So sind wir auch in unferm Dichten und Trachten, Reden und Thun so fremd und
ausländisch, daß der Ungelehrte unserer Landsleute selten flug
aus uns werden kann. Das Schlimmste ist, daß wir das
Alles lernen, bloß, um es zu wissen und badurch zünstig
zu seyn. Es bleibt meistens tobtes Capital. Und wie kann
auch Münze curfiren, die oft gar keinen innerlichen Werth
hat, und beren Gepräge längst aus der Mode gekommen ist?

Dieß mochte meinetwegen überall so seinen alten Gang hingehen, nur nicht in der Poeterei. Die Deutsche Ruse sollte billig nicht auf gelehrte Reisen gehen, sondern ihren Natur-Ratechismus zu hause auswendig lernen. Wo steht aber im Deutschen Natur-Ratechismus geschrieben, daß sie fremde Phantasieen und Empsindungen einhohlen, oder ihre eigene in fremde Mummerei hüllen solle? Wo steht's geschrieben, daß sie keine Deutsche Menschensprache, sondern vol quasi eine Göttersprache stammeln soll? — Göttersprache? — Daß es dem lieben Gott erbarme! — Diese Göttersprache, die viele unserer Musensäuslinge lallen wol-

len, ift oft nichts andere, als rauhes Lowen - und Stiergebrull, Roßwiehern, Wolfsgeheul, Hundegebell und Ganfegesschnatter. Anstatt den Strom des Gesangs vom mähligen Abhange, mit distinctem, vernehmbaren Wohlgeron dahin firdmen zu lassen, stellt man sich auf eine ischrosse Velsensspie, wirst, unter gräßlichen Verzuckungen, den Kopf in den Nacken, verdreht die Augen, und stürzt sein Krüglein, mit unvernehmlichem, verwirrenden Geräusche, hurlpurl hinab, und am Ende ist's doch wohl nicht so viel, daß eine Mücke sich daraus satt trinken kann.

Man will keine menschlichen, sondern himmlische Scenen mahlen; nicht wie seines gleichen, sondern wie Wölker anderer Zeiten, anderer Zonen; man will oft gar, wie der liebe Gott und die heiligen Engel empfinden. hieran, Ihr Deutschen Dichter, nicht aber an dem kalten und trägen Publicum, wie Ihr falsch mahnet, liegt es, daß eure Gedichte nicht durch das ganze Bolk gang' und gebe sind.

Diesem Unheil abzuhelsen, ist freilich kein kräftigeres Mittel, als, bas so oft beschrieene und citirte, aber so selten gelesene Such der Natur zu empfehlen. Man lerne das Bolt im Ganzen kennen, man erkundige seine Phantasie und Fühlbarkeit, um jene mit gehörigen Bildern zu füllen, und für diese das rechte Caliber zu treffen. Alsbann den Jauberstad des natürlichen Epos gezückt! Das Alles in Gewims

mel und Aufruhr gesett! Bor den Augen der Phantasie vorbeigejagt! Und die guldenen Pfeile abgeschossen! Traun,
dann soll's anders gehen, als es bisher gegangen ist. Wer's
dahin bringt, dem verspreche ich, daß sein Gesang den verfeinerten Weisen eben so sehr, als den rohen Bewohner des
Waldes, die Dame am Putisiche, wie die Tochter der Natur
hinter dem Spinnrocken und auf der Bleiche, entzücken
werde. Dieß sey das rechte Non plus ultra aller Poesie!

Bier, baucht mir, feh' ich manche Bers : und Theoreien-Macher mit weifer Miene mir entgegen lacheln. Gie mol-Ien fagen: Dag boch nicht alle Gegenstande, sonderlich bie Beluftigungen des Werftandes und Wiges, fo allgemein verftåndlich und behaglich fich behandeln liegen. Dir baucht, bas liebwerthefte Lehrgedicht, bas Epigramm und manche andere ihres Gelichters, die in ben poetischen Theoreien auch ihr Stuhlchen haben, wollen fo eben auffpringen und Latmen machen. - Liebe Leute, eure Theorei irret die Theorei ber Natur gang und gar nicht. Die Natur, wenn ich nicht gewaltig irre, weiset ber Poefie bas Gebieth ber Phantaffe und Empfindung, hergegen bas Reich bes Berftandes und Wiges einer andern Dame, ber Beremacherfunft, ant. Jebe foll fich vornahmlich auf ihrem angewiesenen Grund. und Boben herumtummeln. Doch will fie beibe feinesmes ges ganglich trennen, und Saber unter ihnen fiften. Gie

mögen, als verträgliche Nachbarinnen, neben einander haufen; mögen sich auch wohl hier und da freundnachbarlich an Hand gehen; mögen einander Schüssel, Tops, Gesen und Elle borgen; mögen einlich auch einerlei Sprache, die nur gleichfam im Dialect sich unterscheidet, reden! Im Grunde aber bleiben sie doch von einander gesondert. Durch diese Grenztheilung soll die Versmacherkunst an ihren Ehren und Mürzben im geringsten nicht gekränkt seyn. Sie mag eine artige Frau, und ihr Neich ein schönes Neich seyn. Welche von Beiden aber den Vortritt habe, und zu haben verdiene? wäre unpolitisch zu entscheiden, da die Mitglieder beider Staaten bis hierher öfters so hübsch friedlich und schiedlich hinüber und herüber zu lustwandeln psiegten. Immer bleib' es auch künstig bei dieser Weise.

Mit ben Angelegenheiten ber Versmacherkunft hab' ich hier nichts zu schaffen. Mir liegt das Wohl und Wehe ber Poeffe am Herzen. Ihre Producte wunfcht' ich insgesammt volksmäßig zu machen. Zunächst ist hier von der lyrischen und epischlyrischen Gattung die Rede.

Aber der Zauberstab des Epos, der ben Apparatus der Phantasie und Empfindung beleben und in Aufruhr seinen soll, ift nur in wenigen Handen. Wiele suchten und fanden ihn nicht, weil er wirklich nicht leicht zu finden ift, und sie ihn nicht am rechten Ort suchten. Wo er noch am ersten

und leichteften zu finden ift, das find unfere alten Bolfelieber. Seit kurzen erft find einige echte Sohne ber Natur ihm hier auf die Spur gerathen.

Diese alten Bolkslieder biethen dem reisenden Dichter ein sehr michtiges Studium der natürlich poetischen, besonders der lprischen und epischlprischen Kunst dar. Sie sind meist, so wohl in Phantasie, als Empsindung, wahre Ausgüsse einheimischer Natur. Freilich hat die mundliche Tradition oft Manches hinzugethan und weggenommen, und dadurch viel lächerlichen Unsinn hineingebracht. Wer aber das Gold von den Schlacken zu scheiden weiß, wird wahrlich keinen verächtlichen Schasz erbeuten. — Und wär's denn wohl der Mühe nicht werth, daß ein Mann, mit Hemsterbunsssch kritischer Nase, sich darauf bestisse, den heterogenen Anstug wegzunehmen, und die alte verdunkelte, oder gar verlorene Leseart wieder herzustellen? —

In jener Absicht hat oftere mein Ohr in ber Abend, bammerung bem Zauberschalle ber Ballaben und Saffenhauer, unter den Linden des Dorfs, auf der Bleiche, und in den Spiunstuben gelauscht. Selten ist mir ein so genanntes Stückhen zu unfinnig und albern gewesen, daß nicht wenigstens etwas, und sollt' es auch nur ein Pinselftrich des magisch rostigen Colorits gewesen seyn, poetisch mich erbauet hatte. Gar herrlich, und schier ganz allein täßt sich hier-

aus bet Vortrag ber Sallabe und Romange, ober ber lyrischen und epischlyrischen Dichtart, — benn Beides ift eins! und alles Lyrische und Spischlyrische sollte Ballade ober Bolkslied seyn! — gar herrlich, sag' ich, lakt er sich hieraus erlevnen.

Freilich kommt mir hier wieder die so genannte hohere Lyrik, die unter dieser Gattung nicht stehen will, und sich wohl recht was dunkt, quer in den Weg gelausen. Ich kenne Werke von dieser hohern lyrischen Gattung, die bei alle dem sehr volksmäßig sind. Jene, die nicht für's Bolk ist, mag hinlausen, wohin sie will. Mag sie doch für Götzer und Göttersöhne den erhabensten Werth haben! Für das irdische Geschlecht hat sie nicht mehr, als der lette Firstern, dessen Licht aus tieser dunkler Ferne zu und her simmert. Dieß Urtheil wurde ich aussprechen, wenn ich auch selbst ein solcher Göttersöhn wäre, denn es mir hier mehr für's liebe Menschenvolk, als für Götter und Göttersöhne zu thun.

Durch Popularitat, mein' ich, foll die Poefie das wie ber werden, wozu fie Gott erschaffen, und in die Seelen der Auserwählten gelegt hat. Lebendiger Odem, der über aller Wenschen Herzen und Sinnen hinweht! Odem Gottes, der vom Schlaf und Tod' aufwedt! Die Blinden sehend, die Tauben hörend, die Lahmen gehend und die Aussänigen rein

macht! Und das Alles jum Seil und Frommen des Menschengeschlechts in diesem Jammerthale!

Bon ber Dufe ber Romange und Ballabe gang allein mag unfer Bolf noch einmahl die allgemeine Lieblings-Epophe aller Stande, von Pharao an, bis jum Sohne ber Magd hinter ber Muble, hoffen! Unbegreiflich ift mir's baber, wie einige Leute diefe Dufe ju einer Aftermufe, ober jur Bofe einer von den neun Pierinnen machen, und ihr kein anderes Inftrument, als ben Dubelfack, in die Sand geben mogen, da fie doch das ganze unermegliche Gebieth der Phantafie und Empfindung unter sich hat, da sie es doch ift, die den Rafenden Roland, die Feen Roniginn, Fingal und Temora, und, - follte man's glauben? - die Ilias und Obnffee gefungen hat? Wahrhaftig! Alle biefe Gedichte waren benen Bolfern, welchen fie gefungen murben, nichts, als Balladen, Romangen und Volkslieder. Eben daher erhielten fie den allgemeinen National Beifall, ber fo vielen Leutlein unbegreiflich ift. Uns Deutschen find fie freilich nicht mehr volkemaßig; aber wir find auch nicht die Griechen, nicht die Italiener, nicht bie Briten. Deutsche find wir! Deutsche, Die nicht Griechische, nicht Romische, nicht Allerweltsgedichte in Deutscher Bunge, sonbern in Deutscher Bunge Deutsche Bebichte, verdautich und nahrend fur's gange Bolf, machen follen. Ihr Dichter, die Ihr ein folches nicht geleistet habt,

und daher wenig, ober gar nicht gelesen werdet, klaget nicht ein kaltes und träges Publicum, sondern euch selbst an Geb' und Einer ein großes National-Gedicht von jener Art und wir wollen's zu unserm Taschenbuche machen. Steiges herab von den Gipfeln eurer wolkigen Hochgekahrtheit, und verlanget nicht, daß wir Vielen, die wir auf Erden wohnen zu ench Wenigen hinauf klimmen sollen.

Daß Bolks-Poefie bieber vernachlässigt, daß Ballade und Romange fchier verachtlich und poetisches Spielmert worben baran find mohl hauptsächlich mit die nackigen Poetenknaber Schuld, die fich einbilden, fie fonnten auch wohl Balladen und Romangen machen, und biefe Dichtart gleichfam fur bae poetische Abe halten. Da nehmen fie bas erfte bas befie Siftorchen, ohne allen Endzweck und alles Intereffe, feiern es in langweiligen, gottesjammerlichen Strophen, bier und ba mit alten Wirtchen und Phrasen lappisch burchspickt, an eine drollig fenn follende Art, mit allen unerheblichen Rebenumftanben bes Siftorchens, von Ropf bis gu Schwang berab, und fchreiben baruber: Ballabe, Romange. Da regi fich fein Leben! Rein Obem! Da ift fein glucklicher Burf! Rein fuhner Sprung, fo wenig ber Bilber, ale Empfindun. gen! Rirgends etwas Aufruhrendes, fo menig fur ben Ropf als fur's Berg! - D, Ihr guten Poetenknaben, nehmt's vor nun an ju Ohren und Bergen, daß Bolld Poefie, eben begwe gen, weil sie das Non plus ultra der Aunst ist, die allerschwerste fen. Last uns nicht ferner durch das: Ut sibi quivis speret idem, verführen, um die sprodeste aller Musen zu buhlen!

3ch bemme meine Bergensergießung mit bem Buniche. baf boch endlich ein Deutscher Percy auffreben, Die Uberbleibsel unserer alten Bolkslieder sammeln, und dabei bie Bebeimniffe diefer magischen Runft mehr, als bisher gefcbeben, aufbecten moge. Oftere hab' ich zwar fcon mundlich biefen Bunfch meinen Freunden geaußert, und gefagt, er follte weiter fortgepflangt, und irgend Wer veranlagt merben, ibn audzuführen. Allein bisher noch vergebens! Unter unfern Bauern, Sirten, Jagern, Bergleuten, Sandwerfeburfchen, Reffelfuhrern, Secheltragern, Bothefnechten, guhrleuten, Trutscheln, Tyrolern und Tyrolerinnen curfiret wirks lich eine erffannliche Menge von Liedern, worunter nicht leicht eine fenn wird, woraus ber Dichter fur's Bole nicht wenigstens etwas lernen fonnte. Manche bavon, fo ich ge= bort, batten im Gangen, viele in einzelnen Stellen mabres poetisches Verdienft. Ein Gleiches versprech' ich mir von weit mehrern, fo ich nicht gehort habe. Go eine Sammlung von einem Runftverftandigen, mit Anmerkungen verfeben! -Bas wollt' ich nicht bafur geben! - Bur Nachahmung im Gangen und gemeinen Lecture mare fie freilich nicht; aber fur bie Runft, fur bie einsichtevolle Runft murbe fie eine

VI.

reiche Fundgrube fenn. Nur die Poetenknaben mußten vor allen Andern ihre, Alles betappenden Faufte bavon laffen, ober mit dem gulbenen Plectrum eine brauf haben.

III. Bur Beherzigung an die Philosophunculos

Ihr weisen afthetischen Aliegen, die Ihr auf Chakfpeare's gottliche Stirn euch feget, euern Ruffel puget, und nie wie ber wegflieget, ohne ein fleines Denkmahl eurer Unart bin terlaffen gu haben, meinet, Ihr hattet ihm großes Recht widerfahren laffen, wenn Ihr ihn wegen feiner abenteuer lichen Bauber : und Gefvenfter : Scenen mit ber Barbarei feines Zeitalters bochftens entschuldiget habet. In einem Beitalter, fagt 3hr, ba Gelehrte und Ungelehrte, Bornehme und Niedere an Beren, Gefpenfter und ihre Alfangereien, wie an ein Evangelium, glaubten, waren biefe Borftellungen ernsthaft und erhaben, und erschutterten, wie Religion, bas Berg; aber in unferm erleuchteten philosophischen Jahrhunberte find fie abgeschmackt, und bienen mehr jum Lachen, als jum Schrecken. Sonderbar! Da boch Ihr nahmlichen herren ben Beus, die Juno, ben Mercur, die Benus, ben Amor, ben Apoll, die Musen, bie Minerva mit allen ihren Schulfüchsereien in andern Gedichten herumsputen laffet, ohne nur ein Wort bagegen einzuwenben.

Mein freundlichgeliebter herr Better Daniel Gansberlich *) nimmt das Ding gar von einer sehr ernsthaften und religiösen Seite, und meinet, daß die poetische Bearbeitung der heren = und Gespenster = Geschichte den leidisgen Aber = und Köhlerglauben wieder auf den Thron helsen wurde. Sollte dieß eine naturliche Folge davon seyn, so wundert's mich sehr, daß in Berlin das heidenthum noch nicht wieder in Schwang gekommen ist. —

Aber, liebe Herren, ift es benn wirklich mahr, daß euer Berstand wie ein Cherub mit flammendem Schwerte so aufmerksam vor euerm Herzen Wache halt, daß kein Eindruck von jenen Dingen eindringen kann? Ich bilde mir doch auch ein, einen solchen nicht ganz und gar finstern schlafenden Wächter zu haben; bennoch gehet mein herz in Sturm und Aufruhr über, wann Banko's Geist Macbeth's Stuhl bei Tische eingenommen hat, oder das Gespenst Hamler's das schrecklichste Geheimniß um Mitternacht entdecket, oder Macbeth's Heren im unterirdischen Gewölbe um den Tessel voll Gräuel den Höllentanz tanzen und schauberhafte Geistergesstalten aus dem Abgrunde herauf rufen. Um des Himmels willen! wie geht das zu?

Order to except definition with an event

^{*)} S. Die Borrede ju Ricolal's Jennem ffennen Almanad. Berlin, 1777.

Ihr, die Ihr den Bust der leidigen Natur durch Polyschrest-Pillen der Philosophei wegpurgirt habt, werdet bei mir dies Phanomenon den Dunsten eines verschleimten Magens vermuthlich zuschreiben. Und in der That habt Ihr nicht Unrecht. Da habe ich unglücklicher Weise einmahl ein Shakspearisches Sprüchlein:

There are more things in haeven and earth, -

Than are dreamt of in your philosophy, verschluckt, welches noch biese Stunde unverdauet, wie Blei, mir im Magen liegt, und die Wirfung aller eurer philosophischen Wunder-Elixire ju Schanden macht.

Wie, wenn nun unten im Abgrunde des Meeres Volkerschaften und Philosophen es gabe, welche laugneten, daß
auf der trockenen Oberklache der Erde Menschen wohnten,
und mitseidig auf Diesenigen herab sahen, welchen etwa einmahl ein Taucher und Perlensischer unten erschienen? Diese
Instanz rühret euch freisich nicht. Denn Ihr seyd gleich mit
der Antwort da: Da unten gibt's keine Gelehrten, keine Philosophen, denn sie haben sa weder Bibliotheken, noch Tinte,
Feder und Papier, und wie die Werkzeuge der Gelahrtheit
weiter heißen. D, daß Ihr doch aber nie aufhöret, fremde
Dinge in euerm bekannten Maß und Schossel zu messen!
Rennet Ihr denn nur die sichtbare Körperwelt gam? Ich geschweige der unsichtbaren Körperwelt. Müßt Ihr denn bei

Bererei und Befrenftern gerade an Beifter gebenfen? Die konnet 3hr mit Buverficht verneinen, bag es unter ber Erde ober uber ber Erde und ihrer Utmofphare forverliche Geschopfe noch gebe, die bort fo gut ihr Element, ale wir auf Erden und in der grobern Luft, oder die Bewohner des Bafferreichs haben? Und ift es benn unmöglich, bag nint mermehr ein folches Wefen aus Infall ober aus Endzweck beffen, bem tein Ding unmöglich ift, fich eben fo in die niebere Sphare herablaffe, wie ber Taucher hinunter in den Deean ? Ihr rafonnirt gemeiniglich, als ob Ihr glaubtet, baß außer biefer fichtbaren Sorperwelt, außer Gott und feinen beiligen Engeln und abgeschiedenen Geelen fchlechterdings fein anderes lebendes und vernunftiges Wefen exiftirte, und boret nicht auf, Alles zar andewaor beständig ju modeln. Dug benn gerade Alles, mas forperlich ift, mit ben berbeffen Duffen eure Sinne berühren? Ihr miffet, daß Glas und Baffer Rorper find; boch fonnt Ihr mitten durch binschauen, und werdet fie faum gewahr. Ihr wiffet, daß die Luft und ber feinfte Ather Rorper find; bennoch fublet Ihr oft an feinem eingigen eurer Sinne die Berührung. Wiederum meinet Ihr, Ale les, was Rorper ift, muffe euch die Faufte fullen. Daber lachet Ihr, wenn die Einfalt euch erzählet, fie habe in ihrer Rammer bei fest verrammelten Thuren und Kenfterladen eine Geffalt erscheinen und mieder verschwinden feben, und frahet: Eine so große Gestalt muffe benn also durch das Schlusselloch herein gekommen senn! Lieber, schauet doch einmahl in den Spiegel! Ihr sehet euer zweites Ich! Ift das Nichts, oder ist es Etwas! Nichts kann eure Sinne nicht berühren. Ihr wisset, daß es ein Etwas von zurückprallenden Lichtstrahplen, daß es Körper ist; könnet es aber mit keinem einzigen Sinne, als euerm Gesichte, fühlen.

Ift es etwa Beisheit, Alles ju laugnen, mas über bie Rrafte und Wirkungen ber euch befannten Natur binausgeht? Ihr hactet ja fonft fo unbarmbergig auf einen Freigeift los, ber die Dreieinigkeit Bottes, ober die Transsubstantiation und andere Mufferien eurer Religion unbegreiflich ober wis bernaturlich findet, und frabet: Ja, übernaturlich ift nicht widernaturlich! Die viel foll man nun von enerm Glauben an Religions Beheimniffe balten, wenn Ihr bie anderen, weil Ihr fie nicht verffehet, fur Undinge ausgebet? Warum follen euch die Gefialten abgeschiedener Menschen ober überirdie fcher Wefen nicht erscheinen tonnen, ba 3hr an bie Fortdauer ber Seelen ber erften, und Wiederauferweckung ihrer Leiber glaubet? Warum foll es feine Birtungen aus Urfachen geben, beren Bufammenhang nicht in einer bicken fchweren hemmfette ober einem Anterfeile euern groben Ginnen betafibar ift? Ihr habt die Geftalt bes Magneten-Ausfluffes nie mit euern Sinnen mabegenommen; bennoch febet 3hr, daß er das Gifen an einem finnlichen Nichts in die Luft empor gieht.

Dis hierher habe ich euch gezeigt, daß es felbst aus Grunben gesunder Vernunft nicht abgeschmackt sen, an ein auf dem Theater erscheinendes Sespenst oder eine Bezauberung zu glauben. Aber ich will einmahl annehmen, Ihr hattet euch durch Segengrunde Trop Allem von der Nichtigkeit solcher Erscheinungen überzeugt, sollten alsdann Shakspeare's Bauber- und Sespenster- Scenen abgeschmackt und Idcherlich sent? Ich sage nein! Selbst den Wenigsten unter euch, so sehr auch ener Eigensinn oder eure Vernunft von der Nichtigkeit überzeugt seyn mag.

Gottlob! Des Menschen her; ift fiarker, als seine Vernunft. Tron allen Philosophemen eures Kopfes bangt es euch die herzgrube, durchschauert es alle eure Gebeine, wann Ihr um Mitternacht auf einem Gottesacker wanbelt

3. But. 6. 20T.

COLUMN TWO IS NOT THE OWNER.

10) 3BV 100 TV TV HOR

Die Republik England *).

A Tale of the times of old! The deeds of days of other years!

In der Bergangenheit spiegelt sich manche Erscheinung der Zukunft; obgleich dammernd und täuschend auch für das Auge des schärsten Sehers. Dennoch misbilligt die Bernunft keinesweges das aus den matten Wiederstrahlen von der Phantasie zusammen geahndete Sild, und sie verbeuth auch alsdann noch die Verspottung desselben, wenn schon der solgende Tag eine ganz andere Sestalt der Dinge ausklärt. Rur die unerfüllten Beisagungen hochtrabender politischer Dünklinge, unwissender und gedankenloser prunkredner, thörichter Glückwünscher, wuthblinder, vorlauter Parteigänger und ehrloser Schmeichler strafet am Ende mit Recht ein lautes Hohngelächter.

Die großen und ungemeinen Erfahrungen ber jungft

^{*)} Abgedruckt aus ben Politifchen Annalen. Berausg, von Chriftoph Girtanner. Berlin. 1793. 1. Band. G. 34 und 230. 2. Band. G. 121. 3. Band. G. 297.

burchlebten Beiten; Die gangliche Ummalzung eines uraltem monarchischen Staates; Die Entthronung und Gefangennebmung eines vor furgen noch fo hochgebiethenben Konigs; Die Muth : und Kraftaußerungen einer kunnt geboremen Republik, mitten in ermubenden Kactionsffürmen; ber bochbrobende und vielversprechende Eindrang gablreicher, alttabferer, maffengeubter Rriegsheere, unter Suhrern ohne gurcht und ohne Tabel, in das Gebieth der Neugeborenen, gegen anaeblich gufammengelaufene, gucht : ubungs = und führerlofe Saufen; gleichwohl ein unerwartet fruber Ruckung jener, ein unerwartet rafcher Nachbrang und Einfalt biefer in mehrere feindliche Lander, begleitet von fieg = und gtorreichen Saupt= fchlachten und Eroberungen: alle diefe und mehrere Erfahrungen erinnern an ben furgen, aber hochft merfmurdigen Beitraum ber Britischen Geschichte, ba England eine Repubtie mar, und Großthaten, wie meder vor, noch nachher, voll= brachte. Es fen uns erlaubt, hiervon ein Gematbe, jeboch nur nach seinen Sauptzugen, ju entwerfen, obne fraend einen andern Zwang, ale den une Bernunft und Befchmack auflegen; ein Gemalbe ju reifem und heilfamen Dachden= fen fur Jebermann, fonderlich biejenigen, die mit Schwert ober Reber an ben neueften Begebenheiten Theil nehmen

Der alte Affatische Glaube ber Konige, bag fie ihre Rronen unmittelbar nur von Gottes, nicht aber bes Bolles Engden tragen, daß ihnen Lander und Bolfer eben fo erbund eigenthumlich gehoren, ale dem reichen Dabal feine Micker und Wiefen, fammt ben barauf weidenden Berden, daß fie wohl Berricherrechte, nicht aber Berricheruflichten auszuuben, oder anftatt biefer bochftens beliebige Gnaden ju verspenden haben, - ein Glaube, fo oft genahrt und geftarft burch unselige Lob = und Dankopfer tiefgesunkener Menschbeit! - jahllofe Diggriffe und Unthaten, die diefer Glaube gebar; unverantwortliche Neuerungen wiber die Grundverfaffung bes Staates; tief gebende Anftalten, alle Bolfefreis beit in geiftlichen, wie in weltlichen Gachen umzufturgen, um auf ihren Erummern den Thron willfurlicher Gewalt ju erbeben; arglistige Unterhandlungen und verdammliche Bertrage ju biefent Endzwecke geschmiebet, und ju eben bemfelben treulos wieder gebrochen; Berschwendungen bes Blutes, wie bes Gutes feiner Bolfer; beleidigender Defpoten-Sochmuth und unweiser Starrfinn felbft noch im außerften Gebrange gablreicher, bemaffneter, machtiger, fiegreicher, und gleichwohl mehr, als Ein Mahl, Frieden, aber auch Freiheit verlangender Staateburger; biergu noch Gefahr brobende, durch erlaubte Anmagungen fundgewordene Rante und Beftrebungen Golder, beren uneble Gelbftfucht bei uneingeschranfter

Königsgewalt zu gewinnen hoffte: solche und ähnliche Ursachen waren es, welche Karl ben Ersten, König von England,
Schottland und Irland, endlich auf das Blutgerüst gebracht
hatten. Umsonst verwendeten sich eifrigst die Rächte Frankreich und Holland, umsonst laut schreiend die Ration der
Schotten, umsonst tief stehend die Königstochter, seine Gemahlinn, bei'm Parlamente, und sein Sohn bei der Armee,
umsonst überall seine nicht wenigen Anhänger zu seiner Rettung. Sein unglückliches Haupt siel am 30, Ianuar, 1649,
unter dem Beile des obersten Bolksgerichtes. Ohne jenen
heillosen Glauben und seine Ausbrut häte Karl seine Herrscherbahn im Glanze des Glückes und mancher persönlichen
Tugenden, die ihm auch seine bittersten Feinde nicht absprechen, vollenden können.

Schon vor diefer furchtbaren Katastrophe hatte das Haus der Gemeinen von England, unterstügt durch ein republikanisch gefinntes Kriegsheer, und gefäubert von solchen Mitgliedern, welche, anstatt des einen zu stürzenden Sohen der Tyrannei, nur einen andern aufzustellen getrachtet, seierlich anerkannt und ausgesprochen: Das nächst Gott das Volk die Urquelle aller rechtmäßigen Gewalt auf Erden sey; das die zu einem Parlamente versammelten Gemeinen von England, als gewählt vom Volke und das Volk vorstellend, die oberste National- Sewalt in Handen haben, und endlich,

daß Alles, was von ben ju einem Parlamente versammelten Gemeinen von England als Geseth erklaret und ausgesprochen worden, auch ohne Einwilligung und Beitritt des Kolnigs und bes hauses der Peers, gesehliche Kraft fur das gange Bolt habe.

Raum mar baber burch Bollgiehung bes Bluturtheits ber Thron erledigt, als eine Berordnung des Saufes verboth, irgend einen Gingelnen jum Konige uber England ausjurufen. Sogleich verschwanden von allen offentlichen Bebauden bas fonigliche Wapen, und von allen offentlichen Schriften die koniglichen Titel. Umgefturst lag ju gleicher Beit bas Standbild bes Ronigs auf ber Borfe, und auf bem Aufgefielle erschienen die Worte: "Im ersten Jahre ber burch Gottes Gnade wieder hergestellten Freiheit." Die Rehns = und Sutdigungseide wurden abgeschafft. Ein neu verfertigtes großes Siegel führte die Umfchrift: "Das große Giegel von England., Der Mungfampel erhielt, anfatt feines monarchischen Unfehens, ein republikanisches, mit ber Umschrift: "Die Republik England., Damit burch aus fein Reit übrig bliebe, die Freiheit der Republit von neuen amutaften, so wurden nicht nur die Kronlandereien und Befälle von Lehngutern, fondern auch die Regalien, die toftbaren Gerathichaften ber toniglichen Pallafte, und überhaupt jeder Gegensiand des monarchischen Auswandes zum öffentlichen Verkauf ausgesiellet.

Bahrend bes gangen Jannuar-Monathe hatten bie Lords nur gerichtliche Bufammenfunfte gehalten, und fich um Die gewaltigen Staatshandlungen ber Gemeinen nicht befummert. Um zweiten Februar aber wandten fie fich an Die Gemeinen mit ber Bothschaft, wie fie neun Berfonen aus ihrer Mitte ernannt hatten, um gemeinschaftlich mit einer verhaltnif mäßigen Angahl aus dem Unterhause eine Regierungs-Berfaß fung fur England und Irland festzusenen. Gine folche Theile nahme an ber Gefengebung wollte ber bemofratische Beift ber Gemeinen feinem Privilegirten, als folchem, geftatten; und brei Tage hirrter einander gingen die Bothen der Lords vergeblich, ohne auch nur vorgetaffen in werden. Um vierten endlich murbe bie Gache in Uberlegung genommen, und auforderft die Krage: Ob das haus der Veers an der Gefetz gebung Theil haben follte? mit vier und vierzig Stimmen gegen neun und zwanzig verneinet, bierauf gber einmutbig beschloffen, daß ein folcher Staatsforper als unnun und ge fahrlich vernichtet werden muffe. Diesem Beschlusse tra. unmittelbar ber folgende nach: "Belehrt burch bie Erfabrung, erklare bas Saus, wie bas Umt eines Conias über diese Nation, und die Ausübung besselben durch einen Gingelnen, ale unnug, laftig und gefahrlich fur Freiheit, Gicherheit und difentliche Wohlfahrt ber Nation, abgeschafft werden musse, Beide Beschlusse wurden in besondere Verordnungen gebracht. Die Gemeinen maßten sich so wohl die gessehende, als vollziehende Staatsgewalt an; nannten sich von nun an, statt haus der Gemeinen, das Parlament der Republik England, und errichteten einen Staatstrath, welcher nach den ihm von Zeit zu Zeit zu ertheilenden Vorschriften verfahren sollte. Dieser bestand aus neun und dreißig Personen; die ganze Versammlung der obersten Gewalthaber hingegen aus nicht niehr, als der geringen, oft versspotteten und bewiselten Anzahl von neunzig.

Einige Anhånger der Königspartei, befonders brei Ansführer derselben im legten Burgerfriege, der Herzog von Hamilton, der Graf von Holland und der Lord Cappel, wurden durch ein zweites hohes Blutgericht für die Sicherheit der jungen Republik dem Tode geweihet. Die alle zu werthlosen Häupter der beiden Ersten sielen, von keiner Partei bedauert. Der Legte, ehemahls ein Verfechter der Kreiheit, nachher aber durch Gnadentitel für die Hoffache erkauft, ist gleichwohl immer von Solchen hochgepriesen worden, benen übermuth für Geisteshoheit, Aberglaube für Religion, und halsstarrige Anhänglichkeit an besonderm Interesse für Baterlandessinn gelten.

Mußer ber eigentlichen Sofpartei und benjenigen Press

bnterianern, die zwar Gegner der Ronigs : und Bischofeges walt waren, aber boch gegen die ihnen verwandte Partei ber Independenten *) bem Staate ihr eigenes hierarchisches

^{*)} Die Geete ber Independenten, Die aus bem Conofe bet Bredbnterianifden ober reformirten entfprang, verwarf Graft ibres Rahmens alle Rirchengemalt, als eine Mutter ber araften Tyrannet, Die ber flaren Borfdrift bes Evangeliums wiberfprache. Gte wollten von feiner firchlichen Nangordnung, feiner Deiefterheter fcaft, feiner Ginmifdung weltlicher Dbrigfeit in geiftliche Ungeles genheiten, feiner Profclytenmacherei ju irgend einem Lehr = und Blaubens-Spitem etwas wiffen. In ihren Berfammlungen follte Jeber bem Undern gleich, Reiner bem Andern untergeordnot Tennil Bwifden Prieftern und Laien follte fein formlicher Unterfchied obe walten. Berufungen, Ginführungen und Ginweihungen burch Auf: legen ber Bande murben von ihr fur politifche Sallftride angefeben. Die bloge Babl ber Gemeinen war jum Priefterthum bing reichend. Die religiofe Dulbung, biefe in bellern Beiten von bent Groß : und Ebelgefinnten jedes Glaubens anerfannte Tugend, bat ihren Uriprung ben Independenten ju verdanfen. Gie haften alle firdliche Tyrannei und Derfolgung. Die bigotten Pregbyterianer bingegen hielten bie Dulbung filt Geelenmord, und glaubten, jebe Abweichung von ihrer Lehre als Regerei ausrotten ju milffen. Gie bedroheten und drangten baber ihre anders benfenden Mitbritder eben fo, als fie ehemahle von der bifdoflichen Rirche bedrohet und bedrängt worden waren, woritber fie fich boch fo laut beflagt hate ten. Die Independenten behaupteten Rraft bes Evangeliums und der gefunden Bernunft, Jedermanns Gemiffen fep in Glaubensfaden frei, Jebermann biltfe bie beilige Schrift nach Maggabe fele ner Kenntniffe und Ginfichten auslegen. Die Bebre ber Dichtonl-

Joch aufzulegen trachteten, follte dieß auch nicht anders, als durch Frieden und Bereinigung mit der Krone geschehen können, hatte das Parlament Ansangs selbst von den eifrigsten Bekennern der Freiheit und Gleichheit nicht wenig zu fürchten. Schon längst hatte sich, besonders unter den Truppen desselben, eine Anzahl solcher Eiserer zusammen gethan, die sich selbst Republikaner, (Commonwealth'smen,) nanuten, von ihren Gegnern aber den Spottnahmen der Gleichmacher, (Levellers,) erhielten, um so wohl sie selch; als ihre für schwärmerisch und unaussührbar gehaltenen Grundsätz, ohne mühsamen Gegenbeweis, lächerlich zu machen. Erwägt man jedoch diese Grundsätz, so wie sie uns die Geschichte

der beiden gegen die Ehrfiten, der Papisten gegen die Protestanten, der Episcopalen gegen die Protestanten, der Episcopalen gegen die Prosbyterianer, als dieser gegen die and ders Gesimmten. Wenn die Prosbyterianer geistlichen Gehorsam predigten, so geriethen sie mit ihren eigenen Handlungen in Widdlichen, und sprächen ihrer Abidersehung ehemabliger Tyrannet selbst das Urtheil der Berdammung. — Bu den Presbyterianern hielt sich die ganze Nation der Schotten, unter welcher ihre Grundssätze herrschten. Alles, was davon adwich, gesellte sich zu den Inderendenten, die, so bald das Ansehen der gemeinschaftlichen Feinde unter der Arone und Bischofsmilze siel, ihr Haupt silr sich allein erhoben. Bermöge einer natürlichen Verwandtschaft zwischen geistlicher und weltlicher Freiheit verband sich mit ihnen auch die Partei der Republisaner.

überliefert bat, fo verkannten bie Levellers mobl nicht ben von Gott und Natur fcon eingeführten, Jedermann von felbft in die Augen fpringenden Unterschied geistiger fo mobl, als forverlicher Arafte und Geschicklichkeiten ber Menfchen, und eine nothwendig baraus entspringende Ordnung, Die den Ginen uber ben Undern binwegfest, und Diefen von Jenem abhangig macht. Es schien vielmehr nur, baß fie bas große Problem ber Staatsfunft lofen wollten, bei aller, ohne die Allmacht bes Schopfers nie ju bebenden Ungleichbeit ber Menschen, bennoch jedem Gingelnen Diejenigen Rechte möglichst zu sichern, die das hochste Wesen wirklich und unlaugbar Allen mit gleicher Wage jugetheilt hat, und folcher Gestalt, ohne Nachtheil diefer, ben Gang und die Ordnung ber großen Ratur auch im Stagte aufrecht zu erhalten. Da nun aber ichon der verschiedene Berth, welchen der Staat ben Versonen, wenn auch noch so weise und unparteiisch, nach Maßgabe ber von der Natur erhaltenen, oder durch Eugend erworbenen Borguge aufpraat, und nothwendig aufpragen muß, jenen allgemein gleichen Rechten gefährlich und nachtheilig werden kann, weil badurch die ohnehin schon überwiegende Naturschale noch mehr niederfinket: fo glaubten fich die Levellers um fo mehr berechtigt, alle mill-Fürlichen und erblichen Auszeichnungen der Menfchen für Bebrute ber entschiedenften Gelbfifucht auszugeben, Die von

und erklarten laut ihr Diffallen fo mohl an ber vligarchis fchen Staateverfaffung, ale an ber ungetheilten Gemalt, welche das Parlament fich angemaßt hatte. Schon unmittelbar nach bem Beschlusse besselben, gegen bas Leben bes Ronigs ju verfahren, hatten ber berühmte General, Lord Fairfax, und der Officierrath von der Armee dem Sanfe ber Gemeinen eine von verschiedenen Artifeln begleitete Bitt fchrift fur eine neue Staatsgrundverfaffung überreichen laffen. Gie batten verlanget, bie oberfte Gemalt follte in ben Sanden einer Versammlung von vier bunbert Stellvertretern bes Bolfes fenn. Diefe follten alle zwei Jahre von ben Grafichaften, Stadten und Rlecken nach einem gleichern Berbaltniß mit ber Angahl ber Bablmanner, als bas bisberige, gewählt werden. Alle Eingeborenen und Eingeburgerten England's, bie fein Almofen, oder Dienerlohn empfingen, follten ein Stimmrecht jur Babl baben. Rein Mitglied eines Staaterathes, fein Officier befolbeter Eruppen gu Saufe oder im Felde, fein Caffier oder Einnehmer offentlicher Geb ber follte, ale folcher, fabig fenn, jum Stellvertreter gemablt in werden. — Diefen hauptpuncten waren noch einige fcielliche Einschrantungen ber oberften Bewalt, einige Magregeln ber Borficht gegen bie Anbanger bes Ronigs, welche gu ber erften und zweiten Stellvertretung mitzuftimmen hat ten, und endlich auch Borfchlage jur Begrundung religiofer Freiheit beigefüget. Die Schrift führte ben Litel: "Die Ubereinkunft bes Bolkes, " und war gleichen Inhalts mit einer andern Übereinkunft, womit die Levellers schon eher bem hervorgetreten waren.

Abnliche Vorstellungen und Bittschriften vermehrten fich nach ber Sinrichtung bes Konige. Allein bas Varlament, von der Geschichte bas lange genannt, verrieth nicht die mindefte Neigung, die gewaltige fo lange gefpielte Rolle aufjugeben und aus einander ju geben, ob diefes gleich nach ben Borfchlagen ber Urmee am letten Aprill Lage, 1649, gefcheben follte. Dielmehr fiel es mit bem gangen Gewichte feines Ansehens über biejenigen ber, bie es magten, fein Verfahren au migbilligen. Der Partei gebrach es gleichwohl nicht an Duth und Standhaftigfeit. Lilbourn und noch brei Baupter berfelben waren wegen einer Alugichrift: " England's zweite Retten,,, eingezogen. Gine Bittidrift, unterzeichnet von gehn taufend Versonen, beschwerte sich über ben willfurlichen Einfluß von brei ober vier Großen bei ber Armee auf die oberfte Nationalgewalt, und verlangte, daß bie Regierung bon ihrem gesetwidrigen Berfahren gegen die Eingezogenen abfteben follte. Gie murbe von einer meiblichen Bittichrift gleichen Inhalts begleitet. Lilbourn und feine Gefahrten hatten fogar noch in ihrer Gefangenschaft bie Ruhnheit, eine Ergahlung von bem, mas swifden ihnen und bem Staate-

und erklarten laut ihr Diffallen fo mohl an ber pligarchie fchen Staateverfaffung, als an ber ungetheilten Gemalt, welche bas Varlament fich angemaßt batte. Schon unmit telbar nach bem Beschlusse besselben, gegen bas Leben bes Ronigs gu verfahren, hatten ber beruhmte Beneral, Lord Fairfar, und ber Officierrath von der Armee dem Sanfe ber Gemeinen eine von verschiedenen Artifeln begleitete Bittfchrift fur eine neue Staatsgrundverfaffung überreichen laffen. Gie hatten verlanget, bie oberfte Bewalt follte in ben Banden einer Berfammlung von vier bundert Stellvertretern bes Bolfes fenn. Diefe follten alle zwei Jahre von ben Grafschaften, Stadten und Rlecken nach einem gleichern Berbaltniß mit der Aniabl der Wahlmanner, als das bieberige, gewählt werben. Alle Eingeborenen und Eingeburgerten England's, die fein Almosen, oder Dienerlohn empfingen, follten ein Stimmrecht jur Bahl baben. Rein Mitglied eines Staaterathes, fein Officier befoldeter Eruppen ju Saufe oder im Felde, tein Caffier ober Einnehmer offentlicher Geb der follte, ale folcher, fabig fenn, jum Stellvertreter gemablt in werden. - Diefen Sauptpuncten waren noch einige Schickliche Ginschrankungen ber oberften Gewalt, einige Mage regeln ber Borficht gegen bie Anbanger bes Ronigs, welche gu ber erften und zweiten Stellvertretung mitzuftimmen batten, und endlich anch Borfchlage jur Begrundung religiofer Freiheit beigefüget. Die Schrift fuhrte ben Litel: "Die Abereinfunft bes Bolfes, " und war gleichen Inhalts mit einer andern Abereinfunft, womit die Levellers schon ehes bem hervorgetreten waren.

Ahnliche Vorstellungen und Bittschriften vermehrten fich nach ber Hinrichtung bes Konigs. Allein bas Parlament, von der Geschichte bas lange genannt, verrieth nicht die mindefte Neigung, die gewaltige fo lange gefpielte Rolle aufjugeben und aus einander ju geben, vb biefes gleich nach ben Borfcblagen ber Armee am letten Aprill-Sage, 1649, gefcheben follte. Bielmehr fiel es mit bem gangen Gewichte feines Ansehens über biejenigen ber, bie es magten, fein Berfahren au migbilligen. Der Partei gebrach es gleichwohl nicht an Muth und Standhaftigfeit. Lilbourn und noch brei Saupter berfelben waren wegen einer Alugichrift: "England's zweite Retten,,, eingezogen. Gine Bittidrift, unterzeichnet von gehn taufend Perfonen, beschwerte fich uber ben willfurlichen Einfluß von brei ober vier Großen bei ber Armee auf bie oberfte Nationalgewalt, und verlangte, daß bie Regierung von ihrem gesehwidrigen Berfahren gegen die Eingezogenen abstehen follte. Gie murde von einer weiblichen Bittichrift gleichen Inhalts bealeitet. Lilbourn und feine Gefahrten hatten fogar noch in ihrer Befangenschaft bie Ruhnheit, eine Ergablung von bem, mas zwischen ihnen und bem Staats-

rathe vorgegangen mar, nebft einem neuen Confitutiones Entmurfe, unter bem Titel: ", Ubereinfunft bes freien Boltes von England,, drucken ju laffen. Diefer Ente wurf jeichnete fich vor allen andern aus, und enthielt Ideen the Abfiellung mancher Digbrauche, die England noch bis auf ben beutigen Tag brucken. Allein alle diefe und abur liche Bewegungen vermochten bie Regierung nicht, milbere und billigere Dagregeln zu nehmen. Dan verfuhr mit Ginterferungen, militarifchen Leibes und fogar Codesfirafen, felbit gegen blofe Bittfteller, ale maren fie Aufwiegler. Ein folches, bem Freiheitsgeifte fo fehr miderftrebendes Berfabren reinte die Levellers, fich bis auf funf taufend, großten Theils alte geubte Rrieger ju Burford ju verfammeln. Diefe Bereinigung hatte ber Regierung febr gefahrlich merben tonnen, wenn die Difvergnugten nicht durch Eroms well's Berficherung, bag ben Keindseligkeiten gegen fie noch Anffand gegeben merben follte, fich batten bintergeben laffen. Denn unvermuthet ließ ber wortbruchige Seuchler mit einer ungleich fidrtern Ungahl feiner Truppen fie überfallen, und bewirkte baburch ihre gangliche Nieberlage.

Die schnelle Zerschmetterung einer fo muth and fraftwollen Gegenpartei befleibete bie neue Regierung mit Glan; und Schrecken. Bald fühlte fie fich nun fiart genug, ben Sturmen, bie in Irland tobten, mit Nachdruck Stillschmebgen und Gehorfam zu gebiethen. Um aber bie Große des Geschäftes, bas hier ju vollbringen war, gehörig zu beurtheisten, muffen wir einen Schritt in die Vergangenheit zuruck thun, und bie bisherige Lage ber öffentlichen Angelegenheisten baselbft mit einigen Jugen barftellen.

Die Urbewohner Irland's lebten bis auf sehr neue Zeisten herab als rohe Barbaren, ohne Cultur, ohne eine ber Menschheit wurdige Staatsverfassung. Entblößt von nüstischen Kenntnissen und Kunsten, zersplittert in mehrere einzelne Stamm- und Geschlechtshausen, wurden sie willfürlich von Oberhauptern beherrscht, die auf Lebenszeit aus den Bornehmern ihrer Gauen gewählt wurden. Nichts, weder ihre Ländereien, noch Wohnungen, weder ihre Weiber und Kinder, noch selbst ihre Personen, gehörten ihnen eigenthumslich. Mit allen konnte das Oberhaupt nach unumschränktem Belieben schalten; und was es konnte, das that es. über einem solchen Volke brüteten noch dazu papistischer Aberglande und Bigotterie mit erkickenden Flügeln

Die größten Theils burch Englische Privatunternehmer vollbrachte Eroberung Irland's für die Britische Arone mußte daher wohl seinen übelberathenen Einwohnern zu grobem Glücke gereichen. Schmälerte gleich die Menge neuer Ansiedelungen den rauhen, bisher so sehr verwahrloseten Boben, so wurde ihnen doch dieser Berluft durch Unterricht im

Land : und Sausbau, in Manufacturen und andern Runften ber Genttung, vornahmlich aber burch eine ben Menfchens rechten und allgemeinen Unspruchen auf Boblienn gemäßere Staatsverfaffung reichlich vergolten. Go blind aber mar ibre Borliebe für ben alten ehrlosen Zustand, - eine an entag belten Sclaven, leider! fo haufige Erscheinung, - fo bogbaft ihre Schelfucht über bie burch Runft und Kleiß veredelten Besinungen ber eingewanderten Englander, fo vernunftlos ihr Saß gegen ben, unter biefen bald ziemlich allgemein ausgebreiteten Protestantismus, daß fie nicht ifelten gegen bie Britische Oberherrschaft fich ju emporen versuchten. Dennoch mar bieß im Gangen fein Sinderniß einer gerechten und ebelmuthigen Behandlung nach Englischen Gefeben, wenn gleich die Statthalter zwischen burch fich einzelne Abweichungen biervon erlauben mochten. Die Ausübung ber Romisch-katholischen Religion wurde nicht nur gebulbet, sonbern fvaar auf mancherlei Weise begunftigt, da die Ronige aus bem Saufe Stuart ben Grundfagen berfelben feines weges abgeneigt maren.

In ben neuesten Zeiten, und als ber Rampf zwischen Despotismus und Freiheit unter Rarl I. bereits begonnen hatte, stiegen, durch mancherlei Umftande befordert, die Begunstigungen so hoch, daß den Irlandern in Ausehung weltsticher und geistlicher Freiheit, und des daraus entspringens

ben Segens bes Boblffandes, bes Kriebens und ber Sicherbeit faum noch etwas ju munschen übrig blieb. Sandel und Manufacturen blubten; Staatsauflagen und Beitrage waren bem aluctlichen Bolfe faum bem Nahmen nach be-Faunt ; die Natur, unterftust von der fleißigen Runft, fchmuckte ben fruchtbaren Boben mit neuer Schonheit; und den Genuß aller biefer Bohlthaten murste bas Bewußtsenn ber Dauer, welche bas Gefet ihm verliehen hatte. Alle Bes wohner Irland's, die alten fo wohl, als die neuen, die Ratholifen nicht minder, als die Protestanten, waren gleiche Theilnehmer diefer Bortheile. Gemeinschaftliches Intereffe lockte nunmehr jur Eintracht; gefelliger Umgang, Beiratben, Berschwägerungen kamen gegen bie lange Trennung und Reindseligkeit ber Gemuther ju Gulfe. Denn vernichtet waren die alten Gefene und Vorurtheile, die bergleichen ben Englandern um beswillen unterfagten, damit fie nicht von ber Irlandischen Barbarei angesteckt murden. Alles schien fich in ein einziges, verwandtes, gluckliches und zufriedenes Dolf aufammen zu schmelzen.

Das ware es wirklich gewesen und geblieben, hatte nicht unduldsame, ehr = herrsch = und habsüchtige Pfasserei, diese Mordpest der menschlichen Gesellschaft, den Segen in Fluch verwandelt. Durch sie verleitet, fasten zuerst ein gewisser Roger More, arm an Vermögen, aber aufgeblasen von Sochmuth megen alter vornehmer Abkunft, und Dwen D'Megl, Oberfter eines Irlandischen Regiments in Gnanischen Diensten, ben Unschlag, Die Englander, befonders Die Protestanten, aus Irland ju vertreiben, und bas Reich von England gang unabhangig ju machen. Gie theilten ihren Entwurf juvorderft zwei andern lieberlichen Abenteurern, bem Lord Macquire und Gir Phelim D'Neal, hierauf aber allen alt Irlandischen Oberhauptern mit, Die benfelben foe gleich annahmen, ale fie borten, bag Dwen D'Megl funfgebn Tage nach bem Aufftande mit feinem papistischen Res aimente ju ihnen flogen murbe. Über dieg verficherte Dore: Die papiftischen Englander eines gemiffen Bezirkes, ber Pfahl, (the Pale,) genannt, wurden mit ihnen fenn; die Arlandis fchen Officiere murben fie mit Arm und Schwert, ber Dabft aber mit Gelb unterftugen; ber Cardinal Richelien habe machtigen Beiftand von Frankreich, und ber Svanische Befandte Bulfe von Spanien aus versprochen. Es murbe bas ber beschloffen, daß Einige fich des festen Schloffes ju Dublin bemachtigen follten, indeffen bie Ubrigen bie Schloffer und festen Plate in ben Provingen wegnahmen. Am 22, Detober, 1641, ale bem Tage ber Ausführung, mar Dublin mit Berschworenen erfüllt. Die Britische Regierung bafelbft, welche damable von zwei Derfonen, Gir Billiam Darfons, und Gir John Borlaffe, unter bem Titel: Rich-

ter, (Lords Justices,) verseben murbe, batte gwar von einem großen Unternehmen, womit die Irlander schwanger gingen, entfernte Winke erhalten, allein, getäuscht burch ben Anfchein der echteften Sarmonie gwischen Papiften und Dros tefanten, berfelben nicht geachtet. Ein Irlandischer Protefant, Nahmens D'Conollo, verrieth endlich bas gange ibm anvertrauete Gebeimnif noch fo eben vor ber Ausführung. Die Richter retteten fich fogleich auf das Schlog, verftartten Befatung und Bachen, und liegen Larm in ber Stabt fcblagen. 3mei von ben Rabelefuhrern, Macquire und Macmahon, murben ergriffen. Das Geftandnig eines allgemeinen Aufftandes und Mordes murde von diefen Bofewichtern erprest, fruh genug zwar, um Dublin noch ju retten, allein ju fpat, die Ausführung in den übrigen Drovingen gu bemmen. Gir Dhelim D'Real und die ubrige bollische Bande vollbrachten mit einer barbarischen Bunctlichkeit die Grauel, wozu fie fich verschworen hatten. Man bemachtigte fich ber Perfonen, ber Bohnungen, ber Berben, furt aller Sabe ber Englander. Dann erfolgte ein alle gemeines entfesliches Blutbad. Go menig bes Vornehmen, als bes Beringen, fo menig bes Rindes, als bes Breifes, fo. wenig bes Weibes, als bes Mannes murbe geschont; uber Alles schwang bie fangtische Wuth ihr Mordschwert. Umfonft beriefen fich bie unglucklichen Schlachtopfer auf die

beiligen Bande ber Menschlichkeit, ber Gaftfreundschaft, ber Blutevermischung; umfonft auf bie bolben Wflichten bes gefelligen Umgangs. Nachbarn, Saus, und Tifchgenoffen, Freunde, Bermandte verfagten nicht nur Schut und Rettnug, fonbern erhoben ihre Sande felbft ju ben Streichen bes Tobes. Umfonft flehte ber fromme Gohn fur feinen bem Tobe geweiheten Bater; er felbft wurde in feiner Bluthe geopfert. Umfonst suchte die liebende Mutter für ihre hulflosen Kinder das eiserne Herz des Morders qu erweichen. Diese murben vor ihren Mugen erft abgeschlachtet, und bann erfuhr fie eben basselbe Schickfal. Das Weib, webklagend um ben gerfiummelten Gatten, erlitt einen nicht minber fcbrecklichen Tod, als ben, welchen fie bejammerte. - Bei blokem reinen Morde blieb es nicht. Graufamer Muthwille schuf ihn ju einem Spiel um, bas die Phantafie eines Teufels nicht emporenber hatte aussinnen fonnen, ju einem Spiele, woran fich felbst Beiber und Rinder theilnehmend ergenten. Denn Pfaffen ftellten bie Ermordung ber Englanber als bas verbienstlichste Werk, als bas ficherfte Vermahrungsmittel gegen bas funftige Regefeuer bar; Wfaffen ermahnten bas Boif mit theanenden Augen, bas Land von biefen erklarten Feinden des Chrift- fatholischen Glaubens ju faubern. Rein Sacrament wollten fie mehr ertheilen, wofern irgend Jemand geschone wurde. Auf biele Beife

konnten sich die Morder der Menge ihrer Erschlagenen ruhmen, und ihren Schritt aus diesem Leben fur den nachsten in's himmelreich halten. Ein Abt konnte sagen, er wollte nicht des himmels Gnade, sondern nur seine Gerechtigkeit für den glücklichen Erfolg der blutigen Unternehmungen seiner Slaubensgenoffen anrusen.

Ungern reget gwar bie Gefchichte bas Undenfen an Grauel auf, welche das Moos des Alterthumes nunmehr bebectet; ungern peinigt fie damit fublende Menschenherzen in mildern Tagen der Aufflarung und Dulbung. Allein ein wurdiger und großer 3med gebeuth ihr, Diesen allgemeinen au fachen Umrig jener Mordscenen noch mit einigen Dinfelftrichen in erheben. Das Ungehener, melches folche Unthaten in Irland, wie in fo vielen andern gandern bes Erdbobens gebar, ift beute noch keinesweges ganglich vernichtet, sondern von der Fackel der Vernunft nur in das Dunfel feiner Soble guruck gescheucht. Schweigend lauert ce bas felbst fo lange, bis es feinen, jest nur etwas behuthfamer predigenden Aposteln gelinget, die beiligen Rahmen der Aufflarung, ber Dulbfamfeit, ber Freiheit und bes Menfchenrechtes bei ben Achtlosen, ben Schmachfinnigen, ben Engbruftigen durch Blasphemicen lacherlich ober verhaft zu machen, bamit bes himmlischen Lichtes und Feuers nicht mehr fo forglich gepflegt, und unter bem Schleier der beran fchleie

chenben Nacht die Menschheit besto bequemer wieder an geistliche und weltliche Eprannei verrathen werden moge. Daher treibt hier die Geschichte nicht ein Spiel des mußigen Pinsels, sondern ein ernstes Geschäft, die Guten zu warnen, und die Bosen wo möglich zu schrecken.

Einige taufend Englander und Protestanten murden in ihren Saufern verbrannt; andere nackend mit Schwertern und Sviegen vorwarts in Strome gestachelt. Manche murben gefeffelt in Grufte geworfen, um mit Duge dafelbft gu fterben; manche mußten verftummelt an ben Beerftragen unter freiem Simmel verschmachten. Sanft und fuß ftarben Diejenigen, die nur gehangt wurden. Dagegen aber wurden auch wieder andere lebendig begraben. Diefes entfestiche Schickfal traf fogar ein armes fleines Rind, welches, ba es Ju feiner todten Mutter in's Grab gestoßen murbe, mit feinem: "Mutter, Mutter, bilf mir!,, bas Berg feines Morbers nicht zu rubren vermochte. Ginige murben am gangen Leibe gerfleifcht an Tuchrahmhaten aufgehanget; Ginige mit Stricken um den Sale über Stock und Stein, burch Moraft und Pfüßen ju Tode geschleift; Einige bei ben Armen aufgehanget, und alebann gerschnitten und gerfest, um gu feben, wie viele Bunben ein Englander ertragen fonnte. Manche murben lebendig aufgeschnitten, fo bag bie Gingeweibe auf ihre Rufe bergb rollten. Alle biefe Branfamtels

ten wurden an Rinbern von jedem Alter verübt, und manche Schwangern erfuhren ein gleiches Schickfal. Rinder grang man, ihre franken ober bejahrten Altern jur Schlachtbank berbei zu ichlevpen. Manche Ungeheuer trieben die Bogheit so weit, ihren Gefangenen mit der Soffnung des Lebens ju schmeicheln, wenn fie ihre Sande mit bem Blute ihrer nachfien Bermandten befubeln wollten. Go murben Rinder verleitet, an ihren Altern, Weiber an ihren Mannern, Mutter an ihren Kindern zu Genkern zu werden, und nach vollbrachter Unthat verloren fie bennoch ein Leben, das fie fur einen fo graflichen Preis zu erkaufen gesucht hatten. Rinder murben in Reffeln gefotten; einige Elenbe lebendig gefchunden; andere ju Tobe gesteinigt. Manche bienten, nach ausgestochenen Augen, abgefchnittenen Ohren, Rafen, Wangen und Sanden, ihren bollischen Feinden jur Augenweide. Einige wurden bis an ben Sals in die Erde gegraben, und fo eis nem langfamen Tode geweihet. Ein protestantischer Geiftlie cher murbe in einem Kaffe, mit eifernen Ragelfpiten ausgeschlagen, ju Tobe gerollet. Altern wurden vor den Augen ihrer Kinder, Rinder vor den Augen ihrer Altern gebraten. Wenn Einige am Nande bes Tobes noch ein furges Gebeth ju wimmern versuchten, fo fonnten die Barbaren des Unglucklichen, ale eines Furchtsamen, fpotten, und fagen: Diefe Qualen waren nur ein Borfpiel ihrer balbigen emigen Pein.

Benn Manche, geschreckt burch ben Unblick fo entfenlicher Martern, ein Romisch statholisches Befenntnig ablegten, fo bieß es: Run fianden fie in gutem Glauben; um aber ibren Ruckfall ju verhathen, fen es gut, fie fogleich abjumurgen. Die, welche ben Morberfauften entsprangen, murben mit Sunden ju Tobe gehest. Nicht bas Schmerigeschrei ber Unglucklichen, nicht bie Tobesangft ihrer Geelen, nicht bie Buckungen ber Bergweifelung vermochten bie Buth der Barbaren ju befanftigen. Der lente Morbftreich murbe gemeiniglich noch mit ber Vermunschung begleitet: "Deine Geele aum Teufel!,, Der Gefahr einer allgemeinen Berpeftung jum Trope, verweigerte man hartnackig fogar die Beerdignug ber gerfleischten Leichname. - Die Bahl ber alfo Gemorbeten laft fich nicht allenthalben genau bestimmen. Allein nach ben eigenen Angaben ber Rebellen fielen blof in ber Proving Allfier ein hundert und vier und funfgig taufend Englander und Protestanten. -

Menschen waren indeffen nicht die einzigen Gegenstände dieser schrankenlosen Wuth. Auch die bequemen Wohnungen und prächtigen Gedäude derselben wurden entweder verbrannt, oder niedergeriffen und der Erde gleich gemacht. Ihr Bieh, obgleich nun die Bente der Morder, wurde, weil es Kenern gehört, entweder sogleich getödtet, oder, mit Bunden bedeckt, in Wälder und Einden gejagt, um langsam ba-

felbst ju verschmachten. Wenn man auch gleich von einigen biefer armen Thiere Gebrauch machte, so schnitt man ihnen boch lebendig die Flechsen entzwei, rist ihnen bas Fleisch von ben Schenkeln, und unterhielt sie so brei bis vier Lage in ihrern Martern.

In den übrigen Provingen außer Alfter wurde gwar nicht gang fo unmenfchlich gewuthet; boch fehlte es auch ba nicht an blutigen und graufamen Thaten. Man warf bie Englånder aus ihren Saufern und beraubte fie aller ihrer Sabe, Ihre Pflanzungen wurden vermuftet, fie felbft aber, nackend ausgezogen, allem Ungemache ber rauheften Witterung uberliefert. Der größte Theil ber Menge, die biefe Behandlung erfuhr, und nicht von Rraften bes Alters, bes Geschlechtes, ober der Leibesbeschaffenheit außerordentlich empor gehalten wurde, fam vor Sunger und Ralte um. Biele von benen, bie Dublin noch erreichten, erfrankten von bem vielen erlit= tenen Ungemach, und ftarben, fo viel auch auf ibre Rettung verwandt wurde. Undere, von lebhafterem Gefühle, gefoltert von ben beständigen Erinnerungen an ihr Schickfal, and eis nem Buffande bes Uberfluffes jur bitterften Armuth berabges fiogen zu fenn, und noch bazu Altern, Gatten, Gattinnen und Rinder eingebuft zu haben, überließen fich ber Verzweifelung, fchlugen alle Sulfe aus, und verlangten nichte, ale ben

Tod, ale das einzige Labfal fur das Ubermaß fo mannigfaltiger Leiden.

Die gludliche Rettung eines Sauptplages, wie Dus blin, wendete wenigftens ben ganglichen Untergang ber Englander und Protestanten in Erland ab. Geine Mauern bothen allen benjenigen einen Bufinchteort bar, benen es gelang, ber Buth ihrer Berfolger ju entrinnen. Obgleich bie das mahlige Macht ber Englischen Regierung in Diesem Roniareiche fich nicht über brei taufend Mann belief, fo murbe boch die Befagung burch Annahme ber muth = und fraftvollfien Kluchtlinge balb bis auf vier taufend Mann vermehrt; und die fonft hin und wieder gerftreueten Corps ber Armee) welche von ben Rebellen nicht gang abgeschnitten waren, wurden jur Bertheibigung ber Stadt aufgeforbert. Ein ans fehnlicher Borrath von Rriegebedurfniffen, ber unter ber Statthalterschaft bes befannten, por furgen bingerichteten Strafford zu Erreichung tyrannischer Absichten ber Erone bafelbft zusammen gebracht mar, biente jest, bie Schusmit tel ber Freiheit und ber protestantischen Sache in Irland ju vermehren. Gelb war zwar fehr wenig im koniglichen Schape vorrathig; allein auf Borftellung ber Staatsbeamten versah bas Bolf balb bas Schloß fo weit mit Lebensmitteln, daß sie jum Unterhalte ber Armee auf mehrere Monathe hinreichten. Gir Charles Coote, ein eifriger Protestant, und

Sie Francis Willoughby, ein altet ersahrner Arfeger, wurden ju Befehlhabern, jener der Stadt und dieser des Schlosses zu Dublin bestellt. Sechs hundert Mann wurden zur Unterstützung der von den Nebellen belagerten wichtigen Festung Oroghede zwar abgesendet; allein durch Verrätherei der papistischen Engländer von dem Pfahle, die zwar heim-lich der Nebellion wohl wünschten, aber sich doch noch nicht dssenlich erklärt hatten, von den Rebellen plöstich übersallen, und, als neu angewordene noch ungeübte Arieger, gänzlich niedergemacht. Dieser Sieg verschafte den Rebellen nicht nur mehr Wassen, sondern auch Unsehen. Ihre Anzahl wuchs so fürchterlich an, daß die Richter bald alle Gedanzen au einen angreisenden Kamps fahren lassen, und bloß auf die Vertheidigung der Hauptstadt bedacht sehn mußten.

So balb die ersten Nachrichten von diesem Aufftande England erreichten, saumte das dasige Parlament nicht, diensame Beschlüsse zu sassen, damit die Flamme sich nicht weiter verbreiten, und besonders nicht auch England ergreisen möchte. Auch der König, der sich gerade in Schottland bessand, gab sich ein gegenwirkendes Ansehen, indem er die Schottlander veranlaste, ein kleines Sorps zur Unterstützung ihrer eigenen Solonie in Ulster abzusenden, und eine Sommission anzuordnen, welche mit dem Englischen Parlantente über die Bedingungen einer gemeinschaftlichen Ariegsführung

gegen die Rebellen unterhandeln follte. Allein die Bemus hungen des Konigs hatten keinen Erfolg, weil die offentliden Erflarungen ber Rebellen einen fehr nachtheiligen Derbacht gegen ihn erweckten. Gie nannten fich nahmlich felbft Die Armee der Koniginn, und gaben vor, wie sie ihren grofen Anhang fo mohl in England, als Schottland hatten, wie fie bie Baffen in feiner andern Absicht ergriffen, als um die von einem puritanischen Parlament angetafteten Gerechtsame ber Krone, mit Genehmigung bes Konigs und ber Ronis ginn, ju verfechten. Gie zeigten fogar eine Bollmacht unter bem großen Siegel von Schottland vor, Rraft welcher ihnen aufgetragen war, fich nicht nur ber festen Plage bes Ronigreiches, fondern auch bes Bermogens und ber Derfonen der Englischen Protestanten jum Besten bes Ronigs ju bemachtigen, bamit, wie die Bollmacht fich ausbruckte, die protestantische Partei nicht eben so heftig in Irland, ale in England, gegen ihn verfahren mochte.

Schriftfeller von großem Gewicht und Ansehen haben zwar die Wahrheit des rebellischen Borgebens, so wie die Echtheit dieser Urkunde, zur Shrenrettung des Konigs zu bezweiseln gesucht; allein es hat auch nicht an Schriftstellern von großem Gewicht und Ansehen gesehlt, welche die Unzulänglichkeit ihrer Grunde sehr einleuchtend dargethan haben. Wenn man den Charakter dieses Königs, wenn man sein bei

fo vielen anbern Belegenheiten fichtbares Streben nach Des fvotie, und vollende fein nachmahliges Betragen in Ruckficht auf die Irlandischen Ungelegenheiten erwägt, fo fann man ihn wohl wenigstens nicht frei fprechen, gefest, man mare auch nicht im Stande, die emporende Anklage vollgultig zu beweisen. Es lagt fich leicht ermeffen, bag ein von fo entfeslichen Graueln begleiteter Aufruhr, angeblich unter ber Autoritat bes Ronige, mit Einwilligung und Beitritt bes gangen Corps ber Papiften unternommen, die Gemuther ber Protestanten um fo mehr mit Graufen und Abscheu erfullen mußte, je empfånglicher fie hierzu burch bas Betragen Diefer Secte von Alters her waren. Das Anfeben und bie Macht des Parlaments mußte ihnen als die einzige fichere Schubmehr gegen die Schreckniffe papiftischer Complotte und Bewaltthaten ericheinen. Gie mußten ber Deinung fenn, daß eine ber Sofpartei dem Ansehen nach fo gunftige Rebellion unmöglich durch eben diese Partei unterdruckt werden fonne, und daß daber bas Parlament die einzige Macht im Staate fen, welcher die Sache ber Religion und Freiheit mit Sicherheit anvertrauet werben burfe. Bei einer folchen Stimmung bes Publicums mußte es bem Parlament auch gelingen, eine Mugerung bes Ronige, wie er bie Gorge fur Irland bem Englischen Parlament überlaffe, fogleich als eine unumidrantte Bollmacht jur alleinigen Kriegesführung anzuschen, und so auf Ein Mahl der Krone densenigen Theil der vollziehenden Gewalt zu entziehen, vor welchem man unter diesen Umständen die allgemeinste Furcht hägte. Karl, so sehr er auch wohl wuste, was man ihm nahm, hielt es dennoch nicht für rathsam, sich offendar zu widersenen, um nicht den Verdacht zu rechtsertigen, den die unvorsichtigen und voreiligen Offenbarungen der Rebellen gegen ihn aufgeregt hatten.

Go febr auch biefer Eingriff bes Parlaments in bie Gerechtfame ber Rrone bie protestantische Religion und bie Kreiheit gegen noch hartere Einbugen in England und Schottland ficher fellen mochte, fo wenig gewannen felbige boch hierdurch fur's erfte in Irland gegen die fanatische Wuth ihrer Verfolger. Gefest auch, Karl war nicht der Unftifter biefer Emporung, fo ließ fie fich bennoch ju feinen Absichten allgu gut nugen, um nicht gar balb ihr geheimer Gonner ju werden. Was fur berghafte und viel verspres dende Befchluffe baber bas Parlament auch auf die immer fchauderhafter heranftromenden Nachrichten faßte, fo mußten ber Ronig und feine Unhanger die Ausführung berfelben boch größten Theils entweder ju veridgern ober ju vereiteln. Go batte, um nur Einiges hieruber anguführen, fehr leicht und mit geringen Roffen ein heer von gehn taufend Schottlanbern nach Irland gefandt werden konnen. Die Schott

lander hatten biefe Sulfe felbft angebothen; bas Saus ber Gemeinen in England hatte felbige anzunehmen beschloffen; und es fam nur noch barauf an, ben Sandel hieruber vollig abzufchließen. Allein der Konig, ber diefe Rebellion gum Berkzeuge feiner tyrannischen Absichten gegen bie religiose und burgerliche Freiheit bes gangen Staats zu machen gebachte, brang fehr ernstlich barauf, bag wenigstens eine gleiche Angahl Truppen auch von England aus hinuber gefchicft murbe, unter bem fonderbaren Bormande, bag bie Schottlander fich bes Ronigreiches bemachtigen murben, fo bald fie bie Eingeborenen unterjocht hatten. Diefen Borwand geltend ju machen, wußte er im Oberhause, befonders burch bie geiftlichen herren, die Mehrheit ber Stimmen auf feine Seite ju bringen. Dichte fonnte bas Saus ber Gemeinen mehr in Berlegenheit fturgen, als eine folche Dis berfetung. Denn entweder mußte das protestantische Intereffe in Irland aufgeopfert werden, und bas Saus ber Gemeinen in die ubele Nachrede gerathen, daß es felbst bent Beiftand verhindert hatte, ober es geriethen, wenn man bem Borfchlage bes Konigs nachgab, Religion und Freiheit in Befahr, inbem man eine große Rriegesmacht errichtete, welche fast unvermeiblich unter ben Befehlen und ber Unführung ausgemachter Creaturen ber Krone geftanden haben wurde, von beren religiofen und burgerlichen Grundfagen

faft noch mehr, als von ben Befinnungen ber Daviften au furchten war. Denn schon feit bem erften Anfange ber Rebellion mar ber befannte nachmablige Marquis von Dre mond, ein Bogling ber bofifch gefinnten Strafford und Laube, beffen gange politische Beisheit und Tugend in bem engen Begirte perfonlicher Ergebenheit gegen ben Ronig fich einschrankte, und welcher noch bagu mit vielen Sauptern ber Rebellion in enger Berbindung fand, jum Befehlehaber aller Truppen in Irland bestimmt. Bei fo brobenden Gefahren mußten bie Gemeinen, um großern Rachtheil abzumens ben, lieber ihre Popularitat auf bas Spiel fegen, und, ungeachtet bes Geschreies und ber boghaften Ausstreuungen ber Sofpartei, nicht allein das Anerbiethen bes Ronigs, gehn taus fend Mann Freiwillige fur Irland anzuwerben, migbilligen, sondern auch, als die Trommeln geschlagen und Soldaten eingeschrieben wurden, bas Borhaben wirklich baburch hems men, daß fie ben Oberften Sill und andere Officiere bafur in Berhaft nahmen, daß sie in einer fo wichtigen Sache ohne Wiffen und Willen bes Parlamentes ju Werke gegangen Das große Ansehen, welches ihnen bereits ihre von Gemeingeift beseelten Magregeln erworben hatten, und bie Stimmung bes Beitalters fchusten fie vor bem offentlichen Unwillen. Ihre Partei mar glucklich genug, bem Bolfe riche tige Dorftellungen hieruber beigubringen, fo bag eine Deti-

tion ber Burger von London ausbrucklich erklarte: Wie bie Salsftarrigfeit ber Lords die Gemeinen außer Stand fete, Irland mit mehr, als 20,000 Pfund Sterling, Die nebft zwei ober brei Regimentern Fugvolf und einigen andern Rriegsbedurfniffen gleich Unfangs abgefendet maren, ju Bulfe ju fommen. Endlich erlangte man benn boch von bem Oberhause die Einwilligung, daß wenigstens 2500 Schottlander einstweilen und bis der Bertrag mit Schottland wegen ber gehn taufend Mann ju Stande gebracht werben fonnte, nach Irland übergeben follten. Allein ber Konig fuchte auch die Ausfuhrung diefes Beschluffes zu verzogern. Denn gegen eine ber Bedingungen bes Pertrages, daß ben Schottlandern Carrickfergus, ber betrachtlichfte Seehafen in Nord-Arland, eingeraumet werden follte, fellte er ben icheinbaren Einwand auf, daß man baburch blogen Sulfetruppen ju viel anvertrauete. Allein die Gemeinen, welche die Keftungen fur weit ficherer in den Banden ber Schotten, als einer bem Ronige ergebenen Armee hielten, achteten nicht barauf, und fcbritten bennoch jum Abschlusse bes Bertrages. Der Konig, gebrangt fo mohl von ben Gemeinen, als ben Schotten, die fich mit Recht fur gefrankt ausgeben konnten, wenn er auf feine eigenen Unterthanen und Landeleute nicht wenigftens eben fo viel Bertrauen, als bas Parlament von England, fegen wollte, mußte endlich, wiewohl unwillig, nachgeben,

um nicht einen allgemeinen Unmuth wegen vergogerter Sulfe fur Irland gegen fich ju erwecken.

Unter fo mannigfaltigen Sinderniffen, welche die immer gunehmenden Dighelligfeiten zwischen Sof und Parlament einer Sulfeleiftung von gehoriger Rraft und Wirkfamkeit ent gegen festen, mußte nothwendig die Rebellion immer weiter gebeiben, und besonders dadurch furchtbar werden, daß alle Irlandischen Papisten sich in einen Korper vereinigen und organistren konnten. Die meiften festen Plate von Nord-Irland geriethen in ihre Gewalt. Gie konnten Drogheba, eine wegen ber Nachbarschaft von Dublin wichtige Festung, belagern, und fo bald nur diefe erobert mare, die hauptstadt mit einem gleichen Schickfale bebroben. Die Richter, auf ein bloß vertheidigendes Berfahren eingeschranft, suchten gwar burch Glimpf und Befanftigung ber Gemuther bem brobenben Unbeil entgegen ju arbeiten. Gleich Anfangs, ebe bie Nachrichten von ben allzu großen Grauelthaten England erreicht batten, waren fie vom bafigen Varlament im Rahmen bes Konigs bevollmachtigt worden, allen denjenigen Bergeibung angubiethen, welche innerhalb einer gewiffen bestimmten Beit jurud febren murben. Dieg geschah; allein es balf nichts. Gie fuchten bie Romifch-fatholifchen Englander von bem Pfahle nicht nur durch fuße Worte des Butrauens, fonbern auch baburch ju geminnen, bag fie ihnen Daffen anvertraueten, daß sie den Vornehmern unter ihnen Stellen und Geschäfte auftrugen, und ihnen Vollmacht ertheilten, den Trieden zu handhaben und das Ariegesgesen zu vollziehen. Allein auch dieß gelang nur so lange, als bis diese Verrätter, längst schon heimlich Mitverschworene, die bequemste Zeit ersahen, sich öffentlich mit den übrigen Rebellen zu vereinigen. Alle Versuche der Richter, sie wieder zurück zu bringen, waren vergebens.

Diese Bereinigung erhob den Aufruhr vollends auf die höchste Stufe eines glücklichen Fortganges. Bon allen Seiten her erscholl nun einerlei Stimme. Man habe, hieß es, die Religion, man habe die Gerechtsame des Königs, man habe die Irlandische Freiheit, ja selbst Gut, Blut und Loben gegen die Gewaltthätigkeiten eines puritanischen Parlamentes zu vertheidigen. Unter diesem Vorwande erlaubte sich nun das zahlreiche völlig organisitete Torps der Rebellen durch ganz Irland fortgesetzte Plünderungen, Verbannungen und Ermordungen der protestantischen Engländer, so grausam und blutig, als nur immer im Anfange.

Da sie immer ihre personliche Trene gegen ben Konig im Munde fuhrten, und nur gegen die übrigen Theile ber Staatsgewalt Beschwerbe vorwendeten, so übersandten die Nichter, um die Majesiät gegen den Borwurf der Beforderung einer solchen Buberei zu becken und, nach ihrem Aus-

brucke, die unwiffende Menge vor der Berführung jur Theile nabme an ber Rebellion unter einem folchen Bormande gu bemahren, einen Entwurf ju einem Ausrufe, ben ber Ronig bffentlich ergeben laffen mochte. Swanzig Eremplare bavon, meinten fie, mußten nothwendig, von dem Ronige eigenhan, big unterschrieben, und bedruckt mit feinem geheimen Giegel, umber vertheilt merben. Reine andere Autoritat murbe hinreichen, die Rebellen ju überzeugen, daß die Urfunde von ibm berfomme. Das Schreiben, worin es bem Ronige fo nabe gelegt murbe, fein Diffallen über bas Benehm en be Emporer merklaren, mar an ben bamabligen Lord - Lieutes nant von Irland Grafen von Leice fter gerichtet, und fonnte baber fein Beheimnis bleiben. Diefer Umftand, wogn auch noch ber fam, bag bas Sans ber Gemeinen um eben bies felbe Zeit erklarte, wie es ein großes Sinderniß ber Sulfe für Irtand fen, daß die Irlander nicht langst burch offentlis chen Ausruf fur Rebellen erklart worden waren, nothigte endlich den Ronig, mit einem folchen beranszurucken, worin fie Berrather und Rebellen genannt wurden. Bugleich aber erging auch an den koniglichen Buchdrucker ein ausbrucklider Befehl, nicht mehr, als vierzig Eremplare bavon abzugieben, und bis auf weitere Berfugung nicht ein einziges auszugeben. - Die Rebellen in Irland gaben ben Worten Diefes Ausrufs gar wenig Glauben, indem fie behaupteten,

ber Ausruf sen entweder gang erdichtet, oder boch dem Könige auf irgend eine Art abgedrungen worden. Sie vereisnigten sich daher nur immer sester zu einem einzigen großen und mächtigen Körper unter dem Nahmen der Römisch Kastholischen Verbündeten von Irland, und verhießen sich mitztelst eines seierlichen Bundeseides, die diffentliche und freie Ausübung der papistischen Religion gegen Jedermann, der sich dagegen aussehnen würde, zu vertheidigen und aufrecht zu erhalten, dem Könige, seinen Erben und Nachfolgern treu, hold und gewärtig zu seyn, dieselben mit ihrem Bermögen, Leib und Leben gegen alle diesenigen zu vertreten, welche gegen ihre königlichen Personen, Güter, Ehren und Würden erwas unternehmen, und sich mittels oder unmitztelbarer Weise bemähen würden, ihre königlichen Gerechtsame zu schmälern und zu unterdrücken.

Ob nun gleich von England aus nicht mit dem gehörisgen Nachdrucke gegen die Rebellen verfahren werden konnte; obgleich die nach Irland gesendeten Schottischen Truppen ihre Rolle nicht zum besten spielten, und, anstatt die Rebelten zu bekämpfen, sich lieber mit Plunderungen beschäftigeten; obgleich Zwiespalt und Mistrauen zwischen den Richtern und dem Grasen von Ormond, als Oberbesehlshaber der Englischen Truppen, den kriegerischen Ausführungen der Engländer manches Hindernis in den Weg legten: so wäre

ber Gang ihrer Angelegenheiten gegen bie Rebellen boch noch glucklich genug gewesen, indem fie mehrere einzelne Siege und Bortheile uber fie erfochten, ware nicht endlich Dwen D'Real nach einer langen Geefahrt von Dunfirden rund um bas nordliche Schottland in ber Grafichaft Donnegal mit einer Anjahl alter friegeerfahrener Officiere, mit feinem eigenen Regiment Golbaten, und einem großen Worrathe von Waffen und Kriegebedurfniffen gelandet. 3hm war bald eine noch ansehnlichere Verstärkung an kriegserfahrener Mannschaft, an Waffen und andern Rriegsbedurfniffen auf viergehn belabenen Schiffen unter Anführung ber Dberfien Prefton, Cullen, Sonnot, Plunket und Bourt gefolgt, indem ber Carbinal Richelien bei biefer Gelegenheit alle Irlandischen Truppen aus Krangblischen Dienfien entlaffen hatte. Diefe ansehnlichen Unterfiungen, melchen ber Eingang in die Irlandischen Safen beffer batte verfverret werden follen, belebten ben Muth und die Rrafte ber Rebellen von neuen. Auch nach ber Landung thaten die Schotten nichts von bem, mas fie gefonnt hatten, um bie Bilbung regelmäßiger Seere zu verhindern.

Kraft eines Synodal-Befchlusses ber Geistlichkeit vom Mai, 1642, kam eine allgemeine Versammlung ber Priesterund Laienschaft im October besselben Jahres zu Kilkenny zusammen, und organistre ihre Rechts- und Staats-Angelegenheiten auf folgende Weise. Jur jede Grafschaft wurde eine Rathsversammlung angeordnet, bestehend aus Abgeordenten der Barone, oder wo dergleichen nicht waren, aus Personen, gewählt von der ganzen Grafschaft. Bon dem Rathe der Grafschaft konnte man an einen Provinzial-Rath, bestehend aus zwei Abgeordneten von jeder Grafschaft, und von diesen wieder an einen obersten Rath appelliren, der aus vier und zwanzig Personen bestand, die alliährlich von der General-Bersammlung gewählt werden sollten. So wohl alle dürgertichen Obrigkeiten, als auch die Generale und deren nachgesetzte Officiere waren diesem Rathe unterworfen, welcher, außer den Ansprücken auf Ländereien, alle Sachen anzhören und aburtheln, auch Alles verfügen durste, was das Beste der Berbindung betraf. Nur die General-Bersammlung konnte seine Beschüsse aussehen.

Was die Kriegsangelegenheiten betraf, so wurden Dwen D'Neale in Ulfter, Preston in Leinster, Garret Garry in Munster, und John Bourk in Connaught zu Generalen der daselbst stehenden Armeen bestellt. Um alle Gesahzen eines Zwiespalts zu vermeiden, wurde verordnet, daß aller Unterschied und Contrast zwischen Alle und Neu-Irlandern aufgehoben, und jedes Mitglied des Bundes sich durch einen neuen Eid demselben verpflichten sollte. Dieser entheilt Treue und Gehorsam gegen den König; Vertheibigung

ber Gerechtsame, ber Macht und ber Privilegien bes Parlamente von Irland und ber Brundgefene bes Konigreiches; Erhaltung des freien Romisch fatholischen Gottesbienftes burch das gange Land, fo wie auch des Lebens, der Kreiheis ten, ber Guter und Gerechtfame aller berjenigen, welche biefen Eid geleiftet hatten; Gehorfam gegen die Befehle bes oberften Rathes, und endlich ein Angelobnig, ohne Einmilligung bes Rathes in keinerlei Sache Verzeihung ober Schuß ju fuchen, und ohne Buffimmung ber General-Berfammlung feinen Frieden ju schließen. Es wurden Artikel entworfen, welche barauf bestanden, daß die Romisch- katholische Religion eben fo frei und offentlich, mit eben dem Glang und Dompe, als vor ber Reformation, ausgeübt werden follte. Alle Ginschränkungs und Strafgesene gegen bie Anbanger bes Pabsithums follten von dem Parlamente widerrufen merben; die Rlerisei follte ihre verschiedenen Gerichtsbarkeiten und Befreiungen im gangen Umfange, wie vor ber Reformation, nebft allen Rirchen, Pfrunden und Nugungen, fo wie die protestantische Geistlichkeit sich derselben vor der Rebellion erfrenet batte, wieder erhalten. Auf diese Artifel, welche die ganze Reformation vernichteten, und die protestantische Religion gleichsam gang ausrotteten, sollten bie Berbundeten Araft ihres Eides fo lange halten, bis unter Bestätigung bes Parlamentes ein bauerhafter Friede ju Stande gebracht

seyn wurde. Die Könige von Frankreich und Spanien, der Pabst und der Deutsche Kaiser wurden um fernere Hulfsleiftungen ersucht; und an den König und die Königinn von England erging eine Bittschrift um Bestimmung eines Ortes, wo sie mit Sicherheit ihre Beschwerden darlegen, und Seine Majesiat ohne Zwang um Abstellung derselben angeben könnten.

Ungeachtet es ben Rebellen burch bie Unthatigfeit ber Schotten, die in ber That bem Ronigreiche ju einer gang unnugen und bennoch febr bruckenben Laft murben, burch allerlei Grungen gwijden ben Gliedern ber Englifden Regierung und bes Parlamentes in Irland, die burch bie Ranke ber bonich Geninten, befonders bes feit furgen gum Marquis erhobenen Grafen von Ormond veranlagt murben, und endlich burch bas Unvermogen bes Englischen Darlamentes, welches megen bes bergnnahenden und wirklich bald ausbrechenden Burgerfrieges gegen den Ronig und feine Anhanger genug fur Religion und Freiheit in England gu fampfen hatte, ungeachtet es ihnen durch folche und ahnliche Umftande gelang, fich in eine fo gute Berfaffung ju fegen, fo verrichteten fie bennoch eben feine Selbenthaten gegen die febr magige Dacht ber Englander in Irland, und murden vielmehr jum oftern fo mohl aus dem Felde, als auch aus ben eingenommenen Keftungen beraus geschlagen.

11 .

VI.

Da aber bie Berlangerung bee Arieges, ba' die Bermuftungen, welche bas gange Land fo mohl von ber Wuth ber Rebellen, als von der Kriegspolitif ber Englander erfahren hatte, und endlich die fparfame Bufuhr von England beibe Sheile in großen Mangel an Lebensbedurfniffen verfesten. fo glaubten ber Ronig und feine Partei, biefe Lage ber Dinge, als bie bequemfte jur Erreichung ihrer Absichten, benuten au muffen. Auf Anftiften bes geschäftigen Ormond mußte eine beträchtliche Ungahl ber vornehmften Officiere von ben Englischen Truppen in einer unterthanig Friechenben Borfiellung fich uber ihr Ungemach, ihren Mangel und die geringe Unterfühung beflagen, welche von bem Englischen Parlamente ju erwarten mare, bamit ber Ronig nur Gelegenbeit befant, die mackern Leute gnabigft gu bebauern, bie Schuld ihrer Drangfale auf feine rebellischen Unterthanen in England ju ichieben, und ihnen die ftattlichften Berheiffungen auf ben Kall ju thun, da er von biefen nicht mehr verhindert murde, bas volle Dag feiner 'Danebarfeit und Snabe über bas Berbienft auszuschutten. Auch die erwähnte Bittschrift ber Rebellen-Berfammlung ju Rilfenny fand gnabigen Eingang bei Sofe. Der Marquis von Demond, an ber Spipe mehrerer bequemen Commiffarien, erhielt im Jamuar, 1643, unter bem großen Giegel von England ben Auftrag, mit ben Sauptern ber Robellen, welche die Bittichrift

unterzeichnet hatten, aufammen zu treten, ihre Antrage febriftlich angunehmen, und felbige an den Konig nach Orford ju übersenden. Auch ben Richtern wurde burch ein Schreiben pom Sofe aus angesonnen, Diefen Commiffarien beignfteben, ob biefelben gleich schon bei Uberfendung ber Bittichrift febr nachbrucklich zu erkennen gegeben hatten, wie nachtheis lig es dem Intereffe bes Konigs und ber Protestanten feun wurde, ihnen ju willfahren." Dem Inhalte bes Auftrages gemäß liegen bie Commiffarien ein Anfforderungeschreiben an den oberften Rath ju Dilkenny ergeben, worauf jedoch querft eine fehr hohe und wegwerfende Antwort erfolgte. Allein die Geschmeidigkeit ber foniglichen Commissarien, und einige Schritte ber Berablaffung von Seiten ber Rebellen brachten bennoch im Mari eine Zusammenkunft ju Trim ju Stande. Sier wurde den Commiffarien eine Schrift überreicht, welche die Beschwerden der Rebellen, ihre Anforderungen, und auf ben Kall ber Gemahrung ein Anerbiethen enthielt, bem Konige mit gehn taufend Mann unter einem erfahruen Unführer gur Bertheidigung feiner foniglichen Gerechtsame ju Sulfe ju fommen. Mit Ausnahme einiger vermeinten Bedruckungen, welche aber gerechte Folgen ber Rebellion maren, und einiger mitflichen Befchwerben, Die aber Protefianten fo mohl, ale Ratholifen, gemeinschaftlich angingen, und bisber nur wegen bes schandlichen Betragens

ber letten nicht hatten abgestellt werden tonnen, war bie gange Bittschrift nichts, als ein langes und etelhaftes Gewebe offenbarer Unwahrheiten.

Ungeachtet ber hoben Anforderungen ber Rebellen, uns geachtet ber fraftigen Gegenvorstellungen ber Richter fo mobl, als aller berjenigen Mitglieber ber Regierung, welche ber Sache ber protenantischen Religion und Kreiheit mohl wollten, ungeachtet es um diefelbe nichts weniger, als schlecht Gand, mußte die geschäftige und schlaue Soffunft Ormond's bennoch einen Baffenftillftand ju Stande ju bringen. Die Rebellen murben berebet, fur jest noch nicht fo ftrenge auf ber Erfullung aller ihrer Unspruche zu bestehen, sondern fich nur erft durch den Baffenstillstand ber Laft ber Schottischen Armee entladen ju laffen, hierauf aber fo mohl mit ihrer Macht, als mit ben, bem Intereffe bes Ronigs ergebenen protefiantischen Truppen, in Irland bie Ubermacht bes Parlaments in England ju Boben brucken ju belfen, und folder Gefialt ben Ronig in den Stand ju fegen, ihnen alle ihre Anforderungen ohne irgend eine nachdrückliche Einrede gu bewilligen. Diejenigen, welche fich gegen biefe Berhand: lung erflart hatten, wurden unter allerlei Vormanden ihrer Stellen entlaffen und außer Thatigfeit gefest; und ber Baffenftillftand murbe, fur ben Preis von 38,000 Pfund gur Rriegeführung gegen bie Protestanten in England, unter'm

7. September, 1643, ju Sigginftowe richtig burch Ormond abgeschloffen.

Auf biefe Beife gelang es ben Irlandischen Rebellen, ohne erfochtene Siege im Kelbe, die Wohnungen, die Lanbereien und den ganten Raub von den ermordeten ober vertriebenen Proteffanten in ungeftrafter Freiheit zu behalten. in ficherer Rube uber ihren Planen jur Erftrebung ber Oberberrichaft ju bruten, und neue Rrafte fo mohl ju Saufe gu fammeln, als eben biefelben burch engere Berbindungen mit Auswärtigen zu vermehren. Ihre tapfern Gegenfampfer gemannen nichte, als die Muße, fich von den Wunden beilen au laffen, welche ihnen ihre Giege gekoftet hatten; und alle Die fühnen Unternehmer, welche im Bertrauen auf eine von dem Ronige befigtigte Varlaments : Acte gleich Anfangs der Rebellion gewagt hatten, große Gummen zu biefem Rriege berguschießen, um aus ben verwirften Gutern ber Rebellen mit ansehnlichem Bewinne bereinft entschadigt an werben, faben alle ihre glangenden Soffnungen verschwinden. bittere Empfindungen aber auch diefer fo unbefugter Weife geschlossene verberbliche Bergleich bei allen Protestanten ber Britischen Reiche, außer etwa benjenigen, welche dem Intereffe der Krone anhingen, erweckte, fo laut und nachdrucklich fich auch bas Parlament von England, mit vollkommenftem Beifalle ber Gerechtigfeit und Menfchenliebe, in Rudficht auf die so himmelschreiend gemishandelten Protestanten, dagegen erklarte: so mußte doch alles dieses, vor der Hand, wegen des in England jest in vollen Flammen lobernden Burgerkrieges, ohne Wirksamkeit bleiben.

Go viel die papisiischen Rebellen auch burch ben Bafe fenstillstand gewannen, fo waren fie bennoch bie Erften, bie benfelben faft in allen Stucken verletten, fo bald ber Ronig, jur Unterflugung feines Rrieges gegen bas Englische Parlament, ben größten Theil ber protestantischen Macht juruck gezogen hatte. Gie fielen bie Schloffer und feften Plate in den Sanden ber Protestanten, fie fielen ihre Wohnungen und Serden feindselig an; fie erpreften große Summen von ihnen, nur fur die Erlaubnif bes Durchzuges burch ihre Reviere; fie verbothen offentlich allen ihren Anhangern, ben Protestanten Bedurfniffe irgend einer Art ju verlaufen; ja, fie leifteten auch nichts von ben versprochenen Bahlungen jur Unterftugung ber Armee bes Ronigs. Satten nicht bie Schotten, die fich den unwurdigen Baffenstillfand nicht gefallen liegen, nebft einigen wenigen Englandern, Die fich nachber zu ihnen gesellten, noch festen Suß im Laude behalten, fo mare bas gange Konigreich ein Raub ber pavistischen Mfaffenpartei geworben.

Der Ronig und feine Anhanger, vor allen der Marquis von Demond, der unmittelbar nach dem geschloffenen Baf-

fenstillstande zum Lord-Lieutenaut von Irland beeidigt murde, waren weit entfernt, das treulose Betragen der Rebellen gesbuhrend zu ahnden. Schmeichelworte und Wohlthaten, selbst auf Rosten der Protestanten, wurden vielmehr an sie versichwendet, um sie ruhig zu erhalten. Ja, Ormond ging in seinem Eiser noch weiter, als der verwegenste Höfling: et suchte den schändlichen Wassenstillstand, wo möglich, in einen noch schändlichen Frieden zu verwandeln.

In dem Vertrage wegen des Waffenstillstandes war den Rebellen nachgelassen worden, ihre Beschwerden dem Konige vorzulegen. Unter dem Vorwande, dieses zu thun, wurden Unterhändler an den hof nach Oxford gesendet, um vielmehr einen Frieden zu Stande zu bringen. Allein die erzsien Borschläge dazu wurden selbst von des Königs Räthen so ausschweisend befunden, daß sie zurück genommen werden mußten. Andere, die an ihre Stelle traten, hießen zwar so gemäßigt, daß die Irländer gar nicht als freie Unterthanen bestehen könnten, wenn sie nicht angenommen würden; allein auch diese waren noch immer so hoch gespannt, daß sie, wie die ersten, hätten zurück gewiesen werden mussen, obgleich auf den Fall ihrer Unnahme dem Könige zehn tausend Mann Pülfstruppen zur Unterdrückung der Macht des Englischen Parlamentes, und bei allen fernern Gelegenheiten des Be-

is not then of these strangering within the

durfniffes Aufopferungen von Gut und Blut verheiffen wurden.

Gleichwohl hatten vielleicht bie Rebellen, und mit ih. nen der Sof, ihre Absichten erreicht, wenn nicht folgenber Umftand unüberfteigliche Schwierigkeiten vorgewalt batte. Auf die Nachricht von bem, mas zu Orford im Berte mar, that fich eine große Anjahl Irlandischer Protestanten jufammen, und fendete, ungeachtet bes Berbothes ber Regierung, aleichfalls Bevollmächtigte nach Orford, um bas protestantifche Intereffe in diefer gefährlichen Erife mahr; unehmen. Diefe begegneten bergeftalt jeber Anforderung der Papiften, festen Alles, mas Gerechtigfeit und Staatsflugheit in Diefer Sache verlangten, in ein foldes Licht, und bemiefen babei fo viel Einsichten und Standhaftigfeit, bag, fo menia auch von Seiten bes Ronigs und feiner Rathe an harten Borten und Sophistereien gegen fie gespart wurde, ber Sof fich bennoch nicht unterftand, bei fo lauten und grundlichen Einreben, auch nur eine eine einzige ber papiftifchen Forberungen ju bewilligen. Ein Ausschuß bes Dubliner Staatsratbes, bestimmt, über die Irlandischen Angelegenheiten fein Gutachten zu ertheilen, und absichtlich von ber Regierung erwahlt, um burch geschmeibige Nachgibigkeit bas Kriedensgeschäft zu befördern, erfüllte nicht, was man sich von ihm versprochen hatte, fondern vermehrte noch fo meit bas Gewicht der protesiantischen Grunde, daß keiner von des Ranige Ministern auch nur den Bersuch magte, dieselben gu heben.

Da indeffen bem Ronige allgu viel baran lag, mit den Rebellen ju einem fur ihn gedeihlichen Schluffe ju fommen, fo that er ihnen auf Anrathen feiner Englischen Dis nifter andere gefällige Anerbiethungen, die fich nicht fo wohl auf die gegenwartige Lage ber Sachen, ale vielmehr auf die vor dem Ausbruche ber Rebellion jur Grache ge= kommenen Beschwerben ber Irlander bezogen. Allein obs gleich auch durch diese bie Bortheile und die Gicherheit der Protestanten ben Papisten fast gant aufgeopfert murben, fo befriedigten boch biefelben bei weiten nicht die Erwartungen, welche bie gegenwartige Stimmung bes Sofes in ben Gemuthern ber letten erweckt hatte. Vergebens verschwenbete ber Ronig Berficherungen, wie er ja unter ben gegenwartigen Umftanden nicht mehr thun konnte, vergebens Dorftellungen feiner und ihrer eigenen Gefahr, wenn fie fich fur jest nicht an feinen Bewilligungen begnügten, vergebens fuße Worte und glangende Berheiffungen auf bequemere Beis ten ber Sufunft. Alles, mas er baburch erlangte, mar, baf bie papistischen Abgeordneten einfahen und bekannten, wie ber Konig fur jest wohl nicht weiter geben konnte, und daß

fie fich fur die Annahme feiner Auerbiethungen bei ihren Glaubensgenoffen zu verwenden verfprachen.

Da die Rathe bes Ronigs, aus Furcht vor bem offente lichen Unwillen, es nicht magen durften, ju einem allgu nach. theiligen und schimpflichen Frieden offenbar mitzuwirken, fo wurde bie fernere Leitung Diefes Gefchaftes bemienigen ubertragen, ber aus Charafter und Intereffe fabig mar, fur bie Ronigsgewalt auch bas Mugerfte ju magen. Diefer war ber Marquis von Demond. Ihm trug ber Ronig auf, ben Baffenftillftand mit ben Rebellen noch auf ein anderes Jahr ju erneuern; ibm gab er Bollmacht unter bem großen Giegel von England, einen folchen Frieden, eine folche Bereinigung ju vermitteln, bag ber Ronig burch Irland's Beibulfe in ben Stand gefest werben mochte, alle feine Biberfacher. fo wohl in England, als Schottland, ju Boden ju fchlagen. Ormond ließ es zwar hierauf an feinem Gifer nicht fele Ien, und eröffnete ju Dublin Friedensunterhandlungen. Allein bie Unnachgibigfeit ber Schottlander, Die, vereinigt mit mehrern ju ihnen übergetretenen Officieren und Golbaten von ben Englischen Regimentern, ben Krieg ungeachtet bes Baffenftillftandes lebhaft gegen bie Rebellen fortfetten; ber Abfall einiger Anhanger bes Sofes, nahmlich bes Lorde Inchi quin, Dice-Prafibenten von Munfter, und bes Lorde Es. monb, Befehlehabere ber Tefte Duncannon, die fich wegen

feblgefcblagener Erwartungen fur bas Englische Darlament er-Blarten; Die Sartnackiafeit ber Rebellen, Die auf ihren erften übertriebenen Anforderungen bestanden; und endlich die Bebenklichkeiten bes Irlandischen Staaterathes, in Drmond's rafche Schritte ju milligen, mußten unftreitig die Vollendung bes Geschäftes veridgern. Der Ronia, ungedutbig uber diefen Bergug, fchritt zu einer fehr fonderbaren Privatunterhandlung mit ben Rebellen, und bediente fich hierzu bes Lords Berbert, eines fehr eifrigen Papiffen, ber mit verschiedenen Sauptern Diefer Partei in Irland verschwägert war. Berfeben mit febr ausgebehnten Bollmachten unter bes Ronigs Cabinette-Siegel, welches mit bem großen Staatsfiegel fur gleichgeltend erflart wurde, und begleitet von Ems pfehlungen an ben Marquis von Ormond, ihm in feinem Befchafte beforderlich ju fenn, fam Lord herbert im Juline, 1645, nach Irland, und am 25. August biefes Jahres fam in ber That ein geheimer Bertrag zwischen bem Ronige und ben Rebellen von folgendem Inhalte gu Stande. Die Ratholiken follten öffentlich ihren Bottesbienft ausüben, und alle feit dem 23. October, 1641, in Befit genommenen Rirchen behalten burfen; fie follten aller wichtigen Umter, Chren und Burben, Beforberungen und Erhebungen in Irland fabig fenn; fie follten burch eine Varlamente-Aete von allen Geld : und Leibesftrafen aller vorhin gegen fie ergangenen

Strafgefene befreiet werben; fie follten nicht ferner ber Ges richtsbarkeit ber protestantischen Geiftlichkeit unterworfen fenn, vielmehr follte ihre eigene Elerifei Alles, mas fie an Behnten, Pfarr = und Rirchengutern an fich gebracht batte. behalten, und ihre Berichtsbarkeit ohne Ginrede ausuben. Dagegen aber follten auch bie Daviften gehalten fenn, ein Seer von gehn taufend Mann unter Anführung bes Lords Serbert nach England ju fenben, welches unter Officieren. Die von der General Berfammlung der verbundeten Papifien ju ernennen waren, als ein eigener ungetrennter Rorver bafelbit aufammen gehalten werben, und bem Ronige bienen follte. - Go verschwenderisch auch der Konig in feinen dem Lord Berbert ertheilten Bollmachten und Anweisungen mit Betheuerungen auf Ronigs = und Chriftenwort gemefen war, fo trauten die Rebellen, die unftreitig ihren Mann fannten, feiner Redlichkeit bennoch fo wenig, bag thnen fein Bevollmachtigter noch durch einen befondern Eid versprechen mußte, fur bie punctlichfte Erfullung bes Bertrages mit ju forgen, widrigen Kalls aber bas ihm anvertrauete Deer zu keinerlei Dienft des Ronigs anzuführen. Ja, fie faßten fogar am 28. August ben Beschluß: Daß ihre beschworene Bereinigung in jeder Rucksicht fest und unveranderlich fo lange besiehen follte, bis, ungeachtet bes fundgemachten Friebens, jeber Punct bes Bertrages auch von bem Parlamente genehmigt worden ware.

Der Marquis von Drmond, ber nicht ermangelt batte. gur Bollendung biefes Geschaftes bas Seinige mitzuwirken, fuhr nachber noch fort, thatig ju fenn. Auf feinen Betrieb wurde balb ju Dublin eine Erneuerung und Erweiterung biefes ehrlofen Bertrages verhandelt. hiernach follte es in des Ronigs Belieben fteben, ben Berbundeten in Religionefachen noch mehr zu bewilligen, Kalls fie noch ein Mehreres zu verlangen fur gut fanden; und fein einziger Artifel bes vorigen Bertrages follte ber Ausbehnung ber foniglichen Bewilligungen Schranken fenen. Auch biefes neue Gefchaft mar faft bis jum volligen Schluffe gedieben, als ein unvermutheter Borfall bas Game vor ber Zeit bekannt machte und vereitelte. In einem fruchtlofen Anfalle, ben bie Rebellen int October, 1645, auf die Stadt Gligo thaten, fiel ihr Unfubrer, ber Erzbischof von Tuam. Unter feinem Gerathe, weldes den Siegern in die Sande fiel, fand fich eine Abfcbrift jenes Bertrages, die fogleich an das Englische Parlament gefenbet wurde. Rach diefer Offenbarung fanden es der Lords Lieutenant und ber Staatsrath fur unumganglich nothwenbig, jur Chrenrettung bes Ronigs etwas, wenn auch gleich nur ein bloges Gauckelfviel aufzuführen. Lord Digbn, ein Anhanger bes Ronigs, ber fo eben nach feiner bei Gherbore erlittenen Niederlage nach Irland gekommen war, trat vor dem Staatsrathe auf, schimpfte gewaltig auf den heimslichen Bertrag, versicherte, daß der König nicht für seine Arone, ja selbst nicht für sein, seiner Gemahlinn und seiner Kinder Leben sähig seyn würde, den Rebellen auch nur das Mindesse von alle dem zu bewilligen, was seiner Königswürde und seiner Religion so nachtheilig wäre, und beschuldigte daher den Lord Herbert des Hochverraths. Lord Herbert wurde demnach zwar sogleich in engen Berhaft gebracht, der aber schon am solgenden Tagn erweitert wurde. Rurze Zeit darauf fand man Borwand, ihn gegen Bürgeschaft ganz los zu lassen.

Ju diesen Kunsten, Cabalen bes Hofes, wodurch ber Irlandische Unfug so lange unterhalten, genährt und gestärkt wurde, gesellten sich auch noch die Bemühungen des Römisschen Stuhls. Wie hatten auch diese, bei so herrlichen Aussichten zum Triumphe des Pabstthumes in Irland, aussbleiben können? Johann Baptista Rinnueini, Erzbisschof von Fermo, versehen mit der Borschrift, die Irlander, wo nicht ganz unter die vorige Römische Zinsbarkeit zurück zu bringen, doch wenigstens in geistlichen Sachen von der pabstlichen Gewalt abhängig zu machen, langte bald nach dem Abschlusse des geheimen Friedensvertrages in der Eizgenschaft eines pabstlichen Nuntius in Irland an, um den

Berbundeten Beiftand zu leiften. Diese kamen ihm gleich bei seinem ersten Eintritte in die oberste Ratheversammlung mit der schmeichelhaften Bersicherung entgegen, daß sie in Religionssachen ohne seinen Rath und Beitritt nichts vornehmen wollten.

Rinnucini vereinigte in sich alle ber bamahligen Priessterschaft eigenthumlichen Untugenden im außersten Grade. Er war ein frommelnber, eitler, aberglaubischer, heftiger Mann, ein Mann von grenzenlosem Ehrgeite, der sich von allen den Leidenschaften hinreissen ließ, die geistlicher Hochsmuth in der Külle seiner ganzen Kraft nur immer zu erzeusgen vermag. Er hatte sich als das von Gott ausersehene Werkzeug der Bekehrung der Einwohner Groß-Britannien's zum katholischen Glanben zum voraus angekündigt. Diese Ankundigung, und die Meinung von seinen Fähigkeiten hatten den Pabst bestimmt, ihn in dieser wichtigen Angelezgenheit zu brauchen.

Rinnucini, ungeachtet ihn die oberfte Rathsverfammlung ju Kilfenny mit folcher Ergebenheit aufgenommen, ungeachtet Lord Herbert, ja felbst der Rönig ihn schon vor seiner Ankunft durch Briefe auf das schmeichelhafteste begrußt hatten, verursachte bennoch bald allen Parteien viel bose Handel. Ihm, beffen Absichten in Berbreitung des Pabsithumes weit über Irland hinaus reichten, stand von Al-

lent, was bisher verhandelt worden war, wenig ober gar nichte an; und alle politischen Grande, warum es fur jest noch nicht rathsam fen, die papistischen Unsprüche weiter zu treiben und vor aller Welt ju offenbaren, vermochten nichts uber ben frommelnden Dunkling. Gleichwohl mar bie fatholische Laienschaft, ungeachtet ber anfänglichen untermurfis gen Erklarung, nicht gefonnen, die Dortheile fahren ju laffen, die ihr die bisherigen Bewilligungen bes Konigs verfprachen, und folder Gefialt burch fortgefesten Saber und Zwiefpalt fo mohl ihre, als des Ronigs Gache ju Grunde ju richten. Er aber, nachdem er bie katholischen Bischofe in feiner Wohnung versammelt und auf seine Seite gebracht hatte, trug bei ber General : Versammlung febr eifrig barauf an, bem mit bem Lord Serbert abgeschloffenen Rries ben ju entfagen, und bagegen auf einem andern ju besteben, ber bas Intereffe aller Papiften in allen Britischen Reichen umfaßte. Ein folcher mar schon vorher auf Betrieb ber Roniginn ju Rom amischen bem Pabft und Gir Renelm Digby entworfen worden, und der Pabft war bamit fo wohl jufrieden gemesen, bag er auf den Kall ber Unnahme fogleich hundert taufend Aronen bergugeben, und biefes Befchenk alljahrlich fo lange fortjufeben versprochen hatte, als ber Rrieg bauern murbe. Don biefem Entwurfe mar bemt Muntius bald nach feiner Ankunft in Irland eine Abschrift

von Rom aus mit ber Vollmacht jugefertigt worden, baran ju andern, hinweg zu nehmen, ober hinzu zu thun, was er für juträglich erachten wurde.

Wier Tage lang hatte fchon zwischen bem Nuntius und ber General-Bersammlung ju Rilfenny die Debatte über Diefen Gegenstand gedauert, als Lord Berbert, voll ungebulbigen Berlangens nach ber zugefagten Bulfe, berfelben daburch ein Ende machte, daß er eine Urfunde von fich fiellte, worin er nicht nur die von dem Pabfte und ber Roniginn beliebten Artifel genehmigte, fondern es auch uber fich nahm, die Befidtigung bes Ronigs auszumirfen. Dun fam amifchen bem Muntius und ben Abgeordneten ber Beneral : Bersammlung eine Übereinkunft ju Stande, wonach ber Waffenstillftand noch brei Monathe fortdauern follte, unt indessen die Ankunft des Driginal- Vertrages von Rom aus ju erwarten, welcher alebann von bem Runtius und bem Lord Berbert ju vollziehen mare. Da indeffen biefer vornahmlich die Religion anging, fo follte diefer Umffand bie Berbundeten nicht abhalten, mit bem Lord-Lieutenant unterbeffen über weltliche Gegenstände ju unterhandeln; nur follten fie nicht zu einem ganglichen Abschluffe und zu einer Befanntmachung vorschreiten, auch an ber burgerlichen Regierungsform nichts verandern, viel weniger etwas verhandeln,

bas ber übereinfunft zwischen bem Runtius und bem Lord Serbert Eintrag thate.

Da man nun folcher Geftalt mit bem Runtins fertig war, fo murben Commiffarien ernannt, um mit Ormond junt Schluffe ju fommen; und biefer, wiewohl mit jedem Umftande ber gebeimen Unterhandlung befannt, mar bennoch ehrvergeffen genug, die lette Sand an bas fo lange unter ber Arbeit gemefene Bert gu legen. Ein schandlicher Dertrag tam am 28. Mart, 1646, ju Stande, wonach bie Rebellen mifchen bem nachftfolgenden erften Aprill und erften Dai gehn taufend Mann Fugvole, mohlgeruftet und mit allem Nothwendigen verfeben, nach England ober Bales überaufeben gehalten maren. Allein auch aus biefem Bertrage, ber auf Roften alles beffen, was Ehre und Pflicht heißt, erfauft worden war, jog ber in Schuld und Ungluck verfunfene Ronig feinen Bortheil. Die Bandel bes Muntine, und bas fchlaue Betragen ber Rebellen hatten ihn fo lange verabgert, baß feine Sache in England in die schlimmfte Lage gerathen, und ihm faum bas Andenfen einer Armee übrig geblieben mar. Diefen Umftand benugten die Rebellen, ihre Berheiffungen nicht zu erfüllen. Gie mußten ja nicht, bieß es, an welcher Stelle ber Englischen Rufte fie landen follten; sie waren von feiner hinlanglich vorhandenen Reiterei ju ihrer Unterftubung verfichert; und mußten überhaupt nicht, in welcher Lage die Angelegenheiten des Konige fich befänden. Außer dem mare es dem Konige weit zuträglicher, ihm wenigstens Ein Konigreich frei und sicher zu stellen, als unter Muhfeligkeiten und Gefahren in England für ihn zu kampfen.

Bu einem nothwendigen Borfviele ber Bereinigung beiberfeitiger Rrafte hatte man ben oberften Rath ber Rebellen dahin vermocht, die mit Ormond abgeschloffenen polie tifchen Friedensartifel befonders fund machen ju laffen. Der Muntius aber hatte fich langft erflaret: Er murbe nicht que geben, bag ber politische Friede ohne den Religionsfrieden. weffalls die Ankunft ber Original- Urkunde aus Rom erft abzuwarten mare, viel weniger, bag ber Religionefriede obme die unverzügliche freie und öffentliche Religionsubung befannt gemacht murbe. Jesa wiederhoblte er formlich feinen von zwei Titular : Erzbischofen und feche Bifchofen mit unterzeichneten Wiberspruch; und da er bei bem oberften Rathe nicht die gehorige Unterwurfigkeit fand, fo griff ber folge und hinige Pralat, unterftunt von feiner Priefterpartei, ju ben geiftlichen Baffen, ju Bannftrahlen und Interdicten, gegen alle biejenigen, die gu bem Frieden mitgewirft hatten und demfelben anhingen. Diefe fonnten bei einem elenben Bolfe, das, wie die Irlander, fo tief in einem allen Muth, alle Rraft, alle Gelbfiftandigfeit erftickenden Aberglauben ver-

funten mar, ihre Wirkung nicht verfehlen. Balb erhob fich ein allgemeines Geschrei burch bas gange Konigreich gegen einen Frieden, der, wie es hieß, die Religion hintanfette. Der von Demond jur Kundmadjung ausgesendete Gerold fonnte weder ju Baterford, von wannen die hierarchische Donnerwolfe ausgezogen war, noch anderwarts unter Papiften fein Geschäft verrichten, wenn er nicht fein Leben verlieren wollte. Die Mitglieder bes Raths ju Kilfenny magten es nicht, hiergegen etwas ju unternehmen, wie gern fie es auch gethan hatten; vielmehr wandten fie fich mit nachgibiger Bothschaft nach Baterford ju Beilegung ber 3rrungen. Allein man empfing fie bafelbft in fehr hohem Tone und mit ausschweifenden Anforderungen. D' Reil und Drefton, beren Wortheile bei bem Friedensvertrage, ihrer Meinung nach, nicht binreichend bedacht, und welche baber von ber neuen geiftlichen Confoderation in ihr Intereffe gezogen maren, follten jur Gicherheit berfelben, ic ner General ber Reiterei, und biefer Beneral-Major und Felbherr ber Truppen werben.

Dem Marquis von Ormond ging es beinahe noch schlimmer, als seinem herolde. Einige Zeit nach dem abgeschlossenen Frieden hatte er sich von Dublin aus nach Kil-tenny begeben, um die Unterwerfung der Rebellen anzunehmen, und sich mit ihnen über die Vereinigung beiberfeitiger

Macht gegen ben gemeinschaftlichen Keind zu besprechen. Als: er von ba weiter und nach Cafhel geben wollte, um bafelbft die Gemuther des Bolfes bem Frieden und fich felbft geneigt zu machen, benachrichtigte ihn ber Mavor unweit ber Stadt, daß Dwen D'Meil biefelbe mit augenscheinlichem Untergange bedrohete, wofern fie ihn aufnahmen, indem derfelbe fcon mit feinem gangen Seere heranruckte. Gleich: wohl hatte Ormond nicht lange vorher biefen Mann burch. feinen Better Daniel D'Meil auf das freundlichfte befchieft, und ihn burch die schmeichelhaftesten Versprechungen von bem Runtius ab und auf die fonigliche Seite ju gieben gefucht. Indem Ormond fich noch bedachte, ob er weiter geben, ober lieber unverrichteter Sachen nach Dublin juruck fehren follte, fam ihm eine neue Rachricht burch ben Grafen von Caftle haven ju, daß er unftreitig von Dublin abgeschnitten werden, und in D'Reil's ober Prefton's Sande fallen murbe, mofern er nicht augenblicklich guruck fehrte, und Dublin noch vor ihnen ju erreichen fuchte. Jest faumte er nicht langer, und erreichte glucklich Dublin ohne einen weitern Berluft, als den feines Reifegerathes ju Ril fenny, und ben feiner Ehre, bag er fich von den Rebellen fo grob und offentlich batte bintergeben laffen.

3war hatte er feinen Reifebegleiter, den Lord Digbn, ju Rilfenny jurud gelaffen, um bas geftorte Gefchaft fortgu-

feken und ju vollenden, und biefer fparte nichts, felbft nicht bie entehrendften Berheiffungen, um bie wiberfpanftige Beift. lickfeit und ben Nuntius zu gewinnen. Allein biefem ging Alles allgu fehr nach Bunfche, als bag er fich hatte aberminben konnen, irgend einem Borfchlage Gebor ju geben. Dwen D'Reil, ber um biefe Beit Roscria erobert, und nach Gewohnheit Mann, Weib und Rind mit ber Scharfe bes Schwertes gefchlagen hatte, naherte fich balb ber Stabt Rilfenny, und nothigte bas Schloß berfelben jur Abergabe an die neue Confoberation. Am 18. Ceptember fonnte ber Nuntius in fattlicher und jahlreicher Begleitung feinen feierlichen Einzug bort halten. Die Geiftlichkeit rif nun bie 3us gel ber gangen Regierung an fich, nahm die meiften Mitalies ber bes vorherigen oberften Rathes, fammt allen benjenigen in Derhaft, welche einigen Gifer fur ben Frieden gezeigt hatten, und errichtete einen nenen Rath, bem vorigen gleich an Macht und Unfeben, ber aus vier Bifchofen und acht Laien bestand, und wovon ber Muntius Prafident mar. Der eifrigfte Freund bes Ronigs, Lord Gerbert, ber fich mit Leib und Geele bem Runtius ergeben hatte, murbe an bie Stelle bes Lords Musterry jum General von Munfier befiellet, mit ber Unwartschaft auf Die Lord-Lieutenante-Stelle, wenn ber Marquis von Ormond aus Dublin vertrieben werben follte. Denn bieg mar bas Lente, womit bie neue

Jusammenrottung bas Werf ihrer Emporung zu fronen' firebte.

Drmond, unvermogend, eine Belagerung auszuhalten, nahm in diefer Bedrangniß feine Juflucht ju bem Englischen Parlamente. Das Parlament, bem nichts ermunschter fommen fonnte, als biefe Gelegenheit, feine Macht, ohne gro-Ben Aufwand von Blut und Geld, auch über Irland auszubreiten, gogerte nicht, eine Unterftugung, und zugleich funf Commiffarien übergufenden, Die mit bem Lord = Lieutenant megen übergabe bes Schwertes und ber Befapungen unterhandeln follten. Allein faum war die bloge Rachricht hier von erschollen, ale ein allgemeiner Schrecken bie Rebellen befiel. Der bereits bis Lucan vorgedrungene Owen D'Reit entfernte fich; ber Muntius und fein neuer Rath, die gleiche falls ihren Bug icon nach Dublin gerichtet batten, machten fich eiligft nach Rilkenny juruck; und Prefton ließ fich von bem Marquis von Clanrickard burch Berbeiffungen bemes gen, den Frieden anzunehmen, dem Konige binfort gehorfam ju fenn, und fich mit Ormond fo wohl gegen bie unmittelbaren Feinde des Ronigs, als auch gegen alle biejenigen ju vereinigen, die fich nicht auf gleiche Bedingungen mit ihm fügen wollten. Als Ormond bie ihm fo nahe brobente Gefahr auf eine fo fchnelle und unerwartete Beife von fich entfernt fab, verging ihm auch bie Luft, Dublin ben Sanben

des Parlamentes in überliefern. Nachdem er die Commiffarien vier Tage lang mit Unterhandlungen hingehalten hatte, fehlte es ihm nicht an Borwänden, die Übergabe gänzlich zu verweigern. Unverrichteter Sachen mußten die Commissarien sich wieder einschiffen. Sie steuerten hierauf mit ihrer Unterstützung nach Ulster, wo aber die Schotten sie weder in Carrickfergus noch Belfast aufnehmen wollten.

Ormond bekam indeffen bald Urfache, feine Falfchheit au bereuen. Prefton, auf beffen Beiftand er fich fo febr verlaffen hatte, murde treulos, und trat wieber auf die Geite. bes Runtius uber. Dieser vermochte über eine nach Rib Benny jufammen berufene General-Berfammlung fo viel, bag ber mit bem Lord Lieutenant abgeschloffene Krieden burchaus verworfen, bag ein neues Gewebe von ausschweifenden Anfpruchen ju Stande gebracht, ein neuer Bundeseid vorgefchrieben, und von jedem Mitgliebe abgelegt murbe. Die Beiftlichkeit, und biejenige Partei von Rebellen, welche fich im Anfange ber Emporung aller ermahnten Graufamteiten in Ulfter schuldig gemacht hatte, beherrschten jest die gange Confoderation; und in ihrer General-Berfammlung wurde gang öffentlich darauf angetragen, fich an ben Pabft, ober einen andern fremden Kurften, besonders an ben Ronig von Spanien, um Beifiand ju wenden, und einem folchen bas Protectorat über Irland anzubiethen. -

Drmond, ber fich vergebene bemubet hatte, mit ber papififchen Partei endlich einmahl überein zu kommen, und fich ganglich außer Stande fab, ihren vereinten Rraften ju widerfieben, wendete fich jum zweiter Mable an bas Englis fche Parlament um Beiftand, und erboth fich, auf bie porber von ihm verweigerten Bedingungen, die Befagungen und bas Schwert an folche Derfonen abzuliefern; als dasfelbe biergu abordnen murde. Das Parlament aber, um fich nicht abermable hintergeben zu laffen, bestand barauf, bag er zuvorderft einen feiner Gobne nebft noch einigen Derfonen von Range als Beißeln fur Die richtige Erfullung feines Berfpres chens überfenden follte. Siergu verftand er fich fogleich; und als bie Beifeln in England angekommen waren, gingen die vorigen funf Commiffarien, mit eben den Auftragen verfeben, nach Irland ab, und landeten ju Dublin am 7. Junius, 1647, begleitet von einem Sulfecorpe von mehr, ale feche hundert Mann Reiterei und viergebn hundert Mann Rugvolf. Am 19. besfelben Monathe fam ein Vertrag ju Stande, Rraft beffen ber Lord Lieutenant die Regierung am 28. unter folgenden Bedingungen abtreten follte: Die Protestanten, und alle Andern, welche Abgaben entrichtet hatten, follten an ibren Berfonen und Gutern geschütt, und alle Versonen vom hohern und niedern Abel, welche mit Ormond Irland verlaffen wollten, mit Baffen verfeben merben. Alle Ratholis

VI.

ten, welche ben Rebellen weber jugethan, noch beforberlich gewesen maren, sollten, je nach dem fie fich betragen wurben, in Ansehung eines ruhigen Genuffes ihrer Bohnungen und Habseligkeiten auf die Gunft des Parlamentes rechnen durfen.

Diese Abergabe von Dublin war nicht ohne Bewilligung bes Ronigs geschehen; und von ben zwei unumganglis den Abeln, die Stadt entweder ben Banben bee Parlamentes, ober ben Rebellen jur Beute ju uberlaffen, hatte man Das erfte porzugiehen fur gut befunden. Demond blieb baher nach wie vor ber Gunfiling bes Ronigs und bas 'thatige Werkzeug feiner Absichten. Rraft bes Ubergabevertrages burfte er nach England fommen, und fich feche Dos nathe bafelbft aufhalten, um eine vollftanbige Quefohnung mit bem Parlamente ju unterhandeln. Wofern aber biefe nicht gelange, fand es ihm frei, fich nach Ablauf biefer Frift über Meer außerhalb Landes ju begeben. Demond ging alfo nach ber Abergabe querft nach England, mo ber Ronig fich bamahle, nachdem er von ben Schottlanbern ausgeliefert worben mar, ju Samptoncourt in ben Sanben ber Parlamente Armee befand. Er machte ihm bafelbft nicht nur baufig feine Aufwartung, fondern hatte auch viel Umgang mit ben Unhangern bes Konigs und ben in England fich aufhaltenden Schottlandischen Abgeordneten, mit welchen insgeheim ein neuer Bersuch ju Gunften des Konigs entworfen wurde. Zugleich führte er mit dem Lord Inchiquin in Irland von England aus einen geheimen Briefwechsel. Denn dieser, welcher sich für die großen Dienste, die er dem Parlamente durch seinen gemelbeten Abfall von der Partei des Königs geleistet, nicht hinlänglich belohnt hielt, hatte, seiner neuen Oberherren mude, beschloffen, in seine vorigen Verbindungen juruck zu treten.

Da Ormond durch sein Benehmen in England der Armee, zwischen welcher und dem Parlamente damahls allerlei Irrungen obwalteten, verdächtig geworden war, so lief er, ungeachtet der ihm von dem Parlamente verheissenen Sicherheit, Gesahr, bei der Armee in Verhaft zu gerathen, als kaum etwas mehr, als die Hälste der ihm bewilligten Frist versstrichen war. Benachrichtigt von dieser Gesahr, nahm er zusörderst noch Abrede mit dem Könige für die Zukunst. Dieser unternahm bald hierauf die bekannte Flucht von Hamptoncourt nach der Insel Wight. Ormond sich verkleidet aus England nach Frankreich, und begab sich nach Paris, wo die Königinn und der Prinz von Wales sich aushielten.

Ungeachtet das Englische Parlament durch den erlangten Besit von Dublin, zum Verdruß so wohl, als Schrecken der Rebellen, so guten Fuß in Irland gefaßt hatte, so verhinderten dennoch die damahligen handel desselben mit seiner unruhigen Armee, und ber Ausbruch bes zweiten Burgerkrieges, begleitet von dem Einfalle der Schottlander in England, folche Anstalten, als erfordert wurden, die Unruben in Irland ganglich zu dampfen. Diese waren den Zeiten der republicanischen Kraft vorbehalten, an welche wir nun bald gelangen werden.

Raum war Dublin ben Banden bes Parlamentes übergeben, fo bereueten bie Ratholifen ihr verfehrtes Benehmen, wodurch fie ben Marquis von Drmond ju einem Schritte genothigt hatten, ber nothwendig bie Rrafte ihres Feindes verftarten mußte. Roch boher flieg biefe Reue burch einige beträchtliche Niederlagen, die fie erlitten; burch ein mit Berachtung juruck gewiesenes Anerbiethen bes hohen und niedern Abels von bem Pfahle, fich auf bie Bedingungen bes letten Friedens ju unterwerfen, ben man boch einft aus ben Sanden bes schmeichelnden Konigs anzunehmen fich geweigert hatte; und endlich burch bie Beforanis ber Arlanber von Englischer Abfunft vor ber Partei bes Muntind und ber furchtbaren Macht bes ihm anhangenden Owen D'Reil, ber burch fenen jum General von Comiaught beftellt worben mar, und bie gange Proving Ulffer, nebft drei ober vier Graffchaften von Leinster in feiner Gewalt hatte. Alle biefe Umftanbe begunftigten bie Wunfche und bie Abfichten ber Anhanger Ormond's, ihren Gonner auf feinen porigen Doffen guruck ju bringen.

Das Spiel ber Rante, geleitet burch Drmond und Indiquin, ber mit jenem langft heimlich einverftanben war, gelang. Inchiquin, verbundet mit den Irlandern von Englischer Abfunft, erklarte, fo bald er feine Beit erfab, öffentlich feinen Abfall vom Parlamente, und ftellte fich jugleich als Widerfacher bes Muntins und bes Dwen D'Meil bar. Jenen belagerte er zu Galman, und diefen trieb er bis uber ben Shannon juruck. Als die gute Bothschaft biervon, nebft Inchiquin's bringenden Ginladungen an Drmond nach Paris gelangten, fo faumte biefer nicht langer, nach Irland über zu geben. Er landete am Ende bes Gertembers, 1648, ju Corf, und murde von Inchiquin, als Drafidenten von Munger, pomphaft, wie es einem Lord : Lieutenant gebuhret, empfangen. Die Ratholiken von dem Pfahle, die den Nuntius jest eben so herilich haften, als fie Aufangs ihn gefeiert, die ihn fogar aus bem Konigreiche vertrieben und ju Rom verflagt hatten, wetteiferten mit einander in ber Berehrung gegen Ormond. Buruck gewiefen vom Englischen Parlamente, hatten fie fich bereits burch Commiffarien um Erneuerung bes Friedens an die Roniginn gewendet. Ein zweiter Friedensvertrag, wenig von bem erften verschieden, fam baber jest fogleich ju Stande; und

Ormond, in ber Eigenschaft eines toniglichen Lord Liemtenannts, erhielt das Commando über die nunmehr vereinten Protesianten und Katholiten. Es sollten jedoch zwölf von der General-Versammlung zu ernennende Commissarien so lange an seiner Herrschaft Antheil nehmen, die der Friede in voller Parlaments-Versammlung genehmigt seyn wurde.

Allein die Soffnung, welche diese neue Bestalt ber Dinge ben Rebellen einflogte, schwand ganglich nach bem unglucklichen Erfolge ber erften Unternehmung ihres neuen Unführers. Schon fehr geitig im Fruhlinge, 1649, ging Demond mit brei taufend fieben hundert Mann Fugvolt und vier taufend funf hundert Mann Reiterei auf Dublin loe. Er bemachtigte fich auf feinem Buge verschiedener Befanungen; nahm burch ein Detachement feines Beeres, angeführt pon bem Lord Inchiquin, feinem General-Lieutenant, Drogheba weg; und lagerte fich ju Rathmines, in ber 216 ficht, ber Stadt Dublin die Bulfe jur Gee abzuschneiben. Gleichwohl hatte er ichon am erften Tage feiner Unfunft bafelbft ben Berdruß, ju feben, bag bie Oberften Rennolde und Benables, nebft einer anfehnlichen Unterftugung an Reiterei, Fugvolt, Gelb und andern Bedurfniffen, mit eis nem guten Winde von Often bort einliefen. Dennoch nahm er noch das Schlof Baggatrath meg, wodurch er dem geinde wenigstene den Unterhalt fur die Pferde abgeschnitten haben

wurde, wofern er fich nicht burch einen ftarten Ausfall aus der Stadt hatte überraschen, und sein ganzes Heer zu Grunde richten zu lassen.

Go hart ichon biefer Schlag ben Rebellen fallen mußte, fo fchmetterte boch balb Eromwell's Ankunft ju Dublin, welcher fich von der nunmehrigen Republik jum Lord = Lieutenant von Irland hatte bestellen laffen, und ein ansehnliches Corps von Reiterei und Kugvolf mit fich brachte, fo wie ben Muth, alfo ihre Rraft noch vollends ju Boden. Drogheba mar ber erfte Gegenstand ber Englischen Rache. Obgleich mit zwei taufend Mann Fugvolt und einem Regimente Reiterei, bem Rerne ber Irlandischen Armee, besett: obaleich fo gut befestigt, bag ber Befehlshaber bes Planes. Gir Arthur Affon, es unternahm, die Kortichritte bes Reindes, wenigstens fur biefen Keldzug, badurch zu bemmen: fo brang boch ber unwiderftehliche Eromwell fchon mit bem britten Anfalle in bie Stadt, und ließ, zum marnenben Beisviele ber Buchtigung fur die jegige und funftige Beit, nicht nur die gange Befagung, fondern auch die meiften Ginwohner niederhauen. Die Wenigen, welche bas Schwert verschonte, wurden in die Englische Niederlaffung nach Barbabos in Westindien gefendet.

Das Schickfal von Drogheba verbreitete ein fo allge-

Kriebensunterbandlungen fprach. Ginige Plate raumten bie Koniglichgesinnten fogleich von felbft. Die Berehrung, beren Ormond vor furjen noch genoß, verwandelte fich balb in Unwillen und Berachtung. Er behielt nicht uber funfiehn bundert Mann Rugvolf und fieben bundert Mann Reiterei beifammen. Reine ber anfehnlichern Safenftabte wollte meber ibn felbit, noch Befanung von ibm aufnehmen. Diefe Umftimmung ber Gemuther mußte nothwendig Erommell's Eroberungen beschleunigen. Er benutte fie auch fo gut, bag er noch in ber fpateften Jahrsgeit vor Werford ruckte, und bie Stadt bald einnahm, nachdem Stafforb, ber Befehld haber des Schloffes, diefes auf Bedingungen übergeben hatte. Die Besatung ber Stadt erfuhr eben bas Schicksal, wie Die ju Drogheda. Roffe und andere feste Plate murben nicht schneller angegriffen, als eingenommen. Alle Stabte in Munfter, welche Lord Inchiquin mit Englischen Bee fagungen verfeben hatte, emporten fich, und verschafften badurch fich und ihren Befanungen ein befferes Schickfal. Der Sieger ruckte biernachft auf Baterford vor. Da aber biefe Stadt ju einer fraftigen Gegenwehr geruftet, und Erom. well's Deer, feit feiner erften Unfunft, allgu febr in befiandiger Bewegung gemefen mar, fo bob er die Belages rung auf, und bezog bie Winterquartiere.

Um ben allgemeinen Untergang abzuwenden, womit bas

Glud ber Englischen Waffen bie Rebellen bebrohete, fam endlich eine Bereinigung ber alten und neuen Irlander gu Stande, beren gegenfeitigen Sag bisher weder bie gemein-Schaftliche Verschuldung, noch bas gemeinschaftliche Intereffe gu fchmachen vermocht hatten. Rraft diefes Saffes hatte fich Dwen D'Reil nicht nur einft geweigert, ben Frieden anjunehmen, fondern fich auch beinahe geneigt jum Behorfam, ja, bei einigen Gelegenheiten in der That fogar dienstbeflife fen gegen die Republik England bezeigt. Allein bas Englis fche Parlament mar ju ebel und ju beroifch gestimmt, um einen Bosewicht, wie Dwen D'Reil, freundlich bafur anzublicken. Es hatte fogar einigen feiner Officiere es verwiefen, daß fie fich mit ihm eingelaffen hatten. Ein folches Betragen und das Schickfal von Drogheda überzeugten endlich ben Owen D'Reil von ber Nothwendigkeit einer Bereinigung, die er bisher immer verweigert, fo lebhaft auch Ormond barauf gedrungen hatte. Um bie Beit, ba Eromwell vor Werford ruckte, murde ein Bertrag gefchloffen, vermoge beffen D'Reil in wenigen Tagen mit feinem heere au Demond ftogen follte, gegen beffen schwache Soffnung, Die verschiedenen Factionen in Irland unter feine Fahne gu vereinigen, die Sinderniffe fich taglich vermehrten. Denn Die Schotten, ob fie gleich mit dem jungen Ronige fich gefest hatten, thaten bennoch nichts fur feine Sache, fondern

hielten sich nur unter einander zusammen, und versuhren vertheibigungsweise gegen alle Parteien. Die Widerspänstigsfeit der Irländischen Seistlichkeit ging gar so weit, den Marquis von Ormond einer Berlesung der Friedens-Artikel zu beschuldigen; ihn aus dem Königreiche zu verweisen; die Irländer zu der alten Verbündung zurück zu rusen; und endlich gar alle diesenigen in den Kirchenbann zu thun, die dem Lord-Lieutenant noch anhängen würden.

Gehr zeitig rudte Eromwell im nachften Frublinge Ichon wieder in bas Keld, und eroberte Callon, Gouran, Rib fenny und Clonmell. Schon wollte er Baterford jum zweiten Mable angreifen, als er ploglich nach England abgerut fen wurde. An feine Stelle trat Ireton als Oberbefehlehaber in Irland auf; ein Mann, bem es an Muth, an Thatigfeit, an unermudetem Gifer im Dienfte ber Republik fein Burger guvor, wenige gleich thaten. Nicht minder rafch, als unter Eromwell's Sanben, ging unter ben feinigen bas Geschäft ber Eroberung von Statten. Waterford wurde eben fo fchnell eingenommen, als umlagert; Duneannon und das Schloß Carlow nicht minder. A'Shlone in der Graffchaft Connaught ergab fich an Gir Charles Coote und Rennolds. Rein einziger Versuch ber republicanischen Englander auf irgend eine Reftung ober Stadt miglang.

Dahrend biefer fiegreichen Fortichritte mar ber Darquis von Demond, burch ben ploglichen Tob Dmen D'Reils und die gamliche Dieberlage ber Ulfter : Armee unter ber Anführung Macmahon's, Titular. Bischofe von Elogber, ganglich bes Beiftandes beraubt worden, ben er von ben ursprunglichen Irlandern erwartet batte, und auf biefe Beife an Macht und Ansehen so tief herabgesunken, daß er nicht im Stande mar, etwas in's Feld zu ftellen, bas auch nur ben Rahmen einer Urmee verdient hatte. In einer fo troftlofen Lage fab er fich, da er noch vollends von dent Aluche ber Geiftlichkeit verfolgt wurde, genothigt, ben Befehlshaberftab ben Sanben bes Marquis von Clanris darb ju überliefern, und bas Ronigreich ju verlaffen, ob er gleich niederträchtig genug gemesen mar, alle Protestanten aus feinem Dienfte gu entlaffen, und fogar aus Irland ju entfernen, um allein an ber Spite einer blog papiftischen Macht ju fieben. Denn auch dies Opfer fonnte den Pfafe fenhaß nicht verfohnen.

Die Sache der Irlander gewann dadurch nichts, daß fie nun in der Person des Marquis von Clanzickard ein papissisches Oberhaupt hatten. Zwar geschah, ehe sie noch weister in die Enge getrieben wurden, in einer allgemeinen Verssammlung von ihnen der Borschlag, mit dem Feinde in Unsterhandlungen zu treten, und Alles gutwillig abzutreten, was

noch in ihren Handen ware; allein ihre Hoffnungen wurden durch den Beschluß der Engländer vereitelt, ihnen nicht zu bewilligen, was den Lauf der Gerechtigkeit gegen ihre Bergehungen hemmen, und den Plan der mit ihnen vorhabenden Resormation einschränken könnte. Gleichwohl herrschten immer noch Unentschlossenheit und Zwietracht in ihren Ratheversammlungen, und weder Muth noch Kraft belebten ihre Bertheidigungsanstalten.

Dagegen ruftete fich Treton mabrend bes Winters befto lebhafter ju einem fruben Reldzuge; und Limmerie, die einzige wichtige Stadt, die fich noch in ben Sanden ber Rebellen befand, wurde schon im Aprill von ber gangen Englischen Seeresmacht umlagert. Die Ginwohner, obschon in ber außerften Bedrangniß, verweigerten bennoch bem Darquis von Clanricard ben Gintritt in Die Stadt. Raum hatte die Belagerung brei Tage gedauert, als schon von Abergabe gesprochen murbe. Da vollende Lord Dusferry, ber mit einem farfen Corps jum Entfage berangeruckt mar, von einem Detachement ber Iretonischen Armee, unter Unführung des Lorde Broghilt, juruck geschlagen wurde, fo famen ber Magiftrat und bie Officiere auf bem Stabthaufe zusammen, und beschloffen, zu einer Unterhandlung gu fcbreiten, beren Kortgang burch feinerlei Ginmand von irs gend Jemanden aus ber Stadt unterbrochen werden follte.

Umfonft festen fich bie Bifchofe von Limmeric und Emly bagegen; umfonft bebrobeten fie die Burger mit bem Sirdenbanne, wenn man ju einem Bertrage fortschritte, melcher die Geiftlichkeit irgend einer Buchtigung aussente. Man achtete nicht barauf, und ernannte Commiffarien gur Unterbanblung. Die Bischofe fprachen ihren Bann aus, und belegten bie Stadt mit einem befiandigen Interdict, mofern man von dem Unternehmen nicht abließe. Der Commandant ber Stadt, Sugh D'Meil, widerseste fich gleichfalls ber Abergabe. Allein ein gemiffer Oberfter Fennell, ber, nachbem er einen Pag ju Killaloo an ben Feind verrathen, feine Buflucht nach Limmeric genommen hatte, erhielt von bem Stadt : Manor die Schluffel; bemachtigte fich, in Berbinbung mit noch mehrern Officieren, zweier Thore; richtete bie Ranonen gegen bie Stadt; und ließ zwei hundert Mann von den Belagerern herein. In diefer außerften Noth ergab fich die Stadt auf folgende, schon vorher von Treton angebothenen Bedingungen: Die Befanung mußte die Dafe fen firecten, und durfte dann abziehen, mobin fie wollte; Die Einwohner erhielten brei Monathe Beit, ihre Versonen, und noch brei Monathe, ihre Sabseligkeiten aus ber Stadt hinweg, und an benjenigen andern Ort des Konigreiches ju schaffen, ben ihnen die Regierung zum fünftigen Wohnplate anweifen murbe. Unter ben von ber Borfchonung ausgenommenen Personen murben ber ermahnte Commandant erschoft fen, und ber Bischof von Emly gehenkt. Selbst der Stadt: Manor, wiewohl er ein Werkzeug der Übergabe gewesen war, konnte bennoch fur vorherige Bergehungen ber republicanisschen Strenge nicht entgehen.

Groß und glangend maren alle biefe fchnellen Erobernngen ber jungen Republik in Irland; allein groß und uner festich mar auch ber Berluft, ben fie um biefe Beit burch Greton's Tob erlitt. Geine Unftrengungen mahrend bet Belagerung von Limmeric hatten ihm eine Rranfheit jugetogen, woran er balb nach ber übergabe ber Stadt farb. Breton, einer ber vorzüglichften Manner, welche in ber Republik England, und fur biefelbe eine Rolle fpielten, mar ber Cohn eines angesehenen Drivatmannes in Nottinghame Geine erfie und ichon fehr fruhe Jugenbbilbung erhielt er als Mitglied des Dreieinigkeits : Collegiums in Orford, wofelbft er ichon in einem Alter von fechiebn Tahrent eine akabemische Ehrenftufe bestieg. Won ba an murbe feine Erziehung, nach ber Beife ber bamabligen Beiten, in den so genannten Rechtshofen, (Inns of Court,) vollendet. Raum war ber Rampf gegen bie Sof- Tyrannei begonnen, ale auch Greton, einer ber unerschrockensten Wibersacher berfetben, die Waffen ergriff, und fich unter die Kahne bes Parlamentes in ber Grafichaft Bestmorland fiellte. Schnell

erhob er fich vom Sauptmann jum Dberfien eines Regis ments Reiterei, und burch Borfchub ber Indevendenten wurde er General-Commissarius ber neu eingerichteten Ars mee. Seine Fahigkeiten und Geschicklichkeiten maren fo por guglich, bag man ihn gang allein an bie Gpipe ber inbepenbentischen Angelegenheiten gegen die Presbyterianer fiellte. Er entwarf alle schriftlichen Erklarungen und Dorftellungent ber Armee; er war Verfasser jener berühmten "Übereinfunft bes Bolfes,,, fur welche bie Levellers vergebens fampften; feine mannliche und unerschütterliche Standhaftigfeit trug nicht wenig zur Entscheidung über bas Schickfal bes Ronigs und ber Englischen Monarchie bei. Er, ber als Privatmann der anhänglichste, gartlichste Kreund war, verfocht und hande habte bennoch, ale Rathemann, die genauefte und unpare teiischte Gerechtigkeit. Weisheit begleitete ihn in die Raths-Berfammlung; unerschrockene Capferfeit in bas Schlachtfelb. Abel berrichte in feinen Gefinnungen, Rechtschaffenbeit und Uneigennunigfeit leiteten fein Betragen. Rafilvs war er im Dienfte fur ben Staat; unquelofchliche Liebe gur Freiheit des Vaterlandes burchgluhte feinen Bufen.

So lauten von ihm die Zeugniffe gwar republicanisch gefinnter, aber boch glaubhafter Schriftsteller; und Chatfachen bestätigen diese Juge feines Charafters. Gleichwohl laffen fein fruher Abtritt von einem Schauplate, wo die entscheibenbften Drufungen seinen Tugenben erft noch bevorfanden, fo wie auch feine Familienverbindung mit Eromwell, deffen Schwiegersohn er war, bas Urtheil ber Rachwelt in einiger Ungewißheit. Anti-Republicaner haben freilich, wie gang und gar nicht zu verwundern ift, nicht ermangelt, seinen Charafter, besonders des legten Umftandes megen, mit den gehaffigften Bugen barguftellen. Ihnen ju Folge hatten alle Unftrengungen feines Benius fein hoberes Biel; als bas, der Lieblingssclave eines Desvoten von feiner eiges nen Schopfung ju werden; ihnen ju Folge mar er weiter nichts, als ein ehrloses Werkzeug von Eromwell's Chr. geis. Allein dieg find benn boch nur Dermuthungen, bie bei weiten nicht binlanglich von Thatfachen unterftugt werden; Gollte fich seine Tugend in der Folge auch nicht als die reinfte und hochfte bemabrt haben, wenn bas Bepter ber bochften Gewalt fich feinen Sanden erreichbar bargebothen batte, fo mar er boch ficher ju großherzig, fich freiwillig uns ter irgend ein fremdes Joch ju beugen.

Dankbar gegen die ungemeinen Berbienste bes Berftorbenen, bewilligte bas Parlament von England, auf die Nachricht von seinem Tode, der Witwe und den Kindern desselben ein jährliches Gehalt von zwei tausend Pfund Sterling aus den verwirkten Gutern des herzogs von Buckingham. Ein prachtvolles Leichenbegängniß wurde ihm zu Chren auf diffentliche Koften veranstaltet, und sein Leichnam zu Westmunfter, in der Capelle Heinrich's des Siebenten, beigesett.

Nach Treton's Tode wurde von und aus ben Come miffarien, welche nach Cromwell's Abrufung bas Parlament ju Greton's Beiffande nach Irland gesendet hatte. Ebmund Lublom, ein Mitglied bes Englischen Staateras thes, jum Oberbefehlehaber ber republikanischen Macht in Irland befiellet. Der berannahende Winter that mar bem Fortgange ber Englischen Waffen auf eine Beit lang Ginbalt; allein faum erichien ber nachfte Frubling, als Gal way, die lette Stadt, welche die Rebellen noch inne batten, belagert und eingenommen murde. Die Irlander, nachbem fie in ihrer verzweifelungevollen Lage fich umfonft an ben Ronig von Spanien um Gulfe gewendet hatten, bothen bem Bergoge von Lothringen Die Schunberrichaft über fich und ihr Land an. Die geringe Unterftugung an Gelde, bie ihnen biefer gurft ju leiften vermochte, reichte nicht weit bin; und bald faben fie fich auf bas außerfte gebracht. In biefer Bebrangniß bathen fie ju wiederhohlten Mahlen um ein ficheres Geleit fur ihre Abgeordneten, um mit der neuen Republik über die Bedingungen ihrer Unterwerfung ju hanbeln. Allein bie Staats-Commiffarien gaben ihnen, in Alt-Romischem Geifte, jur Antwort : "Mur dem Parlamente von

England fame es ju, ihrer Nation eine Berfaffung ju geben; basfelbe murbe biejenigen, welche friedlich und feiner Bewalt untermurfig gelebt hatten, von benen ju unterscheit ben miffen, welche in bem erften Jahre ber Rebellion Mord und Granfamfeiten an ben Protestanten verübt ober begunftigt batten. Ein ficheres Geleit tonnte ihnen nicht be willigt werden; Diejenigen aber, welche freiwillig bie Baffen niederlegen und fich unterwerfen murden, follten fo gunfig behandelt werden, als fie es von ber Gerechtigfeit ermarten burften. .. - Auf biefe entschloffene Antwort unterwarf fich ber Oberfte Kispatrick mit feinem gangen Res gimente. Und ob er gleich von ber Beiftlichfeit, bie fich noch immer guter Bedingungen schmeichelte, wenn die gange Nation jufammen hielte, in ben Kirchenbann gethan wurde, fo folgten bennoch ber Oberfte Domper mit feiner Brigabe, und ber Graf von Beftmeath mit feinen in Leinfter unter fich habenden Irlanbischen Truppen Figpatrict's Beifpiele. Die lette Gestalt einer Armee hatte nur Lord Dus ferry noch übrig. Allein auch diefer, obichon geschütt burch einen febr feften Plat in ber Graffchaft Rern, unterlag febr balb Lublom's friegerischen Rabinkeiten.

Oliver Eromwell's Bestallung jum Lord-Lieutenant von Irland, die auf drei Jahre gelautet hatte, erlosch nach bem Ablanfe berfelben. Seine Anhanger im Parlamente

thaten ben Borichlag, diefelbe ju erneuern; und, ba er felbit anderwarts nothiger mar, an feiner Statt Lambert, in ber Eigenschaft eines Deputirten, nach Irland ju fenden. Diesem Borschlage festen fich die echten Freunde ber Freis heit eben fo fraftig entgegen, ale er dem Geifte ber Republit wiberftritt. Eromwell felbft ließ baber feine Und fpruche fahren, und ber Borichlag wurde verworfen. Nichts befto weniger mochte er wohl feine guten Grunde haben, barauf angutragen, bag bas Parlament, ob es gleich nicht für jutraglich hielte, ferner einen Lord - Lieutenant in Irfand zu halten, bennoch, in Ruckficht auf Lambert's Berbienfte, biefen, in bem Charafter und mit ber Gewalt eines Abgeordneten, nach Irland fenden mochte. Er fuchte babei bas Parlament ju überreden, daß bie Armee bafelbst ungus frieden fenn murbe, wenn fie nicht einen Oberbefehlshaber von Lambert's Eigenschaften erhielte. Allein Beaver, einer ber Staats : Commiffarien von Irland, zeigte vollfom? men ben Ungrund von Erom well's Borfpiegelungen, und versicherte bem Varlamente aus eigener Erfahrung, bag alle unbefangenen Ginwohner Diefes Landes und Die gange Are mee, einige wenige Parteisuchtige etwa ausgenommen, nicht nur mit ben gegenwärtigen Militar = und Civil-Einrichtungen. fonbern auch mit benen, die benfelben vorftanden, fehr mohl jufrieden waren. Er that daber ben Borfchlag, die Boll

machten ber letten auf langere Zeit auszubehnen. Weaver's Borschlag blieb ohne Wirkung. Denn auf Lambert's
Weigerung, in irgend einem andern Charakter, als dem eines Abgeordneten, nach Irland zu gehen, hatte Cromwell Einstuß genug, seinem Schwiegersohne, dem General-Lieutenant Fleetwood, der Ireton's Witwe geheirathet hatte,
dasjenige Commando zu verschaffen, welches Ludlow, seit Ireton's Tode, mit eben so großem Ruhme für sich selbst,
als mit Vortheil für das Vaterland geführt hatte.

Roch vor dieser Befallung war eine Parlaments. Acte ergangen, welche die Guter der Irlander nach Maßgabe ihrer Berbrechen confiscirte. Als Fleetwood in Irland anfam, fand er die Eroberung dieses Königreiches dermaßen vollendet, daß auf Befehl des Parlamentes eine auf jene Acte sich beziehende Erklärung bekannt gemacht, und den Einwohnern von England gestattet werden konnte, alle Arten von Getreide, von Bieh und andern Bedürsnissen zum neuen Andau der verödeten Gegenden von Irland zollfrei einzusühren. Es wurden in den verschiedenen Provinzen peinliche Gerichtshöse errichtet, um benjenigen den Proces zu machen, denen Ermordungen der Engländer im ersten Jahre der Rebellion zur Last lagen. Um in Zukunft das Berderbnis und den Nachtheil abzuwenden, welche bieher aus den ehelichen Vermischungen der Engländer mit den

Urbewohnern ermachsen waren, fo murde ben Irlandern bie einzige Proving Connaught eingeraumt, um bafelbft binfort ben Borfchriften und Einschrankungen bes Parlaments gemaß zu leben. Wie tief die Irlander durch die republika nische Kraft nunmehr gebemuthigt waren, ift aus folgendem Rlageliebe ersichtlich, welches ber ronalistische Geschichtschreit ber Clarendon ihretwegen anftimmt: "Dicht nur bie gange Irlandische Nation, Wenige ausgenommen, wurde ber Rebellion schuldig befunden, und folglich aller ihrer Guter vers luftig erklart, fonbern auch ber Marquis von Drmond, ber Lord Inchiquin, und alle die Englischen Ratholifen, und was nur irgend bem Konige Dienfte geleiftet hatte, murben für eben fo schuldig geachtet, und man bemachtigte fich ib. rer Landereien gum Beffen bes Staates. Das gange Ronige reich wurde vermeffen; bie Gelber, welche bie Unternehmer innerhalb bestimmter Beit ausgezahlt hatten, und bie Lohnung, die man ber Armee schuldig war, wurden ausgerecht net; und ben Unternehmern, Officieren und Golbaten murben in den verschiedenen Provinzen folcher Gefialt ihre Acterantheile jugemeffen, ale die Parlamente Acte es mit fich brachte. - Ein großer Strich Lanbes, ungefahr bie Salfte ber Proving Connaught, ber von dem übrigen burch einen langen und breiten Kluß gesondert murde, lag burch Deft und mancherlei Tobtschlag beinahe ganglich verobet. In bie

fen Begirt follten fich alle Irlander auf einen gewiffen Saa bei Lebensftrafe begeben; und Alle, Mann, Beib ober Rind, welche nach biefer Beit fich an irgend einem andern Orte bes Ronigreiches betreten laffen murben, follten von Jedermann todt geschlagen werden durfen. Die Landereien innerbalb biefes Bezirkes, bes allerunfruchtbarften im gangen Sto. nigreiche, murden, aus Gnade und Barmbergigfeit ber Eros berer, ben dahin Berbannten in folchem Mage jugetheilet, baß fie unter großen Unftrengungen bochftene bavon leben konnten. Denjenigen Perfonen, welchen man große Landereien in andern Provingen weggenommen batte, wurden großere Untheile in diesem Begirke jugebilligt. Golder Geffalt traf es fich, daß Einige, befonders wenn fie mit Wohnungen verfeben waren, von ihrem Loofe zwar binlanglich leben fonntent, allein boch niemahls nur ben funften Theil besjenigen wieder gewannen, was fie in weit beffern Provingen verlos ren batten. Und damit fie fich diefes Gnabengeschenkes nicht überheben mochten, fo mar ce eine Bedingung biefer Ausfohnung, baß fie in Betracht beffen, mas ihnen biermit bewilligt wurde, allen ihren vorigen Rechten und Ansprüden an bie ibnen genommenen Grundftude entsagen mußten; und fo mußten fie fich und ihre Erben auf immer bes Rechtes berauben, jemahle an ihr altes Erbtheil wieber Anfpruche ju machen. Auf diefe Art wurde die Dieberlaffung,

wie man es nannte, von Connanght vollendet, und die ganfe Jelandische Nation in diesen Bezirk eingeschlossen. Das übrige Jeland verblieb Theils den Engländern, Theils den alten Lords und rechtmäßigen Eigenthumern, welche alle Protestanten waren, (benn kein Kömischkatholischer wurde zugelassen,) und entweder das Parlament nie beleidigt, ober ihm gedient, ober sich wegen ihrer Vergehungen, nach Maßgabe gewisser Artikel, mit ihm ausgesöhnt hatten, Theils den Unternehmern und den Soldaten.,

Diese ganzliche Eroberung und neue Einrichtung Itland's vollbrachte die Republik England, seit Orm ond's sweitem Auftritte daselbst, in einem Seitraume von vier Jahren. Wir wenden und nun zu den Thaten derselben gegen die Schottlander, mit welchen ein so frühzeitiger Kamps nicht hatte vermuthet werden sollen, als gleichwohl schon vor der vollendeten Eroberung Irland's Statt fand.

In Schottland herrschte allgemein ber eifrigste Preebwterianismus. Dieser hatte sich schon seit mehrern Jahren gegen die Anmagungen der Königegewalt auf das außerste gesträudt. Er hatte, als der unglückliche Karl den Bersuch machte, die bischöfliche Kirchenversassung in Schottland einzuführen, und damit die von den Resormirten des Schweizerlandes entlehnte Einrichtung des Religions und Kirchenwesens daselbst zu verdrängen, sich in seiner ganzen Kraft

bagegen erhoben, und, ungeachtet eines muthenben Aufffanbes, bennoch mit großer Ordnung, im Jahre 1637 jene Berbindung unter ben Mitgliebern biefer Rirche ju Stanbe gebracht, welche unter bem Dahmen bes Schottischen Convenante fo beruhmt ift. Rraft berfelben hatten alle Theilnehmer nicht nur feierlich bem Dabstthum, fur welches man bem Saufe Stuart zu viel Gunft beimaß, entfagt, fondern fich auch verpflichtet, allen Neuerungen in Religions, und Rire chenfachen gegen Jebermann ben fraftigften Wiberfiand ju leiften. Gefinnungen und Sandlungen ber Schottlander, wie Diefe, und Rarl's fruchtlofe, ja felbft nachtheilige Baffenversuche bagegen hatten bie Absichten berjenigen befordert, bie auch in England mit feiner Regierung migvergnugt mas ren. Die Mitglieder bes im Jahre 1640 verfammelten Parlamentes, muthig gemacht durch bie in der Rabe ju Newcaftle fiehende Schottlandische Insurgenten - Armee, bate ten ben Konig notbigen burfen, dien Barlament fur beftanbig ju erflaren, ober menigftens ju verfprechen, bag er bade felbe, ohne felbft eigene Einwilligung, nicht aufheben wolle. Diese wichtige Ginraumung batte den Anoten gu bem nachfolgenden großen handlungevollen Schaufpiele gefcurit, welcher fich endlich fo tragisch fur ben Konig lofte. Wiewohl ber Convenant fich nicht eben gegen die Person bes Ronigs und deffen Regierung geaußert, fondern vielmehr Unbangliche

feit baran erklart hatte, fo war bieg bennoch nur unter ber Bedingung geschehen, bag ber Religions = und Rirchengu= fand in Schottland unversehrt erhalten murbe. Der erwähnte Sader mit ben Schotten war zwar langft burch Friedensvertrage beigelegt; aber bennoch hatten in ben nachmabligen Rampfen swifchen bem Ronige und bem Englifchen Parlamente bie Schotten nichts weniger, als eine allgemeine Gunft fur bie Sache bes Konigs an ben Tag gelegt. Als biefer nach feiner bei Rafebn burch ben Lord Kairfar erlittenen entscheibenden Riederlage, und nach ber ganglichen Berruttung feiner Angelegenheiten feine Buflucht ju ber Schottischen Armee ju Newmark genommen, batten ibn die Schotten zwar mit bem außerlichen Unscheine ber ihm gebuhrenden Ehrfurcht aufgenommen, allein ihn auch, unter bem Bormande, feine Berfon ju ichuten, unter bie Obhuth einer Wache gefent, die ihn in ber That gum Gefangenen machte. Die Schotten hatten endlich fogar feine Perfon an bas Englische Parlament ausgeliefert. Der lente Berfuch, ben die Schottischen Ronigefreunde, auf Betrieb und unter Anführung bes Bergoge von Samilton, gegen bas Englische Parlament burch einen Ginfall mit zwanzig taufend Mann gemacht hatten, war burch ben fiegreichen Cromwell ganglich vereitelt, und badurch bie Ronigepartei in Schottland gang unterdruckt worden. Die bef-

13

VI.

tigften Wiberfacher bes Konige hatten baburch bas Seft ber Schottischen Regierung in die Sande befommen. war nunmehr jur Freundschaft und Eintracht mit bem Enalifchen Parlamente gestimmt. Diefe Stimmung und bie friedliche Lage ber Angelegenheiten wurden vielleicht von Dauer gewesen fenn, wenn in ben letten Acten bes Schauspiels die Gestalt bes Englischen Parlamentes diejenige geblieben mare, die fie in den erften mar. Es bestand nahms lich bamable baefelbe aus brei Varteien, aus gemäßigten Monaliffen, aus Presbyterianern und Independenten. Die Erften, noch immer fur die Beibehaltung ber Monarchie und bischoflichen Rirchenverfassung gestimmt, widerfesten fich nur ben unbefugten Unmaßungen derfelben, und ftrebten, ihre Gewalt in die gehorigen Schranken gurud gu fuhren. Die Zweiten arbeiteten zwar nicht gegen die Monarchie, allein befto mehr gegen die Bischofsgewalt. Die Dritten waren wie ber Beibe eingenommen, und trachteten nach einer Republik. Lange vermochten die erften Parteien, befonders bie Presbyterianer, mehr, als die Independenten. Endlich gelang burch Beiftand ber Officiere von ber Armee, befondere aber Erom well's, ber von der Independenten : Partei mar, oder ju Erreichung feiner bamahle noch geheimen ehrgeitigen Absichs ten ju fenn vorgab, jene berühmte "Gauberung,, bes Parlamentes, woburch bie gemäßigten Rongliften und Bresbnterianer ausgetrieben wurden, und die Independenten die Herrsfchaft allein behielten. Dieser Streich entschied über das Schickfal der Monarchie und des Königs.

Raum hatten bie Schotten, benen weit mehr an ibrem Religions - und Rirchen - Spftem, als an einer noch fo portrefflichen auf Freiheit und Gleichheit gegrundeten Staatsverfassung gelegen mar, ben Sturg ihrer presbyterianischen Bruder in England vernommen, fo gerieth die Bigotterie in beftige Berguckungen. Die von den Independenten bebauptete Gemiffensfreiheit, und die nunmehr zu befürchtende gesetymäßige Duldung waren ihr ein Grauel. Alles, mas nunmehr in England verhandelt murde, fchien ihr bas Wert einer fundlichen und gottlofen Reperei ju fenn. Un die Stelle ber faum noch bestandenen Eintracht traten Biberfpruch und Saber. Schottische Abgeordnete erschienen fogleich in England, um gegen den Konigsproces, gegen Regerei und Kirchenspaltung ju protestiren, "tomit bie rechtglaubigen Presbyterianer, wie die Abgeordneten fich ausdruckten, fich frember Gunden nicht theilhaftig machen mochten., Das Englische Parlament jog nicht eber, als nach ber hinrichtung des Konigs, die Einreden ber Schotten in Ermagung. Es vertheibigte fein Berfahren, als der Englischen Grundverfaffung angemeffen, und erklarte, bağ es ber Ausubung feiner Macht burch feine Schottiichen Ausspruche Schranten feten laffen murbe. Go wie man nicht gefonnen mare, fich in Schottland's Angelegenheis ten ju mischen, sondern die Ginrichtung ber Regierung bas felbft bem Belieben feiner Einwohner überließe, fo maren auch die Englander entschloffen, ihre Freiheiten, fo weit Gott ihnen folches gestattete, ju handhaben. "Gie glaubten fügten fie hinzu, bag bas gegen ben Ronig bevbachtete Berfahren, so wie auch bas, welches sie noch gegen die übrigen Sauptfeinde ihres Friedens gu beobachten gefonnen maren, jur Wohlfahrt beider Nationen gereichte. Wollten bie Schotten von biefen Umftanden Gebrauch machen, ihre Kreiheiten und Gerechtsame ju behaupten, fo maren bie Eng-Tander bereit, ihnen allen freundnachbarlichen Beiftand ju leiften. Abrigens forderten fie felbige auf bas ernftlichfte auf, Alles vorher auf bas reiflichfte gu überlegen, ehe fie einen Saber anfingen, ber ihnen feinen Bortheil bringen, wohl aber fie felbft und ihre Nachkommenschaft in bas Elend eines tangwierigen Rrieges fturgen, und gulest unter bas 3och eines Tyrannen und feiner Abkommlinge beugen konnte.,,

Die Antwort auf die freundliche Erklarung und Barnung mar so bitter, so beleidigend, so anmaßend, daß
bas Parlament die Schottischen Abgeordneten in Berhaft
nahm, "um, wie es sich ausbrückte, ihre Personen! vor
ben Gewaltthätigkeiten des Pobels sicher zu fiellen, und ih-

nen den Umgang mit allen denen abzuschneiden, welche das in ihren Schriften enthaltene Gift des Aufruhrs weiter zu verbreiten Lust haben möchten.,,

Das Schottische Parlament hieß nicht nur Inhalt und Ausbruck der Erklärungen seiner Abgeordneten gut, und besklagte sich über das an ihren Personen verleste Bölkerrecht, sondern nahm auch keinen Anstand, den Karl Stuart, ältesten Sohn des hingerichteten Königs, zum Erben und Thronfolger in dem Königreiche Schottland unter der Bedingung zu erklären, daß derselbe, bevor er zur wirklichen Ausübung der königlichen Gewalt zugelassen würde, das Königreich in Ansehung alles desjenigen, was die Sicherheit der Religion, die Bereinigung beider Königreiche und die Wohlfahrt und den Frieden von Schottland, der seierlichen National-Berbindung des Convenants gemäß, beträse, zusrieden stellte.

Die unmittelbare Frucht bieses unweisen Berfahrens war, baß sich ein jahlreiches Corps Royalisien unter Midleton versammelte, um bem Könige sogleich bei seiner Ankunft dienstbar ju senn und vermuthlich die Bedingungen vernichten zu helsen, unter welchen er ernannt worden war. Das Schottische Parlament sah sich daher genothigt, unter Leslev ein heer gegen diese Dienstbestissenheit der höflinge auszustellen. Die Kirche machte eine Erklärung bekannt, den König, ungeachtet seines anerkannten Rechtes der Nachfolge, bennoch nicht eher aufnehmen zu wollen, als bis er ben Convenant unterzeichnet, sich ber Nirchenzucht unterworfen, und so wohl den Sunden seines vaterlichen Hauses, als der Gottlosigkeit seiner Mutter entsagt hatte. Rarl aber versprach sich damahls noch allzu fest die Erhaltung des Romigreichs Irland, und durch dasselbe eine so kräftige Unterstützung seiner Sache, daß er nicht nothig zu haben glaubte, sich von seinen neuen Unterthanen Bedingungen vorschreiben zu lassen.

Während die Schotten auf diese Weise ben Samen zu neuen burgerlichen Unruhen und zu Fehden mit dem Auslande ausstreueten, suchte das Englische Parlament durch frästige Maßregeln, nicht nur einen sesten Grund zu der kunftigen Berfassung zu legen, sondern auch derselben bei Auswärtigen Ehrsucht zu verschaffen. Nachdem die Levellers unterdrückt waren, wurde es durch eine Parlaments-Acte für Hochverrath erklärt, die gegenwärtige Regierung sur tyrannisch, angemaßt und unrechtmäßg auszugeben; den Gemeinen im Parlamente die oberste Staatsgewalt abzusprechen; nach dem Umsturze der gegenwärtigen Regierung zu trachten; Meutereien unter den Soldaten anzustisten; sich mit denen zu vereinigen, welche England oder Irland anzgriffen; sich gegen das Parlament zu empören, seinen fremden oder einheimischen Feinden anzuhangen; oder das große

Giegel nachzumachen. Alle Mitglieber bes Varlamente, fo wie auch alle biejenigen, welche irgend ein burgerliches, geiftliches ober militarisches Umt innerhalb bes Britischen Gebiethes befleibeten, mußten fich verpflichten, ber Republik England treu, hold und gewärtig ju fenn. Eben diefe Berpflichtung murbe, burch eine nachherige Acte, Allem, mas achtiehn Jahre alt war, auferlegt. Reynold fon, der Lord-Manor von London, welcher fich geweigert hatte, die Acte bekannt zu machen, welche bie konigliche Regierung abschaffte, murbe in zwei taufend Pfund Sterling Strafe genommen, feines Amtes entfest, und auf einen Monath eingekerkert. Bier andere Aldermanner wurden ihrer Vosten unfähig er-Flart. Das republikanische Intereffe gewann, bei ber neuen Befetung ber obrigfeitlichen Umter, die Oberhand. Diefer Umftand verschaffte ber Regierung ein folches Butrauen, bag fie ein bundert und zwanzig taufend Pfund Sterling von der Stadt borgen, und die Binfen von acht auf hundert ju feche herabhandeln konnte. Bum Beweise ber Eintracht gwis ichen ber Burgerichaft und ber regierenden Macht gab jene bei ber Ruckfehr bes Generals von ber Unterdruckung ber Levellers bem Parlamente ein koftbares Keft. Das Parlament, um bas Bolf mit feinen Sandlungen auszusohnen, die Factionswuth ju befanftigen, und das Gift papiftifcher, pralatififcher und presboterianischer Bigotterie ju milbern,

tieß verschiedene Erklarungen ausgeben, worin basfelbe, nach Maggabe der richtigften Staatsgrundfage und der Erfahrungen aus ben Beiten monarchischer Sclaverei, fein Berfahren in Anordnung ber neuen Regierungsform vertheibigte. Es verhieß bem Bolfe bie gange Erfullung feiner warmften Buniche in Unfehung ber Freiheit, ber Beforderung ber echten protestantischen Religion, einer bauerhaften Rirchenverfaffung, und ber allgemeinen Wohlfahrt von England und Irland. "Da man fich, hieß es, in die Regierungs-Angelegenheis ten fremder Ronigreiche und Staaten meder bieber gemischt, noch auch funftig ju mischen gedenke, so versprache man sich von außen ber ein Gleiches, und hoffe nicht, bag biejenigen, benen es nicht gebuhre, fich in England's Angelegenheiten mischen murben. Gollte aber gleichwohl eine folche Beleidigung vorgeben, fo boffe man, burch ben Duth und die Rraft ber Englischen Nation, unter gottlichem Beiftanbe, feine Gerechtfame vollkommen vertheidigen ju konnen.,

Dieses republikanische Muth : und Araftgefühl außerte sich nicht nur in Worten, sondern auch in Thaten. Durch ausgesendete Geschäftsträger suchte das Parlament ein freundschaftliches Berkehr mit den übrigen Machten von Europa zu unterhalten. Zwei derselben sielen durch die Sande ronalistischer Meuchelmörder. Dorislaus im Saag, und Albam zu Madrid. Beider Orter Regierungen thaten der

Serechtigkeit gar wenig Genüge. Das Parlament beschwerte sich darüber nicht nur in sehr hohem Tone, sondern ließ auch zur Wiedervergeltung und zum Schrecken dieser gistisen Partei seche royalistischen Verbrechern, die noch keine Verzeihung erhalten hatten, sogleich den Todesproces machen.

Der junge Ronig ber Schotten hatte fich bisher int haag aufgehalten. Dit fo ungunftigen Bliefen anch bie Sollander ber Kraft entgegen faben, woju die junge Republik bald empor zu machsen versprach; so febr sie daber aus Grundfagen der Gelbfivertheidigung der Ronigsfache geneigt fenn mochten: fo ftand es ihnen boch nicht an, burch einen langern Aufenthalt des Ronigs in Solland bas befondere Biel bes Migvergnugens bes Parlamentes ju werden. Gie legten es baber, befonders nach Dorielaus Ermordung, bem Ronige fo nabe, fich hinmeg ju begeben, daß diefer nicht mehr umbin konnte, formlichen Abschied von der bafigen Regierung zu nehmen, und nach Frankreich juruck gut febren. Der hierfelbft nach Richelien's Tode an bas Staateruder getretene Cardinal Magarin hatte ju viel gegen einheimi= ifche Wiberfacher feiner Berfon und Macht ju fampfen, als daß er fich auch noch in fremde Sandel ju verwickeln Luft gehabt hatte. Da alfo Rarl an bem Frangofischen Sofe feine Unterfinnung fand, fo begab er fich balb von bannen nach ber Britischen Infel Jersen, welche fich ber neuen Res gierung noch nicht unterworfen hatte. Bu Jerfen bath 2B in ram, Laird von Liberton, ber Schottische Abgeordnete, ibn auf bas bringenbfte, bie Regierung bes Ronigreiches un= ter ben vorgeschlagenen Bedingungen anzunehmen. Da nun feine bisherigen Soffnungen, Irland ju erhalten, durch die Kortichritte ber parlamentarischen Waffen bafelbft ganglich gelahmt murben, fo fing er allmablig an, ben Schottischen Anerbiethungen ein geneigtes Ohr ju leiben. Liberton bekam eine hofliche Autwort, und die Stadt Breda murbe ju einer Busammenkunft ber Schottischen Abgeordneten mit dem Ronige bestimmt, um bafelbft biefe Ungelegenheit aur Bufriedenheit ber Schotten in Richtigfeit au bringen. Beibe Theile kamen wirklich in Breda gusammen, und bie Unterhandlung murde eroffnet. Da aber die unnachlaglichen Bedingungen ber Schottischen Abgeordneten jum Theil von folcher Beschaffenheit maren, bag Rarl's Englische Unhånger und Rathgeber ihre Rechnung dabei nicht fanden, fo festen fich diefe mit allen Runften fophistifcher überredung bagegen, und erfulten ben Rouig mit hoffnungen, auch wohl ohne Bedingungen mit ben Schotten noch fertig ju werben. Diese verfehlten feinesweges ihr Biel bei einem jungen leichtsinnigen Menschen, ber gang von allen Grundfagen entblogt mar, bie ibn felbit batten leiten follen, und

welcher au menig Religion und Sittlichkeit batte, um auch die schlechtefte Rolle von fich abzulehnen, wenn fie nur egoiftischen Absichten beforderlich zu fenn fcbien. Unftatt jedoch ein redliches und offenbergiges Rein den Schottischen Abgeordneten ju antworten, und bann ohne Sehl, wie es einem ebeln und tapfern Manne geziemet, ju verfahren, jog er vielmehr, mit eben ber perachtlichen Sinterlift und Schlanheit, womit auch fein Bater bei abnlichen Gelegenbeiten zu verfahren gewohnt mar, die Unterhandlung unentschieden in die Lange; fuchte aber gleichwohl indeffen fein Fonigliches Ansehen burch Baffen in Schottland berzustellen. James Graham, Marquis von Monrofe, der giftigfte und gefährlichfte Schwarmer fur bie Ronigsfache, ber fchon ebedem feine Rolle, wiewohl mit schlechtem Erfolge, in Schottland ale General : Capitan gespielt, und fich, aus mancherlei Urfachen, ben Saß aller Parteien bafelbft gingejogen hatte, war von ihm in dem vorigen Poften von neuen befidtigt worden, und er batte bereits im Saga Magregeln gegen Schottland mit ibm verabredet. Als Rarl bem Bertrage mit ben Schotten ju Breba nicht mehr ausweichen au tonnen glaubte, ichrieb er einen fehr bringenden Brief an Monrofe, feine Bubereitungen ju einer Landung in Schottland ju beschleunigen, um den Schlug bes Bertrages, wie er fich ausbruckte, noch abzumenben, Ralls es Gott

gefiele, ihn mit gutem Erfolge ju segnen. Monrose hatte, ber Berabredung gemäß, bei'm Kaifer, ingleichen bei den Hofen von Danemark und Schweden um Unterstügung mit Geld, Wassen und Mannschaft augehalten. Da aber diese Unterstützung Theils spät einlief, Theils seinen hochstiegenden Erwartungen nicht entsprach, und Monrose nummehr fürchtete, daß der König zu einem solchen Vertrage mit den Schotten gendehigt werden möchte, der ihn seiner Stelle und mithin der Gelegenheit beraubte, seine vermeinte Hels benrolle fort zu spielen, so segelte er mit nicht mehr, als fünf hundert Mann, die er im nördlichen Holland und Deutschland zusammen gerafft hatte, nach den Orenen-Inseln ab.

Dieser abenteuerliche Ritterzug miglang, wie nicht ansbers zu erwarten war. Monrose'ns Häuslein, das nirgends, felbst bei ben Königlichgesinnten teine Unterstützung sand, wurde balb durch Lesten zersprengt; Monrose sehbst gefangen genommen; mit einem schaubererweckenden Schausgepränge nach Schnburg gebracht, und nach einem kurzen Processe daselbst öffentlich hingerichtet.

Mit ber Nachricht hiervon fanten Rarl's Soffnungen, bie Schotten nach feiner Billfur ju behandeln. Er weisgerte fich nicht langer gegen ihre Bedingungen; ging, unter einer Bedeckung von fieben Hollandischen Ariegoschiffen, uns

ter Soget; und kam wohlbehalten ju Frich in Cromarty an: So viele Zuneigung ihm die Schotten auch bewiesen haben wurden, wenn sein Betragen bei und während der Untersbandlung redlich und offenherzig gewesen; und so Manches nicht vorgegangen ware, was sich bei dieser Lage der Dinge nicht geziemte, so war doch nunmehr ein solches Mistrauen bei ihnen rege geworden, daß sie ihn nicht eher an das Land kommen lassen wollten, als bis er den Convenant unterzeich net hatte. Keiner von seinen Englischen Begleitern, als nur der Herzog von Bucking ham, durften um seine Person und im Königreiche bleiben.

Wahrend dieser Verhandlungen hatte zwar das Englissche Parlament nichts unversucht gelassen, die Schottischen Anhänger des Convenants zu überführen, wie widersprechend und thöricht es wäre, ihr Interesse mit dem Interesse des Stuartischen Hauses zu vereinigen. Als es aber sah, daß Alles nichts half, und die Unterhandlung sich zur Ausschhnung neigte, so rüstete es sich zu einem Kriege, der bei einem solchen Ausgange unvermeiblich zu senn schien. Fairsar, der noch immer die Stelle eines General-Capitans über die republikanische Armee bekleibete, war wegen seiner Enthaltsamkeit, bei dem ununterbrochensen Glücke, und bei seinem zige Besehlshaber, dem die junge Republik wichtige Unterzige Besehlshaber, dem die junge Republik wichtige Unterzige

nehmungen anvertrauen fonnte, welche, wenn ein gludlicher Erfolg fie fronte, nothwendig Macht, Ruhm und Bolfegunft erwerben mußten. Allein ein Rampf mit ben Schotten, an beren Spige ber naturliche Feind ber Englischen Republit fand, hatte ju viel Reit fur Eromwell's rege und taglich machfende Ehrsucht, um nicht eine Rolle babei ju verlangen. Der Rubm, welchen er burch feine schnellen Giege in Irland erworben hatte, gab ben Freunden und Gefchopfen feines Unfebens einen fcheinbaren Bormand an bem Antrage, bag er von ber Befehlshaberichaft in Diefem Ronigreiche abgerufen werben mochte, um bie friegerischen Buruftungen in England leiten ju helfen. Der Groll amifchen ben Independenten und Presbyterianern trug bae Geis nige bei, daß ber Antrag burchging. Eromwell murbe, wie ein fiegreicher General, mit mehr Ehrenbezeigungen von bem Parlament empfangen, ale ein fo felbfifuchtiger Charale ter ohne Nachtheil ber offentlichen Bohlfahrt ertragen tonnte. Auf die Nachricht, daß mon in Schottland ein großes Deer errichtete, und bereits Truppen nach ben Grengen gegen England anrucken liege, indeffen fich bie Royaliften bierfelbft jum Aufftande aufchickten, beschloß das Parlament, nicht nur feine verbachtigen Nachbarn querft anzugreifen, fonbern traf auch die Berfügung, daß Beide, Fairfar und Eromwell, feine Urmee anführen follten.

Go febr es auch ber Staateflugheit und ber Murbe ber Republik gemäß fenn mochte, ben Krieg in bes Keinbes Land su fvielen, und ihn ju entwaffnen, ebe er feine Burus fungen jum Anfalle vollendet hatte, fo waren boch jest viele ber eifrigften Republikaner bamiber, die Ration fo fchnell in diefen Krieg zu jagen, weil fie eines Theils Croma well's Einfluß bei ber Armee, andern Theils die Roften scheneten, welche nothwendig die Auflagen vermehren muße ten, moruber ohnehin ichon gemurrt murde. Befondere laut erhoben bie Dresbnterianer ihre Stimmen gegen bas Borbaben, ihre Bruber anzugreifen, mit welchen fie burch bie geheiligten Bande des Convenants vereinigt maren im Sairs far, auch ein Bresboterianer, ftimmte um fo mehr mit ein. da er mit der neuen Berfügung, wodurch Eromwell ibm an die Seite gefent murbe, migvergnugt mar. Kairfat war zwar, ungeachtet feines Presbyterianismus, in Anfebung fo mobl politischer, als religioser Gegenstände, ein Mann von einer ungleich edlern Unbefangenheit ber Gefinnungen , als ber größte Theil feiner Glaubensvermandten. Er hatte gu gen eine republikanische Verfassung nichts einzuwenden, mofern fie nur von einem echten Geifte ber Freiheit und Gerechtigfeit belebt murbe. Eben fo wenig mar er auch ein Keind ber Duldung, mofern die außere Berfaffung nur presbyterianisch bliebe. Gleichwohl, gefrankt burch bie gangliche

Musfdliefting feiner Gecte von aller geift : und weltlichen Landesregierung; taglich angeftathelt von feinem ungeftumen berrichtuchtigen Weibe, einer engbruftigen, von Drieffern geleiteten Calviniftinn; babei ju gewiffenhaft, Die offentliche Treue ju berlegen, und ju unwillig uber bie, auf feine Rofien von bem Parlamente an Eromwell verfchwendeten Chrenbezeigungen: gerieth er unglucklicher Beife in eine fo' widerwartige Gemuthefimmung, baf er fich felbft eine Bewalt entschlug, die nothwendig in fo rechtschaffenen Sanden, wie die feinigen, bleiben mußte, wenn bie junge, noch nicht ant vollen Rraft ausgewachfene Freiheit nicht ber Gelbstfucht ihrer minder tugendhaften Befenner jum Raube merden follte. Er erflarte ber Commiffion bes großen Siegele, wie er feine vorige Beftallung burch bie neue Berfugung fur er lofden anfebe, und fich folder Geftalt feiner Pflichten ents bunden achtete; wie ihm feine schwache Gefundheit und fein Bewiffen verbothen, von neuen ein fo großes und wichtiges Umt ju übernehmen; und wie er baher bathe, ibn bei bem Parlamente beftene in entichulbigen.

fatte, vervrebnete dasselbe, baf ein Ausschuß bes Staatsrathes fich bemuhen sollte, dem General feine Bedenklichkeiten zu benehmen, und ihn zur Verwendung seiner Dienste bei einer so wichtigen Angelegenheit zu bewegen. Allein

umfonft befrebten fich die baju ernannten Mitglieder, Eroms well, Lambert, harrison, St. John und Whitlock, Die von Sairfar aufgestellten Ginwurfe gu miderlegen. Fairfar fuhr immer fort, die Bartlichkeit feines Gemiffens porjuschuten, und blieb unwandelbar bei feinem Entschluffe, ben Befehlshaberftab nicht anzunehmen, obgleich Erommell. ber bie Unbiegsamfeit feines Gemuthes, fo bald er fich eine mabl irgend wozu entschlossen hatte, wohl kannte, bas Beus chelfpiel ber Buredung fo weit trieb, daß er felbft Thranen dabei vergoß. Bum großen Verdruffe, und gur nicht geringen Beforgniß aller echten Freunde ber Freiheit, Die binter bem blauen Dunfte ber Seuchelei Eromwell's unredliche Absichten wohl mahr zu nehmen vermochten, und fich nur auf Kairfar Tugend verließen, entsagte biefer feiner Befallung, und Eromwell murde jum Oberbefehlshaber ber gangen Englischen Dacht angestellet. Bermegnern und gefahrlichern Sanden konnte eine Republik, die bisber faft allein durch die Gewalt der Waffen bestand, ein so wichtis tiges Commando nicht anvertrauen.

Im Anfange des Monaths Julius, 1650, ruckte Erome well mit einem Heere von sechetehn tausend Mann in Schottland, nachdem das Parlament zuvor, in der Absicht, die presbyterianischen Gewissen zu beruhigen, eine Erklarung ausgehen lassen, welche die Grunde und Ursachen dieses Ant-

griffes in's Licht fette. Die Schotten hatten es an ben nothigen Gegenruftungen gleichfalls nicht ermangeln lassen. Ein heer von zwölf tausend Mann, angeführt von Les len, lag verschanzt zwischen Edinburg und Läth. Les len, ansstatt sich mit einem so erfahrnen und glücklichen Feldherrn, wie Eromwell, in eine offene Feldschlacht einzulassen, suchte vielmehr erst durch kleinere Gefechte den Muth und die Rräste seiner noch ungeübten und verzagten Truppen zu beleben. Durch eine genaue Gesolgung dieser weisen und behuthsamen Maßregel gelang es ihm, sein heer nicht nur an Jahl, sondern auch an Kraft zu verstärken.

Die Schottischen Puritaner hatten sich durch ihre lesten Schritte in solche Schwierigkeiten verwickelt, daß, mahrend sie auf der einen Seite ihren feierlichen Convenant gegen eine Englische Heeresmacht zu vertheidigen hatten, sie auf der andern noch weit mehr von ihren natürlichen Feinden, nahmlich ihrem neu erwählten Oberherrn und seinen Anhängern, befürchten mußten. Vier tausend Königsfreunde, damahls durch die Nahmen der "Abelgesinnten und Anwerber,, (Malignants and Engagers,) ausgezeichnet, nebst dem Könige selbst, welcher die Herzen der Soldaten durch kriegerische Unternehmungen für sich einzunehmen gesucht hatte, mußten das Lager verlassen. Und da der König bisher noch immer der Ablegung eines öffentlichen Zeugnisses von der

Aufrichtigkeit feiner, neuerdings angenommenen Gestimungen ausgewichen war, so ließen nicht nur die allgemeine Bersammlung, sondern auch, nach deren Beispiele, der Staatenausschuß und die Armee Erklärungen ausgehen, worin sie betheuerten, daß ihre Sache keinesweges die Sache der "Abelgesinnten,, wäre, daß sie fest ihren vorigen Grundsähen anhingen, und nur für diese die Wassen sührten. Sie sagten sich von der Schuld ihres Beherrschers und seines Haufes los, und behaupteten, daß sie sich seiner Person und Sache nicht anders annähmen, als in so fern er diese der Sache Gottes unterordnete, dieselbe anerkennte und beförderte, und die Sünde seines Haufes so wohl, als auch seine eigene vorige Aufsührung bereuete.

Da Rarl, welcher den Convenant angenommen, an welchen er nicht glaubte, und feierlich geschworen hatte, etwas zu erhalten, was er bei der ersten gunstigen Gelegenheit zu vernichten gedachte, endlich sah, daß bloße Privatversicherungen, ohne das von ihm verlangte öffentliche Zeugniß der Aufrichtigkeit, die Anhänger des Convenants nicht beruhigen wurden, so entschloß er sich endlich zu dem folgenden mehr kundbaren, aber auch desto entscheidendern Denkmahle seiner Berstellung. Er dankte in einer öffentlichen Erklärung für die gnädigen Fügungen der Vorsehung, wodurch er aus den Schlingen böser Rathgeber erlöset, wodurch er nunmehe von

ber Rechtmäßigkeit bes Convenants vollkommen überzeugt, und fo feft bestimmt worden mare, fich und feine Sache gang allein Gott anheim ju ftellen. Er gab vor, tief gebeugten und jerschlagenen Geistes barüber ju fenn, daß fein Bater fo bofen Rathichlagen gefolgt mare, bag er fich bem Convenant und dem Reformations - Berte miderfent, und bas Blut des Bolfes Gottes in allen Begirken feiner herrschaft vergoffen hatte. Er beklagte bie Abgotterei feiner Mutter. und die Dulbung berfelben in feinem våterlichen Saufe. "Ein großes Argerniß, - fo lauteten feine eigenen Worte, - fur alle protestantischen Rirchen, und eine große Beteidigung besjenigen, ber ein eifriger Gote ift, und die Gunden der Bater an ihren Rindern heimfucht!, Er er flarte, feine anderen Reinde haben ju wollen, als die bes Convenants; er behauptete feinen Abichen gegen Pabfithum, Alberglauben, Bralatenschaft, Reberei, Religionespaltung und Ruchlofigfeit, und gab vor, wie er fest entschlossen mare, von bem Allen nichts in seinem Gebiethe ju begunftigen, ober au dulden. Er gelobte, nimmermehr benen wohl ju wollen, welche ihren Bortheil dem Evangelium und dem Konigreiche Chriffi veriogen. Er bekannte, in feinem Gemiffen von der ausnehmend großen Gundlichkeit und Unrechtmaßigkeit bes mit ben blutigen Irlandischen Rebellen eingegangenen Friebenebertrages überzeugt ju fenn; und, fo wie er benfelben

für ganz ungültig erklärte, so versicherte er auch, daß er es tief vor dem Herren bereue, eine so widerrechtliche Hulfe zur Wiedererlangung des Thrones gesucht zu haben. Erübs sal sollte ihm künftig lieber, als Sünde seyn; und auf diese Weise hosste er, daß, was für Unglud auch seine vorige Versschuldung über sein Haupt gebracht haben möchte, dennoch nunmehr, da ihm die Gnade widersahren wäre, auf Gottes Seire zu stehen, und den Vorzug der Sache seines Schöpfers vor der seinigen zu erkennen, die göttliche Vorsehung seine Wassen mit Glück krönen würde. — Und diese ganze Erklärung war Lug, wie er selbst, zur Zeit der Unterzeichnung, gegen den Dechanten von Tuam in Irland erklärte. So pflicht = und ehrvergessen können Menschen seyn, wenn es um Kronen zu thun ist!

Karl I. suchte, bei feiner Verstellungskunft, burch Jefuitische Ausstüchte doch wenigstens den Schein der Ehrlichfeit beizubehalten. Deffen weit leichtsinnigerem Sohne verursachte es kein Bedenken, seine eben so bosen Absichten hinter einem Betruge zu verbergen, der keinerlei Ausstucht zur Shrenrettung seines Charakters mehr übrig ließ. Sleichwohl besaß er nicht Verschlagenheit genug, die Nichtswützdigkeit seiner Gesinnungen so tief zu verstecken, daß man sich auf seine, durch die Zeitumstände veranlaßte Nachgibigkeit, und auf die Feierlichkeit seiner Sibschwürz und Verheissungen überall verlassen hatte. Die Schottischen Convenants-Benossen, mehr, um ihre Brüder, die Englischen Presbyterianer,
zu beruhigen, welche das Parlament überredet hatte, daß die Schotten durch Karl's Erhebung von ihren Grundsägen abgewichen waren, als weil sie etwa mehr Sicherheit gehosst hatten, wenn sie dem Gewissen des Leichtsinnigen neue Fesseln anlegten, leiteten einen Process gegen ihn ein, der noch weit furchtbarer und krankender war, als der, unter welchem sein Vater erlag. Anstatt der Ardnungsseier, die vor der Hand noch ausgesetzt wurde, verurtheilten sie ihn zu einer öffentlichen Demuthigung und Busse vor allem Volke für seine, seines Vaters und Großvaters Sünden und für die Abgötterei seiner Mutter.

Während die Schottischen Convenants-Genossen bemuht waren, durch solche defentlichen Ausstellungen der Unzuverlässigkeit ihres Königs sich selbst und Andere zu täuschen, behauptete Leslen, ihr General, durch seine Stellung das Übergewicht über Eromwell im Felde. Aus den Grafschaften Meosse und Loth war Alles entsernt worden, was zum Unterhalte der Englischen Armee hätte dienen können; und Eromwell, der es versäumt hatte, auf den Nothsall hinlängliche Vorräthe zur See herbeisühren zu lassen, sah sich in einer solchen Verlegenheit, daß er sich nach Dundar zurück ziehen mußte. Hierher solgte ihm Leslen sogleich

nach, und lagerte fich, nachbem er die schwierigen Daffe amifchen Berwick und Dunbar eingenommen hatte, auf ben Unhohen von Lammermure, von wo aus man biefe Stadt überschauet. Eromwell war bermaßen auf bas außerfte gebracht, daß er schon alle fein Fugvolt und fein Gefchus uber Meer nach England jurud fenden, und nur mit feiner Reiterei burch die feindliche Armee fich burch zu schlagen versuchen wollte, als ber Unfinn und bie Raferei ber Schottischen Geiftlichkeit seine Schmach in Ruhm, feine Bermeifelung in Triumpf verwandelten. Boll Buverficht auf bie eingebildete Berdienftlichkeit ihrer Sache, und bie bobe Gnade, worin fie beghalb bei Gott flanden, und voll bes Buniches, die Angreifer nicht ungeftraft entkommen ju laffen, behaupteten diefe friegerifchen Priefter, Offenbarungen in haben, daß dieses Beer von Sectirern und Regern, sammt Agag, feinem Feldherrn, von Gott felbft jum Rachopfer geweiht mare. Durch die Starke folder Verficherungen zwangen fie ihren Anführer, eine Stellung zu verlaffen, die ihm die Eroberung juficherte, und hernach mit ungleichen Baffen um ben Sieg zu kampfen. Eromwell, ber burch ein Fernglas bas Schottische Lager beobachtete, und biese unerwartete Brwegung mahrnahm, rief freudig aus: "Der herr hat den Feind in unsere Sande gegeben!,, Und fogleich gab er Befehl jum Angriffe. Weber bie überwiegende Anjahl, noch ber

Rausch ber Schwärmerei, noch die Buth ber Bigotterie vermochten, die Schotten standsest gegen den Anfall von Eromwell's Veteranen zu erhalten. Kaum angegriffen, stohen sie, verfolgt mit großem Gemetel. Mehr, als vier tausend sielen auf dem Schlachtselbe und auf der Flucht; zehn tausend, und unter diesen viele angesehene Officiere, wurden gefangen genommen; und alle ihre Fahnen, Gesschütz, Wassen, Ammunition, Zelte und Gepäcke sielen in die Hände des Siegers.

Die puritanischen Convenants, Genossen in Schottland geriethen durch die Niederlage bei Dunbar in eine so seltsame Lage, daß nicht nur ihre erklärten Feinde, die Englischen Independenten, sondern selbst ihre mitverbundenen Freunde darüber triumphirten, und sich in ihrem Geiste erhoben. Zwar ließ ihre Geistlichkeit eine Erklärung ausgehen, worin sie die Schuld des Unglücks auf mancherlei Weise von sich abzulehnen suchte. Die noch unbereueten Sünden des Königlichen Hauses, hieß es; der heimliche Eindeang der "Abelgesinnten, in Hof und Lager; die Julassung einer übelgesinnten und gottlosen Garde zu Pferde bei dem Gesechte; die Heradwürdigung der Sache der Religion und Freiheit unter die Sache des Königs, die sich so viel zu Schulden kommen lassen, hätten die Niederlage veranlaßt. Allein, Tros diesen Beschönigungen, sah doch nunmehr die Partei

sich nicht nur genothigt, dem Könige mehr Ansehen, als bisher, einzuräumen, sondern sich sogar an ihn um Unterstützung
zu wenden. Das Schottische Parlament, welches sich zu
St. John's Town versammelte, hob die Einschränkungen
auf, unter welchen es bisher die Kaction der Engager gehalten hatte. Unter der Bedingung, daß sie öffentliche Buse
thäten, und Neue über ihre letzten Übertrefungen bezeigten,
sollten sie so wohl im Lager, als bei Hofe gelassen werden;
und die Erniedrigung und Buse des Königs wurde in eine
Krönungsseier verwandelt, welche mit großer Pracht zu
Scone vollzogen wurde.

Die Annaherung des Winters und ein Fieber, welches Eromwell'n besiel, verhinderten ihn, die durch den Sieg bei Dunbar erlangten Bortheile weiter zu verfolgen. Noch immer blieb der Feind im Besize des Passes bei Stirling; und so bald es nur die Jahrszeit gestattete, wurde ein neues heer zusammen gebracht, über welches, ungeachtet der bewährten Fähigseiten des Generals Leslen, hamilton den Oberbesehl hatte. Dem Rönige wurde gestattet, sich in der Eigenschaft eines Generals im Lager mit auszuhalten. Diese Berfügungen machten die Einwohner der westlichen Grafschaften so unzufrieden, daß sie sich weigerten, zu einer Armee zu stoßen, welche so weit von den echten Grundsäsen abgewichen wäre, daß sie sich nicht allein von "Anwerbern und

Abelgefinnten, Beiftand leiften, fondern fogar von folchen anfuhren liefe. Gie verfammelten fich baber ju einem eis genen befondern Corps, und liegen fich von einem Officier, Nahmens Rer, anführen. Der Ronig von Schottland lagerte fich mit feinem Seere ju Tormood, wo ihn von porn ftarte Berichangungen, und von hinten bie Stadt Stirling beckten. Da feine Generale unablaffig eben bie Maximen befolgten, welche Leslen in bem vorigen Kelbzuge, fo lange es in feiner Macht mar, beobachtet hatte, fo Toctte fie Eromwell nur vergebens, fich mit ihm in ein Gefecht eingulaffen. Nach manchen fruchtlofen Berfuchen fenbete ber Englische Seerführer, in ber Abficht, ben Schotten bie Bufuhr abguschneiben, einen abgefonderten Saufen unter Lame bert's Anführung über ben Firth nach Fife. Lambert fchlug ein farkes Corps Schotten unter Solbourne und Browne; bemåchtigte fich aller Paffe am Kirth; und verschaffte auf diefe Beife bem gangen Seere einen fichern Abergang. Da nun basfelbe mifchen ben Keind und bie nordlichen Provinzen zu fiehen fam, von biefen aber beffen meifte Starfe und die Bufuhr ber Lebensmittel abhing, fo fonnte er nicht langer mit Sicherheit feine vorige Stellung behalten.

Jest schmeichelte fich Crommell, die Schotten gum Gefechte genothigt gu haben. Allein, aufatt biefes Wagefick

su unternehmen, brachen fie, ju feinem unaussprechlichen Erstaunen, ihr Lager ab, und wendeten fich, vierzehn taufend Mann fart, mit ftarfen Marichen gerade nach England. Crommell murde burch biefe unerwartete Wendung gwar überrascht, aber nicht außer Saffung gefent. Er fandte fogleich Befehle ju Truppenversammlungen in die nordlichen Braffchaften von England, u-t fich bem Einfalle entgegen au fegen; er fertigte einen Saufen Reiterei unter Lambert ab, um bes Keindes Nachtrab ju beunruhigen, und feinen Marfch ju vergogern; fieben taufend Mann ließ er unter Dont's Anführung jur Begahmung Schottland's guruck; er felbft jog mit bem übrigen Theile feines heeres mit aller moglichen Gile bem Ronice nach; und, um feinen Vorwurf negen fich aufkommen zu laffen, als habe er das Land einer Gefahr ausgesett, welche hatte abgewendet werden fonnen, rechtfertigte er, in feinem Briefe an bas Varlament, fein Betragen. Er behauptete barin, bag, wenn die Regierung nur das Ihrige thate, ben Konig hinzuhalten, und die haltbaren Baffe ju vertheidigen, alebann unftreitig fein ganges Seer aufgerieben werden murbe; ba bingegen burch einen Winterfeldzug in Schottland die Parlaments : Armee batte ju Grunde geben konnen, indem die baftgen Gingeborenen weit mehr, als die Englander, ju Beschwerden und Muhseligkeiten abgehartet maren. Das, mas Eromwell folder

Beftalt jur Rechtfertigung feines militarifchen Berfahrens, und jur Starfung bes Muthes feiner Landeleute prophezeiet hatte, traf punctlich ein. Rarl fab fich bei feiner Ankunft in England ganglich in feinen Soffnungen betrogen, bag nicht nur alle feine Anhanger, fondern auch alle mit ber gegenmartigen Regierung Ungufriedenen fogleich feinen Rahnen auftromen wurden. Die Englischen Presbyterianer maren nicht nur gang unvorhereitet, fich in ein fo plosliches und unerwartetes Abenteuer einzulaffen, fonbern auch unwillig über Die lange Weigerung bes Ronigs, fich offentlich und auf geborige Weife ju Gunften bes Convenants ju erklaren. Die Rovaliften, obaleich von mehr Gifer belebt, murben bennoch burch einen ausgelaffenen Minifterial-Befehl, bag Jeder, ber jugelaffen werben wollte, juvor ben Convenant unterzeichnen mußte, abgeschreckt, sich zu bem Schottischen Beere zu schlagen. Mus biefen und anbern bingutretenben Urfachen mar ber Zumache besfelben nicht nur febr unbedeutend, fondern auch viele Schotten maren auf bem Marfche bavon entwis chen, entweder, weil ihnen aus politischen Urfachen die gange Unternehmung migfiel, ober weil bas Dageftuck fie ichreckte. England anzugreifen, und eine Englische Armee im Rucken ju haben. Als baber ber Konig mit feinem abgematteten heere ju Borcefter anlangte, fant er basfelbe nicht gablreis

cher, ale es schon bei feinem Aufbruche von Torwood gemefen mar.

Während auf diese Weise das Glück die Absichten des Feindes vereitelte, und seine anmaßenden Hoffnungen in Verzweiselung verwandelte, hatten die Verfügungen des Parlamentes gegen diesen Einfall den besten Erfolg. Männer von jeder Nationalpartei, Royalisten nur ausgenommen, ergriffen freiwillig die Waffen zur Vertheidigung der gegenwärtigen Negierung gegen die Anmaßungen des Königs der Schotten. Sogar einige der ausgeschlossenen Parlamentse Glieder traten bei dieser Selegenheit wieder auf, und der Eiser des Volkes für die Republik war so allgemein, daß Viele bloß die Freiwilligen schon für hinreichend hielten, die Schotten, ohne Beistand der Armee, aus dem Felde zu schlagen.

Unter ben wenigen Wageholsen, die Karl Stuart's Sache versochten, war der Graf von Derby derjenige, auf welchen sich die Royalisten am meisten verließen. Dieser hatte bisher noch die Insel Man inne behalten, und der Macht ber Republik so wohl zu Lande, als Wasser Widerstand geleistet. Um die Zeit, da die Schotten in England einbrachen, unternahm er, an der Spisse von sunsjehn hundert Mann Reiterei, eine Landung in Lancashire. Allein, ehe es ihm noch gelang, eine beträchtliche Verstärkung an sich zu ziehen,

wurde er von bem Obersten Lilbourn bei Bigan angegriffen und auf bas Haupt geschlagen. Er selbst rettete sich,
wiewohl verwundet, mit kaum noch breißig Reitern nach Borcester, und erweckte baselbst bose Borahndungen ber Zukunft.

Man ging baruber ju Rathe, ob Rarl unverzüglich auf bie Sauptstadt losgehen follte. Allein ein Sinderniß, welches Lambert, burch feine auf der Londoner Strafe genommene Stellung, verurfacht batte; die Ermudung bes Beered; bie Unnaherung Erommell's; und bie Buneigung ber Stadt Borcefier, welche allein von allen bem Parlamente fich noch nicht ergeben hatte, und bem Ronige jest die Thore millia eroffnete, entschieden fur den Entschluß, hier zu bleiben, und abzumarten, mas fur gunftige Gelegenheiten bie vielen Emporungen, worauf man hoffte, etwa barbiethen mochten. Entweder aus Nachlässigkeit, ober aus Mangel an Beit, hatten es die Schotten unterlaffen, die gehorigen Uns fialten jur Vertheidigung ber Stadt ju treffen, als Die Nachricht einlief, baß ber furchtbare Eromwell, beffen Deer auf feinem Buge von allen Geiten ber Berftarkung erhalten batte, kaum noch eine halbe Tagereise entfernt mare. Jest war es zu fvat, noch auf Befestigung zu benten. Erome well verlor bei feiner Unfunft feinen Augenblick, die geho's rigen Anordnungen jum Angriffe ju machen, und ficherte ju

bem Ende feinen Truppen den Übergang über den Fluß Severn. So bald die Landmiliz von Esser, Cheshire und Surry, bei vierzig tausend Mann stark, und von starken Corps regulärer Truppen unterstützt, angerückt war, drang er am 3. September, 1651, dem Jahrstage der Schottischen Niederlage bei Dunbar, von allen Seiten her auf die Schotten ein. Diese wurden, nach einem Gesechte von wenigen Stunden, in einer solchen Unordnung und Berwirrung in die Stadt zurück getrieben, daß es den Engländern gelang, mit ihnen hinein zu dringen. Die von Lessen angeführte Reiterei, die sich außer dem Gesechte hielt, suchte ihr Heil in der Flucht, und überließ das Fuhvolk der Willkur des Siegers.

In diesem Treffen wurde das gange Schottische Heer, sammt hohen und niedern Officieren so wohl, als Gemeisnen, wenige Einzelne ausgenommen, entweder niedergemacht, oder gefangen genommen. Denn auch die Reiterei wurde eingehohlt, noch ehe sie Lancashire erreichte. Dem Konige, dem Herzoge von Bucking ham, und einigen wenigen glücklicheren Abenteurern gelang es, aller Nachforschungen ungesachtet, aus dem Königreiche zu entkommen.

Bedrudt bei Tromiffc und Gobn in Berlin.











